

پژو ۲۰۶

پژو ۲۰۶

پژو ۲۰۶ صندوقدار

راهنمای محصول و گارانتی

دارنده محترم

این کتابچه برای آگاهی شما از

- امکانات خودرو و نحوه استفاده بهینه از آن

- ضوابط استفاده از خدمات گارانتی

- شرایط بهرهمندی از خدمات امداد خودرو

تهیه شده و حاوی نکات مهم ایمنی، عملکردی و نگهداری است.

لطفاً این کتابچه را همواره در خودرو به همراه داشته و در حفظ و نگهداری آن کوشباشید.



نرم افزار تلفن همراه گروه صنعتی ایران خودرو IKCO mobile application

- معرفی تمامی محصولات گروه صنعتی ایران خودرو
- نمایش موقعیت جغرافیایی نمایندگی ها بر روی نقشه
- قابلیت مکان یابی خودرو و....



برای دسترسی به این QR کد، لطفاً از اپلیکیشن های مخصوص موبایل خود را بکار ببرید.

برای خواندن لینک بارکد، احتیاج به نرم افزار بارکدخوان بر روی گوشی هوشمند خود دارد.
آن را باز کرده و دوربین موبایل را کمی به بارکد نزدیک کنید. پس از چند ثانیه برنامه به طور خودکار بارکد را خوانده
و لینک نهفته در آن را به شما نمایش می دهد.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خربدار گرامی

ضمن شکر از شما برای خرید محصول شرکت ایران خودرو، تبریک مارا به جهت این انتخاب پذیرا باشید. امیدواریم خودروی جدید بتواند در لحظات شاد زندگی شما سهمی داشته باشد. شرکت ایران خودرو در تلاش است تا همزمان با ارتقاء کیفیت محصولات خود، با ارائه خدمات بهتر رضایت شما را جلب نماید و اعتقاد داریم که این رضایتمندی، کلید طلایی در موفقیت ما خواهد بود.

در این راستا کتابچه راهنمای محصول و گارانتی تهیه شده است تا در استفاده صحیح از امکانات وسیله نقلیه و نحوه رانندگی با آن و نیز شرایط بهرهمندی شما از خدمات گارانتی و امدادی به شما کمک نماید. لذا بهتر است همواره آن را در محفظه داشتیور خودرو نگهداری کنید.

برای استفاده آسانتر، این کتابچه به دو قسمت کلی "راهنمای محصول" و "راهنمای گارانتی" تقسیم شده است.

در راهنمای محصول به مشخصات و امکانات محصول، نکات ایمنی و عملکردی برای رانندگی و نگهداری از خودرو، اطلاعات فنی و ... در قالب فصل‌های قبل از رانندگی، رانندگی، نگهداری خودرو، فوریت‌های فنی، اطلاعات فنی اشاره شده است.

در راهنمای گارانتی شرایط استفاده از خدمات گارانتی خودرو و نیز نحوه بهره‌مندی از خدمات امداد خودرو ایران در فصل‌های کلیات، توصیه‌های فنی، قانون و آین نامه حمایت از مصرف‌کنندگان و خدمات امدادی و طلایی امداد خودرو ایران تشرییح گردیده است.

توجه داشته باشید که در صورت فروش خودرو قبل از اتمام دوره گارانتی، این کتابچه را به منظور اطلاع خریدار از مشخصات خودرو، حقوق خود و شرایط گارانتی به ایشان تسلیم نمایید. بدیهی است عدم اطلاع خریدار از اطلاعات مندرج در این کتابچه، حقی را برای ایشان ایجاد نخواهد کرد.

نکته مهم:

- در این کتابچه به امکانات و مشخصات همه مدل‌های این خودرو اشاره شده و ممکن است بخشی از اطلاعات مندرج در مورد خودروی شما صادق نباشد. مواردی که اختصاص به برخی از مدل‌ها دارد، با علامت ستاره (*) و توضیح "در صورت نصب در خودروی شما" مشخص گردیده است.

عبارات خاص:



اخطار

عدم توجه به دستورات ویژه که در کادرهای اخطار همراه با این علامت درج شده، ممکن است باعث آسیب جدی و به خطر افتادن سلامت راننده و یا سرنشینان خودرو شود.



هشدار

عدم توجه به دستوراتی که در کادرهای هشدار دهنده همراه با این علامت درج شده است احتمال تصادف یا آسیب به خودرو را به دنبال خواهد داشت.

فهرست

۱ خودروی شما در یک نگاه

۲ قبل از رانندگی

۳ رانندگی

۴ نگهداری خودرو

۵ فوریت‌های فنی

۶ اطلاعات فنی

راهنمای نگهداری و خدمات گارانتی

فهرست الفبایی

مرور سریع مطالب

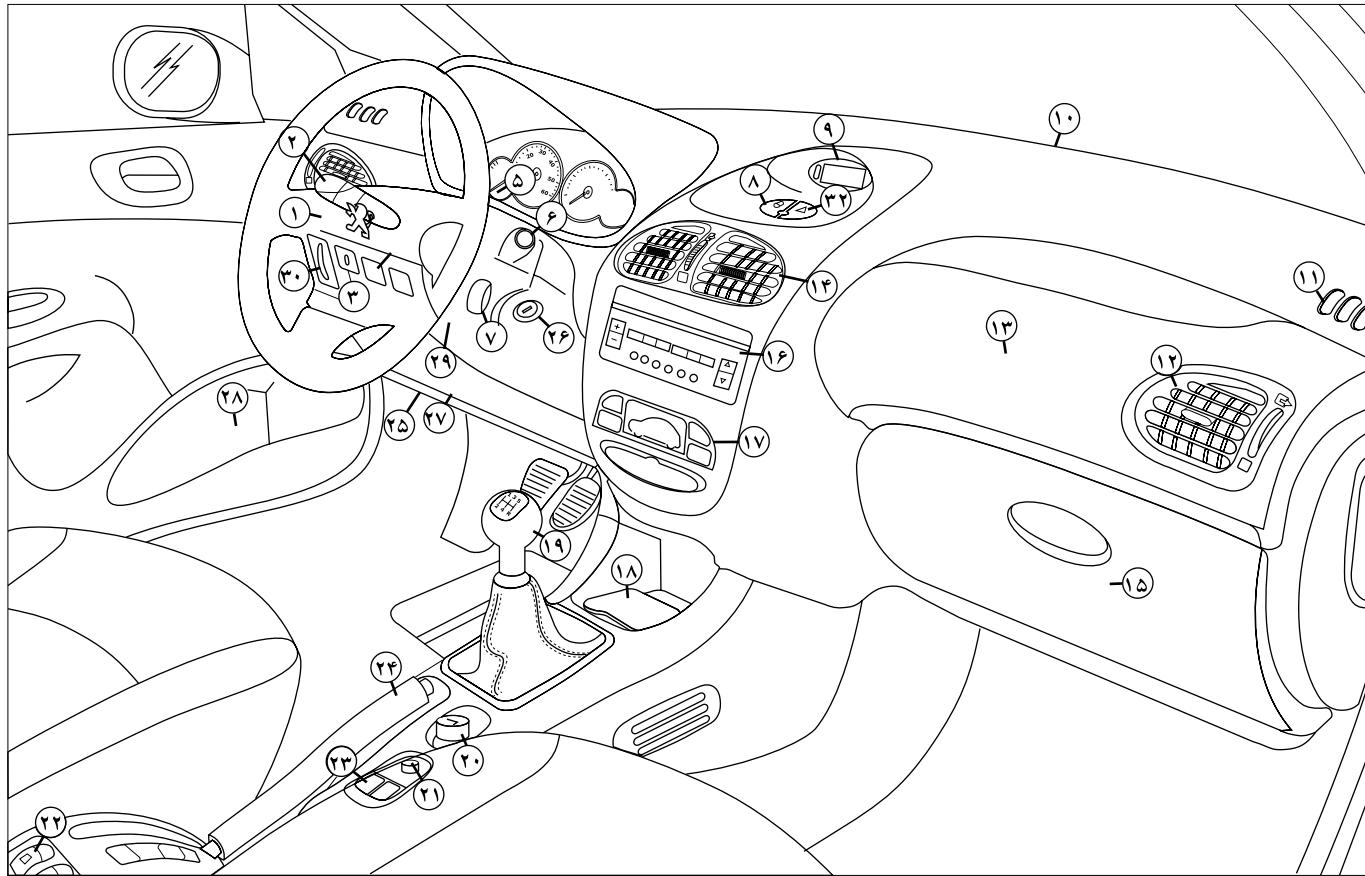
۲۰	درها
۳۱	کمرندهای ایمنی
۳۴	ایمنی کودکان
۳۹	کیسههوا
۴۵	گرمایش و تهویه
۵۲	تجهیزات داخلی
۵۸	کنترلها
۷۲	گیربکس اتوماتیک*
۷۵	دسته راهنمای
۷۷	برف پاک کن
۷۸	ترمزها
۸۵	بررسی سطوح مایعات
۹۰	باتری
۹۳-۱۱۶	فوریتهای فنی
۹۴	تعویض چرخها
۱۰۱	فیروزها
۱۰۹	تعویض لامپها
۱۱۴	بکسل کردن خودرو
۱۱۷	اطلاعات فنی
۱۲۷	راهنمای نگهداری و خدمات گارانتی
۱۴۳	سرپویسها
۱۵۵	قانون و آینینهای حمایت از مصرفکنندگان
۱۶۷	خدمات امدادی و طلایی امداد خودرو ایران

* در صورت نصب در خودروی شما

خودروی شما در یک نگاه

۱۱..... آینه های برقی	۶..... اجزاء خودرو
۱۲..... دسته راهنمای	۸..... کلیدها
۱۳..... صندلی ها	۹..... کارت بارکد دار
۱۴..... تنظیم ارتفاع غربیلک	۱۰..... قفل فرمان
۱۵..... گیربکس اتوماتیک*	۱۰..... کیسه های هوا
۱۶..... گرمایش و تهویه	۱۰..... استارت زدن موتور بنزینی
۱۸..... توصیه هایی در مورد تنظیمات داخلی خودرو	۱۱..... شیشه بالابرها برقی

* در صورت نصب در خودروی شما

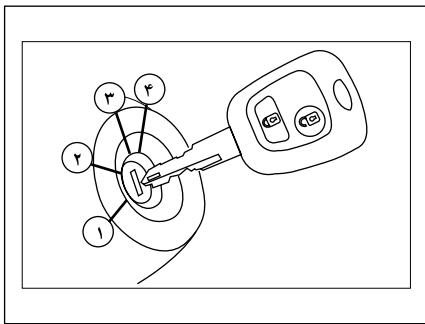


- ۱۷) کلیدهای کنترل بخاری، تهویه، کولر، گرم کن شیشه عقب و گرم کن آینه ها
- ۱۸) زیرسیگاری جلو
- ۱۹) دسته دندۀ
- ۲۰) فندک
- ۲۱) کلید آینه های برقی
- ۲۲) کنترل های شیشه بالابر برقی عقب
- ۲۳) کنترل های شیشه بالابر برقی جلو
- ۲۴) ترمز دستی
- ۲۵) اهرم باز کننده در موتور
- ۲۶) سوئیچ فرمان
- ۲۷) جعبه فیوز
- ۲۸) محل قرار دادن جعبه دستمال کاغذی
- ۲۹) دستگیره تنظیم ارتفاع غربیلک فرمان
- ۳۰) تنظیم ارتفاع نور چراغ های جلو
- ۳۱) کلید فلاشر

اجزای خودرو*

- (۱) کیسه هوا راننده
- (۲) کنترل های سیستم روشنایی و چراغ های راهنمای
- (۳) کلید غیر فعال سازی کیسه هوا سرنشین
- (۴) کلید غیر فعال سازی شیشه بالابر های عقب
- (۵) دکمه تنظیم روشنایی داخل داشبورد
- (۶) کلید بر ف پاک کن و شیشه شوی
- (۷) دسته کنترل راه دور و تجهیزات صوتی
- (۸) کنترل قفل مرکزی
- (۹) صفحه نمایش (چند منظوره)
- (۱۰) دریچه های بخار گیر شیشه جلو
- (۱۱) دریچه های بخار گیر شیشه های کناری
- (۱۲) دریچه قابل تنظیم سیستم تهویه
- (۱۳) محل کیسه هوا سرنشین
- (۱۴) دریچه های قابل تنظیم تهویه هوا مرکزی
- (۱۵) جعبه داشبورد
- (۱۶) تجهیزات صوتی*

* درصورت نصب در خودروی شما

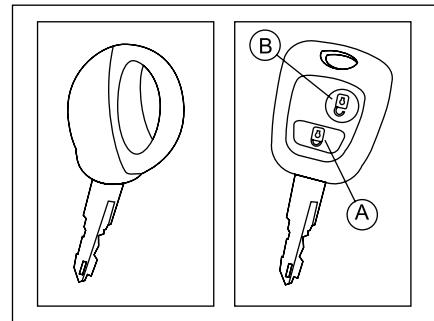


- استارت زدن**
- چهار وضعیت کلید در داخل سوئیچ استارت عبارتنداز:**
- ۱- وضعیت **STOP** یا خاموش: سوئیچ بسته است.
 - ۲- اولین پله، وضعیت تجهیزات جانبی: سوئیچ بسته است ولی فقط می‌توان از تجهیزات جانبی استفاده کرد.
 - ۳- دومین پله، وضعیت حرکت: سوئیچ باز است.
 - ۴- وضعیت استارت روشن کردن موتور(استارت)

ثانیه نمایش داده می‌شود. با فشار بر روی دکمه B درهای خودرو از راه دور باز می‌شوند، و با دو بار چشمک زدن چراغ راهنمای نمایش داده می‌شود.

فراموش کردن کلید*

اگر کلید روی قفل فرمان باقی بماند، یک هشدار دهنده صوتی همزمان باز شدن در قسمت راننده به شما یادآوری می‌کند که کلید در داخل سوئیچ باقی مانده است.



پارک گردن خودرو

در یک پارکینگ به منظور قفل کردن درهای خودرو، دکمه A را فشار دهید. درصورتی که چراغ‌های راهنمای به مدت یک ثانیه روشن و خاموش شوند، درها قفل شده و سیستم وارد حالت دزدگیر می‌شود. اما اگر چراغ‌های راهنمای برای چهار مرتبه به سرعت روشن و خاموش شوند، یکی از درهای خودرو باز است و سیستم وارد حالت دزدگیر نخواهد شد. لذا پس از بستن در، مجدداً دکمه A را فشار دهید.

کلیدها

با استفاده از این کلید، قفل درهای جلو، در صندوق، کلید غیرفعال کننده کیسه هوای سرنشین، درب‌اک، قفل فرمان و روشن کردن خودرو به صورت مجزا عمل می‌کند.

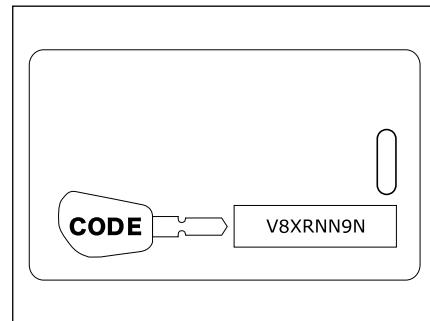
قفل و باز کردن با قفل مرکزی

با استفاده از این کلیدها همه درها و در صندوق با استفاده از قفل در راننده قفل می‌شوند ولی از این طریق همه درها جز در صندوق باز می‌شوند. چنانچه یکی از درها باز باشد، قفل مرکزی عمل نمی‌کند.

کنترل از راه دور

با فشار بر روی دکمه A درهای خودرو از راه دور قفل می‌شوند این عمل با روشن شدن چراغ راهنمای حدوداً به مدت دو

* درصورت نصب در خودروی شما



کارت بارکددار

هنگام تحویل خودرو، یک کارت بارکددار به همراه یک دسته کلید و دسته کلید زیباس به شما داده می‌شود. این کارت دارای کد شناسایی است که نمایندگی مجاز ایران خودرو هنگام کار روی سیستم ضد استارت الکترونیکی به آن نیاز دارد. این کد توسط یک برچسب پوشیده شده است. فقط در صورت لزوم آن را پاک کنید.

کارت شناسایی خودرو را در یک مکان مطمئن نگهداری نمایید و هرگز آن را داخل خودرو قرار ندهید. هنگام سفر این کارت را همانند دیگر مدارک شخصی خودرو به همراه داشته باشید.

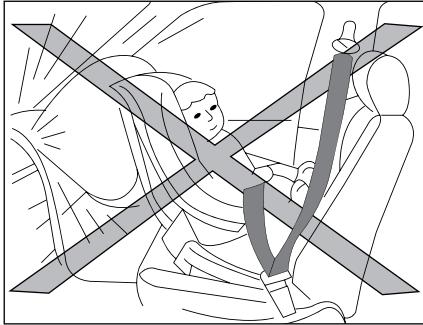
!

هشدار

وقتی خودروی دست دوم خریداری می‌نمایید، دقت کنید که کارت شناسایی خودرو به شما تحویل گردد. توصیه می‌شود کد کلید را به اطلاع نمایندگی مجاز برسانید تا کلیدهایی که در دست شماست تنها کلیدهایی باشد که بتواند خودروی شما را روشن کند. هرگز در سیستم بازدارنده (ضد استارت الکترونیک) تغییری بوجود نیاورید.

قفل فرمان

پیش از استارت زدن، اگر لازم باشد قفل فرمان را باز کنید و به آرامی همزمان با چرخاندن کلید، غربلک فرمان را چرخانید. توصیه می شود هنگام استارت زدن پدال کلاچ را فشرده نگهدارید تا استارت زدن موتور آسان تر صورت گیرد.



همانطور که روی بر چسب کنار کلید قید شده است، در حالتی که کیسه هوای سرنشین فعال است از قرار دادن صندلی کودک روی صندلی جلو بصورت پشت به جلوی خودرو خودداری نمایید و در صورت ضرورت به استفاده از صندلی کودک روی صندلی جلو، یا کیسه هوای سرنشین را غیرفعال نمایید (و به محض برداشتن صندلی کودک مجددًا فعال کنید) یا صندلی کودک را رو به جلوی خودرو بگذارید (هیچ یک از این دو حالت توصیه نمی شود). همچنانی به طور کلی نشستن سرنشین ببروی صندلی جلو در حالتی که کلید (OFF) می باشد خطرناک است. برای اطلاع از ملاحظات ایمنی کودکان، به بخش مربوطه در این کتابچه راهنمای مراجعه فرمائید.

کیسه های هوای جلو

غیرفعال نمودن کیسه های سرنشین

کلید غیرفعال نمودن کیسه های سرنشین در قسمت جانبی داشبورد قرار گرفته و این امکان را فراهم می کند که کیسه هوای سرنشین فعال (ON) یا غیرفعال (OFF) شود.

در صورت غیرفعال شدن، چراغ هشدار غیرفعال بودن کیسه هوای سرنشین بر روی جلو آمپر (✉) روشن می شود.



خطار

فعال یا غیرفعال کردن کیسه هوای سرنشین جلو می باشد در هنگام خاموش بودن خودرو صورت پذیرد.

پلاطفاصله پس از دوباره فعال نمودن کیسه هوا، باید چراغ هشدار مربوطه (✉) خاموش شود.

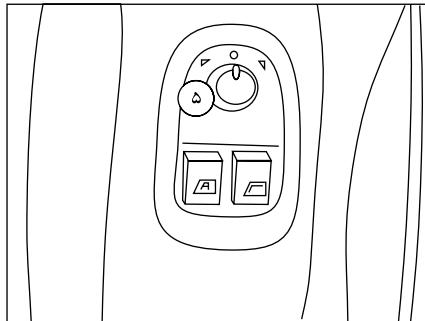
استارت زدن موتور بنزینی

هنگام استارت زدن روی پدال گاز فشار ندهید. استارت بنزینی و تازمانی که موتور روشن نشده است کلید را رهان نکنید.

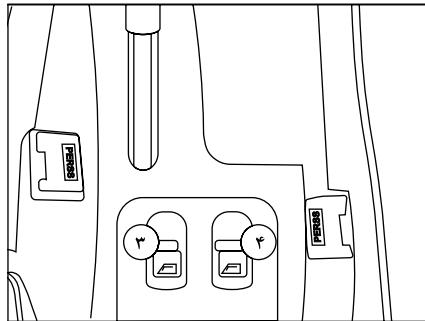


هشدار

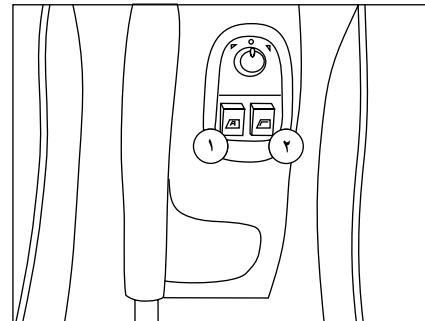
- هرگز در فضای بسته موتور را روشن نکنید.
- هیچ گونه تغییری در سیستم قفل فرمان ایجاد نکنید.



آینه‌های برقی:
اهرم ۵ را به سمت راست یا چپ بچرخانید تا آینه مورد نظر انتخاب شود.
برای تنظیم آینه، اهرم ۵ را به جهت مورد نظر حرکت دهید.



۳- شیشه بالابر برقی سمت چپ عقب*
۴- شیشه بالابر برقی سمت راست عقب*

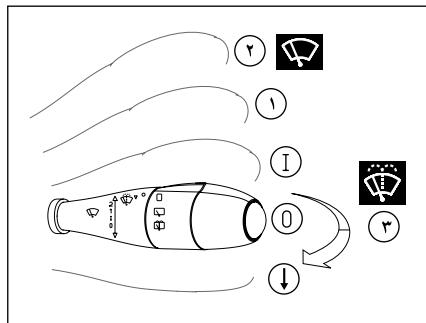


شیشه بالابرها برقی
۱- شیشه بالابر برقی راننده
حالت دستی: کلید را به آرامی فشار دهید یا بکشد،
شیشه به محض رها کردن کلید از حرکت باز می‌ایستد.

حالت خودکار: کلید را محکم و پیوسته فشار دهید یا بکشد، شیشه کاملاً باز یا بسته می‌شود. عمل بسته شدن خودکار شیشه‌ها فقط زمانی که موتور روشن است، صورت می‌گیرد. (در برخی از مدل‌ها حالت خودکار با فشردن یا کشیدن لحظه‌ای کلید شیشه بالابر فعال می‌شود)

۲- شیشه بالابر برقی سرنشین

* در صورت نصب در خودروی شما



برف پاک کن ها و شیشه‌شوی
جلو

۰ - خاموش

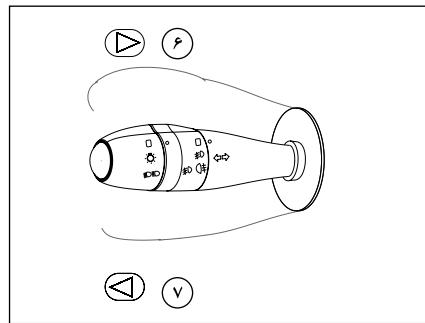
۱ - برف پاک کن زمانی (فاصله زمانی بین دو حرکت
برفپاک کن واپسنه به سرعت خودرو می‌باشد)

۲ - برف پاک کن کند

۳ - برف پاک کن سریع

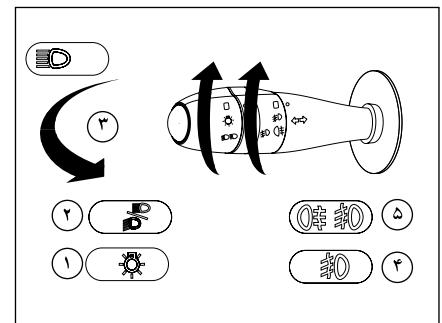
↓ - حرکت تکی برف پاک کن

۴ - شیشه‌شوی (کشیدن دسته کنترلی به سمت راننده)



۶ - چراغ راهنمای سمت راست

۷ - چراغ راهنمای سمت چپ



کلید چراغ‌ها و دسته راهنمای

۱ - چراغ‌های کوچک، پلاک و صفحه نمایش جلو
داشبورد

۲ - چراغ جلو نور پایین / بالا

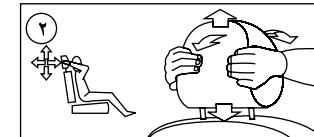
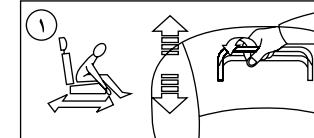
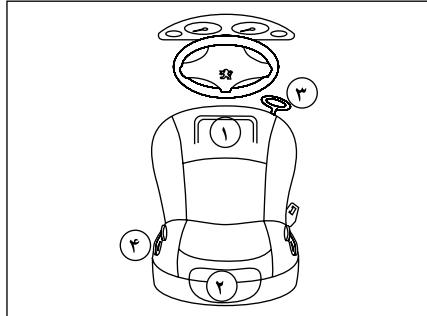
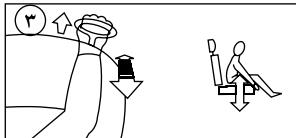
۳ - چراغ جلو نور بالا (کشیدن اهرم به سمت راننده)

۴ - چراغ‌های مه‌شکن جلو

۵ - چراغ‌های مه‌شکن جلو / عقب*



* در صورت نصب در خودروی شما



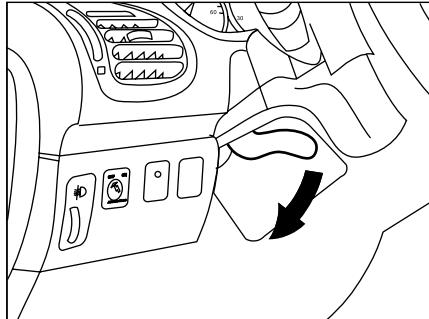
اخطار

هرگز بدون پشتی سر رانندگی نکنید.

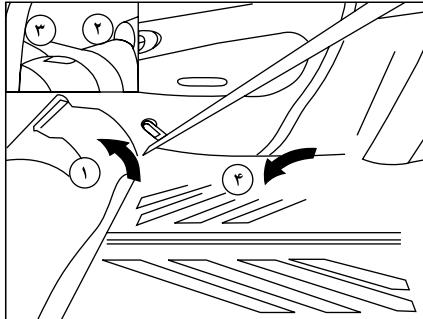
- ۳- تنظیم ارتفاع صندلی
- ۴- تنظیم زاویه پشتی

- ۱- تنظیم موقعیت طولی صندلی به سمت جلو و عقب
- ۲- تنظیم ارتفاع پشتی سر

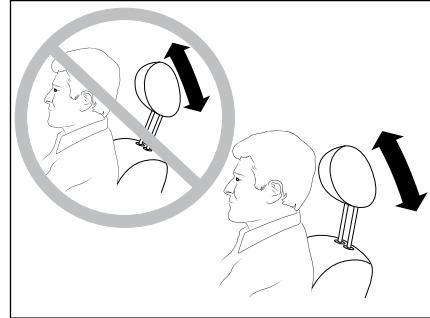
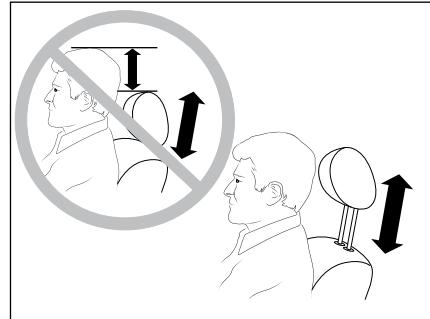
صندلی های جلو



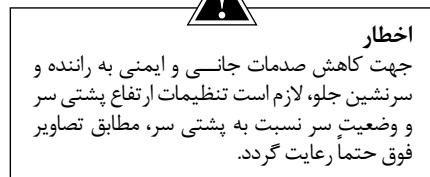
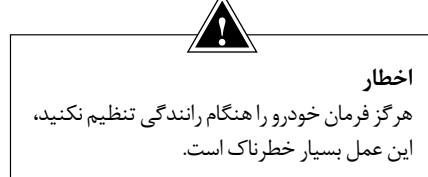
تنظیم ارتفاع غربیلک فرمان به هنگام توقف، ضامن قفل تنظیم ارتفاع غربیلک فرمان را پائین بچرخانید.
ارتفاع مورد نظر را تنظیم نمائید و ضامن را به سمت بالا فشار دهید تا ستون فرمان قفل شود.

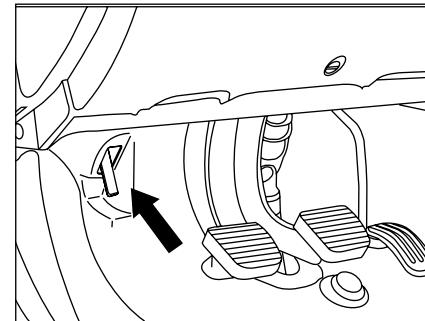
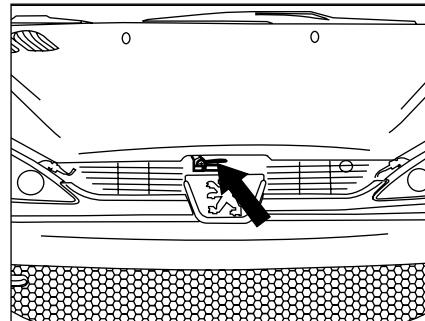
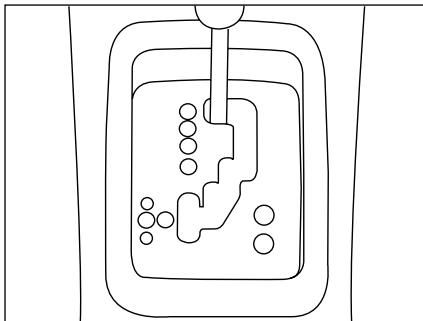


* صندلی عقب
برای خواباندن صندلی عقب
- جلوی نشیمن صندلی (۱) را بالا بکشید.
- نشیمن صندلی (۱) را به سمت صندلی های جلو بچرخانید.
- کمربند ایمنی را زیر (سگک) نگه دارنده، کمربند ایمنی (۲) قرار دهید.
- اهرم کنترل (۳) را بکشید تا پشتی (۴) از قفل خارج شود.
- پشتی سر را درآورید یا پایین بیاورید.
- پشتی (۴) را بچرخانید.
- هنگام جاگذاری مجدد صندلی مراقب باشد کمربند به جایی گیر نکند.



* در صورت نصب در خودروی شما





*گیربکس اتوماتیک

PORSCHE TIPTRONIC SYSTEM

جمعه دنده (گیربکس) اتوماتیک با چهار وضعیت تغییر دنده می‌تواند به شما سهولت عملکرد کاملاً اتوماتیک دنده‌ها را ارائه دهد، که با برنامه‌های شرایط مسابقه‌ای و شرایط برفی کاملتر نیز شده است و یا ارائه کننده وضعیت دنده بطور دستی و بنا به انتخاب شخصی شما باشد.

صفحه دنده یا پانل انتخاب وضعیت‌ها

برای انتخاب یک وضعیت، اهرم یا دسته دنده را در صفحه دنده (پانل دنده) جایجا کنید.

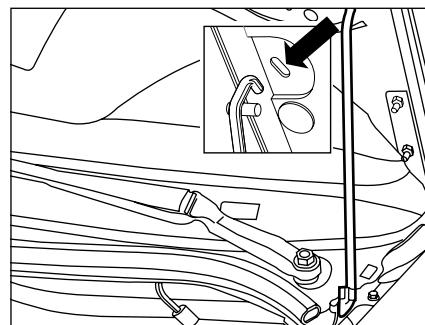
موقعیت قرارگیری دنده‌ها با یک چراغ اخطر بر روی جلو داشبورد مشخص می‌گردد.

از خارج اتاق:

اهرم را به سمت بالا بکشید و در موتور را باز کنید. میله جک در موتور را در جای خود قرار دهید تا در موتور باز بماند.

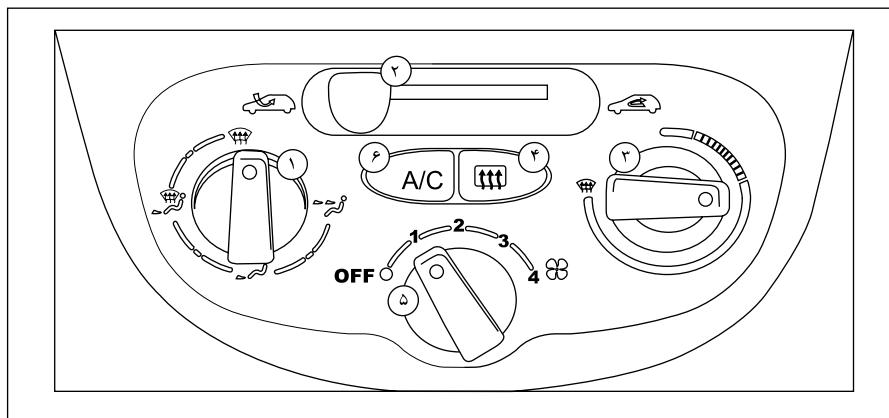
آزاد نمودن قفل در موتور

از داخل اتاق: اهرم در موتور را بکشید.



* در صورت نصب در خودروی شما

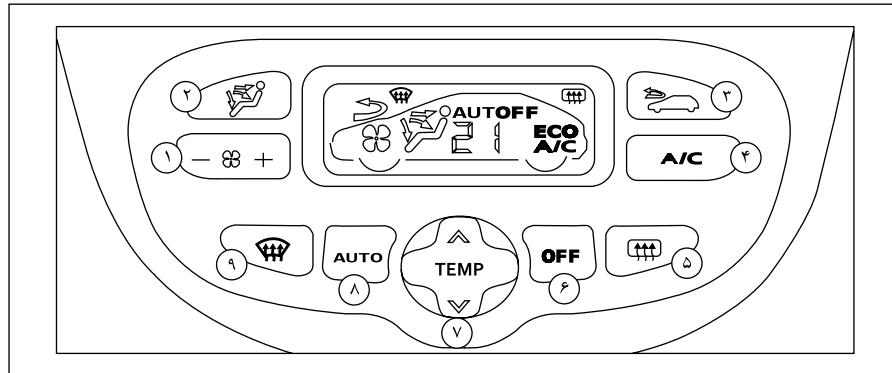
گرمایش و تهویه



عملکرد	علامت	شماره
انتخاب وضعیت توزیع هوای سازماندهی		۱
کنترل ورود هوای سازماندهی		۲
تنظیم درجه حرارت		۳
گرمکن شیشه عقب و آینه‌ها		۴
تنظیم میزان جریان هوای سازماندهی		۵
کنترل تهویه		۶
A/C		

خودروی شما در یک نگاه

۱



تهویه اتوماتیک

عملکرد	علائم	شماره
تنظیم جریان هوا	A/C	۱
مشخص کردن مسیر توزیع هوا		۲
کنترل هوای ورودی		۳
کنترل تهویه	A/C	۴
گرمکن شیشه عقب و آینه‌ها		۵
کلید خاموش	OFF	۶
تنظیم درجه حرارت		۷
انتخاب وضعیت توزیع هوا	AUTO	۸
گرمکن شیشه جلو		۹

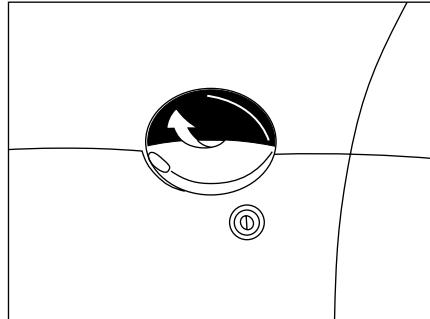
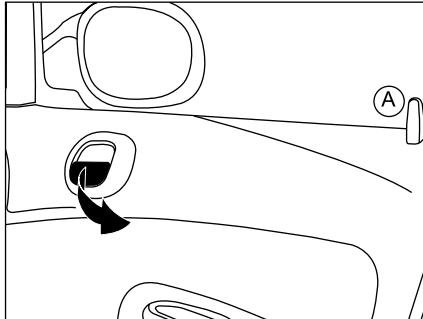
من می‌خواهم	گرمایش / تهویه				
	توزیع هوا	جريان هوا	گردش جريان هوا / ورود هوای خارجی	درجه حرارت	دستی AC
گرما					—
سرما					ON
بخارزدایی یخ زدایی					ON

۲

قبل از رانندگی

۳۹	کیسه هوا	۲۰	درها
۴۲	فرمان	۲۳	کلیدها
۴۳	آینه ها	۲۴	سیستم امنیتی ضد سرقت خودرو
۴۴	شیشه بالابرها	۲۴	کارت بار کد دار
۴۵	گرمایش و تهویه	۲۵	دزدگیر*
۵۲	تجهیزات داخلی	۲۷	صندلی ها
۵۵	تجهیزات صوتی خودرو*	۳۱	کمربند های ایمنی
		۳۳	ایمنی کودکان

* در مورت نصب در خودروی شما



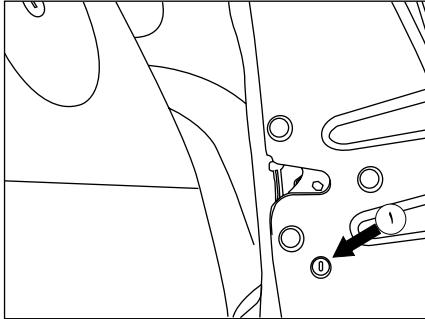
باز کردن در از داخل خودرو
برای باز کردن در، دکمه **(A)** را به سمت بالا بکشید یا
از دستگیره در استفاده کنید.

هشدار دهنده «در باز است»
هنگامی که خودرو با سرعت بالای ۱۰ کیلومتر بر
ساعت در حال حرکت است و یک در به خوبی بسته
نشده است یک هشدار دهنده صوتی این موضوع را به
شما هشدار می‌دهد.

هنگامی که خودرو با سرعت بالای ۱۰ کیلومتر بر
ساعت در حال حرکت است و دکمه چراغ سقفی در
وضعیت «روشن شدن به هنگام باز بودن در» است،
چراغ سقفی شروع به چشمک زدن می‌کند.

قفل و باز کردن درهای خودرو
قفل کردن از داخل خودرو
بدون قفل مرکزی
با فشار روی دکمه **(A)** در مربوط به آن قفل می‌شود.
با دکمه در سمت راننده و سرنشین جلو، در و صندوق
عقب نیز قفل می‌شود.

با قفل مرکزی
دکمه **(A)** را فشار دهید با قفل کردن یکی از درهای
جلو، تمام درهای جلو و عقب و در صندوق نیز قفل
می‌شود، دکمه درهای عقب فقط همان در را قفل خواهد
کرد.



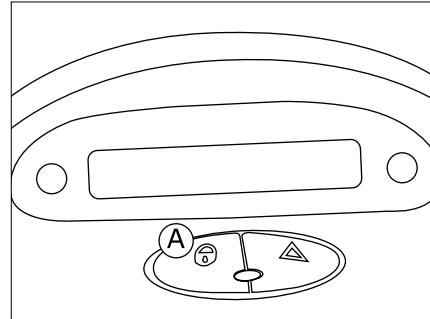
قفل ایمنی کودکان

این قفل از باز کردن درهای عقب از داخل خودرو ممانعت می‌کند. پین مخصوص قفل ① را با استفاده از سویچ، یک چهارم دور در جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید.



اخطر

در صورت وجود کودک در صندلی عقب، جهت حفظ ایمنی وامنیت، قفل ایمنی کودک درهای عقب را فعال نمایید. چنانچه قفل کودک فعال نشود حتی اگر درها قفل باشند باز هم با کشیدن دستگیره در، در عقب باز می‌شود.



قفل و باز کردن دراز داخل

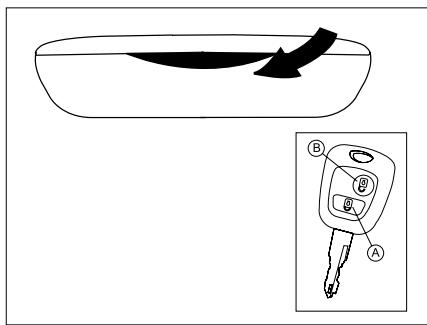
با فشار روی دکمه ① درها باز و قفل می‌شوند.

قفل مرکزی اتوماتیک درها

به هنگام رانندگی (در سرعتهای بالای 10Km/h) درها بطور اتوماتیک قفل می‌شوند. در سرعتهای بالاتر از 10Km/h برای باز کردن موقت قفل درها کافی است روی دکمه ① یک فشار مختصر وارد آورید. شما می‌توانید این عملکرد را فعال یا غیر فعال سازید.

یادآوری:

چنانچه یکی از درها باز باشد، قفل درها از داخل خودرو و قفل مرکزی اتوماتیک آن عمل نخواهد کرد. اگر در صندوق باز باشد، قفل مرکزی اتوماتیک درها عمل خواهد کرد.



قفل و باز کردن در صندوق

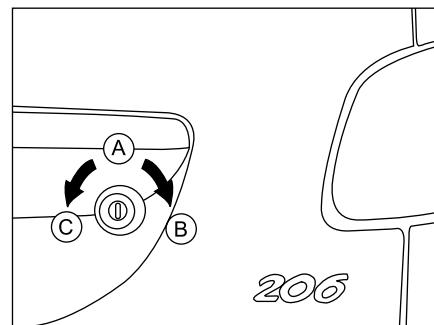
بدون قفل مرکزی
برای باز کردن در صندوق، دکمه (B) را فشار دهید،
درهای خودرو باز می شوند سپس با فشردن دستگیره،
در را بالا ببرید.

برای قفل کردن در صندوق دکمه (A) را فشار دهید.

زمانی که خودرو در حال حرکت است و در صندوق به

خوبی بسته نشده باشد، چراغ سقفی شروع به چشمک
زدن می کند. البته به شرط آنکه دکمه آن به کلید چراغ
سقفی تبدیل شود.

حجم صندوق ۴۰۰ لیتر می باشد.



* قفل و باز کردن قفل در صندوق

بدون قفل مرکزی
برای قفل کردن در صندوق، کلید را در قفل (از سمت
A) به سمت (B) بچرخانید.

و برای باز کردن آن، کلید را در قفل (از سمت A) به
سمت (C) بچرخانید. سپس مغزی را به داخل فشار
دهید تا قفل باز شود.

چراغ در صندوق باز و بسته شدن در صندوق،
روشن و خاموش می شود.

* در صورت نصب در خودروی شما

اما اگر چراغ‌های راهنمایی برای چهار مرتبه به سرعت روشن و خاموش شوند، یکی از درهای خودرو باز است و سیستم وارد حالت دزدگیر نخواهد شد. لذا پس از بستن در، مجدداً دکمه **(A)** را فشار دهید.

عوض کردن باتری کنترل از راه دور
باتری مورد تأیید CR2032 ولت یک هشدار دهنده صوتی، خالی شدن باتری را اطلاع می‌دهد. برای تعویض باتری، ابتدا پیچ را ببرون می‌ورید و سپس قاب کلید را توسط یک سکه موجود روی حلقه جدا کنید.
اگر بعد از تعویض باتری، کنترل از راه دور عمل نکرد، مجدداً برنامه ریزی کنید.
باتری کنترل از راه دور را دور نیازدازید باتری‌ها حاوی فلزات مضر برای محیط زیست هستند. آنها را به نمایندگی های مجاز ایران خودرو یا دیگر مکان‌های جمع‌آوری این مواد تحویل دهید.



خطار

هرگز نباید باتری‌های مستعمل را در طبیعت رهانمود، آنها را اختیار سازمان‌هایی که مسئولیت جمع‌آوری و بازیافت اینگونه باتری‌ها را دارند، قرار دهید.

* در صورت نصب در خودروی شما

باز کردن
با یک فشار بر روی دکمه **(B)** درهای خودرو باز می‌شوند. این عمل با دوبار چشمک زدن چراغ راهنمایی نمایش داده می‌شود.

چنانچه قفل درهای خودرو را باز کنیم ولی تا ۱۲ ثانیه هیچ یک از درهای خودرو باز نشوند، مجدداً عمل قفل شدن درها به صورت اتوماتیک انجام می‌شود. از زدن مداوم کلید کنترل از راه دور، خارج از برد خودرو خودداری کنید. زیرا در این حالت خطر از کار افتادن کنترل از راه دور یا پاک شدن برنامه آن وجود دارد و باید کنترل از راه دور مجدداً برنامه ریزی شود. (به فصل مربوطه مراجعه شود)
فراموش کردن کلید*

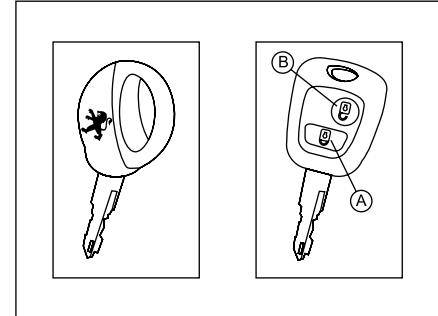
اگر کلید روی قفل فرمان باقی بماند یک هشدار دهنده صوتی همزمان با باز شدن در سمت راننده به شما یادآوری می‌کند که کلید در داخل سوییچ باقی مانده است.

پارک کردن خودرو
دریک پارکینگ به منظور قفل کردن درهای خودرو، دکمه **(A)** را فشار دهید. در صورتی که چراغ‌های راهنمایی به تعداد یک مرتبه روشن و خاموش شوند، درهای قفل شده و سیستم وارد حالت دزدگیر می‌شود.



خطار

از قرار دادن کنترل از راه دور یا باتری در دسترس کودکان به شدت پرهیز نمایید. زیرا بلعیدن باتری می‌تواند منجر به مرگ گردد. در صورت بلعیده شدن سریعاً به مرکز درمانی مراجعه نمایید.



کلیدها

با استفاده از این کلیدها قفل‌های در سمت راننده و در سرنشین جلو و در صندوق، در باک، اینمنی کودک، قفل فرمان و سوییچ به صورت مجزا عمل می‌کنند.

باز و قفل کردن با قفل مرکزی

با استفاده از این کلید‌ها همه درهای در صندوق با استفاده از قفل در راننده قفل می‌شوند ولی از این طریق همه درها جز در صندوق باز می‌شوند. چنانچه یکی از درها باز باشد قفل مرکزی عمل نمی‌کند. عمل کنترل از راه دور نیز مانند عمل کلیدهایست با این تفاوت که با فاصله دور از خودرو عمل می‌کند.

قفل کردن:

با یک فشار بر روی دکمه **(A)** درهای خودرو قفل می‌شود این عمل با روشن شدن چراغ راهنمایی حدوداً به مدت ۲ ثانیه نمایش داده می‌شود.



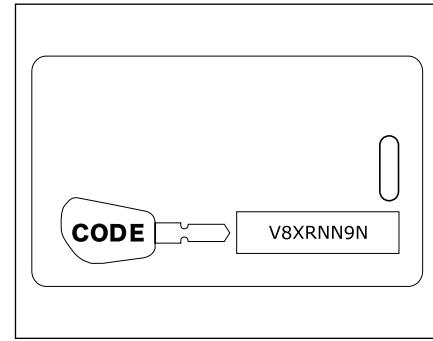
هشدار

کبی کردن تیغه کلید برای روشن شدن خودرو کافی نیست. برای داشتن سوئیچ های بیشتری به درخواست مالک خودرو، در نمایندگی های مجاز ایران خودرو امکان تکثیر با دستگاه دیاگ وجود دارد.



هشدار

وقتی خودروی دست دوم خریدای می نماید، دقت کنید که کارت شناسائی خودرو به شما تحویل گردد. توصیه می شود که کلید را به اطلاع نمایندگی مجاز برسانید تا کلیدهایی که در دست شماست تنها کلیدهایی باشد که بتواند خودروی شما را روشن کند. هرگز در سیستم بازدارنده (ضد استارت الکترونیک) تغییری بوجود نیاورید.



کارت بارکددار

هنگام تحویل خودرو، یک کارت بارکددار به همراه یک دسته کلید و دسته کلید زپاس به شما داده می شود. این کارت دارای کد شناسائی است که نمایندگی مجاز ایران خودرو هنگام کار روی سیستم ضد استارت الکترونیکی به آن نیاز دارد. این کد توسط یک برجسب پوشیده شده است فقط در صورت لزوم آن را پاک کنید.

کارت شناسائی خودرو را در یک مکان مطمئن نگهداری نمایید و هرگز آن را داخل خودرو قرار ندهید.
هنگام سفر این کارت را همانند دیگر مدارک شخصی خودرو به همراه داشته باشید.

غیرفعال کردن دزدگیر
 هنگامی که دزدگیر فعال است، فشار دادن دکمه باز شدن قفل‌ها روی کنترل از راه دور علاوه بر باز کردن قفل‌ها باعث غیرفعال شدن دزدگیر می‌شود. غیرفعال شدن سیستم دزدگیر با دوبار خاموش و روشن شدن چراغ‌های راهنمای به اطلاع راننده می‌رسد.

وضعیت آلام برای ۳۰ ثانیه ادامه خواهد داشت. سپس آلام برای ۵ ثانیه متوقف می‌شود. پس از آن چنانچه عامل ایجاد وضعیت آلام از میان رفته باشد، چراغ‌های چشمکزن راهنمای و بوق خاموش می‌شود؛ در غیر این صورت وضعیت آلام ادامه می‌یابد.

این وضعیت تا ۱۰ بار ادامه خواهد داشت و پس از آن چراغ‌های چشمک زن راهنمای و بوق خاموش می‌شود اما دزدگیر همچنان فعال می‌ماند.

در وضعیت آلام، با فشردن دکمه باز باستن روی کنترل از راه دور، آلام قطع می‌شود و دزدگیر فعال خواهد شد. درها در صورت فشرده شدن قفل، قفل می‌شوند.

دزدگیر*

فعال کردن دزدگیر

با فشار دادن دکمه قفل کردن روی کنترل از راه دور چنانچه سوئیچ استارت در وضعیت اولیه باشد و تمامی درهای خودرو (از جمله در موتور و صندوق عقب) بسته باشد، علاوه بر قفل شدن درها، دزدگیر فعال می‌شود. فعال شدن دزدگیر با یک بار خاموش و روشن شدن چراغ‌های راهنمای به اطلاع راننده می‌رسد.

هنگامی که دزدگیر فعال است، چراغ کوچک کلید قفل مرکزی روی داشبورد شروع به چشمک زدن می‌کند.

هنگامی که دزدگیر فعال است، هر یک از شرایط زیر که رخدید باعث می‌شود سیستم به حالت آلام برود. (در حالت آلام چراغ‌های چشمک زن راهنمای و بوق فعال می‌شود):

- باز شدن هر یک از درها (از جمله در موتور و صندوق عقب)
- باز کردن قفل درهای جلو به وسیله سوئیچ
- تغییر وضعیت سوئیچ استارت
- وارد آمدن ضربه به خودرو^۱

۱- حسگر ضربه به طور معمول نصب نشده و برای نصب آن باید به نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو مراجعه کنید و پس از نصب از طریق دستگاه عیب‌یاب آن را فعال کنید.

* در صورت نصب در خودروی شما



هشدار

- سیستم ضد سرقتی که خودروهای شما به آن تجهیز گشته است، از مطمئن‌ترین انواع سیستم‌های حفاظتی می‌باشد که بدون انجام عملیات خاصی، منجر به بالا رفتن ضریب امنیتی خودرو می‌گردد. البته موضوع فوق نباید سهل انگاری مالکین خودرو نسبت به حفاظت کافی از خودرو شخصی شود.

سیستم ضد استارت، بازدارنده الکترونیکی (سیستم ضد سرقت خودرو یا ایموبیلایزر)

این سیستم، چند لحظه پس از خاموش شدن موتور، سیستم الکترونیکی موتور را کنترل می‌نمایند و بدین ترتیب از روشن شدن موتور توسط کسی که به کلید اصلی دسترسی ندارد جلوگیری می‌کند.

در صورتی که در کار سیستم اختلال ایجاد شود

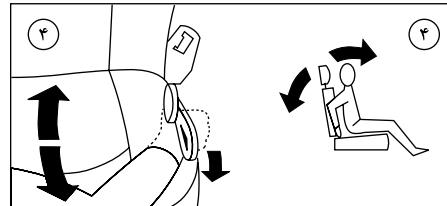
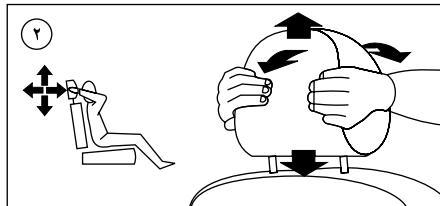
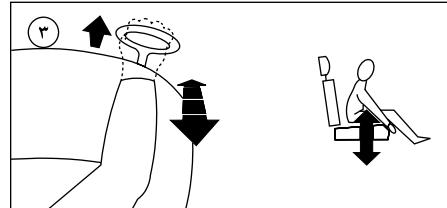
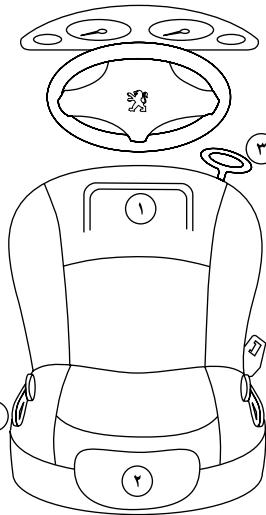
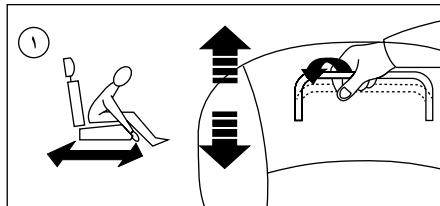
- چراغ نمایشگر ایموبیلایزر روی صفحه نمایش جلو داشبورد قرار دارد. این چراغ به محض قرار گرفتن در وضعیت حرکت به سرعت چشمک می‌زند (دومین پله کلید) و در این حالت خودروی شما روشن نخواهد شد. با مشاهده این مورد هرچه سریع‌تر با یکی از نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو تماس بگیرید.

- شماره هر کلید را با دقت یادداشت کنید. این شماره روی اتیکتی که به کلید وصل است نوشته شده است. در صورت مفقود شدن کلید، نمایندگی مجاز ایران خودرو می‌تواند در اسرع وقت کلید جدیدی در اختیار شما قرار دهد.

- یکی از اقدامات مهم احتیاطی (هنگامی که کودکان داخل خودرو هستند) این است که حتی اگر برای چند لحظه خودرو را ترک می‌کنید، سوئیچ را از روی قفل فرمان بردارید.

- سیستم‌های کنترل از راه دور فرکانس بالا، سیستم‌هایی بسیار حساسند، بنابراین زمانی که در اطراف خودرو نیستید از بازی کردن با دکمه‌های سیستم کنترل از راه دور تان خودداری کنید؛ زیرا ممکن است که آن را از کار بیندازید و برای فعل کردن آن برنامه‌ریزی مجدد لازم شود.

- هرگز در سیستم (ایموبیلایزر) تغییری ایجاد نکنید.



صندلی‌های جلو

۱- تنظیم موقعیت طولی صندلی

(جلو و عقب بردن صندلی)

اهرم تنظیم را بالا ببرید و صندلی را به جلو و عقب فشار دهید. (بلغزانید)

۲- تنظیم ارتفاع و زاویه پشتی سر

برای بلندتر کردن پشتی سر، آن را به سمت بالا بکشید.

پشتی سر هنگامی تنظیم است که لبه بالای آن هم سطح بالای سر شود.

پشتی سر دارای یک چارچوب فلزی شیاردار است. این شیارها مانع پائین افتدن پشتی سر می‌شوند (وضعیت اینمی در زمان تصادفات).

جهت پایین آوردن آن روی دکمه واقع در راهنمای پایه سمت چپ و پشتی سر به طور همزمان فشار آورید تا پائین باید. برای جایجا کردن و برداشتن آن زبانه را فشار دهید زاویه پشتی سر نیز قابل تنظیم است.

پشتی سر قسمت عقب

این پشتی را می‌توان مورد استفاده قرار داد (بالا) و یا جمع کرد (پایین).

پشتی‌های سر عقب قابل برداشتن و جایجا یابی هستند. برای پایین آوردن آن‌ها روی زبانه فشار آورید. برای در آوردن آن را به سمت بالا بکشید و اهرم را آزاد کنید.



اخطر

- دقت کنید هنگام حرکت، سرنوشتیان جلویی خودرو با پشتی خوابیده سفر نکنند.

کمربندهای اینمی در حالتی قابلیت کامل خود را دارند که زاویه پشتی نسبت به خط عمود حدود ۲۵ درجه باشد.

- برای اینکه از کارایی کمربند اینمی کاسته نشود، کمربند را بر روی شانه خود نصب کنید. اطمینان حاصل کنید که پشتی صندلی‌ها در محل مناسب و صحیح قرار گیرد.



اخطر

- هرگز هنگام حرکت خودرو پشتی سر را بزندارید: آن‌ها را حتماً در جایگاه خود قرار دهید و به دقت تنظیم نمایید.

- در هنگام حرکت خودرو از تنظیم صندلی خودداری کنید.

- مطمئن شوید هنگام پایین آوردن صندلی، پای سرنوشتی عقب زیر صندلی نباشد.

۳- تنظیم ارتفاع صندلی راننده

اهرم دستگیره تنظیم را به سمت بالا بکشید برای بالا آوردن آن، وزن خود را از روی صندلی بردارید و برای پائین آوردن، به صندلی فشار آورید.



اخطر

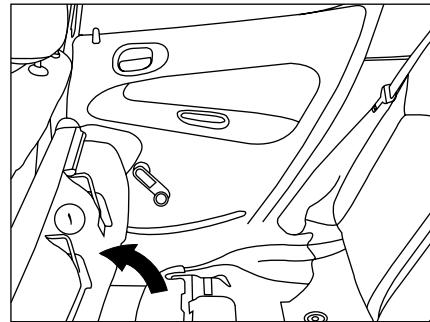
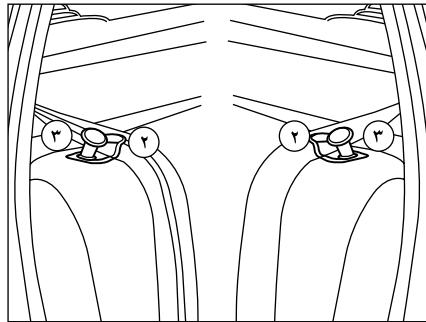
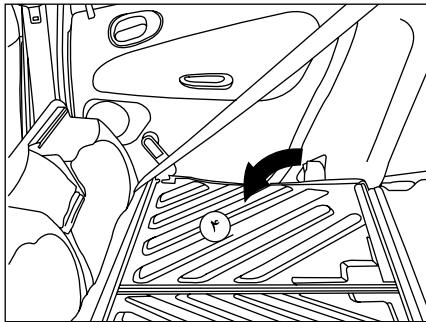
هیچ وسیله‌ای نباید در کف خودرو (قسمت جلو طرف راننده) وجود داشته باشد؛ زیرا در حالت ترمز شدید، این وسایل می‌توانند به زیر پدال بلغزند و مانع استفاده از پدال‌ها شوند.



اخطر

- در صورت نصب روکش دوم صندلی‌ها دقت نمایید که بندهای نگهدارنده روکش مانع حرکت میله‌های تنظیم موقعیت صندلی راننده نگردند، جهت نصب روکش دوم به نمایندگی‌های مجاز مراجعه نمایید.

- باز و بستن صندلی می‌بایست مطابق پروسه انجام گردد و نکات اینمی رعایت شود لذا در صورت نیاز به باز و بستن صندلی‌ها حتماً به نمایندگی‌های مجاز مراجعه نمایید.



هنگام قرار دادن مجدد صندلی در جای خود:

- پشتی صندلی را برگردانید.
- نشیمن صندلی را به پایین بخوابانید.
- لبه‌های کمربند را در محل خود قرار دهید و سگک آن را قبل از قفل کردن جلوی نشیمن صندلی ببندید.

مواظب باشید کمربند ایمنی گیر نکند.

- کمربند ایمنی را لزیز گیره کمربند (۲) ایمنی بیرون بیاورید.

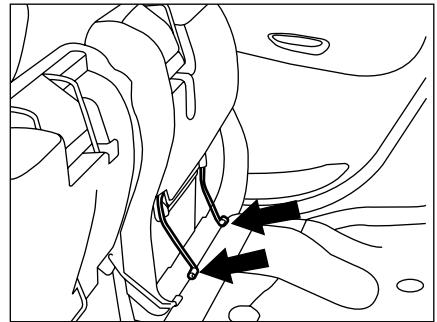
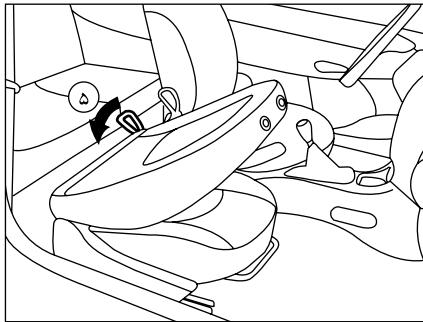
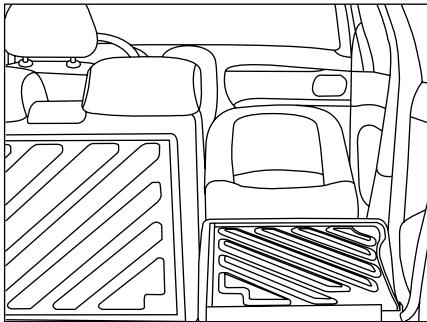
- اهرم کنترل (۳) را بکشید تا قفل پشتی صندلی آزاد شود (۴).
- پشتی سر را بردارید.
- پشتی صندلی را بچرخانید.

در هر صورت با نشیمن صندلی آغاز کنید و هرگز از پشتی شروع نکنید زیرا ممکن است به صندلی آسیب برسد.

صندلی عقب

برای خواباندن صندلی عقب:

- قسمت (جلو) نشیمن صندلی (۱) را بردارید.
- قسمت نشیمن صندلی (۱) را به سمت صندلی‌های جلو بچرخانید.



حمل و نقل اشیا بلند صندلی جلو:

- پشتی صندلی را به کمک اهرم کنترل (۵) به سمت جلو خم کنید. (به فصل مربوط به آن مراجعه کنید)

صندلی عقب

- نشیمن صندلی عقب را بردارید.
- پشتی صندلی را بخوابانید.

خواباندن پشتی صندلی*

(پشتی با قابلیت خواباندن)

- برای خواباندن کامل پشتی صندلی، پشتی سر را از روی آن بردارید.
- اهرم کنترل (۵) را به سمت عقب بکشید تا پشتی صندلی بخوابد.

برداشتن صندلی عقب

نشیمن صندلی را به سمت صندلی‌های جلو بچرخانید.

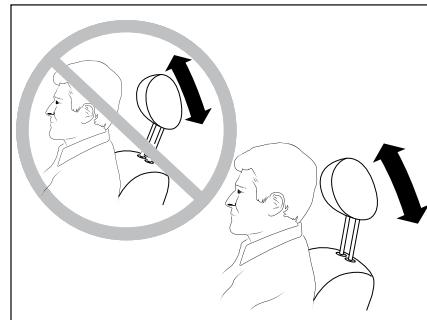
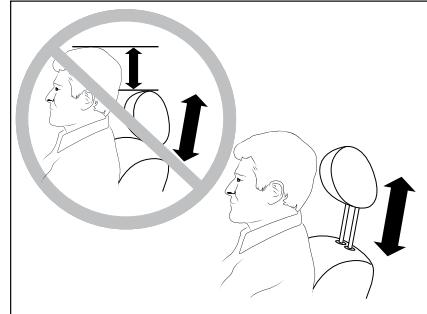
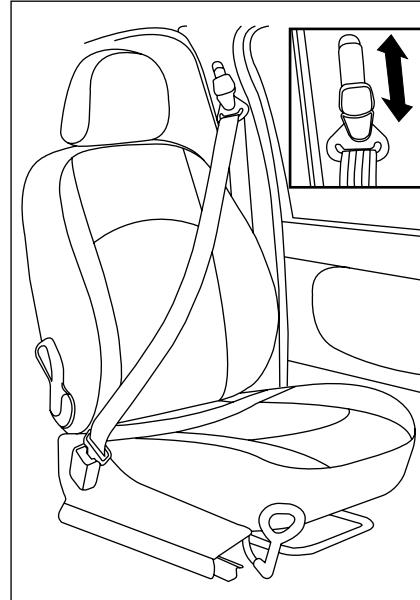
- بسته‌های نشیمن صندلی را فشار دهید تا از ملحقاتش جدا شود.

- سپس نشیمن صندلی را بردارید.

* در صورت نصب در خودروی شما

برای قفل کردن کمربند ایمنی
تسمه را بکشید و سپس انتهای آن را در سگک وارد کنید.

کمربندهای ایمنی جلو مجهز به سیستم کشش اولیه و محدود کننده نیرو
به هنگام تصادفات از قسمت جلو خودرو، ایمنی در صندلی‌های جلویی به خاطر وجود کمربندهای ایمنی در سیستم کشش اولیه و محدود کننده نیرو، بهبود بیشتری یافته است و بسته به میزان شدت ضربه، سیستم کشش اولیه، کمربندها را تنگ تر می‌کند و بیشتر به بدن سرنشینان می‌شارد. همینطور آن را به سمت بدن سرنشین می‌کشد. کمربندهای مجهز به سیستم کشش اولیه، هنگامی که سوچچ باز است فعال می‌شوند. محدود کننده‌ها، نیروی فشار کمربند ایمنی را به هنگام تصادف بر روی بدن سرنشینان کاهش می‌دهند.



کمربند ایمنی عقب
روی صندلی‌های عقب سه کمربند با سه قرقه تکیه‌گاهی نصب شده است.



خطار
از ورود اجسام خارجی بخصوص مواد چسبنده به داخل قفل که باعث درست عمل نکردن قفل کمربند می‌شوند، جلوگیری کنید.

کمربند ایمنی تنظیم ارتفاع کمربند:
- برای پائین آوردن: ضامن را به سمت خودتان بکشید و آن را به سمت پائین حرکت دهید.

- برای بالا بردن: ضامن را به سمت بالا حرکت دهید.



خطار
جهت کاهش صدمات جانی و ایمنی به راننده و سرنشین جلو، لازم است تنظیمات ارتفاع پشتی سر و وضعیت سر نسبت به پشتی سر، مطابق تصاویر فوق حتماً رعایت گردد.

**اخطار**

- در هر کجای خودرو که نشسته‌اید، همیشه کمربند ایمنی خود را ببندید؛ حتی اگر یک مسیر کوتاه را طی می‌کنید.
- هرگز سگک‌های کمربندها را جایجا نکنید؛ زیرا کار سگک‌ها کاملاً با یکدیگر مطابقت ندارد.
- قبل و بعد از استفاده از جمع شدن صحیح کمربند اطمینان حاصل نمائید.

برای اینکه کمربند کارآئی مطلوب خود را داشته باشد:

- باید روی بدن محکم شده باشد.
- باید تنها یک نفر بزرگسال را پوشش دهد.
- نباید نخ کش یا پارگی داشته باشد.
- نباید پیچ خورده‌گی داشته باشد.
- نباید جایجا یا تغییر داده شود.

تسممهای کمربند را با آب و صابون یا شوینده مخصوص پارچه، تمیز نمائید.

بعد از خواباندن یا جایجا نیز یک صندلی یا صندلی عقب، از قرار گرفتن و جمع شدن صحیح کمربند اطمینان حاصل نمائید.

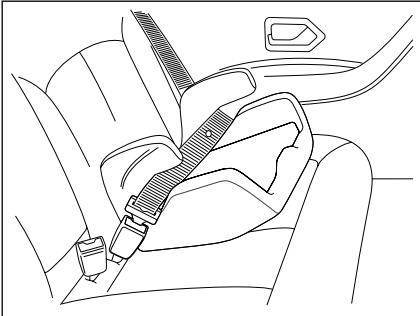
توصیه‌هایی در مورد صندلی کودکان

اگر سن سرنشین زیر ۱۳ سال یا قد او کمتر از ۱۳۷ سانتی متر باشد، از صندلی مناسب کودک استفاده نمایید. هیچ‌گاه از کمربند ایمنی برای بستن بیش از یک نفر استفاده نکنید. هیچ‌گاه اجازه ندهید که موقع حرکت، کودک بر پای شما بنشینند.

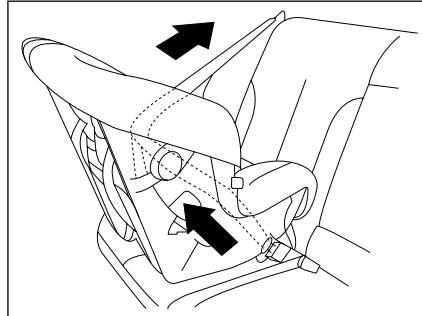
بعد از تصادف، سیستم کمربندهای ایمنی و کیسه‌های هوا را مورد بازدید قرار دهید و در صورت وجود اشکال آن‌ها را توسط یکی از نمایندگی‌های مجاز شرکت تعویض کنید.

ایمنی کودکان

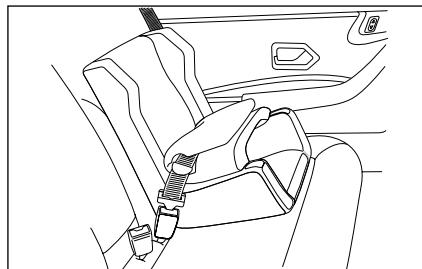
۲



همچنین کودکان رده وزنی ۲ و ۳ (طبق جدول موقعیت صحیح برای نصب صندلی کودک) رامی توان با یک تشك کمکی (seat booster) در صندلی کناری عقب خودرو و رو به جلو به گونه‌ای نشاند که کمربند با قرقره قفل شونده (در دو یا سه نقطه) به تشك کمکی محکم شود.



صندلی مخصوص گروه ۰ و +۰ و +۱ (طبق جدول موقعیت صحیح برای نصب صندلی کودک) را به صورت رو به پشت از سه نقطه به تسمه کمربند (کمربند با قرقره قفل شونده) محکم کنید.



صندلی های رو به جلو را فقط در صندلی کناری عقب خودرو مستقر و از ۳ نقطه به کمربند (کمربند با قرقره قفل شونده) محکم کنید.

ایمنی کودک

چنانچه سن سرنشین زیر ۱۳ سال یا قد وی کمتر از ۱۳۷ سانتیمتر باشد، سرنشین کودک محسوب می شود و به دلیل این که در کودکان وزن سر نسبت به بدن بالاست و همچنین عضلات گردن نسبتاً ضعیف است، به هنگام ترمز یا کاهش ناگهانی سرعت، امکان صدمه جدی به ستون مهره‌های کودک وجود دارد.
بنابراین استفاده از صندلی مناسب کودک الزاماً می‌باشد.



اطفال

اطفال و کودکان به هیچ وجه نباید روی پای سرنشینان خودرو بنشینند. مخصوصاً هنگامی که فرزند شما روی پایتان نشسته، خطر جراحات شدید وجود دارد. هیچ گاه از یک کمربند برای بستن دو نفر به طور همزمان استفاده نکنید.

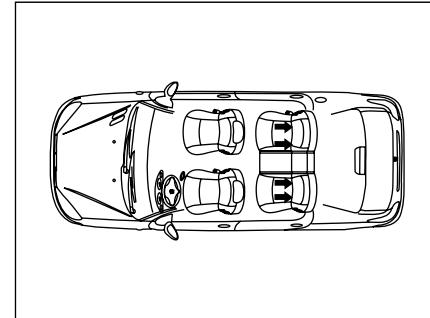
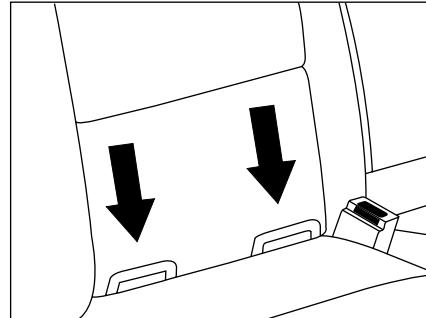


اطفال

هرگز صندلی مخصوص اطفال که رو به عقب بسته می شود را در حالتی که کیسه هوای سرنشین غیرفعال نشده است، در صندلی جلو خودرو قرار ندهید.

نحوه اتصال صندلی ایزوفیکس دار
به منظور اتصال صندلی کودک مجهز به ایزوفیکس قلاب های پایین صندلی کودک را به حلقه هایی که بین کفی و پشتی هستند متصل کنید و قلاب متصل به تسمه که بالای صندلی کودک است را به قلاب روی پشت صندلی عقب متصل کنید.

برای این منظور شاید لازم باشد قلاب پشتی صندلی خودرو را آزاد کنید تا پشتی صندلی خودرو کمی خم شود تا مکان رد کردن تسمه بالای صندلی کودک فراهم شود.

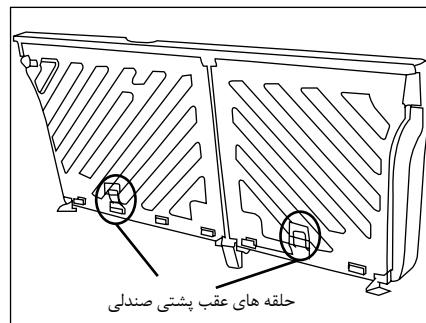


نصب صندلی کودک توسط ایزوفیکس (Isofix)

صندلی های کودک مجهز به سیستم ایزوفیکس دارای دو قلاب قفل شونده در پایین صندلی بوده که به راحتی به دو حلقه که مابین پشتی و کفی صندلی خودرو قرار دارد متصل می شود و دارای یک تسمه و قلابی در انتهای آن است که به یک حلقه واقع در روی طاقچه عقب و یا پشتی صندلی (در مورد خودروی حاضر عقب پشتی صندلی) نصب می شود.

صندلی های ایزوفیکس به راحتی نصب می شود و تا جای ممکن از جایجاپایی و چرخش صندلی کودک جلوگیری می کنند.

در این خودرو دو موقعیت نصب برای صندلی های مجهز به ایزوفیکس وجود دارد که هر دو موقعیت در صندلی های عقب کناری واقع شده است.



اتصالات صندلی کودک (در تصویر مشاهده می شود)، شامل سه حلقه است که دو تای آن بین کفی و پشتی صندلی عقب و دیگری پشت صندلی عقب قرار دارد.



خطار

- از محکم شدن اتصال قلاب بالای تسمه صندلی کودک با قلابی که در پشت صندلی عقب قرار دارد مطمئن شوید. در صورتی که اتصال به درستی صورت نگرفته باشد، در هنگام تصادف ممکن است به صورت مناسبی مهار ایمنی کودک نداشته باشد.
- به حالت‌های مختلف بستن قلاب متصل به تسمه در بالای صندلی کودک بسته به شرایط پشت سری در صفحه بعد توجه فرمایید.
- اتصالات ایمنی کودک به گونه‌ای طراحی شده‌اند که تنها بارهایی را که به درستی بر صندلی کودک وارد می‌شوند را تحمل می‌کنند. تحت هیچ شرایطی آنها قابل استفاده برای کمربند ایمنی بزرگسالان نمی‌باشند. اتصالات توان تحمل نیروی اضافه بر آنها در هنگام تصادف اگر تسمه صندلی به صورت کامل و یا کمربند ایمنی بزرگسالان بر روی آن نصب شود را ندارد. بزرگسالی که اتصال کمربند را بر روی اتصالات ایمنی کودک نصب می‌کند ريسک بزرگی را برای متحمل شدن جراحات شدیدی که در تصادف بوجود می‌آید، می‌کند.
- از نصب بلندگوهایی که نیاز به باز کردن قلاب بالای متصل به تسمه صندلی کودک دارد و یا در استفاده مناسب از قلاب بالای متصل به تسمه صندلی کودک، مداخله ایجاد می‌کند، خودداری فرمایید.
- تصادف می‌تواند سیستم ایزووفیکس خودرو را چار آسیب دیدگی کند. ایزووفیکس آسیب دیده نمی‌تواند مهار ایمنی برای کودک باشد و منجر به جراحات جدی و یا حتی مرگ در تصادف شود. بدین منظور مطمئن شوید که سیستم ایزووفیکس بعد از تصادف به درستی کار می‌کند. در اولین فرصت یک بازرس باید این سیستم را جک کند و در صورت نیاز جایگزینی‌های لازم را انجام دهید.

نصب تسمه قلاب بالای صندلی کودک

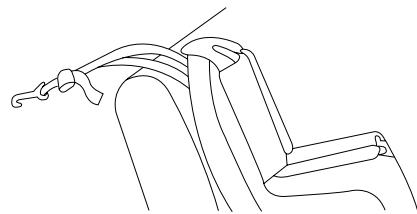
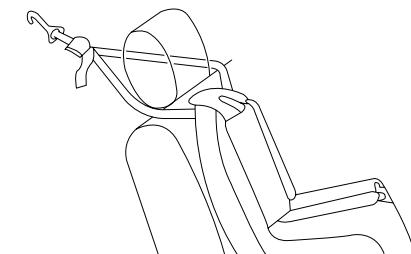
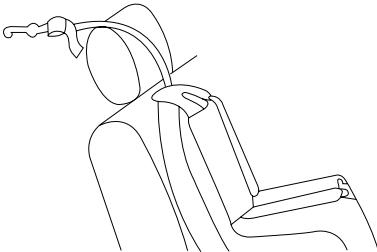
چنانچه در موقعیتی که صندلی کودک نصب می شود پشت سری متحرک وجود دارد و تسمه قلاب بالای صندلی کودک تک است، تسمه را از بالای پشت سری مطابق تصویر عبور دهید.

۲

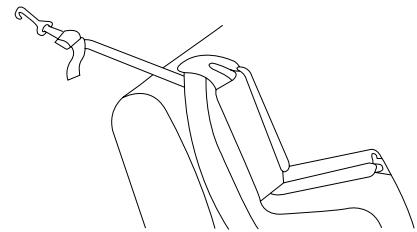
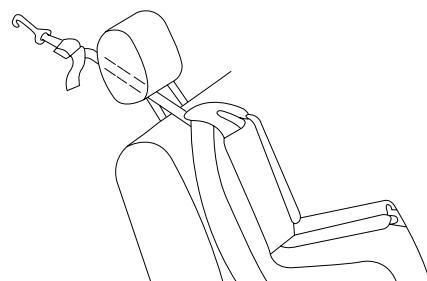
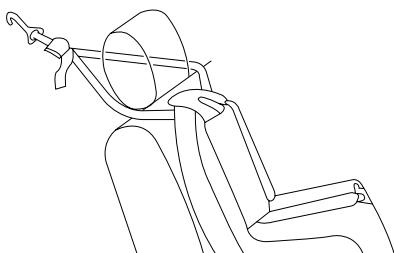
چنانچه در موقعیتی که صندلی کودک نصب می شود پشت سری وجود ندارد چه در صورتی که تسمه قلاب

بالای صندلی کودک تک و چه به صورت دوتایی باشد

این تسمه را از روی پشتی رد کنید. (مطابق تصاویر زیر)



چنانچه در موقعیتی که صندلی کودک نصب می شود پشت سری ثابت وجود دارد و تسمه قلاب بالای صندلی کودک دو تایی است، تسمه را از اطراف پشت سری مطابق تصویر زیر عبور دهید.



جدول موقعیت صحیح برای نصب صندلی کودک قابل نصب توسط کمربند بزرگسال و صندلی کودک ایزوفیکس دار

نوع صندلی کودک	وزن کودک	سایز صندلی کودک	موقعیت صندلی (۵) سرنشین جلو	موقعیت صندلی های عقب کناری	موقعیت صندلی عقب وسط
گهواره عرض کودک گروه وزنی کودکان ۰	<10kg	F,G	X	U(2)	X
صندلی رو به پشت گروه وزنی کودکان ۰ و +0	<10kg و <13kg	E	U(1)	U(3)	X
صندلی رو به پشت گروه وزنی کودکان +0 و ۱	<13kg و 18kg تا ۹	C,D	U(1)	U(3)	X
صندلی رو به حلو گروه وزنی کودکان ۱	18kg تا ۹	X	X	U - IUF(4)	X
بوستر گروه وزنی کودکان ۲ و ۳	25kg تا ۱۵ 36kg تا ۲۲	X	X	U(4)	X

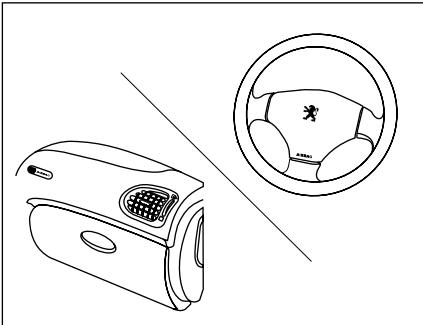
X = این موقعیت برای نصب صندلی کودک مناسب نیست

U = این موقعیت برای نصب صندلی کودک یونیورسال توسط کمربند بزرگسال خودرو مناسب است.

IUF = این موقعیت برای نصب صندلی کودک یونیورسال رو به جلو توسط قلاب ایزوفیکس مناسب است.

توضیحات جدول صفحه قبل:

- (۱) برای نصب گهواره کودک در خودرو، توجه داشته باشید که یک گهواره به صورت عرضی در خودرو نصب می‌شود و دو صندلی از ردیف عقب را اشغال می‌کند. گهواره را در موقعیتی قرار دهید که پاهای نزدیک در قرار گیرند.
- (۲) برای نصب صندلی کودک رو به عقب در ردیف عقب، صندلی جلو را تا حد ممکن به سمت جلو حرکت داده و بعد از نصب مجدداً تا جایی که به صندلی کودک برخورد نکند به سمت عقب برگردانید.
- (۳) برای نصب صندلی کودک رو به جلو در ردیف عقب، قبل از نصب، پشت سری صندلی خودرو را جدا کنید.
- (۴) آمار نشان می‌دهد که کودکان در تمامی رده‌های سنی و وزنی هنگامی که در صندلی عقب محافظت می‌شوند، ایمن‌تر هستند.



کیسه هوا راننده و کیسه هوا سرنشین

کیسه هوا مخصوص راننده در پشت در پوش مرکزی غربیلک فرمان قرار گرفته روی آن عبارت (SRS AIRBAG) جهت اطلاع از مجهز بودن خودرو به کیسه هوا حک شده است.

کیسه هوا سرنشین در قسمت بالایی سمت راست داشبورد قرار دارد و عبارت (SRS AIRBAG) بر روی آن حک شده است.



اخطار

پوشاندن محدوده کیسه های هوا و چسباندن هرگونه وسیله (آرم، ساعت، پایه تلفن همراه و ...) بر روی آنها ممنوع می باشد.

قرار دادن اشیاء در جلوی صندلی به صورتی که مانع از نشستن عادی شود یا جلوی کیسه هوا را پوشاند بسیار خطرناک است.



اخطار

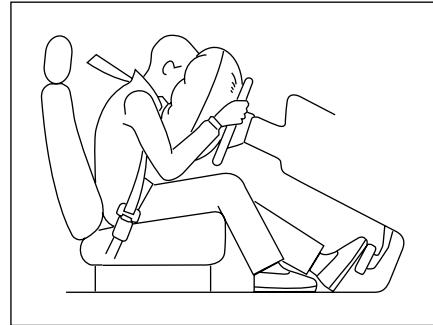
بروز حالات زیر نشان دهنده وجود ایراد در سیستم کیسه هوا یا کمربند ایمنی بوده و بلافصله باید به نمایندگی های مجاز مراجعه شود.

- روش ماندن چراغ های نشانگر پس از ۶ بار چشمک زدن

- روش نشدن و چشمک زدن چراغ های نشانگر، در زمانی که سوییچ استارت در وضعیت (ON) قرار دارد.

- روش شدن یا چشمک زدن چراغ های نشانگر در حین حرکت.

به دلیل این است در صورت عدم مراجعه، مسئولیت بروز هرگونه اتفاق بر عهده مالک خودرو خواهد بود.



کیسه هوا

خودروی شما علاوه بر تجهیز به کمربند ایمنی پیش کشندۀ دارای کیسه هوا (AIRBAG) نیز می باشد.

کیسه های هوا، بلافصله پس از وقوع تصادف و ضربه شدید فعال شده و از سرنشینان خودرو محافظت می نماید.

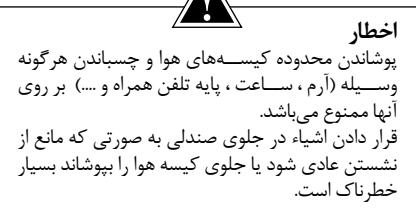
هنگامی که سوییچ استارت در وضعیت (ON) قرار می گیرد، چراغ های نشانگر (AIRBAG) روی صفحه جلو آمده و پس از ۶ بار چشمک زدن خاموش می گردد.

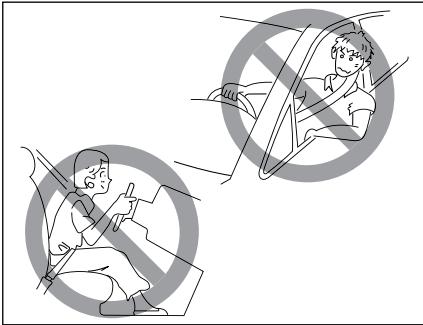
در صورت مشاهده هرگونه تغییر در عملکرد این نشانگرها، به نمایندگی های مجاز مراجعه نمایید.



اخطار

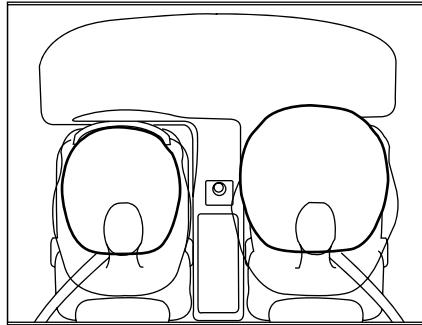
کیسه های هوا هنگامی که سوییچ استارت بسته و خودرو خاموش است، عمل نمی کند.



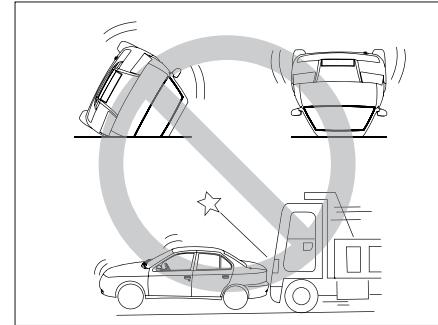


ارتباط نشستن مناسب با عملکرد کیسه هوا و کمربند ایمنی

کیسه هوا زمانی حداکثر اثر حفاظتی را دارد است که کمربند ایمنی بدن شما را در موقعیت مناسب حفظ کرده باشد. بنابراین همواره صندلی را در موقعیت مناسب نسبت به راننده تنظیم کنید، به حالت عمودی بشینید و به پشتی صندلی تکیه کنید.



البته ممکن است برای افرادی که دچار بیماری تنفسی هستند یا پوستی حساس دارند موجب تحریک موقت گلو یا پوست شود. در طول رانندگی از استعمال دخانیات بپرهیزید. هنگام باز شدن کیسه هوا، آتش حاصل از دخانیات می‌تواند باعث بروز خطر شود.



توجه مهم:

کیسه هوا ردیف جلو در خودرو به گونه‌ای طراحی شده است که فقط در هنگام تصادف شدید از جلو عمل می‌کند و برای واکنش در شرایط مواجه با ضربه‌های ناشی از تصادف از پشت و پهلو و واگن شدن خودرو و یا تصادفات خفیف پیش‌بینی نشده است. در واقع این سیستم ایمنی به منظور حفظ ایمنی و کاهش صدمات به راننده خودرو و سرنشین جلو، آن هم در تصادفات شدید طراحی شده است.

کیسه هوا فقط یک بار می‌تواند در یک تصادف عمل کند و بقدرتی سریع پر و خالی می‌گردد که ممکن است حتی متوجه فعال شدن آن نشوید.

فعال شدن کیسه هوا نه مانع دید شما می‌شود و نه آنقدر سفت است که تواند از خودرو خارج شوید. هنگام باز شدن کیسه هوا صدای بلندی ایجاد شده و هنگام تخلیه هوای کیسه هوا، مقدار کمی دود خارج می‌شود. که منجر به صدمات فردی نمی‌شود.



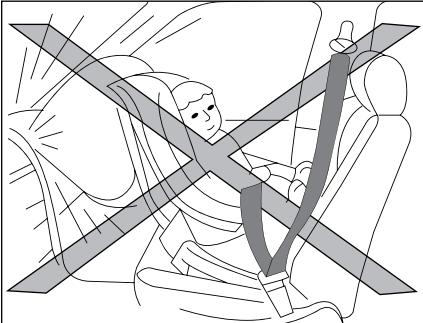
خطار

کیسه‌های هوا سیستم حفاظتی مکمل کمربند ایمنی در برابر تصادف بوده و بسته به ماهیت و شدت ضربه کمربند ایمنی همزمان با کیسه هوا عمل می‌کنند. راننده و تمامی سرنشیان باید همواره کمربند ایمنی خود را بسته نگه دارند تا ریسک صدمات شدید و یا فوت در صورت تصادف به حداقل برسد.

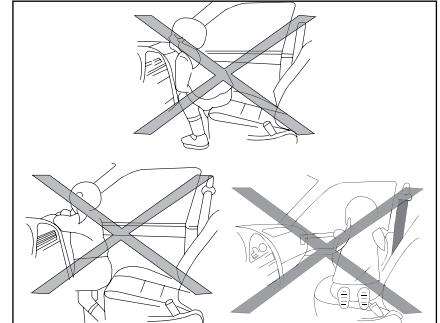


هشدار

لازم است بدانید که هیچ سیستمی نمی‌تواند سرنشیان را از تمام آسیب‌های احتمالی در یک تصادف حفظ کند.



همانطور که روی بر چسب کنار کلید قید شده است، در حالتی که کیسه هوای سرنشین فعال است از قرار دادن صندلی کودک روی صندلی جلو بصورت پشت به جلوی خودرو خودداری نمایید و در صورت ضرورت به استفاده از صندلی کودک روی صندلی جلو، یا کیسه هوای سرنشین را غیرفعال نمایید (و به محض برداشتن صندلی کودک مجددًا فعال کنید) یا صندلی کودک را رویه جلوی خودرو بگذارید (هیچ یک از این دو حالت توصیه نمی‌شود). همچنانی به طور کلی نشستن سرنشین بر روی صندلی جلو در حالتی که کلید (OFF) می‌باشد خطرناک است. برای اطلاع از ملاحظات ایمنی کودکان، به بخش مربوطه در این کتابچه راهنمایی فرمایید.



غیرفعال نمودن کیسه هوای سرنشین

کلید غیرفعال نمودن کیسه هوای سرنشین در قسمت جانی داشبورد قرار گرفته و این امکان را فراهم می‌کند که کیسه هوای سرنشین فعال (ON) یا غیرفعال (OFF) شود.

در صورت غیرفعال شدن، چراغ هشدار غیرفعال بودن کیسه هوای سرنشین بر روی جلو آمپر (✉) روشن می‌شود.



خطار

فعال یا غیرفعال کردن کیسه هوای سرنشین جلو می‌بایست در هنگام خاموش بودن خودرو صورت پذیرد.

بلافاصله پس از دوباره فعال نمودن کیسه هوا، باید چراغ هشدار مربوطه (✉) خاموش شود.



خطار

در صورتی که راننده و سرنشینان کمربند ایمنی را نبندند، به جلو خم شوند، یا خارج از صندلی قرار بگیرند، در صورت تصادف احتمال صدمات جدی برای ایشان وجود خواهد داشت.

قرار گرفتن دست راننده بر روی پره‌ها یا قسمت مرکزی فرمان، قرار دادن پاها بر روی داشبورد و نزدیک بودن بیش از حد به کیسه هوا، ضمن ایجاد اختلال در عملکرد سیستم ایمنی، احتمال صدمه در تصادفات را بسیار بالا خواهد برد.



فرمان
تنظیم ارتفاع فرمان
ابتدا به هنگام توقف اهرم را به سمت پایین بکشید تا قفل فرمان آزاد شود. ارتفاع فرمان را در موقعیت دلخواه تنظیم کنید و اهرم را بکشید.



اخطر

- هرگز فرمان خودرو را هنگام رانندگی تنظیم نکنید، این عمل فوق العاده خطرناک است.
- بدلاطیل اینمی، این تنظیم را هنگامی که خودرو متوقف است انجام دهید.

سرویس و نگهداری

اگر کیسه هوا یک بار عمل کند، بایستی کلیه اجزا و قطعات آن در اسرع وقت توسط نمایندگی مجاز ایران خودرو تعویض گردد.
اوراق کردن خودروهایی که کیسه آنها تخلیه نشده باشد کار خطرناکی است. برای از بین بردن چاشنی های فعل کننده کمربند اینمی و کیسه هوا به نمایندگی های مجاز ایران خودرو مراجعه نمایید.



هشدار

جهت اطلاع از دوره های بازدید یا تعویض کیسه های هوا و کمربند اینمی به کتابچه راهنمای گارانتی مراجعه نمائید.



اخطر

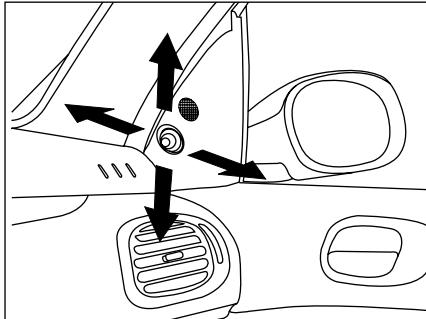
استفاده از اجزاء سیستم اینمی یک خودرو (کیسه هوا، کمربند اینمی، واحد کنترل الکترونیکی، سیم کشی و) بر روی خودرو دیگر حتی اگر مشابه باشند منوع بوده و حتما باید از قطعات استاندارد کارخانه استفاده شود.
بعد از تصادف مجموعه سیستم اینمی باید مورد بازدید قرار گیرد.
هرگونه تعمیرات، عملیات و بازدید بر روی سیستم اینمی باید در نمایندگی های مجاز ایران خودرو صورت پذیرد.



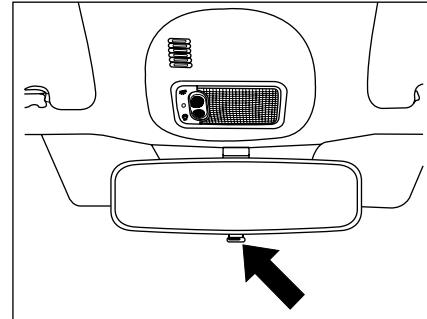
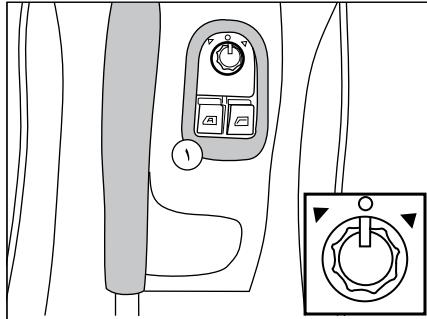
اخطر

اجازه ندهید کودکان بدون محافظت در خودرو بشینند با دست و سرشان را از خودرو خارج کنند. کودکان را روی پاهایتان نشانید یا آنها را در آتش نگیرید.
اگر کودکان به درستی محافظت نشده باشند یا صندلی کودک به شکل نامناسب روی صندلی جلو قرار داده شده باشد، احتمال بروز صدمات شدید وجود خواهد داشت.

در صورت بروز ایراد در عملکرد کلید غیرفعال سازی کیسه های سرنشین جلو، از نصب صندلی کودک در حالت پشت به جلوی خودرو اکیداً خودداری کنید.



آینه‌های بغل با اهرم تنظیم دستی
اهرم تنظیم را به جهت مورد نظر حرکت دهید و آینه
را تنظیم کنید.
وقتی خودرو را پارک کردید، می‌توانید آینه‌های بغل را به
صورت دستی به سمت خودرو خم کنید.



آینه‌های بغل برقی*

دکمه تنظیم (۱) را به سمت راست یا چپ بچرخانید و
آینه موردنظرتان را انتخاب کنید.
حالا دکمه (۱) را به چهار جهت حرکت دهید و آینه
را تنظیم کنید.

توجه:

تنظیم آینه‌های برقی در وضعیت ۱ و ۲ استارت سوئیچ
فعال است.

(در وضعیت ۰ استارت سوئیچ فقط تا ۴۵ ثانیه پس از
خاموش کردن خودرو این امکان وجود دارد.)

آینه جلو دستی

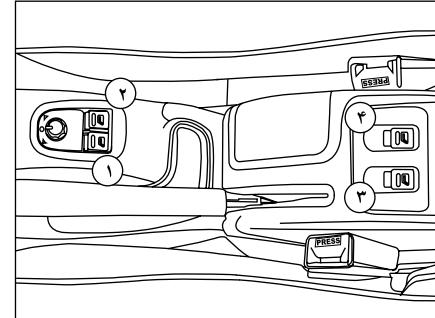
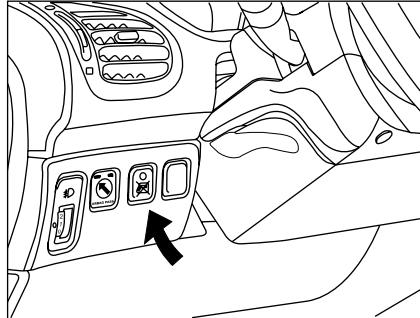
این آینه دارای دو موقعیت است:
- روز (حالت معمولی)
- شب (ضد نور خیره کننده)
برای تغییر حالت یکی به دیگری، اهرم زیر لبه آینه را
بکشید یا فشار دهید.



اطمار

آینه بغل راننده به منظور کاهش « نقطه کور » به صورت محدب است. بنابراین اشیایی که در آینه راننده و سرنشین جلو
دیده می‌شوند، دورتر از فاصله واقعی آن‌ها به نظر می‌رسند. به همین دلیل لازم است این موضوع را به خاطر بسپارید
تا بتوانید تشخیص درستی از فاصله صحیح خودروهایی داشته باشید که در عقب خودرو شما هستند.

* در صورت نصب در خودروی شما



غیرفعال سازی موقت شیشه بالابرها عقب (ایمنی کودکان)

با این کلید می توان شیشه عقب را در هر وضعیت و

نقطه ای که باشد، قفل کرد.

با اولین فشار، کلید فعل می شود (چراغ دکمه روشن می شود) و دومین فشار آن را غیر فعل می کند (چراغ دکمه خاموش می شود).

توجه:

شیشه بالابرها برقی در وضعیت ۱ و ۲ استارت سوئیچ فعل می باشند.
(در وضعیت ۰ استارت سوئیچ نیز تا ۴۵ ثانیه پس از خاموش کردن خودرو این امکان وجود دارد.)



اخطر

- هنگامی که راننده شیشه بالابرها سرنشین‌ها را فعل می‌سازد باید از این موضوع ظمانت من باشد که کسی مانع باز و بسته شدن پنجره‌ها نیست.
- راننده باید از استفاده صحیح مسافرین از شیشه بالابرها اطمینان حاصل نماید. به هنگام استفاده از شیشه بالابرها حتماً مراقب کودکان باشید.
- ماندن انگشت، دست و سر میان شیشه برقی در حال بسته شدن، می تواند جراحات جدی ایجاد کند. بسته شدن غیر صحیح شیشه‌ها می تواند باعث جراحات شدید بشود.

شیشه بالابرها برقی جلو

۱- کلید شیشه بالابر برقی سمت راننده

- عملکرد دستی:

کلید ۱ را به آرامی فشار دهید یا بکشید. زمانی که کلید را رها کنید حرکت شیشه متوقف خواهد شد.

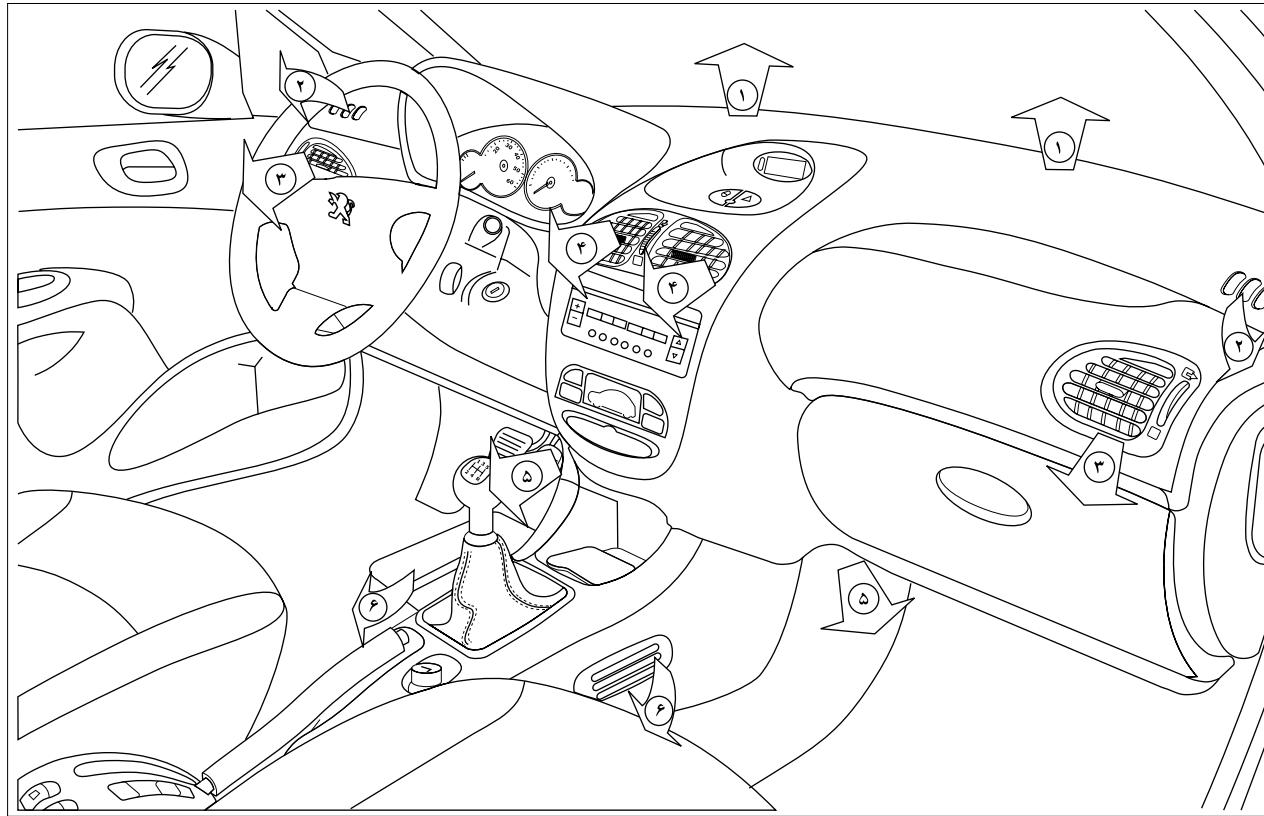
- عملکرد اتوماتیک

کلید ۱ را محکم فشار دهید یا بکشید. با یکبار فشار دادن یا کشیدن کلید، پنجره کاملاً بسته یا باز می شود. فقط زمانی که موتور روشن است، شیشه بالابر سمت راننده جهت بستن شیشه به صورت اتوماتیک عمل می کند.

۲- کلید شیشه بالابر برقی سرنشین جلو

۳- کلید شیشه بالابر برقی سمت چپ عقب

۴- کلید شیشه بالابر برقی سمت راست عقب



تهویه

(۱) دریچه‌های گرم کن و بخار‌گیر شیشه جلو

(۲) دریچه‌های گرم کن و بخار‌گیر پنجره‌های جلو

(۳) دریچه‌های کناری

(۴) دریچه‌های مرکزی

(۵) خروجی‌های هوای (گرمکن) زیر پای سرنشین جلو

(۶) خروجی‌های هوای (گرمکن) زیر پای سرنشین عقب

(فقط با تهویه اتوماتیک)

۲

**خطار**

- از خوابیدن در داخل خودرو زمانی که سیستم تهویه مطبوع (کولر و یا بخاری) روشن است پیرهیزید، زیرا در این حالت ممکن است افزایش میزان دی اکسید کربن داخل کابین و یا افزایش دمای بدن منجر به آسیب جدی و حتی مرگ شود.

- استفاده طولانی مدت از سیستم تهویه مطبوع در حالت گردش داخلی هوا می‌تواند منجر به کاهش میزان هوای موجود در داخل خودرو و باعث خوابآسودگی شود که این امر می‌تواند منجر به بروز تصادف و صدمات جانی گردد.

برای فراهم نمودن توزیع مناسب و کامل هوا از انسداد دریچه‌های ورودی هوا خارجی، تهویه‌ها، دریچه‌های هوای خروجی‌های هوای زیرپای سرنشینان خودداری نمایند. در برخی موارد استفاده بسیار سخت از خودرو (کشیدن حداکثر باز در سرایشی بی تند و دمای بالا)، قطع سیستم تهویه باعث بارگرفت قدرت موتور می‌گردد و در نتیجه قدرت یدک کشی نیز بهبود می‌یابد.

مراقب باشید فیلتر تهویه اتاق خودرو درست عمل کند. این فیلتر در سطح شیشه جلو و زیر در موتور قرار دارد. اجزاء فیلتر را به طور منظم تعویض کنید و حتی اگر شرایط محیطی نیز ایجاد کرد، آن‌ها را در بین برنامه زمان‌بندی شده هم تعویض کنید.

سیستم تهویه هوکلر ندارد و به همین دلیل برای لایه ازن خطری ایجاد نمی‌کند. به منظور نگه داشتن سیستم تهویه در وضعیت انجام عملکرد عادی به طور کامل، این سیستم را یک یا دو بار در ماه بکار بیندازید.

آب ناشی از تقطیر بخار آب توسط یک روزنه که برای این کار تعبیه شده است، تخلیه می‌گردد. بنابراین ممکن است در زیر خودرویی که توقف کرده است گودالی از آب ایجاد شود.

اگر سیستم، هوای خنک تولید نمی‌کند آن را بکار نیندازید با یکی از نمایندگی‌های مجاز تماس حاصل فرمائید.

توصیه‌های کاربردی و یادآوری‌ها

کلید کنترل جریان هوا را طوری تنظیم کنید تا مطمئن شوید که جریان هوای تازه در اتاق به مقدار مناسب و کافی وجود دارد. با قرار دادن این کلید در حالت "OFF" (غیرفعال سازی سیستم)، نمی‌توان آسایش سرنشینان را از لحاظ گرمای هوا تضمین کرد و کوچکترین وزش هوای ناشی از جابجایی خودرو محسوس خواهد بود. توزیع هوا را مطابق با نیاز و شرایط آب و هوایی خودتان تنظیم نمایید.

دما را بطور تدریجی تارسیدن به دمای مطلوب خود تنظیم نماید.

کنترل ورودی هوا را در موقعیت «هوای خارجی» قرار دهید تا عملیات بخارزدایی بهتر انجام شود.

بعد از یک توقف طولانی در زیر نور آفتاب، دمای داخلی خودرو بسیار بالا خواهد بود. بنابراین حتماً چند لحظه هوای اتاق سرنشین را تهویه کنید.



هشدار

- در مواردی که خودرو دارای سیستم تهویه مطبوع می‌باشد، توجه داشته باشید که سنسورهای نور خورشید و سنسورهای دمای داخل کابین مسدود نشوند، زیرا مسدود شدن سنسورهای مذکور می‌تواند منجر به عملکرد نامناسب سیستم تهویه مطبوع شود.*

- در هنگام پیمایش سرپالایی شدید، در صورتی که سیستم کولر خودرو روشن می‌باشد لازم است تا جهت جلوگیری از وارد شدن فشار زیاد به موتور خودرو، سیستم کولر خاموش گردد.
- وجود برف، بخ... در مسیر ورود هوا به داخل کابین سبب عملکرد نامناسب سیستم تهویه مطبوع خودرو خواهد شد. لذا جهت تهویه مناسب داخل کابین از عدم انسداد مسیر ورود هواهی محیط به داخل کابین اطمینان حاصل فرمائید.

- استفاده دائم از سیستم تهویه مطبوع در حالت گردش داخلی هوا در فصل زمستان یا به هنگام بارش باران می‌تواند سبب بخار گرفتنی شیشه جلو و انسداد دید راننده و بروز حادثه شود. لذا در این شرایط از حالت ورود هوای تازه به کابین نیز استفاده نمایید.

- به منظور حصول اطمینان از کارکرد صحیح سیستم کولر خودرو، بررسی دورهای لوله‌های سیستم کولر، جهت اطمینان از عدم وجود نشتی ضروری است.

- در مناطق با آب و هوای مرطوب، تشکیل بخار بر روی شیشه‌ها امری طبیعی است. لذا جهت بخارزدایی از هوای ورودی به داخل خودرو سیستم کولر خودرو را روشن نمایید.

- در فصول گرم سال و زمانی که خودرو به مدت نسبتاً طولانی در معرض نور خورشید قرار گرفته است، پس از ورود به داخل کابین خودرو ابتدا شیشه‌ها را باز کرده و اجازه دهید هوای گرم از داخل خودرو خارج شود. سپس اقدام به روشن نمودن سیستم کولر نمایید. این امر باعث کاهش مصرف سوخت و بهبود کیفیت هوای داخل کابین می‌گردد.

گرم کردن شیشه عقب



با فشردن این کلید در حالی که موتور روشن است، گرمکن شیشه عقب و آینه‌های خارجی فعال می‌گردد. برای پرهیز از مصرف بیش از اندازه برق، گرمکن تقریباً پس از ۱۲ دقیقه بطور خودکار خاموش می‌شود.
قبل از خاموش شدن اتوماتیک گرمکن، می‌توان آن را با فشار مجدد کمه غیرفعال ساخت. به محض برطرف شدن بخار و گرم شدن شیشه، آن را خاموش کنید زیرا باعث کاهش مصرف برق خودرو می‌گردد.

بخارزدایی دستی

به منظور بخارزدایی سریع شیشه جلو و پنجره‌های کناری:
- سیستم تهویه را فعال سازید.
- دکمه تنظیم دما و تنظیم جريان هوا را در وضعیت ماکزیمم قرار دهید.
- دریچه‌های مرکزی را ببندید.
- کنترل ورودی هوای خارج را در سمت چپ یعنی در وضعیت «هوای خارجی» قرار دهید.
بخارزدایی اتوماتیک

در برخی موارد برنامه AUTO برای گرم کردن و بخارزدای شیشه جلو و پنجره‌های کناری کافی نیست (به دلیل وجود رطوبت، منافذ متعدد نفوذ هوا و يخبندان و...)

در این موقع به منظور پاک کردن سریع شیشه‌ها برنامه بخارزدایی را با فشار دادن این دکمه انتخاب کنید. جهت خارج شدن از این برنامه و برگشتن به برنامه دکمه AUTO را فشار دهید.

* در صورت نصب در خودروی شما

**هشدار**

سعی کنید که حتی المقدور کنترل دستی (۴) را به سمت چپ قرار دهید تا در وضعیت «گردش هوای خارجی» قرار گیرد. این کار از خطر تنزل کیفیت هوای اتاق جلوگیری می‌نماید.

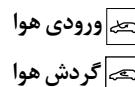
**اخطر**

مدار سیال خنک کننده را باز نکنید. این سیال برای چشم و پوست خطرناک است.

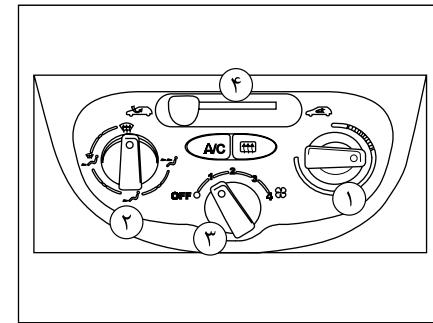
۱- دریچه‌های کناری و مرکزی این تنظیم برای آب و هوای گرم توصیه می‌شود.
یکنواخت در تمام جهات می‌توان دکمه آن را روی علامت قرار داد.

۳- تنظیم جریان هوای
کنترل را از وضعیت (۱) به سمت وضعیت (۴) بجهت حصول جریان هوای دلخواهتان بچرخانید.

۴- ورودی هوای / گردش جریان هوای
گردش هوای داخلی از ورود دود و بوهای خارجی به اتاق سرنشین جلوگیری می‌نماید.
ورود هوای خارجی از بخار گرفتگی شیشه جلو و پنجره‌ها جلوگیری می‌نماید.



کنترل دستی (۴) را برای قرار گرفتن در وضعیت گردش هوای داخلی به سمت راست بچرخانید.



گرمایش / تهویه
سیستم گرمایش و تهویه فقط زمانی کار می‌کند که موتور روشن باشد.

۱- تنظیم دمای هوای
کنترل را از سمت رنگ آبی (سرد) به سمت رنگ قرمز (گرم) بچرخانید تا دما بر اساس نیاز شما تنظیم شود.

۲- تنظیم توزیع هوای
شیشه جلو و پنجره‌های کناری (بخارزدایی، یخ‌زدایی)
شیشه جلو، پنجره کناری و جلو پایی سرنشینان
جلو پایی سرنشینان
این تنظیمات برای آب و هوای سرد توصیه می‌شود.



۵- کنترل ورود هوای گردش جریان هوای

 ورودی هوای خارجی

 گردش هوای داخلی

گردش هوای داخلی از ورود دود و بوهای خارجی به اتاق سرنشین جلوگیری می‌نماید.
ورود هوای خارجی از بخارگرفتگی شیشه جلو و پنجره‌ها جلوگیری می‌نماید.

اگر گردش هوای همزن با تهویه هوای بکار گرفته شود، باعث بهبود هر دو عملکرد گرمایش و سرمایش می‌گردد. در آب و هوای مطروب استفاده از سیستم گردش هوای ممکن است باعث ایجاد بخار بر روی پنجره‌ها شود. کنترل دستی (۵) را برای قرار گرفتن در وضعیت «گردش هوای داخلی» به سمت راست بچرخانید. سعی کنید حتی المقصود کنترل دستی را به سمت چپ قرار دهید تا در وضعیت «گردش هوای خارجی» قرار گیرد. این کار از خطر تنزل کیفیت هوای در داخل اتاق جلوگیری می‌نماید.



هشدار

جهت اطمینان از عملکرد صحیح سیستم تهویه خودرو، به شما توصیه می‌کیم که به طور منظم آن را بازدید و سرویس نمائید.

۲- تنظیم دما

کنترل را از سمت رنگ آبی (سرد) به سمت رنگ قرمز (گرم) جهت تنظیم دمای دلخواهتان بچرخانید.

۳- تنظیم توزیع هوای

 شیشه جلو و پنجره‌های کناری (بخازدایی، ضد بخ زدگی)

 نمایش شیشه جلو، پنجره کناری و جلو پایی‌ها

جلوبایی سرنشیمان

نمایش این تنظیمات برای آب و هوای سرد توصیه می‌شود.

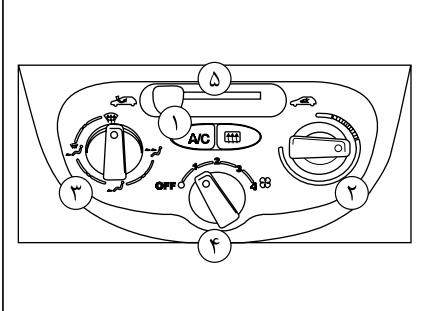
درجه‌های مرکزی و کناری

 این تنظیم برای آب و هوای گرم توصیه می‌شود.
برای تنظیم توزیع هوای بطور یکنواخت در تمام جهات می‌توان دکمه آن را روی علامت «» قرار داد.

۴- تنظیم جریان هوای

 کنترل را از وضعیت (۱) به سمت وضعیت (۴)

جهت حصول جریان هوای دلخواهتان بچرخانید.



سیستم تهویه

تهویه فقط زمانی کار می‌کند که موتور روشن باشد.

۱- کلید خاموش / روشن سیستم تهویه

این سیستم به گونه‌ای طراحی شده است تا در تمام فصول به هنگام بسته بودن پنجره‌ها عمل کند. در تابستان باعث پائین آمدن دما می‌گردد و در زمستان در دمای بالای صفر درجه، قدرت بخارزدایی را بیشتر می‌سازد.

 این کلید را فشار دهید چراغ (نمایشگر) فعال می‌گردد.

سیستم تهویه هوای هنگامی که کنترل تنظیم جریان هوای در موقعیت "OFF" خاموش قرار گرفته باشد، عمل نمی‌کند.

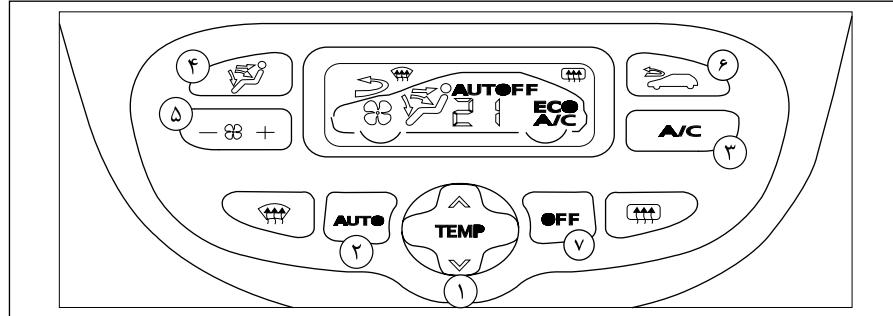
**هشدار**

در فاصله زمانی بین دوبار روشن کردن خودرو، اگر دمای داخلی آن کمی تغییر کرده باشد، این تنظیمات جهت حفظ آسایش شما به همین حالت باقی می‌ماند، در غیر اینصورت برنامه تنظیم اتوماتیک مجدداً فعال خواهد شد.

زمانی که موتور سرد است سیستم تهویه برای جلوگیری از انتشار زیاد از حد هوای سرد، به تدریج به سطح مطلوب خواهد رسید.

هنگام ورود به داخل خودرو، زمانی که هوای داخل اتاق بسیار سرد یا بسیار گرمتر از حد مطلوب باشد، تغییر میزان دمای نمایش داده شده برای رسیدن به حد مطلوب مفید نمی‌باشد.

بنابراین سیستم بطور اتوماتیک و به سرعت اختلاف دما را جبران می‌کند.

**۲- تنظیم توسط برنامه Auto**

کلید "Auto" را بفشارید.

ما استفاده از این روش را به شما توصیه می‌کنیم: سیستم بطور اتوماتیک دمای داخلی خودرو را مطابق با دمای انتخاب شده تنظیم می‌کند.

این عمل باعث بهبود مجموعه عملکردهای کنترل دما، جریان هوای توزیع و گردش هواتامیزان دلخواه شمامی گردد. این سیستم برای تمام فضول و پنجره‌های بسته طراحی شده است.

سیستم تهویه اتوماتیک

تهویه هوای فقط زمانی عمل می‌کند که موتور روشن باشد.

عملکرد اتوماتیک**۱- تنظیم دما**

دمای نمایش داده شده، بر مبنای حد مطبوع بودن آن است و با درجه سانتی گراد و فارنهایت نمایش داده نمی‌شود. برای تنظیم دما روی فلاش ۱ (به سمت بالا و پائین) فشار دهید. تنظیم دما در محدوده ۲۱ درجه دمای مطبوع و دلپذیری را فراهم می‌سازد.



هشدار

جهت اطمینان از عملکرد صحیح سیستم تهویه خودرو
توصیه می کنیم به طور منظم آن را سرویس کنید.

۶- ورود هوای گردش هوای

با فشردن این کلید جریان هوای داخلی به گردش در می آید.
گردش هوای روی صفحه به نمایش در می آید و سرنشینان خودرو را قادر می سازد تا از دود و بوهای خارجی مصنوع بمانند.

از عملکرد طولانی مدت گردش هوای داخلی خودداری نمایید. (امکان ایجاد بخار و تنزل کیفیت هوای اتاق وجود دارد) مجدداً کلید را فشار دهید تا ورود هوای صورت اتوماتیک انجام شود.

۷- غیرفعال کردن سیستم

با فشردن کلید Off تمام سیستم خاموش می گردد.
تجهیزات گرمایش و بخارزدایی دیگر فعال نیستند ولی هوا بصورت ملایمی جریان دارد.

با فشردن مجدد دکمه Visibility Auto یا Off سیستم با همان تنظیمات قبل از خاموش شدن مجدداً فعال می گردد.

تذکر:

اگر مایل به قطع کامل جریان هوای هستید، روی دکمه ورودی هوا شماره ۷ فشار دهید.

تنظیم دستی

برای تغییر تنظیمات، شما می توانید به میل خودتان انتخابی غیر از انتخاب سیستم داشته باشید. اما سایر عملکردها همیشه بصورت اتوماتیک انجام می شوند.
با فشار بر روی کلید Auto می توان مجدداً به عملکرد اتوماتیک بازگشت.

۳- روشن / خاموش تهویه

با فشردن این کلید، سیستم تهویه هوا خاموش می شود.
علامت "ECO" ظاهر می شود.

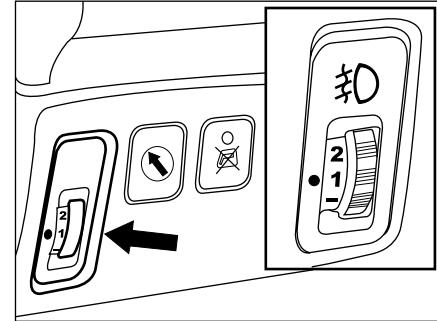
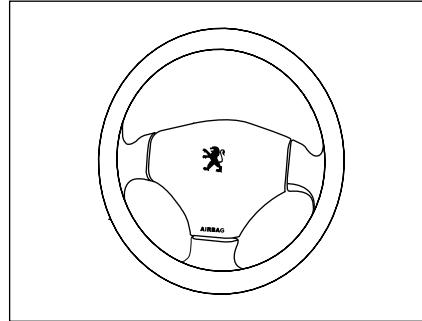
عملکرد اتوماتیک تهویه هوا هنگامی که کلید مجدداً فشرده شود، بکار می افتد و سپس علامت A/C ظاهر می گردد.

۴- توزیع هوای

با فشردن مکرر و متوالی این کلید، جریان هوای سمت بخش های زیر هدایت می شود.
(ضدیغ زدگی - بخارزدایی)
- شیشه جلو و زیر پایی ها
- زیر پا
- دریچه های مرکزی و کناری

۵- جریان هوای

- جریان هوای با فشردن کلیدهای «+» یا «-» به ترتیب افزایش یا کاهش می یابد.



آفتابگیر
آفتابگیرها شامل یک آینه آرایش درپوش دار در سمت راننده هستند.

جاسیگاری جلو
برای تخلیه آن، درپوش آن را ببندید. دستگیره را بکشید و جاسیگاری را به سمت بالا بیرون بکشید.

!

اخطر
جاسیگاری ها از نظر آتش سوزی پر خطر هستند، از ریختن خرد کاغذ یا دیگر مواد آتشزا در آن ها خودداری کنید.

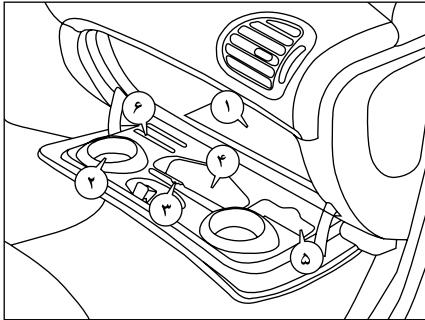
بوق
هشدار صوتی برای اخطار از وجود یک خطر قریب الوقوع به دیگر استفاده کنندگان از جاده.
یکی از پره های فرمان را فشار دهید.

تنظیم ارتفاع چراغ های جلو
پیشنهاد می کنیم ارتفاع چراغ های جلو را بسته به میزان باری که در خودرو شمامست، تنظیم کنید.
۱. ۰ یا ۲ نفر سرنشین در صندلی های جلو

- . سه نفر
- 1. ۵ نفر
- 2. ۵ نفر + حداکثر بار مجاز
- 3. راننده + حداکثر بار مجاز

هشدار
از بوق در حد اعتدال و تنها در موارد زیر استفاده نمایید:
- خطر بلا فاصله
- موقعی که به محلی نزدیک می شوید که در آن دید ندارید.

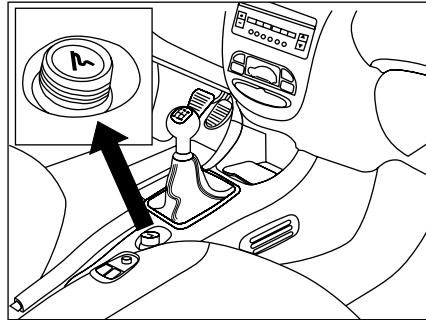
تنظیم شب اولیه چراغ نور پایین باید در حالت "۰" انجام شود.



جعبه داشبورد

برای باز کردن جعبه داشبورد دستگیره را بالا بکشید. با باز شدن در، چراغ آن روشن می شود.

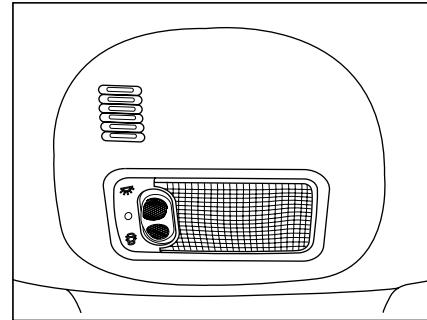
- ۱- محل نگهداری مدارک خودرو
- ۲- جایگاه فنجان
- ۳- جایگاه خودکار
- ۴- جایگاه عینک
- ۵- محل قرار دادن نقشه
- ۶- جایگاه پول خرد



فندک

فندک را فشار دهید و برای لحظاتی منتظر بمانید تا فندک بطور خودکار ببرون بیاید.

- فندک به محض اینکه سوئیچ (در اولین پله) در وضعیت چنانچه قرار گیرد، تغذیه می شود.



لامپ سقفی

سه حالت لامپ سقفی به شرح زیر می باشد:
روشن ماندن به یکی از دلایل زیر

- در این وضعیت از لامپ سقفی مادامی که یکی از درهای خودرو باز باشد چراغ سقفی روشن خواهد ماند.
چنانچه چراغ سقفی روشن باشد و همه درها بسته باشد:

- ۱- بعداز گذشت ۱۲ ثانیه
- ۲- به محض دریافت فرمان قفل کردن درها
- ۳- قفل شدن خودکار درها

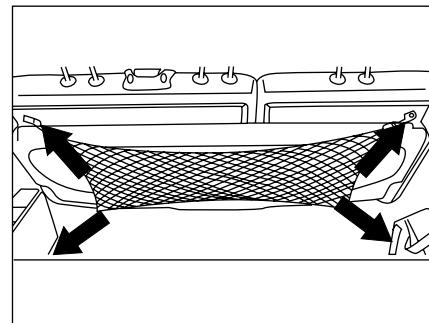
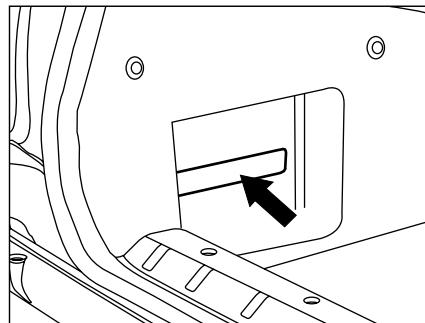
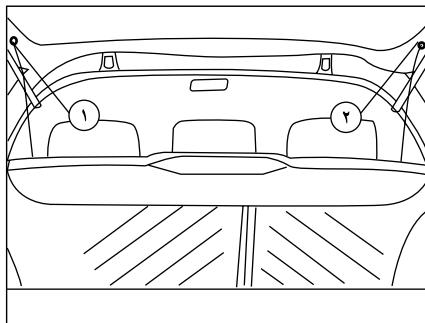
- ۴- وضعیت استارت سوئیچ در حالت ۱ یا بالاتر قرار گیرد
 چراغ سقفی به صورت دیمیری طی ۴ ثانیه خاموش می شود.
چنانچه یکی از درهای خودرو باشد و سرعت خودرو بیش از ۱۰ کیلومتر بر ساعت شود چراغ سقفی چشمک خواهد زد.
 خاموش (بطور دائم)

- در این حالت تازمانی که سوئیچ باز است یا کلید در وضعیت تجهیزات جانبی است چراغ (به طور دائم) روشن می ماند.



اخطار

با توجه به مکانیزم تعییه شده در پوکه فندک، صرفاً استفاده از فندک خودرو مجاز بوده و عواقب استفاده از مصرف کننده های الکتریکی خارجی به عهده دارنده خودرو می باشد.



برداشتن طاقچه عقب:

- دو طناب ۱ را از قلاب باز کنید.
- با ملایمیت طاقچه عقب را بلند کرده، بردارید.

نگهداری طاقچه عقب:

سه حالت برای نگهداری آن وجود دارد:

- پشت صندلی‌های جلو
- پشت صندلی‌های عقب با استفاده از توری مخصوص
- *
چمدان‌ها
- گذاشتن در کف صندوق عقب

جایگاه‌های کناری

جایگاه‌های کناری مجهر به یک تسسمه برای نگهداری اشیای مختلف (از جمله قوطی‌ها، جعبه کمک‌های اولیه و غیره) در صندوق، تعییه شده‌اند.

*تورنگهدارنده چمدان‌ها

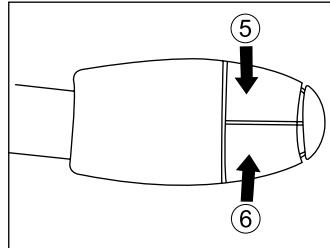
از حلقه‌های باریندی که در کف صندوق عقب و روی پشتی صندلی عقب *قرار دارد برای آویزان کردن تور نگهدارنده چمدان‌ها استفاده کنید.



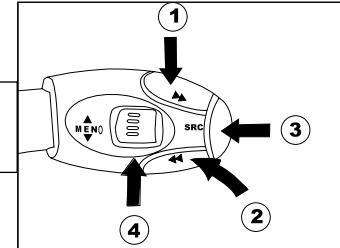
* در صورت نصب در خودروی شما

تجهیزات صوتی خودرو*

۲



دسته تنظیم رادیو پخش 206



ردیف	نام کلید	نوع عملکرد	
۱		فشردن کوتاه	جستجوی اتوماتیک بصورت افزایشی
۲		فشردن ممتد	جستجوی اتوماتیک بصورت افزایشی
۳	MODE	فشردن کوتاه	جستجوی اتوماتیک بصورت کاهشی
۴	MEMO +	فشردن ممتد	جستجوی سنتی بصورت کاهشی
	MEMO -	فشردن کوتاه	تغییر مدارا
۵	VOLUME +	فشردن کوتاه	Radio→CD→USB→SD→BT AUDIO→AUX IN
۶	VOLUME -	فشردن ممتد	قطع صدای خروجی

BT AUDIO

- انتخاب موزیک بعدی
- پیمایش رو به جلو سریع آهنگ در حال پخش
- انتخاب موزیک قبلی
- پیمایش رو به عقب سریع آهنگ در حال پخش
- تغییر مدارا
Radio→CD→USB→SD→BT
AUDIO→AUX IN
- مکث موزیک / پخش موزیک
- در صورت متصل بودن به تلفن همراه:
 - ورود به دفترچه تلفن
 - در صورت رسیدن تماس نیز شروع مکالمه
 - در حالت دفترچه: بروز رسانی تماس
 - هنگام مکالمه: انتقال صدای بلندگوها به تلفن همراه (مکالمه مخصوصی)

CD/USB/SD

- انتخاب پوشۀ بعدی
- انتخاب پوشۀ قبلی

رادیو

- انتخاب حافظه بعدی
- انتخاب حافظه قبلی
- افزایش صدا
- افزایش صدا بصورت پیوسته
- کاهش صدا
- کاهش صدا بصورت پیوسته

* در صورت نصب در خودروی شما

خطار**نصب تجهیزات اضافی**

برای اطمینان از عملکرد صحیح خودرو و برای اجتناب از پائین آمدن سطح ایمنی خودرو، به شما توصیه می کنیم از تجهیزات مورد تأیید سازنده که با خودرو مطابقت داشته و مورد تأیید گارانتی آن نیز می باشد، استفاده نمائید.

تجهیزات الکتریکی و الکترونیکی

هرگونه دستکاری بر روی مدار الکترونیکی خودرو می بایسست فقط توسط نمایندگی های مجاز صورت پذیرد چرا که یک اتصال غلط می تواند منجر به خرابی کلی اتصالات الکتریکی با وسایلی که به آن وصل هستند شود هنگام نصب تجهیزات بعدی الکتریکی اطمینان حاصل نمایید که وسیله نصب شده به وسیله فیوز محافظت شده است. از محل قرارگیری فیوز و شدت جریان حداکثر آن اگاه باشید.

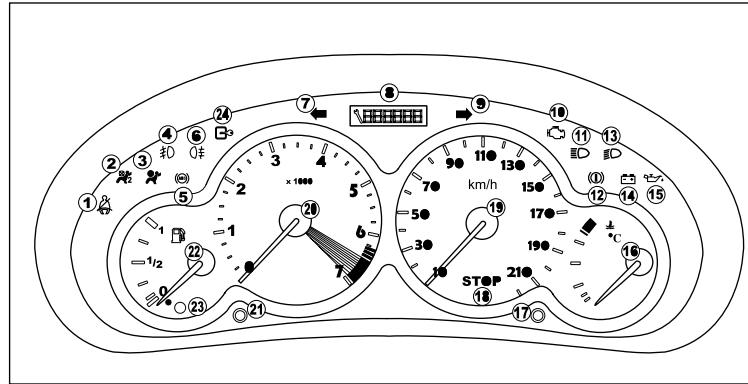
- هر گونه دستکاری و تغییر در سیستم های تغذیه سوخت (واحد کنترل الکترونیکی، سیم کشی، مدار سوخت، انژکتور، سرپوش محافظ و غیره) به دلیل احتمال بروز خطر در پی اعمال تغییرات یاد شده، اکیداً ممنوع است؛ مگر این که چنین تغییراتی توسط کارشناسان متخصص شبکه خدمات پس از فروش انجام شود.

۳ رانندگی

۷۸	ترمزاها	کنترل‌ها
۷۸	سیستم ترمز ضد قفل (ABS)	سیستم هشدار موانع عقب*
۷۸	سیستم توزیع نیروی ترمز الکترونیکی (EBD)	نمايشگر چند منظوره
۷۸	سیستم کمکی ترمز اضطراری	گیربکس اتوماتیک*
۷۹	ترمزا دستی	دسته راهنمایی
		دسته برف پاک کن و شیشه شوی

* در صورت نصب در خودروی شما

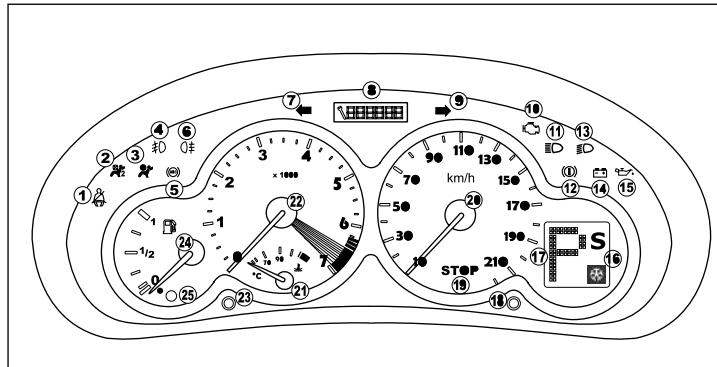
صفحه نمایش جلو داشبورد: بنزینی - گیربکس دستی



- ۱۸- چراغ اخطار خطر مرکزی (Stop)
 ۱۹- سرعت سنج
 ۲۰- شمارشگر دور موتور
 ۲۱- دکمه تنظیم شدت نور تجهیزات داشبورد
 ۲۲- نشانگر میزان سوخت
 ۲۳- چراغ اخطار کمبود سوخت
 ۲۴- چراغ سیستم ایموبیلایزر
- ۱۰- چراغ اخطار عیب‌یاب موتور
 ۱۱- چراغ فعل بودن نور بالا
 ۱۲- چراغ اخطار ترمز دستی- اخطار پایین بودن سطح روغن ترمز و چراغ اخطار اشکال در سیستم EBD
 ۱۳- چراغ نور پائین
 ۱۴- چراغ اخطار شارژ باتری
 ۱۵- چراغ اخطار فشار و درجه حرارت روغن موتور
 ۱۶- نشانگر درجه حرارت مایع خنک کننده
 ۱۷- دکمه کیلومتر شمار (ثبت کیلومتر کار کرد)
- * ۱- چراغ اخطار بستن کمربند ایمنی
 ۲- چراغ اخطار غیرفعال بودن کیسه هوای سرنشین
 ۳- چراغ اخطار کیسه های هوا
 ۴- چراغ نشانگر مه شکن جلو
 ۵- چراغ اخطار سیستم ترمز ضد قفل (ABS)
 ۶- چراغ نشانگر مه شکن عقب
 ۷- چراغ راهنمای سمت چپ
 ۸- نشانگر کیلومترشمار، سرویس و سطح روغن موتور
 ۹- چراغ راهنمای سمت راست

* در صورت نصب در خودروی شما

*صفحه نمایش جلو داشبورد: بنزینی - گیربکس اتوماتیک



- | | | |
|--|---|---|
| ۱۸- دکمه کیلومترشمار
۱۹- چراغ اخطار خطر مرکزی (Stop)
۲۰- سرعت سنج
۲۱- نشانگر درجه حرارت مایع خنک کننده
۲۲- شمارشگر دور موتور
۲۳- دکمه تنظیم شدت نور تجهیزات داشبورد
۲۴- نشانگر میزان سوخت
۲۵- چراغ اخطار کمبود سوخت | ۱۰- چراغ اخطار عیب یاب موتور
۱۱- چراغ فعال بودن نور بالا
۱۲- چراغ اخطار ترمز دستی- اخطار پایین بودن سطح روغن ترمز و چراغ اخطار اشکال در سیستم EBD
۱۳- چراغ فعال بودن نور پائین
۱۴- چراغ اخطار شارژ باتری
۱۵- چراغ اخطار فشار و درجه حرارت روغن موتور
۱۶- برنامه‌های کاربردی
۱۷- نشانگر وضعیت دنده‌ها | *۱- چراغ اخطار بستن کمرنگ ایمنی
۲- چراغ اخطار غیرفعال بودن کیسه هوای سرنشین
۳- چراغ اخطار کیسه های هوای
۴- چراغ نشانگر مهشکن جلو
۵- چراغ اخطار سیستم ترمز ضد قفل (ABS)
۶- چراغ نشانگر مهشکن عقب
۷- چراغ راهنمای سمت چپ
۸- نشانگر کیلومترشمار، سرویس و سطح روغن موتور
۹- چراغ راهنمای سمت راست |
|--|---|---|

* در صورت نصب در خودروی شما

چراغ‌های اخطار

چراغ‌های اخطار چه به صورت چشمگیر زن، چه بحال ثابت، اگر در حین کار کدن موتور روشن شوند همواره بیانگر وجود یک اشکال در عملکرد اجزا خودروی شما هستند.

روشن شدن برخی چراغ‌های اخطار گاهی با هشدار دهنده‌های صوتی همراه است. هیچ‌گاه در مورد این اخطارها کوتاهی نکنید، بلکه در اولین فرصت ممکن با یکی از نمایندگی‌های مجاز (ایران خودرو) تماس حاصل نمایید.

چراغ اخطار خطر مرکزی (STOP)

با چراغ اخطارهای زیر مرتبط است:

- ۱- روغن موتور
- ۲- اشکال در وضعیت باطری
- ۳- دمای آب موتور

و همچنین با نشانگر درجه حرارت مایع سیستم خنک کننده نیز مربوط است. هنگامی که موتور روشن است، در صورت چشمگیر زدن این چراغ، توقف ازامی است. در اولین فرصت با یکی از نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو تماس حاصل نمایید.

چراغ اخطار آمپر آب*

باید توقف کنید.

قبل از اینکه در موتور را باز کنید اجازه دهید موتور خنک شود. در این حالت مدار خنک کن تحت فشار است.

چراغ اخطار ترمز دستی و اتمام روغن ترمز و

اشکال در سیستم توزیع نیروی ترمز (EBD) این

نشانگر بیانگر یکی از این موارد است:

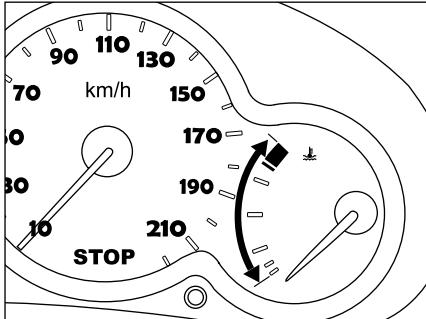
- ترمز دستی فعال است یا کاملاً آزاد نشده است. روغن ترمز بیش از حد کاهش یافته است. (اگر با وجود آزاد کردن ترمز دستی باز هم چراغ روشن بود)
- وجود یک اشکال در سیستم توزیع نیروی ترمز (EBD)
- اگر روشن شدن چراغ اخطار با روشن شدن چراغ اخطار

* در صورت نصب در خودروی شما



هشدار

اگر چراغ STOP به هر دلیلی روشن شود راننده نباید به رانندگی ادامه دهد و در صورت ادامه مسیر هرگونه خسارت وارد. بر عهده مالک خودرو می‌باشد.



چراغ اخطار دمای مایع سیستم خنک کننده (آمپر آب) هنگامی که عرقیه در ناحیه خط قرمز قرار بگیرد، دمای مایع سیستم خنک کننده بیشتر از میزان مجاز است. در این صورت چراغ اخطار اعلام خطر مرکزی (STOP) چشمک خواهد زد.

توقف الزامی است.

با یکی از نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو تماس حاصل نمایید.

چراغ اخطار بستن کمریند ایمنی*

بعد از باز شدن سوئیچ، این چراغ زمانی روشن می‌گردد که راننده کمریند را نیسته باشد. بالاتر از Km/h ۱۰، چراغ اخطار حدوداً به مدت ۱ دقیقه، چشمک می‌زند. که با یک هشدار دهنده صوتی و یک پیغام بر روی صفحه نمایش، همراه است. این چراغ اخطار زمانی که راننده کمریندش را نبیند روشن می‌ماند.

چراغ اخطار غیرفعال بودن کیسه‌های سرنشین

روشن شدن این چراغ به همراه پیغام روی صفحه نمایش، نشان دهنده غیرفعال بودن کیسه‌های سرنشین است. تا زمانی که کیسه‌های سرنشین غیرفعال باشد این چراغ روشن می‌ماند. به هر حال، در صورتی که چراغ اخطار چشمک زن فعال شود، باید با یکی از نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو تماس حاصل نمایید.

چراغ اخطار کیسه‌های هو

با باز شدن سوئیچ، این چراغ به مدت چند ثانیه روشن می‌گردد. به هنگام رانندگی روشن شدن چراغ به همراه یک هشدار دهنده صوتی و یا پیغام روی صفحه نمایش، نشان‌گر وجود اشکال در سیستم کیسه‌های هواست.

چراغ سیستم ایموبیلایزر

چشمک زدن این نشان‌گر هر ۴ ثانیه یک بار، بعد از خاموش کردن خودرو، به معنای فعال بودن سیستم ایموبیلایزر است.

چراغ اخطار شارژ باتری

نشان‌گر موارد زیر است:
- وجود اشکال در مدار شارژ
- ضعیف شدن باتری یا ورودی استارت
- پارگی یا شل بودن تسممه دینام
- خرابی دینام
در این صورت با یکی از نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو تماس حاصل نمایید.

چراغ اخطار سیستم عیب یاب موتور

این چراغ باز شدن سوئیچ برای چند لحظه روشن می‌گردد. اگر هنگام رانندگی روشن شود، نشان‌گر وجود یک اشکال در سیستم‌های کنترل توزیق سوخت یا احتراق خواهد بود.

اگر چراغ اخطار به صورت چشمک زن عمل کند، به معنی ابراد در سیستم جرقه است و باید موتور با دور آرام کار کند، در این صورت در اسرع وقت با یکی از نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو تماس حاصل نمایید.

چراغ اخطار اتمام بنزین

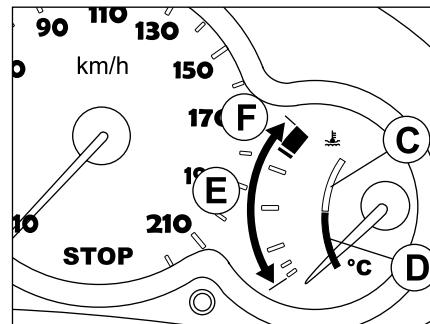
اولین باری که این چراغ روشن شود حداقل تا ۵۰ کیلومتر بنزین خواهید داشت (ظرفیت باک در حدود ۵۰ لیتر است).

* در صورت نصب در خودروی شما

اختلال در عملکرد این دو چراغ
اگر چراغ‌های اخطراب برنامه ورزشی و شرایط برفی
چشمک بزند و به همراه آن یک هشدار دهنده صوتی
شنیده شود و یک پیغام روی صفحه نمایش ظاهر گردد،
در عملکرد این دو چراغ اختلال ایجاد شده است.
در این صورت با یکی از نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو
تماس حاصل نمایید.

صفحه نمایش وضعیت‌های دسته دنده گیربکس اتوماتیک

- [P] وضعیت پارک P (توقف)
- [R] وضعیت معکوس R (دنده عقب)
- [N] وضعیت خلاص N (نقطه مرگ)
- [D] وضعیت دنده حرکت D (رانندگی)



روش دستی:

- 1 اولین تعویض دنده (Gear Engaged)
- 2 دومین تعویض دنده
- 3 سومین تعویض دنده
- 4 چهارمین تعویض دنده

چراغ‌های اخطار دنده اتوماتیک

- § چراغ اخطار برنامه ورزشی
- این چراغ با انتخاب شرایط مسابقه‌ای روشن می‌شود.

چراغ اخطار شرایط برفی

- این چراغ در زمان انتخاب برنامه شرایط برفی روشن می‌شود.

نشانگر سطح روغن موتور و درجه حرارت*

وقتیکه سوئیچ باز است، نشانگر سطح روغن موتور است:
- اگر عقربه در ناحیه C است، میزان روغن موتور کافی است.
- اگر عقربه در ناحیه D است، با استفاده از میله سطح روغن را بررسی کنید و از مقدار آن مطمئن شوید.
این نشانگر فقط در حالتی معتبر است که خودرو روی سطح افق باشد و موتور حداقل برای مدت ده دقیقه خاموش شده باشد.

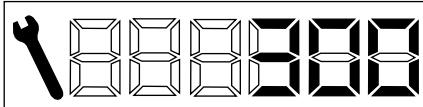
وقتی موتور روشن می‌شود نشانگر درجه حرارت روغن است:
- اگر عقربه در ناحیه E است، درجه حرارت درست است.
- اگر عقربه در ناحیه F است، درجه حرارت خیلی بالا است برای کاهش درجه حرارت روغن، سرعت را کم کنید.

* در صورت نصب در خودروی شما

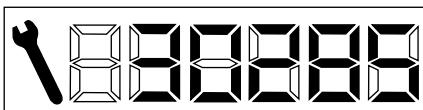


زمان سرویس خودرو گذشته است.

۵ ثانیه بعد از باز شدن سوئیچ، نشانگر آچار و عدد کیلومتری که از سرویس خودرو گذشته است، چشمک می‌زند.
مثال: ۳۰۰ کیلومتر از سرویس خودرو گذشته است، باید خودرو را خیلی زود سرویس کنید.



بعد از آن نشانگر کیلومترشمار به حالت عادی خود بر می‌گردد و کل کیلومتر طی شده یا روزانه توسط خودرو را نشان می‌دهد و نشانگر آچار روشن خواهد ماند.

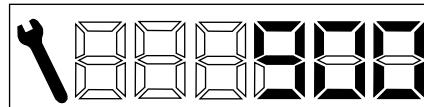


* در صورت نصب در خودروی شما

بعد از باز شدن سوئیچ این علامت به مدت ۵ ثانیه نمایش داده خواهد شد.



بعد از ۵ ثانیه، نشان فوق به حالت عادی خود باز می‌گردد و کل کیلومتر طی شده یا روزانه توسط خودرو را نشان می‌دهد و نشانگر آچار خاموش خواهد شد.
تاسرویس بعدی کمتر از ۱۰۰۰ کیلومتر باقی مانده است.
مثال: تا سرویس بعدی ۹۰۰ کیلومتر باقی مانده است.



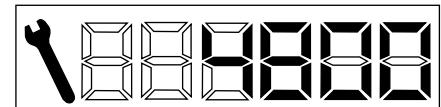
در این حالت بعد از باز شدن سوئیچ به مدت ۵ ثانیه نشانگر آچار چشمک زده و بعد نشانگر کیلومترشمار به حالت عادی بر می‌گردد، در این حالت نشانگر آچار روشن خواهد ماند.

صفحه نمایش جلو داشبورد (جلو آمپر)
پس از استارت زدن، دو عملکرد بصورت متوالی نشان داده می‌شود.

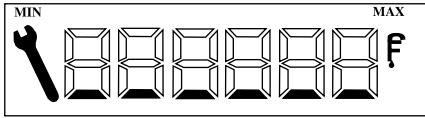
- نشانگر سرویس باز شدن در راننده و نیز قفل و باز کردن خودرو باز هم به مدت ۳۰ ثانیه نشان داده خواهد شد.

نشانگر سرویس خودرو
این نشانگر، بر اساس برنامه سرویس خودرو که از طرف سازنده ارائه شده است، زمان سرویس دوره‌ای را به شما گوشتند خواهد کرد.

عملکرد
وقتی که سوئیچ باز است، نشانگر آچار که بیانگر سرویس دوره‌ای است به مدت ۵ ثانیه ظاهر می‌گردد، کیلومترشمار کل کیلومتر باقی‌مانده تا سرویس بعدی را (به طور تقریبی) نشان می‌دهد.
مثال: تا سرویس بعدی ۴۸۰۰ کیلومتر باقی‌مانده است.



چنانچه سطح روغن را با گیج سطح روغن هم چک نمودید و از کم بودن آن مطمئن شدید، حتماً میزان روغن را به حد کافی برسانید.



خرابی گیج سطح روغن

روشن شدن هر ۶ بند نشانگر خرابی در سطح گیج روغن است. به منظور جلوگیری از خطر آسیب رسیدن به موتور به مراکز مجاز مراجعه نمائید.

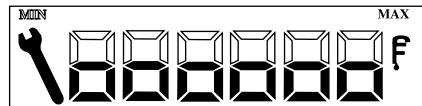


هشدار

بررسی سطح روغن با گیج فقط زمانی قابل قبول است که خودرو در یک سطح صاف قرار بگیرد و مدت ۱۰ دقیقه از خاموش بودن موتور خودرو گذشته باشد.

* نشانگر سطح روغن موتور*

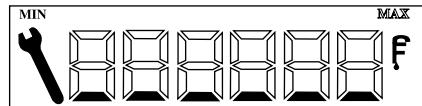
زمانی که سوئیچ بار است، نمایشگر بعد از نمایش اطلاعات سرویس، حودا به مدت ۱۰ ثانیه میزان سطح روغن موتور را نشان می‌دهد.



بالا بودن بیش از حد سطح روغن

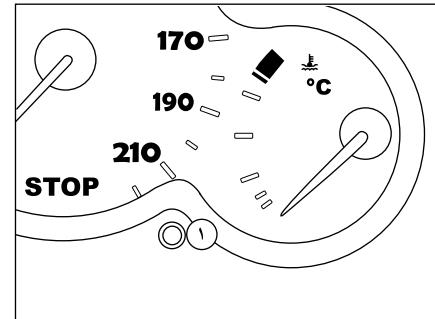
روشن شدن ۶ مرربع و نشانگر MAX نشان دهنده بیش از حد بالا بودن سطح روغن است و باعث آسیب رسیدن به موتور می‌گردد.

در هنگام مواجه با چنین وضعیتی هرچه سریعتر به یکی از مراکز مجاز ایران خودرو مراجعه نمائید.



پایین بودن بیش از حد سطح روغن

روشن شدن ۶ بند و نشانگر Min نشان دهنده پایین بودن بیش از حد سطح روغن است و باعث آسیب رسیدن به موتور می‌گردد.



صفر کردن نشانگر سرویس خودرو

در نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو بعد از هر سرویس این عمل انجام خواهد شد.
در هر صورت اگر شخصاً اقدام به سرویس خودرو کردگاید، برای صفر کردن نشانگر این مراحل را دنبال کنید:

- سوئیچ را بیندید.

- دکمه ۱ را فشار داده و نگه دارید.

- سوئیچ را باز کنید.

* نمایشگر کیلومتر شمار تا ۱۰ ثانیه شمارش معکوس انجام خواهد داد.

- دکمه ۱ را به مدت ۱۰ ثانیه نگه دارید در این حالت نمایشگر علامت $[0]=$ را نشان خواهد داد.
سپس سوئیچ را بسته و مجدد باز نمایید.

* در صورت نصب در خودروی شما

هشدارهای صوتی

الویت‌بندی هشدارهای صوتی

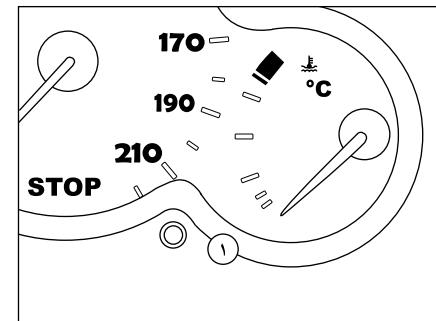
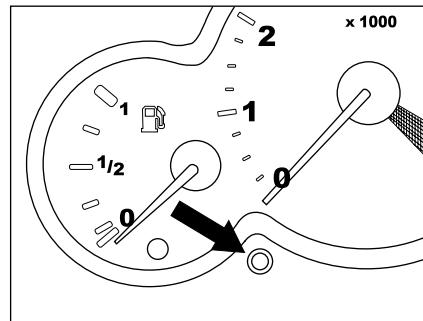
استارت سوئیچ	هشدار صوتی	الویت	شرح عملکرد	نوع هشدار صوتی
ماشین خاموش	هشدار صوتی چراغ‌ها	۱	زمانی که چراغ‌های کوچک روشن و در راننده و در سرنشین جلو باز باشد.	هشدار صوتی پیوسته
II & III	هشدار صوتی در باز	۱	زمانی که سرعت بالای 10 Km/h باشد و یکی از شش در خودرو باز باشد.	3 sec
	هشدار صوتی سرعت بالا	۲	سرعت بالای 120 Km/h	3 sec
	هشدار صوتی کم سوخت	۳	زمانی که هشدار سوخت کم روشن شود، هشدار صوتی هم شنیده می‌شود.	3 sec
	هشدار صوتی دمای موتور بالا	۴	زمانی که هشدارهای دمای موتور بالا نمایش داده شود، هشدار صوتی هم شنیده می‌شود.	3 sec
		۵	زمانی که فلاشر فعال می‌شود، هشدار صوتی شنیده می‌شود.	هماننگ با فلاشر
I & II & III		۶	زمانی که یکی از راهنمایها فعال می‌شود، هشدار صوتی شنیده می‌شود.	هماننگ با راهنما
I & II & III		۷	زمانی که یکی از چراغهای راهنما خراب باشد و یکی از چراغ‌های راهنما فعال گردد نمایشگر چراغهای راهنما بر روی جلوآمپر با فرکانس دوبراير فعال می‌گردد.	خرابی یکی از چراغ‌های راهنما
I & II		۸	هشدار صوتی فعال‌سازی قفل شدن اتوماتیک درها در سرعت‌های بالای 10 Km/h توسط کلید قفل مرکزی	هماننگ با چشمک کلید قفل مرکزی

چراغ خطر چشمک زن یا فلاشر

دکمه فلاشر را فشار دهید. تمام چراغ‌های راهنمای شروع به چشمک زدن می‌کنند. حتی هنگامی که موتور خاموش است فلاشر روشن می‌ماند.

روشن شدن فلاشرها بطور خودکار

به هنگام ترمز ناگهانی شدید، فلاشرها بطور خودکار روشن می‌شوند و این خاموش و روشن شدن فلاشرها به مدت حداقل ۵ ثانیه صورت می‌بینند. به محض رها کردن ترمز یا کاهش شتاب، فلاشرها خاموش می‌شوند. با فشار دادن روی دکمه نیز می‌توانید آنها را خاموش کنید.



کیلومتر شمار

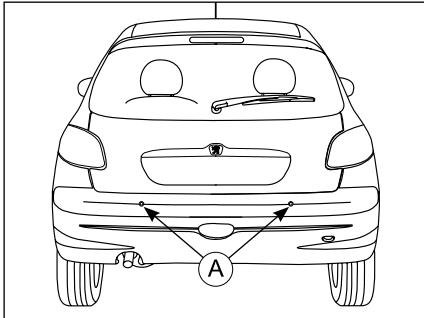
با فشار بر روی دکمه شماره (۱)، به تناوب کل کیلومتر طی شده و کیلومتر طی شده روزانه به نمایش در می‌آیند. برای صفر کردن کیلومتر شمار باید هنگام به نمایش در آمدن آن تا زمان ظاهر شدن صفرها دکمه شماره (۱) را فشار دهید.



اخطار

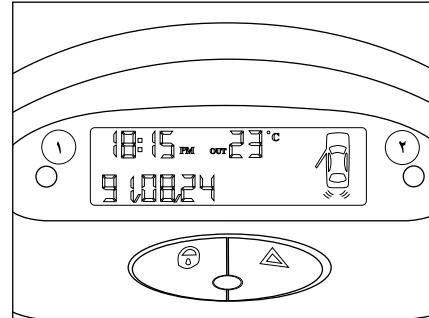
اگر به هر علتی در خودرو کاهش شدید سرعت (ترمز شدید) به وجود آید، فلاشر بطور آتوماتیک حداقل به مدت ۵ ثانیه فعال می‌شود. این عمل به عنوان هشدار کاهش شدید سرعت تلقی می‌گردد.

* در صورت نصب در خودروی شما



سیستم هشدار موانع عقب*

این سیستم متشکل از دو سنسور هوشمند (A) است که بروی سیر خودرو قرار گرفته و به شبکه الکترونیکی داخل خودرو متصل می‌شود.



صفحه نمایش

این صفحه اطلاعات زیر را نمایش می‌دهد:

- ساعت: نمایش ساعت از ۱۲ شب تا ۱۲ ظهر با علامت AM و از ۱۲ ظهر تا ۱۲ شب با علامت PM بوده و پیش فرض نمایش ساعت، ۱۰:۰۰ AM می‌باشد.

- تاریخ: محدوده سال از ۰۰ تا ۹۹، محدوده ماه از ۰۱ تا ۱۲ و محدوده روز از ۰۱ تا ۳۱ بوده و پیش فرض نمایش تاریخ، ۹۱/۰۱/۰۱ می‌باشد.

- دمای محیط بیرون: در صورتی که دما بین ۳+ تا ۳- درجه سانتی گراد باشد، علامت چشمک می‌زند.

- وضعیت درها: در صورت باز بودن هریک از درها، علامت در مذکور روی صفحه نمایش به صورت چشمکزن مشاهده می‌شود. (مثال: در شکل بالا در سمت چپ جلو باز است)

* در صورت نصب در خودروی شما

تذکر: در صورت وجود سنسور هشدار موانع عقب در خودروی شما و در زمان حرکت به عقب، سیستم صوتی به حالت **mute** خواهد رفت.



اطمار

این سیستم جهت کمک به راننده در تشخیص اشیاء در فاصله ۱۵۰ سانتیمتر (از پشت خودرو هنگام حرکت با دندنه عقب) با سرعت کمتر از ۵ کیلومتر در ساعت می‌باشد. همچنین دارای محدودیت‌هایی در خصوص تخمین فاصله قابل تشخیص و موانع بوده لذا دقت راننده برای شرایطی که موانع قابل تشخیص نمی‌باشند الزامی است.

- این سیستم با استفاده از سیگنالهای صوتی وظیفه کمک رسانی جهت سهولت در حرکت با دندنه عقب و پارک خودرو و همچنین تعیین فاصله تامانع موجود در هنگام حرکت با دندنه عقب را نجام می‌دهد.

بنابراین وجود این سیستم هیچ‌گاه نباید باعث حرکت ناگهانی و رانندگی بدون احتیاط به سمت عقب (دندنه عقب) گردد.

- راننده همیشه باید مراقب موارد ناگهانی که می‌توانند در حین حرکت با دندنه عقب رخ دهنند باشد. مانند موانع متحرک (کودک، کالسکه، دوچرخه، حیوان...) یا موانع کوتاه و یا خیلی باریک (جدول، نردۀ باریک و...).

به عنوان مثال تصویر زیر وجود یک مانع در فاصله ۱۰۰ تا ۱۵۰ سانتی‌متری پشت خودرو در سمت راست رانشان می‌دهد.



در فاصله کمتر از ۵ سانتی‌متر، سگمنت‌های نمایشگر چشمک‌زن بوده و بوق به صورت ممتد زده می‌شود.

هشدار خط‌دادر حالت قطع سنسور

سیستم هوشمند هشدار موانع عقب، قطع هر کدام از سنسورها را تشخیص داده و به راننده پیام دیداری و شنیداری می‌دهد.

قطع سنسور سمت راست

سه بار تک بیپ سریع - چشمک‌زن سگمنت‌های سمت راست نمایشگر

قطع سنسور سمت چپ یا هر دو سنسور

سه بار دو بیپ سریع - چشمک‌زن سگمنت‌های هر دو سمت چپ و راست نمایشگر

نحوه عملکرد سیستم هشدار موانع عقب*
این سیستم موانع موجود در پشت خودرو را به دو صورت دیداری (از طریق نمایشگر جلوی خودرو) و شنیداری (از طریق صدای بوق) به اطلاع راننده می‌رساند.
زمانی که سوئیچ خودرو باز بوده و دندنه در موقعیت عقب قرار می‌گیرد، این سیستم فعل می‌گردد که از طریق یک بوق نیم ثانیه‌ای و روش شدن سگمنت‌های پشت خودرو بر روی نمایشگر، به اطلاع راننده می‌رسد.

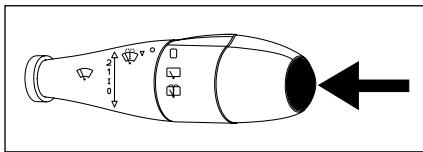
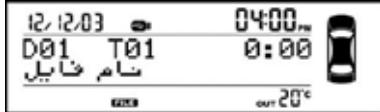


تا زمانی که هیچ مانعی در فاصله ۱۵۰ سانتی‌متری پشت خودرو نباشد، سگمنت‌های نمایشگر مطابق شکل بالا روش بوده و هیچ بوقی زده نمی‌شود.

با بروید یک مانع در فاصله نزدیک‌تر از ۱۵۰ سانتی‌متر به خودرو، بسته به این که مانع در سمت چپ یا راست سپر عقب باشد، سگمنت مربوطه در نمایشگر خاموش شده و صدای بوق شروع به زدن می‌نماید. با نزدیک‌تر شدن مانع (با فاصله‌های ۵۰ سانتی‌متری) حساسیت سیستم بیشتر شده و با سرعت بیشتری بوق زده و سگمنت‌های بیشتری را خاموش می‌نماید.

* در صورت نصب در خودروی شما

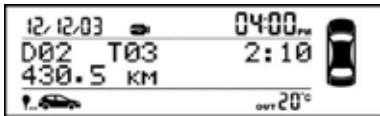
نام فایل، نام پوشه و اطلاعات ID3 در هر دو زبان لاتین و فارسی قابل نمایش می‌باشند:



اطلاعات سفر*

اطلاعات سفر شامل مقدار مسافت طی شده، متوسط سرعت خودرو و زمان سپری شده می‌باشد و توسط دکمه تعیینه شده بر روی دسته برف پاک کن خودرو فعال و غیرفعال می‌شود.

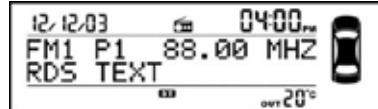
مقدار مسافت طی شده (۱۲.۰۳ کیلومتر)
مقدار مسافت طی شده از زمان صفر شدن اطلاعات سفر را با واحد کیلومتر (km) نمایش می‌دهد. جهت صفر کردن اطلاعات سفر می‌بایست کلید مربوطه را به مدت ۲ ثانیه فشار دهد. همچنین با برداشتن سر باطری نیز اطلاعات سفر صفر می‌شود.



* در صورت نصب در خودروی شما

باروشن شدن سیستم صوتی خودرو اطلاعات مالتی مدیا بر روی نمایشگر نشان داده می‌شود. چنانچه در وضعیت رادیو قرار داشته باشید اطلاعات قابل نمایش به شرح زیر می‌باشد.

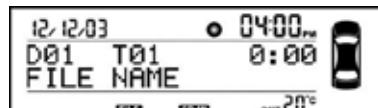
در خط اول نام باند رادیویی، شماره حافظه (در صورت ذخیره شدن فرکانس جاری بر روی حافظه‌های رادیو پخش)، فرکانس ایستگاه در حال پخش و واحد فرکانسی RDS نمایش داده می‌شوند. در صورتی که تنظیمات RDS بر روی رادیو پخش فعل بوده و این اطلاعات توسط فرستنده ارسال گردد متن ارسال شده بر روی خط دوم نشان داده می‌شود.



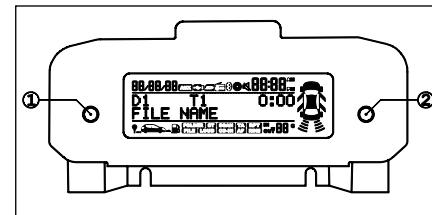
در صورت پخش اطلاعات صوتی از طریق CD فشرده، USB یا SD نمایشگر به شکل زیر اطلاعات مالتی مدیا را نمایش می‌دهد.

در خط اول شماره پوشه، شماره آهنگ و مدت زمان سپری شده و در خط دوم نام فایل، نام پوشه و اطلاعات ID3 نمایش داده می‌شوند.

(جهت اطلاع از نحوه نمایش نام پوشه و اطلاعات ID3 به کتابچه راهنمای رادیو پخش مراجعه نمایید).



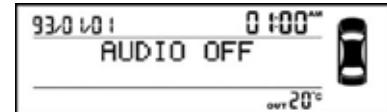
نمایشگر چندمنظوره



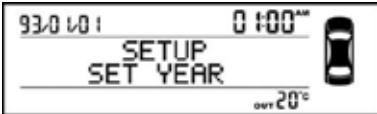
امکانات

- نمایش اطلاعات مالتی مدیا
- نمایش تاریخ
- نمایش دمای بیرون بر حسب درجه سانتی‌گراد (در صورت وجود خطر یخ‌بندان علامت $^{\circ}$ چشمک می‌زند).
- نمایش وضعیت باز بودن درب‌های خودرو و صندوق عقب به صورت گرافیکی
- نمایش اطلاعات سنسور دنده عقب در سه ناحیه و در طرفین خودرو
- نمایش اطلاعات سفر

اطلاعات مالتی مدیا*
در صورت خاموش بودن رادیو پخش پیغام "AUDIO OFF" بر روی صفحه نمایش، نمایش داده خواهد شد.



۳- تنظیم سال
هنگام تنظیم سال نمایشگر به شکل زیر درآمده و سال شمار شروع به چشمک زدن می‌نماید.



۴- تنظیم ماه
چهارمین پارامتر، تنظیم ماه نمایشگر می‌باشد. طی تنظیم ماه نمایشگر به شکل زیر درآمده و ماه شمار شروع به چشمک زدن می‌نماید.



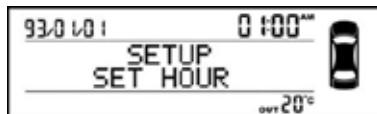
۵- تنظیم روز
در این حالت نمایشگر به شکل زیر درآمده و روز شمار شروع به چشمک زدن می‌نماید.



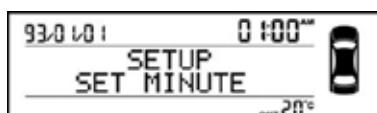
تنظیمات نمایشگر شوید. اطلاعات در حال چشمک زدن در این حالت توسط دکمه شماره ② قابل تنظیم می‌باشد. با فشردن دکمه شماره ② اطلاعات انتخاب شده تغییر می‌یابند. با هر بار فشردن دکمه شماره ① اطلاعات مختلف به ترتیب زیر و پشت سر هم بر روی نمایشگر ظاهر می‌شوند، جهت تنظیم پارامتر مورد نظر دکمه شماره ② را تا رسیدن به مقدار مطلوب فشار دهید.

زمانی که نمایشگر در صفحه تنظیمات قرار دارد اگر تا 7 ثانیه روی صفحه نمایش، عملیاتی انجام نشود این صفحه به حالت عادی باز می‌گردد و اطلاعات را که به آن داده‌اید در آن ثبت می‌شود.

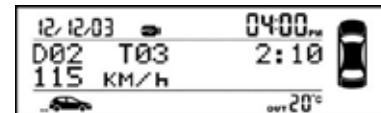
۱- تنظیم ساعت
در این حالت نمایشگر به شکل زیر درآمده و آیکون ساعت شمار شروع به چشمک زدن می‌نماید. کلید شماره ② را فشار دهید تا عدد مربوط به ساعت افزایش یابد.



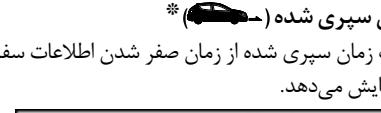
۲- تنظیم دقیقه
با انتخاب گزینه تنظیم دقیقه شمار نمایشگر به شکل زیر درآمده و دقیقه شمار شروع به چشمک زدن می‌نماید.



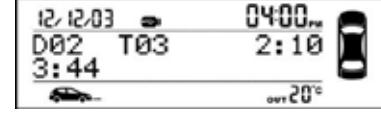
متوجه سرعت خودرو (...
متوجه سرعت خودرو از تقسیم مقدار مسافت طی شده بر زمان سپری شده محاسبه می‌شود و با واحد کیلومتر بر ساعت (KM/h) نمایش داده می‌شود. با صفر شدن اطلاعات سفر مقدار متوجه سرعت نیز صفر می‌شود.



نکته: پس از صفر شدن اطلاعات سفر و تا قبل از طی شدن مسافت ۵۰۰ متر اطلاعاتی در زمینه مقدار مسافت طی شده و متوجه سرعت خودرو بر روی نمایشگر نمایش داده نخواهد شد. پس از طی این مسافت می‌توانید اطلاعات مورد نظر خود را مشاهده نمایید.



زمان سپری شده (...
مدت زمان سپری شده از زمان صفر شدن اطلاعات سفر را نمایش می‌دهد.

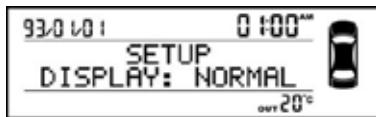


تنظیمات نمایشگر *
دکمه شماره ① را به مدت 2 ثانیه فشار دهید تا وارد

* در صورت نصب در خودروی شما

۹- تنظیم مد نمایش

نهمین و آخرین پارامتر تنظیمات، مد نمایش می‌باشد که در دو حالت استاندارد و معکوس (Normal/Reverse) قابلیت تنظیم دارد. حالت پیش فرض نمایشگر مد Normal می‌باشد که در این حالت مطابق تصویر زیر زمینه نمایشگر تاریک و نوشته‌ها روشن می‌باشند.

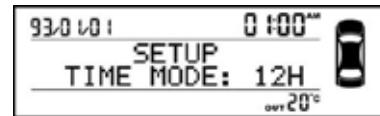


با فشار دادن کلید شماره ② مد نمایش به حالت معکوس تغییر می‌یابد و مطابق تصویر زیر زمینه روشن و نوشته‌ها تاریک می‌باشند.



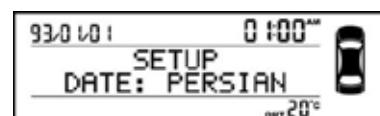
۶- تنظیم مد زمان

مد زمان نمایشگر در دو حالت 12 و 24 ساعته قابل تنظیم می‌باشد. در حالت پیش فرض ساعت سیستم در مد 12 ساعته نمایش داده می‌شود. جهت تغییر به حالت 24 ساعته می‌بایست کلید شماره ② را فشار داد.



۷- تنظیم مد تاریخ

تنظیم مد تاریخ نمایشگر در 2 حالت تقویم هجری شمسی و میلادی امکان‌پذیر می‌باشد. در حالت پیش فرض تاریخ سیستم در مد هجری شمسی، به شکل زیر نمایش داده می‌شود.



۸- تنظیم کنترال است

کنترال است نمایشگر می‌تواند بین مقادیر صفر تا ۹ تنظیم گردد.



- در حالتی که دنده در این وضعیت نیز قرار دارد می توانید نسبت به خاموش یاروشن کردن موتور مبادرت نمایید. با این حال فشردن پدال ترمز برای روشن کردن موتور برای این حالت نیز الزامی است.

- از گاز دادن بی مورد خودرو در این حالت پرهیز کردد. با این حال افزایش دور موتور خودرو نیز برای پرهیز از خرابی در دراز مدت، در این وضعیت محدود شده است.

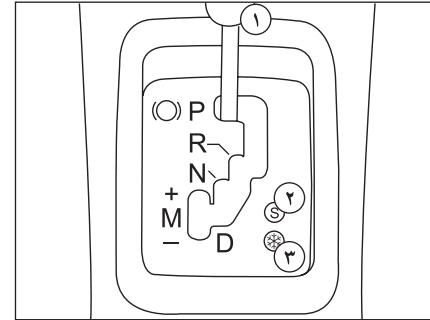
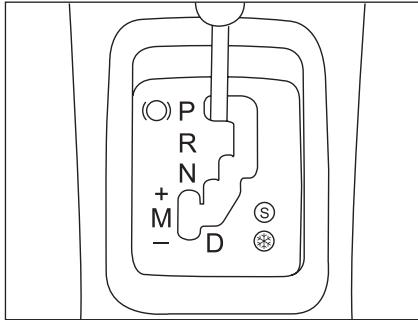
- توصیه می گردد از ترمز دستی یا پدال ترمز برای نگاه داشتن خودرو استفاده نمایید. تا به هنگام تغییر وضعیت به D یا R از حرکت ناگهانی خودرو جلوگیری بعمل آید.

D (وضعیت اتوماتیک) برای حرکت خودرو در وضعیت خودکار (اتوماتیک) از این حالت استفاده می شود.

- پس از حرکت کردن می توانید مستقیماً از حالت P (با فشرده نگه داشتن کمکان پدال ترمز) یا N به این حالت بروید. پس از رفتن به این وضعیت، به خودرو گاز دهید و پدال ترمز را رها نمایید.

- تغییر از حالت D به R و برعکس تنها در حالت توقف کامل و یا در سرعت های کمتر از 5 کیلومتر در ساعت امکان پذیر است. (اکیداً توصیه می گردد در حالت توقف کامل این تعویض ها صورت پذیرد).

- تغییر از حالت D به N در حالت حرکت نیز امکان پذیر می باشد ولی باعث خرابی گیربکس خودرو در دراز مدت می گردد و به هیچ وجه توصیه نمی گردد.



دسته دنده

P (توقف یا پارک خودرو): برای توقف و پارک کامل خودرو و روشن یا خاموش کردن موتور از این وضعیت استفاده می شود.

- ترمز دستی می تواند کشیده شده باشد یا آزاد باشد (به هنگام پارک و ترک خودرو، کشیدن ترمز دستی برای رعایت اینمی الزامی است).

- برای روشن کردن خودرو، پدال ترمز حتماً باید فشرده شده باشد.

R (وضعیت دنده عقب): برای حرکت خودرو رو به عقب استفاده می شود.

- این وضعیت را صرفاً زمانی که خودرو در حال توقف کامل است و موتور با دور آرام (درجا) کار می کند انتخاب کنید.

N (وضعیت خلاص): به هنگام توقف های کوتاه مدت بدون نیاز به خاموش کردن موتور استفاده می شود.

- چنانچه به طور اشتباہ، هنگامی که خودرو در حال حرکت است از دنده N استفاده کنید، برای برگشتن به حالت اولیه کمی صبر کنید تا دور موتور به حالت آرام (درجا) برسد، آنگاه از دنده D برای شتاب گرفتن استفاده نمایید.

گیربکس اتوماتیک *SYSTEM

گیربکس اتوماتیک چهار سرعته که اجزاء انتخاب بین کار کرد کاملاً خود کار به سازی شده توسط برنامه ورزش با برگ یا تغییر دستی دنده می دهد. بنابراین چهار حالت رانندگی امکان پذیر است.

- کارکرد خودکار برای اداره الکترونیک دنده ها توسط جعبه دنده

- برنامه ورزشی برای سبک پویاتر رانندگی
- برنامه برگ برای ارتقاء رانندگی در زمانی که اصطکاک کم است.

- کارکرد دستی برای تغییر متوالی دنده ها توسط راننده.

محل انتخاب دنده

۱- دسته دنده

۲- دکمه S (ورژش)
۳- دکمه **(برگ)

* در صورت نصب در خودروی شما



اخطار :

- در جاده‌های لغزندۀ، وضعیت دنده را برای ترمز گرفتن تغییر ندهید.
- هرگز در حال حرکت وضعیت N را انتخاب نکنید.
- هیچگاه کودکان را در حالی که خودرو روشن است بدون مراقبت تنها نگذارید.
- در هنگام توقف کامل خودرو، ترمز دستی را کشیده و موقعیت P را انتخاب کنید.
- در هنگام پارک خودرو خود در سرashیبی و قبل از خروج از خودرو، اکیداً توصیه می‌شود:
 - چرخ‌های جلو به سوی پیاده‌رو بچرخانید.
 - ترمز دستی را بکشید.
 - دنده خودرو در حالت P قرار دهید.
 - سوئیچ خودرو را بردارید.

روشن کردن خودرو

ترمز دستی را بکشید، وضعیت P یا N را روی پانل دنده انتخاب کنید.
کلید سوئیچ را به سمت وضعیت استارت بچرخانید.

حرکت کردن

در حالی که موتور خودرو روشن است برای به حرکت درآوردن خودرو، از وضعیت P:
 - باید برای خارج شدن از وضعیت P الزاماً روی پدال ترمز فشار آورید.
 - یکی از وضعیت‌های R، D یا M را انتخاب کنید، سپس کم کم پای خود را از روی پدال ترمز بدارید. خودرو شروع به حرکت کردن می‌کند.
 شما همچنین می‌توانید از وضعیت N خودرو خود را روشن کنید و به حرکت درآورید:
 - ترمز دستی را آزاد کنید و باستان را روی ترمز بگذارید.
 - وضعیت R، D یا M انتخاب کنید، سپس به تدریج پای خود را از روی ترمز بدارید، خودرو به حرکت درمی‌آید.

* در صورت نصب در خودروی شما

عملکردهای خودکار

چهار وضعیت تغییر دنده که بطور اتوماتیک صورت می‌گیرد:

- بر روی صفحه دنده وضعیت D را انتخاب کنید.
- گیربکس بطور مستمر بکی از وضعیت‌های دنده را مناسب با پارامترهای زیر انتخاب می‌کند:

- شرایط جاده

- مقدار بار خودرو

در این هنگام گیربکس بطور خودکار و بدون دخالت شما عمل تعویض دنده را انجام می‌دهد.

برنامه‌های شرایط برفی و شرایط مسابقه‌ای

بیش از هر برنامه خودکار دیگری این دو برنامه خاص مورد استفاده شما واقع خواهد شد.

برنامه بر روی صفحه نمایش روی داشبورد دیده می‌شود.

برنامه شرایط مسابقه‌ای

روی دکمه S فشار دهید، یکباره موتور روشن می‌شود.

گیربکس بطور خودکار رانندگی سریع را انتخاب می‌کند.

برنامه شرایط برفی

این برنامه برای تأمین رانندگی آسان به کار می‌رود تا خودرو در وضعیت متعادل و ایجاد اصطکاک لازم جهت جلوگیری از لیز خودرن و حالت پایدار قرار گیرد.

روی دکمه فشار آورید موتور یکباره روشن می‌شود.

گیربکس خود را شرایط رانندگی روی جاده لغزنده تطبیق می‌دهد.

دوباره روی دکمه S یا فشار آورید تا برنامه انتخاب شده غیرفعال گردد.



خطار

- هرگز در هنگام حرکت از دنده خلاص N استفاده نکنید.
- هرگز هنگامی که خودرو در حال توقف کامل نیست از وضعیت P یا R استفاده نکنید.
- هرگز برای بهتر ترمز گرفتن روی یک جاده لغزنده، دنده را تغییر وضعیت ندهید.
- برای ایجاد شتاب ناگهانی در خودرو و بدون استفاده از تغییر وضعیت گیربکس (بطور دستی) پای خود را بطور ناگهانی روی پدال گاز بفشارید. در سریعترین زمان ممکن عمل شتاب دادن انجام می‌گیرد. گیربکس بطور اتوماتیک با حداقل سرعت موتور در این حالت کار خواهد کرد. هنگام ترمز گرفتن، برای اینکه عمل ترمز بصورت مطلوبی انجام شود گیربکس بطور اتوماتیک عمل می‌کند. چنانچه بطور ناگهانی پای خود را از روی پدال گاز بردارید، گیربکس عمل تعویض دنده را به منظور بالا بردن ضربی اینمنی خودرو انجام نخواهد داد.
- شما در هر زمانی می‌توانید به برنامه‌های خود تنظیم برگردید.

عملکردهای خودکار

تعویض دنده بطور دستی:

- روی پانل دنده وضعیت N را انتخاب کنید.
- برای رسیدن به سرعت بیشتر دسته دنده را به طرف علامت + حرکت دهید.
- برای کم کردن سرعت دسته دنده را به سمت علامت - بکشید.
- تغییر وضعیت از حالت D (رانندگی به روش اتوماتیک) به حالت M (رانندگی به روش دستی) در هر لحظه ممکن است.

یادآوری

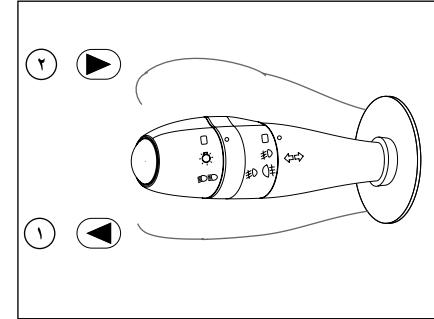
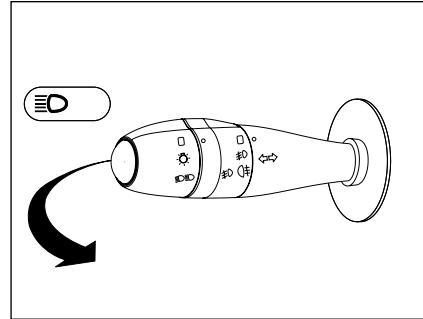
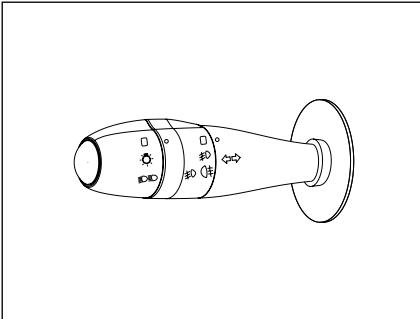
تعویض دنده فقط زمانی انجام می‌شود که شرایط سرعت خودرو و دور موتور این اجازه را بدهد در غیر این صورت ضوابط مربوط به عملکرد اتوماتیک بطور موقت اجرا می‌گردد. به هنگام توقف یا در سرعت‌های بسیار پائین جعبه دنده یا گیربکس بطور اتوماتیک دنده M1 را انتخاب می‌کند. برنامه‌های S (ورزشی) و (شرایط برفی)، در وضعیت عملکرد دستی کاربردی ندارد.



هشدار

به منظور کارایی بهینه سیستم‌های مکانیکی خودروهای مجهز به گیربکس اتوماتیک، حداقل ۴۰ ثانیه پس از روشن شدن خودرو اقدام به حرکت نمائید.

* در صورت نصب در خودروی شما



کلید چراغ‌های جلو و عقب

خاموش کردن چراغ

چراغ‌های کوچک، پلاک و صفحه نمایش جلو

داشبورد روشن

چراغ‌های نور بالا و پایین

سوت اخطار: راننده را هنگام خارج شدن از خودرو، متوجه روشن بودن چراغ‌های جلو می‌کند و در صورتی به صدا در می‌آید که در سمت راننده یا سرنشین جلو باز بوده و سوئیچ بسته باشد.

نور بالا

برای تغییر نور پایین و بالا، اهرم را کاملاً به طرف فرمان

بکشید (در این حالت نشانگر آبی نور بالا روشن می‌شود)

برای علامت دادن با چراغ‌های اصلی (چراغ زدن)، اهرم

را تانیمه به طرف فرمان بکشید و رها کنید.

چراغ راهنمای چپ و راست

وضعیت ۱، ۲: قبل از گردش به چپ، اهرم را به طرف

پایین (وضعیت ۱) و قبل از گردش به راست اهرم را به

طرف بالا (وضعیت ۲) حرکت دهید.

(چراغ هشداردهنده سبز روی صفحه نمایش جلو داشبورد

در جهت گردش چشمک خواهد زد.)



اخطار

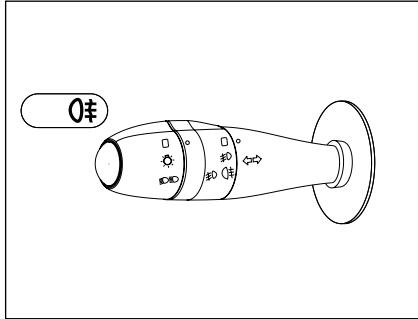
قبل از شروع به رانندگی در شب:

از عملکرد صحیح تجهیزات الکتریکی اطمینان حاصل نمایید و چراغ‌های خودرو را تنظیم نمایید. بطور کلی، دقت

کنید که چراغ‌ها پوشیده شده نباشند. (کشیقی، گل، برف یا هرگونه شی روی آن‌ها را نپوشانده باشد).

**هشدار**

در هوای خوب یا بارانی، روز یا شب، نور مه شکن جلو و عقب خیره کننده است و استفاده از آن ممنوع می‌باشد. فراموش نکنید که فقط به هنگام نیاز آن‌ها را روشن نمایند.

**سیستم روشنایی «ترک خودرو»**

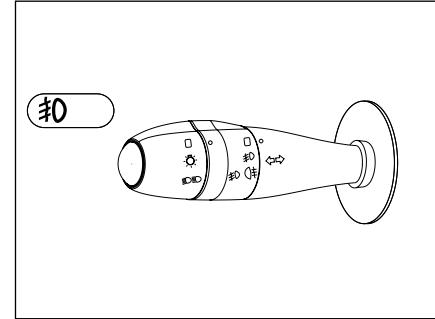
هنگامی که قصد ترک خودروی خود را در یک گاراژ، پارکینگ (مکان‌های مشابه) دارید و روشنایی محیط بسیار کم می‌باشد، می‌توانید با این قابلیت، فضای را به مدت ۳۰ ثانیه، با روشن شدن چراغ‌های جلو و چراغ‌های کوچک، روشن نمایید.

برای این منظور:

- ابتدا چراغ‌ها را خاموش کنید.
- وضعیت استارت سوییچ را از حالت باز به حالت بسته تغییر دهید.
- در مدت زمان کمتر از یک دقیقه دسته راهنمای را به سمت خود بکشید.

از خودرو خارج شده و خودرو را قفل نمایید.

- چراغ‌های جلو و چراغ‌های کوچک روشن شده، به صورت خودکار پس از ۳۰ ثانیه، خاموش خواهد شد.



۳

چراغ مه شکن عقب

برای روشن کردن چراغ‌های مه شکن جلو، بخش میانی دسته راهنمای را یک مرحله به طرف بالا بچرخانید. هنگامی که چراغ مه شکن روشن است، همزمان روی صفحه نمایش جلو داشبورد یک نشانگر به رنگ زرد روشن می‌شود. این چراغ روشن می‌شود به شرطی که:

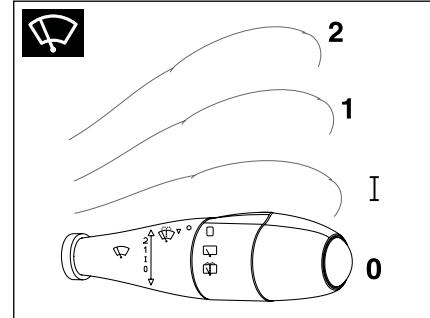
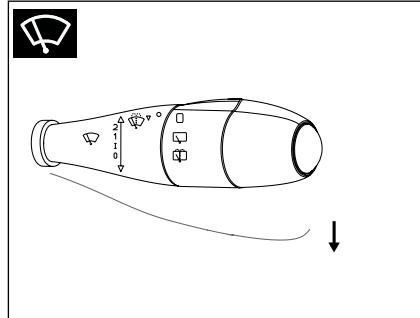
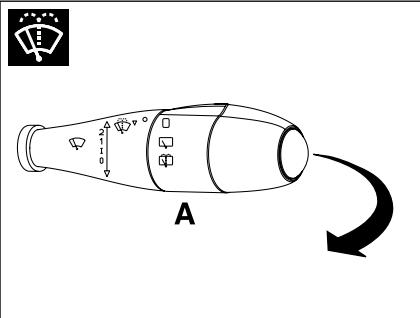
- چراغ‌های کوچک روشن باشند.
- چراغ‌های جانبی و چراغ‌های مه شکن جلو (در صورت وجود) روشن باشند.

توجه داشته باشید از چراغ مه شکن فقط در مواردی استفاده کنید که محدوده دید کم باشد زیرا در شرایط دید عادی باعث ناراحتی رانندگان دیگر می‌شود.

چراغ‌های مه شکن جلو
برای روشن کردن چراغ‌های مه شکن جلو، بخش میانی دسته راهنمای را یک مرحله به طرف بالا بچرخانید. هنگامی که چراغ‌های مه شکن روشن هستند، همزمان روی صفحه نمایش جلو داشبورد یک نشانگر به رنگ سبز روشن می‌شود.
این چراغ‌ها تنها هنگامی روشن می‌شوند که چراغ‌های کوچک روشن باشند.

**هشدار**

چراغ‌های مه شکن فقط برای رانندگی در شرایط مه یا برفی است. از روشن ماندن بیهوود آن پرهیز کنید.



شست و شوی شیشه
با کشیدن اهرم، بلا فاصله پاشش آب آغاز و پس از پاشش آب به مدت ۷/۰ ثانیه، برف پاک کن ها شروع به حرکت می‌نمایند.
مادامی که اهرم رانگاه داشته باشد، عمل پاشش آب و شستشو بدون توقف انجام می‌شود؛ ولی به محض رها نمودن اهرم، برف پاک کن ها پس از سه مرتبه حرکت باز می‌ایستند که نهایتاً پس از گذشت ۳ ثانیه از توقف، حرکت چهارم برف پاک کن جهت پاک کردن کامل شیشه صورت می‌پذیرد.
برف پاک کن شیشه عقب*

برای حرکت متناوب برف پاک کن، حلقه A را روی وضعیت قرار دهید.

شستن شیشه عقب*

اگر حلقه A را در وضعیت قرار دهید، برف پاک کن عقب به کار خواهد افتاد. با چرخاندن و نگهداشتن حلقه A، شیشه شوی عقب هم بکار خواهد افتاد.

* در صورت نصب در خودروی شما

↓
برای یک بار حرکت برف پاک کن، اهرم را با یکباره طرف پایین بکشید و رها کنید. با نگهداشت اهرم به طرف پایین، برف پاک کن بطور پیوسته حرکت خواهد کرد.

- برف پاک کن** کنترل برف پاک کن ها و شیشه شوی توسط دستگاه است فرمان و فقط در حالتی که سوئیچ باز است، انجام می‌گیرد.
- **خاموش**
- I - **برف پاک کن زمانی** (فاصله زمانی بین دو حرکت برف پاک کن وابسته به سرعت خودرو می‌باشد)
- 2 - **سرعت کند**
- 3 - **سرعت تندر**



هشدار

در هنگام بخ زدگی، اطمینان حاصل کنید که تیغه های برف پاک کن بخ نزدیک باشد (خطر داغ کردن موتور برف پاک کن).
وضعیت تیغه های را بررسی نمایید. هنگامی که کارایی تیغه های پایین می‌اید، باید آن ها را تعویض نمود. (تقریباً هر سال) شیشه جلوی خودرو را به طور مرتب تمیز کنید. در صورتی که قبل از متوقف کردن برف پاک کن ها (حالات 0 موتور را خاموش کنید، تیغه های برف پاک کن به وضعیت صفر بر می‌گردد). بعد از روشن کردن موتور، کافی است برف پاک کن را در حالت 0 قرار دهید تا تیغه های به حالت توقف بازگردند.
هنگام باز کردن در موتور اطمینان حاصل کنید که دسته برف پاک کن در حالت 0 (توقف) قرار دارد. (خطر ایجاد جراحت)

سیستم ترمز ضد قفل (ABS) و سیستم توزیع نیروی ترمزالکترونیکی (EBD)

سیستم ABS به سیستم توزیع نیروی ترمزالکترونیکی کمک می‌کند. در ضمن باعث بهبود پایداری و افزایش فرمانپذیری خودرو شما بخصوص به هنگام ترمز گرفتن بر روی جاده‌های لغزنده یا ناهماور می‌گردد.

هنگام فعال شدن سیستم ABS، همانند ترمزگیری معمولی با افزایش فشار با، نیروی ترمزی افزایش می‌یابد.

یادآوری:

در صورت تعویض چرخ‌ها حتماً به این نکته توجه کنید که آنها مورد تأیید شرکت سازنده باشند.

سیستم ضد قفل ABS هنگام خطر و احتمال قفل شدن چرخ‌ها بطور اتوماتیک عمل می‌کند.

روشن شدن این چراغ اخطار که با یک علامت صوتی و یک پیغام روی صفحه نمایش همراه است، وجود اشکال در سیستم ترمز ضد قفل ABS رانشان می‌دهد که می‌تواند باعث عدم کنترل خودرو به هنگام ترمزگیری شود.

روشن شدن این نشانگر همراه با چراغ اخطار STOP ترمز و هشدار دهنده صوتی و پیغام تصویری، اشکال در سیستم توزیع نیروی ترمزالکترونیکی رانشان می‌دهد که می‌تواند باعث عدم کنترل خودرو به هنگام ترمزگیری شود.

توقف الزامی است

در هر دو حالت با نمایندگی مجاز شرکت ایران خودرو تماس حاصل نمایید.



خطار

این سیستم هیچ‌گاه نباید عاملی برای تشویق به شتاب گرفتن ناگهانی و رانندگی کردن با سرعت بیشتر محسوب شود. بنابراین نمی‌تواند جایگزین دقت، احتیاط و مسئولیت هنگام رانندگی شود. این عملکرد یک سیستم کمکی است که هنگام رانندگی در وضعیت بحرانی، رفتار خود را مناسب با شرایط ایجاد شده در رانندگی کنترل می‌نماید.



خطار

در هنگام رانندگی بر روی سطوح لغزنده، توجه داشته باشید که مسافت توقف شما بیشتر خواهد بود. پس از عبور خودرو از گودال آب و یا در صورت شستشوی خودرو که منجر به خیس شدن مجموعه دیسک و لنت‌ها می‌شود، اقدام به ترمزگیری نمایید. تا شرایط ترمزاها به حالت نرمال درآید.



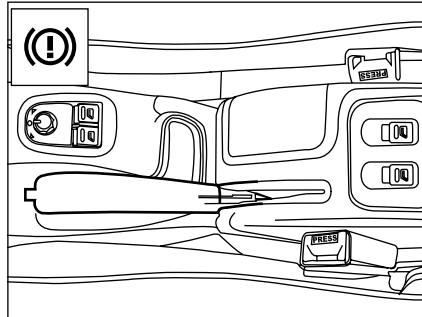
خطار

- سیستم ترمز ABS در حالت عادی با کوچک‌ترین لغزن و حرکت پدال عمل می‌نماید. در شرایط اضطراری، هنگام استفاده از ترمز، آن را محکم فشار دهید و پای خود را از روی پدال برندارید.
 - هیچ وسیله‌ای نباید در کف خودرو (قسمت جلو طرف راننده) وجود داشته باشد؛ زیرا در حالت ترمز شدید، این وسایل می‌توانند به زیر پدال بلغزنده و مانع استفاده از پدال‌ها شوند.



اطمار

- هنگام توقف در یک محل شیب دار چرخ ها را به سمت پیاده رو بچرخانید و ترمز دستی را بکشید و برای خودروهای مجهز به دندۀ اتوماتیک دندۀ را در موقعیت P قرار دهید.
- روش شدن آیکون (①) Stop و آیکون (②) نشان دهنده این موضوع است که ترمز دستی آزاد نشده یا بد آزاد شده است.
- هنگام رانندگی، مراقب باشید که ترمز دستی کاملاً خوابیده باشد، (نشانگر ترمز خاموش) زیرا احتمال داغ شدن لنت های ترمز وجود خواهد داشت.



ترمز دستی

قفل کردن (کشیدن) ترمز دستی هنگامی که خودرو خود را متوقف و پارک می کنید، ترمز دستی را به سمت بالا بکشید.

(خلاص) رها کردن ترمز دستی

دسته آن را گرفته و دکمه روی آن را فشار دهید سپس ترمز دستی را به سمت پائین هدایت کنید * (①) روش شدن این چراغ و چراغ Stop ترمز که با اعلام یک هشدار دهنده صوتی (خودرو در حال حرکت) و نمایش پیغام "ترمز دستی را فراموش کرده‌اید" روی صفحه نمایش همراه است، نشان دهنده این موضوع است که ترمز دستی هنوز آزاد نشده یا بد آزاد شده است.

اختلال در عملکرد سیستم

وجود هرگونه اختلال در عملکرد سیستم توسط یک هشدار دهنده صوتی اعلام می گردد و با پیغام "اختلال در عملکرد گیربکس" روی صفحه نمایش وعلامت "—" و با چشمکزدن توام چراغ های برف و مسابقه روی داشبورد همراه است.

در این حالت گیربکس به روش کمکی (بلوکه شدن بر روی سومین دندۀ) عمل می کند. یعنی در حالت ایدهآل کار نمی کند. در این زمان شما می توانید وجود ضربه ای شدید را به هنگام تغییر وضعیت دسته دندۀ از P به R و از R به P راحساس کنید. (این ضربه برای گیربکس خطی ندارد)، در محدوده مقررات محلی با سرعتی بیشتر از 100 Km/h نمایید. هر چه سریعتر به یک نمایندگی مجاز شرکت ایران خودرو مراجعه فرمائید.



هشدار

در صورت خرابی باتری اگر دسته دندۀ در وضعیت قرار داشته باشد تغییر وضعیت دسته دندۀ غیرممکن است بخصوص به دسته دندۀ فشار نیاورید زیرا خطير مختل شدن کار گیربکس اتوماتیک وجود دارد.

* در صورت نصب در خودروی شما



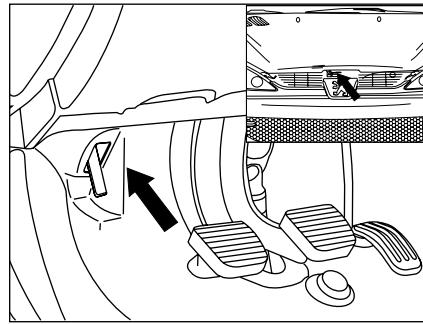
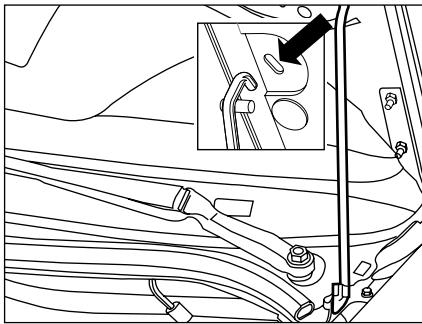
نگهداری خودرو

۹۰-۹۱	باتری	۸۲	باک بنزین
۹۰	فیلترها	۸۲	در موتور
۹۰	لنت های ترمز	۸۳	محفظة موتور
۹۰	گیربکس دستی	۸۵	بررسی سطوح مایعات
۹۰	ترمز دستی	۸۷	نصب رادیو
۹۰	قطع عمل سوخت رسانی به موتور	۸۸	حافظت از بدنه خودرو
		۸۹	شست و شو و مراقبت از خودرو

پر کردن باک بنزین

باک بنزین حتماً باید در زمان خاموش بودن خودرو پر شود. کلید را در قفل در باک وارد کنید و به سمت چپ بچرخانید و سپس در پوش را بردارید. روی در باک برچسب مشخصات بنزین قابل استفاده چسبیده شده است.

اگر باک را پر کردید، به نحوی که برای سومین بار نازل پمپ بنزین منقطع گردد، از ادامه بنزین زدن خودداری فرمائید. این مساله برای اطمینان از تنفس مناسب باک و تبادل هوا یا بخارات با محیط خارج به منظور کار کرد این و بدون نشتی می‌باشد.

ظرفیت باک خودروی شما در حدود ۵۰ لیتر است.**پایه در موتور (میله جک در موتور)**

با استفاده از این جک، در موتور را باز نگاه دارید. قبل از بستن در موتور، جک را در محل خودش قرار دهید.

بستن در موتور
در موتور را پایین آورید و از فاصله کم آن را رها کنید تا بسته شود.
مطمئن شوید که در موتور قفل شده است.

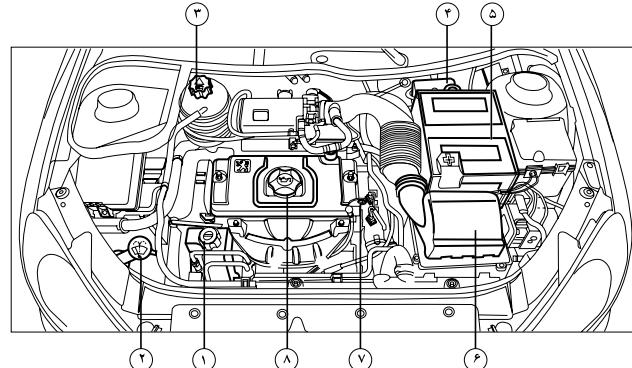
باز کردن در موتور

از داخل خودرو: دستگیرهای را که در زیر قسمت چپ داشبورد قرار دارد، بکشید.

از خارج خودرو: اهرم باز کن را به وسیله انگشتان دست به سمت شاگرد فشار دهید و در موtor را به سمت بالا بلند کنید.

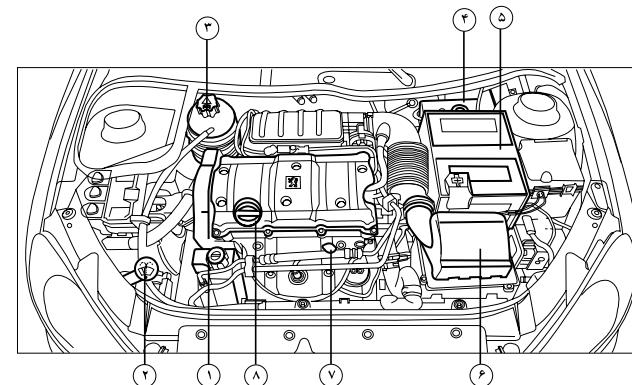
موتور بنزینی ۱/۴ لیتری (75hp)

- ۱- مخزن روغن هیدرولیک فرمان
- ۲- مخزن آب شیشه شوی
- ۳- مخزن مایع سیستم خنک کننده
- ۴- مخزن روغن ترمز
- ۵- باتری
- ۶- فیلتر هوا
- ۷- میله اندازه گیری سطح روغن موتور
- ۸- مخزن روغن موتور



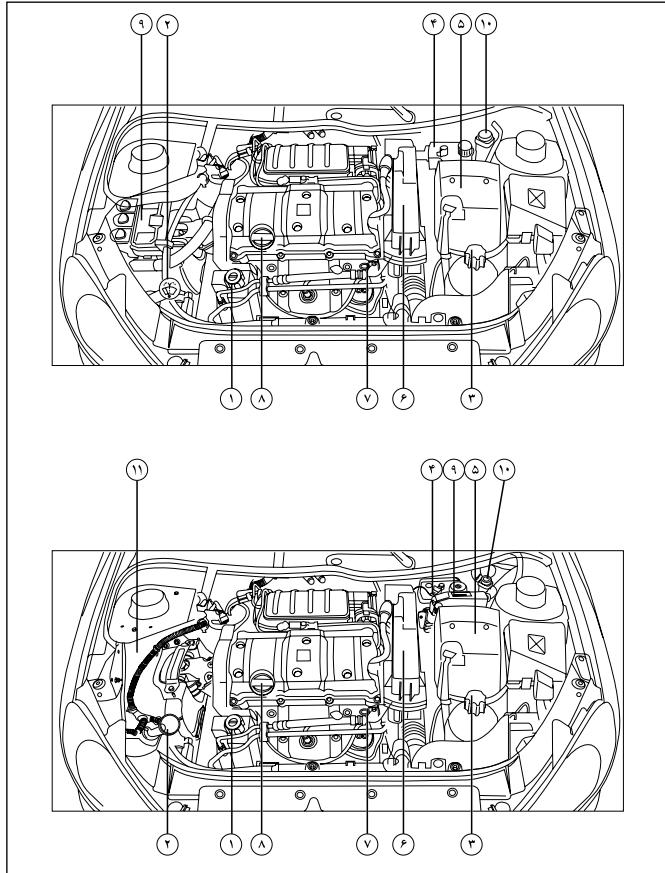
موتور بنزینی ۱/۶ لیتری 16V (110hp)

- ۱- مخزن روغن هیدرولیک فرمان
- ۲- مخزن آب شیشه شوی
- ۳- مخزن مایع سیستم خنک کننده
- ۴- مخزن روغن ترمز
- ۵- باتری
- ۶- فیلتر هوا
- ۷- میله اندازه گیری سطح روغن موتور
- ۸- مخزن روغن موتور



اخطار

هنگام کار روی محفظه موتور به هشدارهای ایمنی که در صفحات قبل عنوان شده است، توجه کنید.



موتور بنزینی ۱/۶ لیتری ۱۶V (110hp)

- ۱- مخزن روغن هیدرولیک فرمان
- ۲- مخزن آب شیشه‌شوی
- ۳- مخزن مایع سیستم خنک کننده
- ۴- مخزن روغن ترمز
- ۵- باتری
- ۶- فیلتر هوای
- ۷- میله اندازه گیری سطح روغن موتور
- ۸- مخزن روغن موتور
- ۹- ECU
- ۱۰- دکمه وصل مجدد سوخت

۱۲

موتور بنزینی ۱/۶ لیتری ۱۶V (110hp) (گیربکس اتوماتیک)*

- ۱- مخزن روغن هیدرولیک فرمان
- ۲- مخزن آب شیشه‌شوی
- ۳- مخزن مایع سیستم خنک کننده
- ۴- مخزن روغن ترمز
- ۵- باتری
- ۶- فیلتر هوای
- ۷- میله اندازه گیری سطح روغن موتور
- ۸- مخزن روغن موتور
- ۹- ECU
- ۱۰- دکمه وصل مجدد سوخت
- ۱۱- TCU

* در صورت نصب در خودروی شما



اخطار

- مایع ترمز سیار خطرناک و خورنده است. از تماس آن با پوست بپرهیزید.
- هنگام اضافه کردن روغن دقت کنید که روغن روی قطعات موتور نریزد زیرا احتمال آتش‌سوزی وجود خواهد داشت. بستن در پوش را فراموش نکنید، زیرا خطر ایجاد آتش‌سوزی به دلیل پاشیدن روغن بر روی قطعات داغ موتور وجود دارد.
- نمایشگر فقط در صورت کاهش سطح روغن از حداقل میزان لازم، اخطار می‌دهد و هیچ‌گاه گذشتن از حداکثر را نشان نمی‌دهد و فقط با خواندن گیج قابل تشخیص است.

انتخاب درجه گرانروی

انتخاب نوع روغن در هر صورت باید مورد تأیید کارخانه سازنده باشد.*

سطح روغن ترمز

سرویس دوره‌ای روغن ترمز را مطابق فصل گارانتی انجام دهید.

همچینیں سطح این روغن را بین دو سرویس به کمک نشانگر سطح روغن ترمز بر روی جلو داشبورد و علامت MIN و MAX بر روی مخزن روغن ترمز کنترل نمایید.

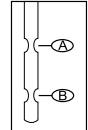
بررسی سطوح مایعات
بررسی سطح روغن

سرویس دوره‌ای را مطابق با دستور العمل گفته شده انجام دهید و سطح روغن را بین دو سرویس تا رسیدن به سطح مجاز پر کنید. (صرف روغن موتور هر ۱۰۰۰ لیتر است) بررسی سطح روغن زمانی که موتور سرد است و خودرو در سطح کاملاً افقی قرار گرفته است به کمک نشانگر سطح روغن روی داشبورد و یا بوسیله میله اندازه‌گیری دستی انجام می‌شود.

میله اندازه‌گیری سطح روغن

۲ علامت سطح روغن روی میله اندازه‌گیری

$A = \text{حداکثر}$



هرگز نگذارید سطح روغن از مقدار A بالاتر بیاید.

$B = \text{حداقل}$

به منظور حفظ عملکرد بهینه موتور و تجهیزات کنترل آبودگی، استفاده از مواد افزودنی در روغن موتور منوع است.

تعویض روغن

تعویض روغن را مطابق برنامه زمان‌بندی شده انجام دهید.

تذکر: از تماس طولانی روغن سوخته با پوست بپرهیزید.

* از برندهای مورد تأیید و بسته بندی‌هایی که توسط شرکت ایساکو ارایه می‌گردد استفاده شود.

سطح مایع شیشه‌شیوه*

برای دستیاری به کیفیت مطلوب شستشو و برای اینمنی خودتان، استفاده از مخصوصاتی که کارخانه سازنده سفارش نموده است، توصیه می‌شود.

توجه: شیشه‌شیوه مورد استفاده در خودرو، محلول آیزوپروپانول می‌باشد.

محصولات استفاده شده

هرگز روغن سوخته، روغن ترمز یا مایع سیستم خنک کننده را در کانال‌های فاضلاب یا روی زمین نریزید.

سطح مایع هیدرولیک فرمان

زمانی که موتور سرد است، در مخزن را باز کنید، سطح مایع داخل مخزن همیشه باید بیشتر از علامت مینیمم و نزدیک به علامت ماکزیمم باشد.

۱۲

**هشدار**

هرگز از مخلوط ضدیغ و آب برای مخزن شیشه‌شیوه استفاده نکنید. این کار به رنگ خودرو آسیب می‌رساند.

**خطار**

روغن فرمان هیدرولیک شدیداً سمی است و باید در ظرف دربسته و دور از دسترس کودکان قرار گیرد. چنانچه اتفاقاً از آن خورده، سریعاً به پزشک مراجعه کنید.

**خطار**

به منظور برطرف کردن خطر ایجاد سوختگی، در مخزن را دو دور باز کنید تا فشار کاهش یابد. وقتی فشار کاسته شد، در مخزن مایع خنک کننده را بردارید و سطح مایع را به حد مجاز برسانید.

تذکر: مایع سیستم خنک کننده احتیاج به تعویض ندارد.

**هشدار**

روغن هیدرولیک سطوح رنگ شده را خراب می‌کند. روغن را ابتدا با یک تکه پارچه تمیز جمع کنید سپس محل را با آب و شامپوی مخصوص خودرو بشویید.

**خطار**

از باز نمودن در مخزن مایع سیستم خنک کننده تا یک ساعت پس از خاموش شدن موتور اجتناب نمایید.

* از برندهای مورد تأیید و بسته بندی‌هایی که توسط شرکت ایساکو ارایه می‌گردد استفاده شود.

*نصب سیستم صوتی

برقراری اتصال‌ها (کانکتورها - فیش‌ها)

A1

A2

A3

A4 (+) تجهیزات*

A5

A6 (+) بعد از اتصال - چراغ‌های جانبی*

A7 (+) دائمی

A8 اتصال زمین Mass Earth:*

B1 (+) بلندگوی عقب سمت راست*

B2 (-) بلندگوی عقب سمت راست*

B3 (+) بلندگوی جلو سمت راست و توئیتر*

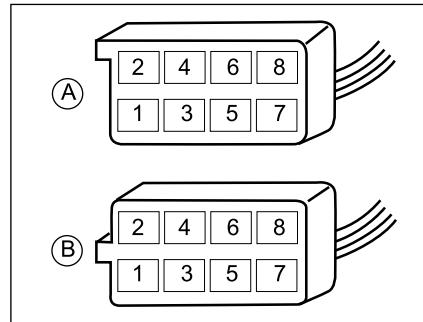
B4 (-) بلندگوی جلو سمت راست و توئیتر*

B5 (+) بلندگوی جلو سمت چپ و توئیتر*

B6 (-) بلندگوی جلو سمت چپ و توئیتر*

B7 (+) بلندگوی عقب سمت چپ*

B8 (-) بلندگوی عقب سمت چپ*



نصب رادیو

تجهیزات ذیل از بدو امر بر روی خودرو شما نصب شده است:

- آتن سقفی COAXIAL

- پاراژیت گیر

- تعذیه بلندگوهای جلو

- تعذیه بلندگوهای عقب

- دو کانکتور ۸ پین (دو عدد فیش ۸ راهی)

نصب بلندگوها

نصب این بلندگوها بر روی خودرو شما مجاز است:

- بلندگوهایی با قطر ۱۶۵ میلیمتر روی درهای جلو*

- بلندگوهایی با قطر ۱۳۰ میلیمتر روی درهای عقب*

- بلندگوهای توئیتر با قطر ۲۲,۵ میلیمتر در قاب‌های آینه*



هشدار

قبل از نصب سیستم صوتی و بلندگوهای آن بر روی خودرو، به یک نمایندگی مجاز شرکت ایران خودرو مراجعه نمائید.

توجه

سیستم صوتی بر حسب مدل بوده و کتابچه راهنمای خاص سیستم صوتی همراه با خودرو تحویل می‌گردد.

* در صورت نصب در خودروی شما



اطمار

مراقب باشید آب به داخل قرقه‌های کمریند نریزد.
از نفت، پودرهای لباسشویی، برآق کننده‌های مبلمان استفاده نکنید.

قسمت‌های پلاستیکی
ابتدا این قسمت‌ها را با شوینده‌های خانگی رقیق تمیز کنید، سپس محل را پارچه نمدار پاک کنید.
جلو داشبورد را برق نیاندازید، این محل باید غیر براق باشد تا انعکاس آن در شیشه جلو مانع دید نشود.

تجهیزات جلو داشبورد، ساعت، سیستم صوتی، صفچه نمایش:
از پارچه خشک استفاده کنید، از مایعات پاک کننده، اسپری و یا حلال‌ها استفاده نکنید.

موکت کف:

از شوینده‌های خانگی رقیق شده استفاده کنید و برای جلوگیری از تغییر رنگ، آن‌ها را در سایه خشک نمائید.



هشدار

فروافضولات پرنده‌گان، لکه‌های باران‌های رزینی، لکه‌های قیر، گریس و چربی‌ها را تمیز کنید. (تمامی این عوامل شامل موادی هستند که می‌توانند باعث خرابی غیرقابل جبران رنگ خودرو شوند).
- برای خشک کردن لنزهای شیشه‌های چراغ جلو و شیشه‌هایی که روکش پلی کرمات دارند، از پارچه‌های خشک و زبر و یا مواد پاک کننده و حلال استفاده نکنید.
- از مواد بنزینی، نفتی یا پارچه‌های آغشته به آن‌ها، برای تمیز کردن بدنه و قطعات پلاستیکی خودرو استفاده نکنید.
- برای پیشگیری از پیشرفت خرابی بدنه که در نتیجه تصادف ایجاد شده است (برخورد سنگ یا خراش و غیره) آن‌ها را هرجه سریع تر تمیز کنید.
- نوارهای آبی روی زهای آینه‌های جانبی، شیشه‌ها، سپرهای خودرو و... جدا شوند. در صورت باقی ماندن طولانی مدت، بروز مشکل خواهد کرد.
- سؤالات خود را در خصوص سرویس و نگهداری خودرو و یا کیفیت قطعات، می‌توانید با نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو مطرح نمایید.

حافظت از بدنه خودرو

برای محافظت و نگهداری از رنگ و تزئینات پلاستیکی خودرو، پیشنهاد می‌کنیم که آن‌ها بطور منظم بشوئید.
- امکان دارد ذرات ماکروسکوپی ماشین شوی اتوماتیک بر روی بدنه خط بیندازد. مخصوصاً در این خصوص روی رنگ‌های تیره دقت کنید.

- هنگام شست و شوی با آب پرفشار دقت بیشتری مبذول دارید. (به عنوان مثال، فشار و فاصله پاشش را رعایت کنید).

- اگر بدنه خودرو زخمی باشد (روی سپرهای رنگ شده یا چراغ جلو) از روش فوق استفاده نکنید و برای تمیز کردن آن نواحی از دست استفاده کنید. همچنین از ورود آب به داخل قفل‌ها جلوگیری به عمل آورید.

- از قراردادن و خشک کردن زیرپایی بر روی بدنه خودرو خودداری فرمایید. استمرار در عمل خشک کردن زیرپایی روی بدنه خودرو در مدت زمان طولانی، منجر به تغییر رنگ بدنه خودرو خواهد گردید.

۱۲

پولیش زدن

استفاده منظم از واکس و یا شست و شوی خودرو با آب، رنگ را در مقابل عوامل خارجی محافظت می‌کند.

- ویژگی شوینده مناسب برای شستشوی خودرو:**
 - قدرت قلیایی ضعیفی داشته باشد ($\text{PH} = 7-9$)
 - از روان کنندگی خوب برای حفاظت لایه شفاف از خط و خش و اثرات مارپیچی بخوددار باشد. ترجیحاً از شوینده‌های مایع استفاده گردد.
 - عاری از موادی باشد که پس از خشک شدن روی خودرو اثر می‌گذارند.
 - حاوی عوامل برآق کننده برای حفظ برآقیت و خشک شدن سریع باشد.
 - در مورد خودروهایی با رنگ متالیک و دو پوشش استفاده از کارواش‌های اتوماتیک که از برس‌های دور جهت شستشو استفاده می‌نمایند، چندان توصیه نمی‌شود.
 - در صورت مشاهده هرگونه لکه‌ای مانند فضله پرنده‌گان، شیرۀ درختان و... به دلیل نفوذ آن در رنگ بدنه، توصیه می‌گردد بلافصله نسبت به شستشو و رفع لکه از سطح رنگ اقدام لازم صورت گیرد.
 - در صورت نشت آب به صندوق عقب و قسمت‌های داخلی خودرو، آن را حتماً خشک کنید.

شستشو می‌باشد از یک پارچه نرم و تمیز آغشته به محلول آب و صابون ملایم استفاده گردد. لازم به ذکر است که سطوح رینگ‌ها مانند سطوح رنگ شده بدنه خودرو حساس بوده و توصیه می‌گردد، از مواد شیمیایی قوی، شیمیایی و اسیدی و همچنین مواد فرسایشی و خورنده سطوح مانند مواد جلا دهنده کرومی استفاده نشود. مواد جladاده‌نده کرومی صرفاً جهت جلاهی صفحات فلزی کرومی روی رینگ‌های آلومینیومی استفاده گردد.

۷- هنگام شست و شوی با آب پرفشار دقت بیشتری مبذول دارید (فسار و دمای آب رعایت شود). نازل آب حداقل ۳۰ سانتیمتر از بدنه خودرو فاصله داشته باشد. همچنین برای شستشوی سپرهای رنگ شده، قسمت‌های آسیب‌دیده و چراگاه‌ها، از روش فوق استفاده نشود و برای تمیز کردن این نواحی از دست استفاده کنید. همچنین نازل مدت زمان زیادی بر روی یک سطح نگه داشته نشود و هنگام شست و شوی با آب پرفشار در نواحی درزهای بین درها و اطراف شیشه‌ها احتیاط بیشتری به عمل آید. از اسپری آب توسط نازل به صورت مستقیم بر روی قفل‌ها جلوگیری به عمل آورید.

- توصیه می‌شود شستشوی خودرو در وضعیت عادی هوا هفته‌ای یکبار صورت پذیرد.
- حتی المقدور شستشوی خودرو می‌باشد در سایه انجام شود.
- توجه داشته باشید که شستشوی را حداقل بعد از نیم ساعت از اتمام کارکرد خودرو شروع کنید.
- ۴- هنگام شستشوی /خشک کردن خودرو استفاده از لباس‌ها یا وسایل تیز و برقنده و زبر که منجر به صدمه به رنگ خودرو می‌شوند مجاز نیست. استفاده از دستکش پلاستیکی در هین شستشو توصیه می‌گردد. ضمناً جهت محافظت از بدنه خودرو هنگام شستشو، از آب و لرم یا سرد استفاده گردد. آب داغ اکیداً استفاده نشود. همچنین توصیه می‌گردد از واکسن‌ها و مواد جلا دهنده که ساینده و فرسایشی نیست استفاده گردد.
- ۵- در هین شستشو/خشک کردن خودرو نمی‌باشد روى راكاب اتومبيل ايستاد یا روی سقف و بدنه خودرو فشار وارد کرد. همچنین توصیه می‌گردد جهت پاک کردن، برق انداختن و جلوگيري از خط و خش روی بدنه خودرو از دستمال چرمي یا کتانی استفاده گردد.
- ۶- به دلیل این که غبارهای ترمز بسیار خورنده‌اند، برای شستشوی خودرو ابتدا چرخ‌ها شسته شده و با تعویض دستمال و ظرف آب، بقیه قسمت‌های خودرو از بالا به پایین شستشو گردد. همچنین در صورت استفاده از رینگ‌های آلومینیومی و صفحات فلزی کرومی، جهت

**هشدار**

به منظور هرچه بھینه تر ساختن عملکرد سیستم های اساسی خودرو مانند جعبه هیدرولیک فرمان و سیستم ترمز، شرکت ایران خودرو محصولات (روغن های) خاصی را با دقت بسیار مورد گزینش قرار داده است و به شما توصیه می کند.*
جهت جلوگیری از آسیب دیدن تجهیزات الکتریکی خودرو از شست و شوی موتور خودداری فرمائید.

قطع عمل سوخت رسانی به موتوور

در صورت بروز یک ضربه شدید، عمل سوخت رسانی در خودرو توسط سیستمی مشخص قطع می گردد.
برای برقراری مجدد عمل سوخت رسانی به موتوور، روی دکمه ای که روی پمپ پرکن (لولہ شفاف)، در سمت چپ قسمت جلو و در ناحیه زیر در موتوور قرار دارد فشار آورید.

**فیلتر روغن**

فیلتر استوانه ای روغن را مطابق با برنامه زمانی سازنده تعویض کنید.

باتری

قبل از فرا رسیدن فصل زمستان، باتری را به یکی از نمایندگی های مجاز ایران خودرو نشان دهید.

گیربکس دستی

روغن گیربکس احتیاج به تعویض دوره ای ندارد. سطح روغن را مطابق با دستورالعمل سازنده بررسی نمایید.
برای انجام سرویس های دوره ای در مورد میزان مایعات ضروری خودرو و بررسی برخی عوامل دیگر، می توانید به راهنمای نگهداری و خدمات گارانتی خودرو مراجعه نمایید.

فیلتر هوای فیلتر تهوية اتاق خودرو

فیلترها را در فواصل زمانی مشخص، مطابق با دستورالعمل سازنده، تعویض کنید.
چنانچه در هوای نامساعد و غبارآلود رانندگی می کنید، فیلتر را بین دو سرویس دوره ای نیز تعویض کنید.

**لنت های ترمز**

فرسودگی لنت هاستگی به نحوه رانندگی دارد؛ به خصوص در مورد خودروهایی که در شهر تردد دارند و مسافت های کوتاه را طی می کنند. بنابراین گاهی لازم است آن ها را، حتی بین دو سرویس دوره ای نیز مورد بازدید قرار داد.

ترمز دستی

استفاده مستمر از ترمز دستی در مسیرهای بیش از حد طولانی یا مشاهده کم شدن کارایی آن بازدید بین دو سرویس دوره ای را الزامی می سازد. این سیستم در هر سرویس دوره ای باید توسط نمایندگی های مجاز مورد بررسی قرار گیرد.

* از برند های مورد تأیید و بسته بندی هایی که توسط شرکت ایساکو ارایه می گردد استفاده شود.



اطمار

- اسید موجود در باتری خورنده و سمی است، در صورت نشت آن به موارد زیر توجه کنید:
- در صورت ریختن آن روی لباس یا پوست، بالاصله لباس آلوه را درآورید و پوست ناحیه تماس را با آب فراوان بشوئید و به پزشک مراجعه کنید.
- در صورت تماس با چشم بالاصله چشم را حداقل بمدت ۱۵ دقیقه با آب تمیز بشوئید و به سرعت به پزشک مراجعه کنید.
- نوشیدن اسید باتری کشنده است. در صورت نوشیدن آن، سریعاً اقدامات پزشکی لازم انجام شود.
- باتری در حال شارژ گاز هیدروژن قابل انفجار منتصاعد می‌کند، جرقه و آتش را از محفظه موتور دور نگه دارد. حین کار در محفظه موتور و به منظور امنیت خود، دستیند و کلیه زیورآلات را از خود جدا کنید. هرگز نگذارید قطبهای باتری با ابزار و قسمت‌های فلزی خودرو تماس یابند.
- باتری مشکوک به يخ زدگی را شارژ نکنید.
- در زمان شارژ باتری، جرقه یا آتش را از آن دور کنید (باتری شارژ شده یا در حال شارژ، هیدروژن قابل اشتعال منتصاعد می‌کند).
- پس از شارژ باتری و قبل از اتصال آن به خودرو، یک ساعت صبر کنید تا گازهای قابل اشتعال آن خارج و خطر اشتعال کم شود.

اجرای روش اقتصادی

بعد از خاموش کردن خودرو و قراردادن کلید در وضعیت تجهیزات جانبی بعضی عملکردها (از قبیل شیشه‌شوی-شیشه بالابرها -لامپ سقفی -سیستم صوتی) به علت تمام نشدن شارژ باتری فقط بمدت ۳۰ دقیقه قابل استفاده هستند بعد از گذشت ۳۰ دقیقه عملکردهایی که فعال بوده‌اند غیرفعال می‌گردند. برای استفاده مجدد این عملکردها باید موتور را روشن کرد تا بمدت چند لحظه کار کند.

برای این کار شما باید دو برابر زمانی را که موتور در حالت عادی روشن می‌شود و به حالت ایده‌آل می‌رسد وقت صرف کنید. حداقل این زمان بین ۵ تا ۳۰ دقیقه است. چنانچه باتری شارژ نباشد مانع روشن شدن موتور می‌گردد.

باتری

برای شارژ باتری با استفاده از یک دستگاه شارژ کننده باتری: **Battery Charger**

- باتری را قطع کنید.
- از دستورهای سازنده دستگاه شارژ کننده تبعیت کنید.
- اتصال مجدد را با ترمینال (-) برقرار کنید.
- تمیز بودن ترمینال‌ها و بسته‌های باتری را کنترل کنید و در صورتی که سولفاته شده باشند (سفید یا سبز) آن‌ها را باز کرده و تمیز کنید.

برای روشن کردن خودرو با استفاده از یک باتری دیگر

- کابل قرمز را به ترمینال‌های (+) دو باتری وصل کنید.
- یک سر کابل سبز یا مشکی را به ترمینال منفی باتری کمکی وصل کنید.

- سر دیگر کابل سبز یا مشکی را به یک نقطه از بدنه ماشین خراب در دورترین فاصله ممکن از باتری، وصل کنید. اسکریپت بزنید و موتور را روشن کنید. منتظر شوید تا دور موتور به حالت ایده‌آل برگردد، آنگاه کابل‌ها را قطع کنید.

**هشدار**

- چنانچه خودرو به مدت بیش از ۶ روز بلا استفاده باشد، می‌باید حداقل یک بار روشن شده، به مدت یک ساعت روشن بماند.
- درصورت عدم استفاده از باتری به مدت طولانی (بیش از یک ماه) توصیه می‌شود اتصال‌های باتری را قطع کنید.
- باتری را هنگامی که به خودرو متصل است شارژ نکنید. این کار ممکن است به سیستم برق خودرو خسارت جدی وارد آورد.
- بهتر است هر ماه در صورتیکه درهای باتری قابل باز شدن هستند سطح آب و اسید باتری تا خط حداکثر روی دیواره باتری بررسی شود و در صورت کم بودن آب و اسید آب مقطر اضافه گردد.
- برای جدا کردن سر باتری، سوئیچ را بسته و تمامی مصرف کننده‌ها خاموش باشند. پس از گذشت ۲ دقیقه می‌توان سر باتری را جدا کرد.
- وقتی که موتور روشن است، هرگز اتصال‌ها را قطع نکنید.
- هرگز باتری را قبل از جدا کردن اتصال‌ها شارژ نکنید.
- قبل از قطع باتری شیشه‌ها و درهای خودرو را بیندید.
- بعد از شارژ باتری سوئیچ را باز کنید و بعد از یک دقیقه استارت بزنید تا سیستم الکترونیکی مجدداً راه اندازی شود. بنابراین در صورت مشاهده هرگونه مشکلی با نمایندگی مجاز شرکت تماس بگیرید.



فوریت‌های فنی

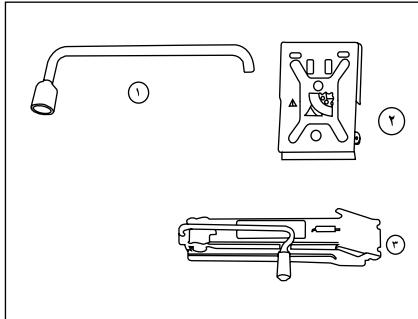
۹۴	تعویض چرخ‌ها
۱۰۱	فیوزها
۱۰۹	تعویض لامپ‌ها
۱۱۴	بکسل کردن خودرو
۱۱۵	یدک کشی

پارک کردن خودرو

- تا جایی که ممکن است خودرو را در محلی سفت، هموار و بدون لغزندگی پارک نمایید.
- ترمز دستی را بکشید و دسته دنده را در وضعیت دنده ۱ یا دنده عقب قرار دهید.
- چراغ هشدار خطر را روشن نمایید، مثلث هشدار را بیرون آورده و آن را در فاصله ۵۰ تا ۱۰۰ متری پشت سر خودرو قرار دهید.

**اخطر**

در صورت پنچری، چرخ را در اسرع وقت تعویض نمایید.
چرخی که پنچر شده باشد حتماً باید مورد بازبینی (در صورت امکان تعییر) یک متخصص قرار گیرد.

**ابزار تحت اختیار شما**

ابزار ذیل در یک فوم جاگکی، که در وسط چرخ زایپاس نصب شده است قرار دارد.

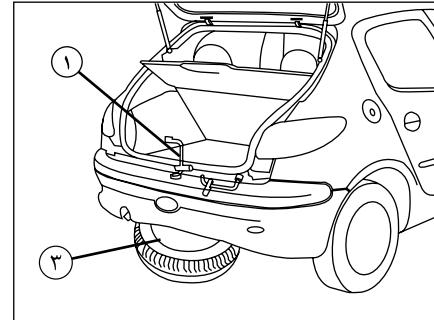
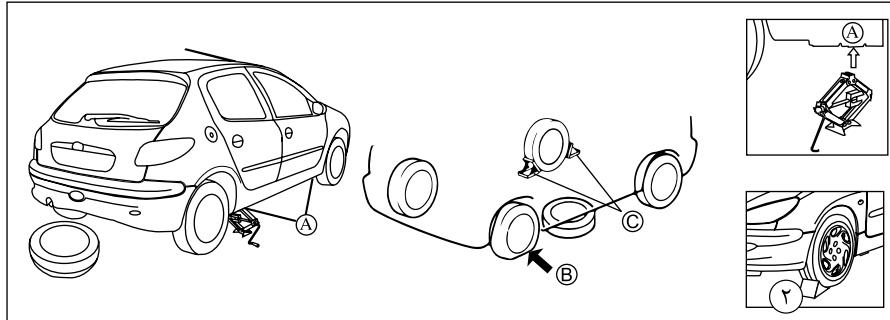
۱- آچارچرخ**۲- گوه****۳- جک و دسته جک****اخطر**

- جک برای تعویض چرخ ها به کار می رود. در هیچ شرایطی نباید از آن برای عملیات دیگری از قبیل تعمیرات و یا دسترسی به زیر خودرو استفاده نمود.
- اگر از عمر چرخ زایپاس زمان زیادی گذشته است، آن را برای بازرسی به یکی از نمایندگی های مجاز نشان دهید تا ز وضعيت مناسب آن برای استفاده بدون خطر اطمینان حاصل نمایید.

**هشدار**

لاستیکها فقط زمانی که سرد هستند باید مورد کنترل قرار گیرند. این کار باید حداقل ماهی یکبار انجام شود.

- از جک فقط برای تعویض چرخ بر روی سطوح هموار، بدون لغزندگی و سخت استفاده نمایید.
- هرگز خودرو را از محلی بجز آنچه که برای جک زدن تعیین شده است بالا نبرید.
- هنگامی که خودرو بر روی جک می باشد، از قرار گرفتن لاستیک زایپاس در زیر خودرو مطمئن شوید.
- هرگز در هنگامی که خودرو بر روی جک می باشد، به زیر خودرو نزدیک.
- هرگز در حالی که خودرو بر روی جک می باشد آن را به کار نبیند و به سرنشینان اجازه ماندن در خودرو را ندهید.
- هرگز از هیچ جکی غیر از جک خودرو خودتان استفاده ننمایید.
- از جک خودرو خود برای بلند کردن سایر خودروها استفاده ننمایید.
- از مهار مناسب چرخ ها توسط متوقف کننده ها اطمینان حاصل نمایید در غیر اینصورت حرکت تصادفی خودرو باعث بروز صدمات جسمی می شود.
- همواره مکان امنی را که دور از مسیر تردد اصلی است برای تعویض چرخ انتخاب کنید.
- بعد از تعویض چرخ خودرو**
- فوراً تنظیم میزان سفتی پیچ ها و فشار باد چرخ زایپاس را کنترل نمایید.
- پنچری لاستیک آسیب دیده را بگیرید و سریعاً در جایگاه آن در خودرو قرار دهید.



بستن چرخ خودرو

چرخ را در محل خود قرار دهید. پیچ ها را آچار چرخ ① کمی سفت کنید. جک ③ را جمع کنید و از زیر خودرو خارج سازید. پیچ ها را با آچار چرخ ① کاملاً سفت کنید. برای جا زدن قالباق* ابتدا شیار آن را روی والو قرار دهید سپس با دست آن را جا بزنید.

ابزار و چرخ را جمع کنید و در صندوق قرار دهید.

باز کردن چرخ خودرو

- گوشه ② را در زیر چرخی بگذارید که به صورت اریب در مقابل چرخی است که باید تعویض شود. (مطلوب تصویر بالا، چرخی که درجه قطري لاستیک پنجر ⑥ می باشد را به شکل مناسب ⑤ مهار نمایید تا حرکت خودرو هنگام بالا بردن جلوگیری شود)
- لاستیک زایل را در نزدیکی محلی که خودرو بلند شده است مطالق شکل به منظور جلوگیری از لغزیدن جک زیر خودرو بگذارید.
- قالباق را با کشیدن دسته جک ③ در فضاهای خالی اطراف والو بیرون بیاورید.
- پیچ های چرخ را کمی شل کنید.
- جک ③ را در یکی از چهار محل تعییه شده در قسمت زیر خودرو (A)، که به چرخ تعویضی نزدیکتر است، قرار دهید. جک ③ را به اندازه ای باز کنید که سطح زیرین آن کاملاً با زمین تماس پیدا کند.
- از عمود بودن محور کف جک نسبت به محل مورد استفاده (A)، اطمینان حاصل نمایید.
- خودرو را بالا ببرید.
- پیچ ها را به طور کامل باز کنید و چرخ را تعویض کنید.

* در صورت نصب در خودروی شما

دسترسی به لاستیک زایل (یدک) و جک (۲۰۶ هاج بک)

چرخ خارج از اتاق خودرو قرار دارد. در زیر صندوق عقب و بوسیله یک میله فلزی نگه داشته است.

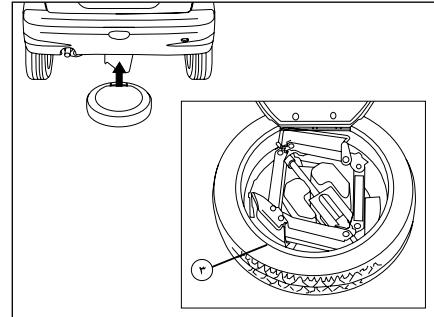
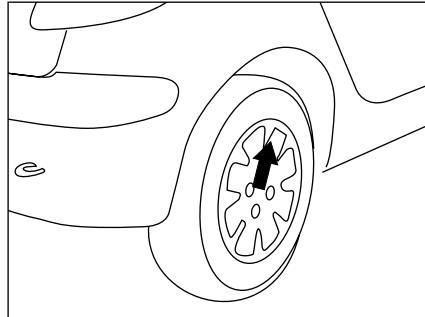
- آچار چرخ ① را از صندوق عقب را ببرداید. آنگاه پیچ چرخ را از زیر موکت داخل صندوق عقب باز کنید تا چرخ زایل آزاد شود.

- چنگک متصل شده را به سمت پایین آزاد کنید، و سپس آن را باز کنید.

- جک خودرو ③ را که در داخل لاستیک جاسازی شده است، از داخل زایل خارج کنید.

**هشدار**

آئروسل یک تعمیر موقتی است که انجام می پذیرد.
بعد از استفاده، ضروری است که متخصص لاستیک را در آورده و آن را تعمیر کند.
بعلت اینکه آئروسل بصورت فشرده است آن را نباید در معرض نور و دمای بیش از ۵۰ درجه سانتیگراد قرار داد. آن را دور از حرارت نگه دارید.



رفع پنچری لاستیک با استفاده از آئروسل:
از این مایع برای رفع پنچری لاستیک های بدون تیوب (تیوبلیس) استفاده می شود.

چگونگی استفاده از آئروسل

(دستورالعمل استفاده از آئروسل را نگاه کنید) در صورت امکان، موردی را که باعث پنچری لاستیک شده خارج کنید. چرخ را بچرخانید تا والو لاستیک در وضعیت ساعت ۲ یا ۱۰ قرار گیرد. قبل از استفاده از آئروسل آن را بخوبی تکان دهید. در هوای خیلی سرد آئروسل را چند دقیقه توسط دستهایتان گرم کنید.

والو لاستیک را با یک دست نگه دارید. با دست دیگر، آئروسل را از طریق والو به درون لاستیک تزریق کنید.

توجه:
لاستیک استاندارد مورد استفاده برای خودروی شما فقط **185 / 65 / R14** می باشد.



جاگزینی لاستیک تعویض شده در محل مربوطه:
- جعبه جک را در محل مربوطه در داخل چرخ قرار دهید.

۳ - چرخ را در وسط قفسه فلز قرار داده و مطابق شکل

بالا باز کردن به سمت جلو آن را در محل مربوطه

قرار دهید.

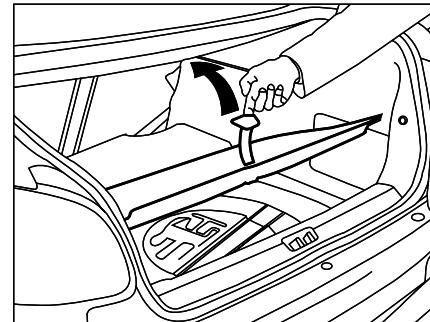
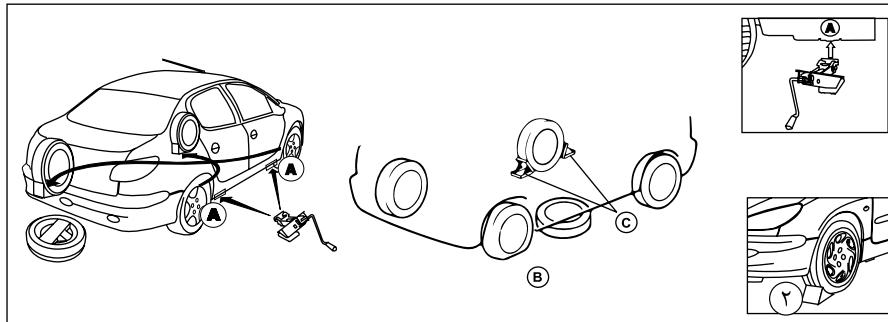
- چرخ زپاس، محافظ فلزی و سپس صندوق عقب را ببندید.

- فراموش نکنید که حتماً پیچ های چرخ زپاس را در محل های گفته شده محکم ببندید.

**خطر**

اطمینان حاصل نمایید که تایر، جک و ابزار آلات بعد از استفاده در جای خود قرار گرفته و محفوظ گردند. در غیر این صورت این اجزا ممکن است در هنگام تصادف یا ترمز اضطراری پرتاپ شده و خطر آفرین باشند.

* در صورت نصب در خودروی شما



بستن چرخ خودرو

چرخ را در محل خود قرار دهید. پیچ ها را با آچار چرخ ① کمی سفت کنید. جک ③ را جمع کنید و زیر خودرو خارج سازید. پیچ ها را با آچار چرخ ① کاملاً سفت کنید. برای جا زدن قالپاق * ابتدا شیار آن را روی والو قرار دهید سپس با دست آن را جا بزنید.

ازار و چرخ را جمع کنید و در صندوق قرار دهید.



احفار

اطمینان حاصل نمایید که تایر، جک و ابزار آلات بعد از استفاده در جای خود قرار گرفته و محفوظ گردند. در غیر این صورت این اجزا ممکن است در هنگام تصادف یا ترمز اضطراری پرتاب شده و خطرآفرین باشند.

* درصورت نصب در خودروی شما

باز کردن چرخ خودرو

- گوشه ② را در زیر چرخی بگذارید که به صورت اریب در مقابل چرخی است که باید تعویض شود. (مطلوب تصویر بالا، چرخی که درجه قدری لاستیک پنجره ⑥ میباشد را به شکل مناسب ⑤ مهار نمایید تا ز حرکت خودرو هنگام بالا بردن جلوگیری شود)
- لاستیک زایپس را در نزدیکی محلی که خودرو بلند شده است مطابق شکل به منظور جلوگیری از لغزیدن جک زیر خودرو بگذارید.
- قالپاق را با کشیدن دسته جک ③ در فضاهای خالی اطراف والو بیرون بیاورید.

!

- پیچ های چرخ را کمی شل کنید.
- جک ③ را در یکی از چهار محل تعییه شده در قسمت زیر خودرو (A)، که به چرخ تعویضی نزدیکتر است، قرار دهید. جک ③ را به اندازه ای باز کنید که سطح زیرین آن کاملاً با زمین تماس پیدا کند.
- از عمود بودن محور کف جک نسبت به محل مورد استفاده (A)، اطمینان حاصل نمایید.
- خودرو را بالا ببرید.
- پیچ ها را به طور کامل باز کنید و چرخ را تعویض کنید.

طريقه دسترسی به چرخ زایپس و جک (206SD)

- موتک کف صندوق عقب را به وسیله دستگیره آن بلند کنید. دستگیره را به قلابی که در قسمت عقب له در صندوق است، وصل کنید تا موتک ثابت بماند.

اخطار

- هرگز از هیچ مهره چرخی غیر از مهره چرخ‌های اصلی خودرو خودتان استفاده ننمایید. استفاده از مهره‌های نامناسب چرخ و همچنین بستن نادرست چرخ‌ها باعث شل شدگی با افتادن چرخ و بروز تصادف می‌شود.

- هرگز از روغن موتور یا روغن روانکاری بر روی پیچ و مهره‌ها استفاده ننمایید. این کار منجر به شل شدن مهره‌های چرخ می‌شود.



هشدار

فشار کم باعث پیدایش فرسودگی پیش از موعد و گرم شدن غیرطبیعی لاستیک‌ها می‌گردد و همچنین پیامدهای بسیاری در زمینه اینمی در پی خواهد داشت:

- عملکرد بد در جاده

- خطر ترکیدن یا از بین رفتن آج لاستیک

- فشار باد چرخ‌ها به وزن و سرعت خودرو بستگی دارد. فشار را مطابق شرایط استفاده تنظیم کنید.

- توجه داشته باشید که از بین رفتن یا درست بسته نشدن در پوش سوپاپ باد چرخ می‌تواند باعث کم شدن فشار باد آن شود. همیشه از در پوش سوپاپ مشابه در پوش اولیه استفاده کنید و آن را کاملاً ببندید.



۵

نصب لاستیک‌های بیخ شکن
چنانچه خودرو شما به لاستیک‌های بیخ شکن روی رینگ‌های فلزی مجهز است، الزاماً باید از پیچ‌های ویژه‌ای که از نمایندگی‌های ایران خودرو قابل تهیه است، استفاده کنید.

زنジیر چرخ
زنジیر چرخ می‌تواند کنترل خودرو توسط راننده را تحت تأثیر قرار دهد.

- در صورت استفاده از زنجیر چرخ با سرعت بیش از ۵۰ کیلومتر بر ساعت رانندگی ننکنید. در صورت اعلام سرعت پایین تر از ۵۰ کیلومتر بر ساعت توسط سازنده زنجیر چرخ، سرعت رانندگی کمتر را به عنوان معیار در نظر بگیرید.

- با احتیاط براتنید و تا حد امکان از روی موانعی مانند چاله، سرعت‌گیر و ... با کمترین سرعت عبور کنید.

- از بستن زنجیر چرخ بر روی چرخ زاپاسی که در صندوق عقب قرار دارد، خودداری کنید. این کار می‌تواند به چرخ زاپاس و بدنه خودرو آسیب برساند.
در صورت استفاده از زنجیر چرخ در جاده‌های فاقد برف و یخ، تایرها و زنجیر چرخ دچار آسیب‌دیدگی خواهند شد.

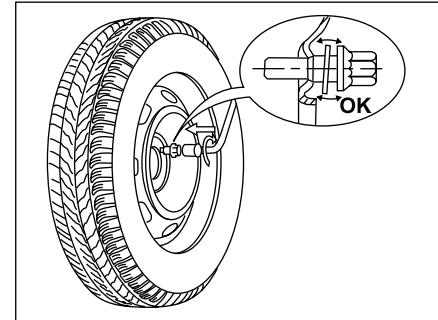
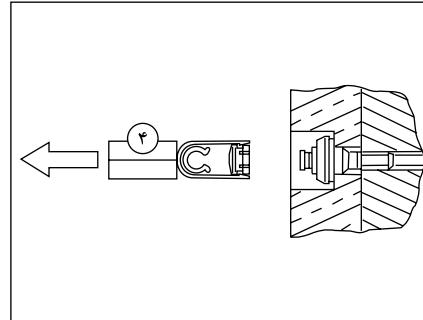
- استفاده از زنجیر چرخ در خودروهای با رینگ آلومینیومی می‌تواند سبب ایجاد خراش در سطوح رینگ شود.

- بهتر است جهت اینمی بیشتر خود و خودرو، از تایرهای مستانی به جای زنجیر چرخ استفاده ننمایید.



هشدار

شماره کد حک شده روی پین پیچ ضد سرقت را به دقت یادداشت کنید. در این صورت شما می‌توانید در صورت نیاز یک نسخه دیگر (زاپاس) از آن را از نمایندگی‌های ایران خودرو تهیه فرمایید.



۵

پیچ‌های ضد سرقت*

در صورتی که خودرو شما به پیچ‌های ضد سرقت مجهز باشد (بکی بر روی هر چرخ) ابتدا باید سریبوش کرومی آنرا بردارید. سپس قبل از باز کردن آن با پین پیچ ضد سرقت (در داشبورد) و آچار چرخ (در آستر قسمت راست عقب صندوق) روکش پلاستیک روی پیچ را به کمک ابزار زرد رنگ (داخل جعبه‌ای در قسمت چپ صندوق) بردارید.

بستن چرخ زاپاس

چنانچه خودرو شما مجهز به رینگ فولادی است، دقت کنید که هنگام بستن آن واشر پیچ با رینگ تماس حاصل نکند. محکم شدن رینگ‌ها با قرار دادن یک حائل مخروطی شکل روی هر پیچ تضمین شده است.

توجه

در خودروهای مجهز به رینگ‌های آلومینیومی، چرخ پنجم به عنوان چرخ موقت در خودرو (تعویض در موقع اضطراری و پنجر شدن)، تعریف شده است. لذا عدم تطابق شرکت سازنده تایر و گل تایر چرخ زاپاس با سایر تایرهای رینگ آلومینیومی، بلامنع می‌باشد.

توجه

وقتی پیچ‌های واشردار روی رینگ فولادی زاپاس گشتاور (ترک) می‌شوند، واشرها آزاد باقی می‌مانند و مشکلی از این بابت وجود ندارد.

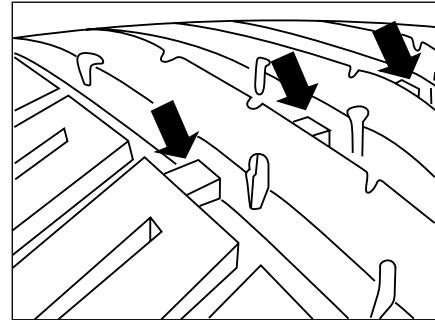
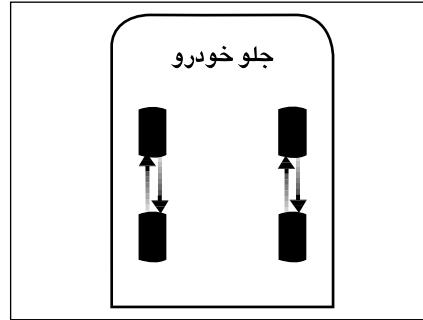
* در صورت نصب در خودروی شما

**اخطر**

- رانندگی با تایرهایی که فشار باد آنها بیش از ۲۰ درصد مقادیر توصیه شده کاهش یافته است ضمن افزایش مصرف سوخت و تأثیر بر روی دینامیک خودرو، در جاده های ناهموار، دست اندازها و کوهستانی ممکن است باعث اسیب دیدگی رینگ و دفرمگی آن شود. ضمناً ریسک منگنه شدن شریزه های بین رینگ و تایر افزایش یافته و باعث تخلیه آنی باد می گردد که ممکن است حادثه ساز باشد.

**اخطر**

- تایرهای معیوب خطرناکند! از رانندگی با تایرهای معیوب، ساییده، صاف و یا تایرهایی که بیش از حد باد شده باشند، خودداری کنید.
- همواره از تایرهای با طرح رادیال هم نوع و هم جنس برای چرخ های جلو و عقب خودرو استفاده کنید.
از تایرهای با طرح ضربه ای استفاده نکنید. رینگ های خودروی شما تیوب خور نیستند. از تایرهای تیوب دار استفاده نکنید.
- هرگز با تایرهای ساییده شده، پاره، فرسوده و تایرهایی که باد آنها تنظیم نیست، رانندگی نکنید.
- تایرهای کم باد بسرعت ساییده می شوند و باعث افزایش مصرف سوخت و کاهش فرمان پذیری می شوند.

**چرخش تایرهای در خودرو:**

در خودروهای دیفرانسیل جلو، سایش تایرهای جلو به علت نبروهای ترمزی، رانشی و نیروهای فرمان بیشتر از تایرهای عقب است. لذا به منظور سایش یکنواخت تایرهای توسعه می گردد که مطابق تصویر فوق بعد از هر ۱۰۰۰۰ کیلومتر جابجا شوند.

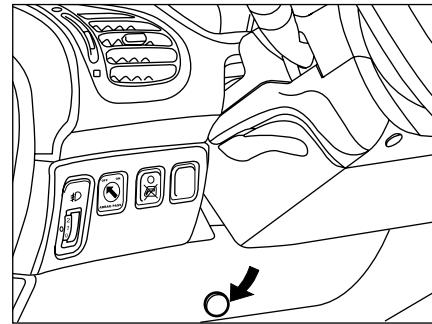
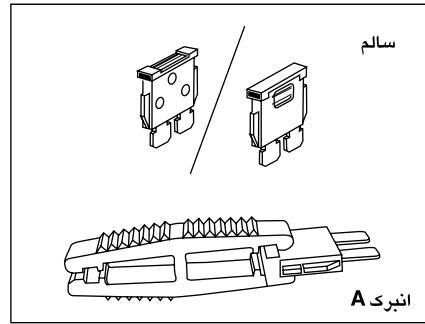
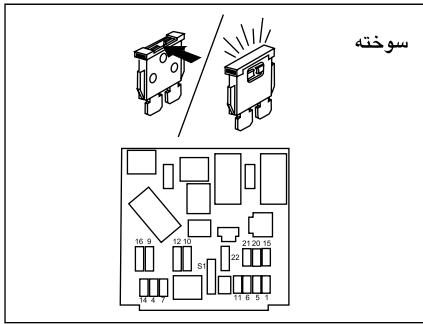
نشانگر ساییدگی تایر

تایرهایی که روی خودرو سوار شده اند، دارای نشانگر های هستند که در چندین نقطه روی محیط تایر بین آج ها قرار گرفته اند. هنگامی که تایرها تا اندازه ای ساییده می شوند که ۱/۶ میلی متر از آج باقی می ماند، نشانگرها نمایان می شوند و در این زمان تایرها باید تعویض شوند.

**فشار باد تایرهای:**

باد تایرهای حداقل هر ماه یک بار، زمانی که تایرها خنک هستند باید مطابق برجسب فشار باد تایر چک شود. کم بودن باد تایر ایجاد حرارت کرده و عمر تایر را کاهش می دهد. باد زیاد نیز موجب اثرات منفی روی راحتی و سواری خودرو می شود.

فیوزها



۵

همواره یک فیوز معموب را با یک فیوز سالم مشابه آن جایگزین کنید.

برداشتن و نصب فیوز
قبل از تعویض فیوز لزوماً باید علت اشکال را بباید و آن را رفع کنید. شماره فیوزها روی جعبه فیوز مشخص شده است. از انبرک A* استفاده کنید.

تعویض فیوز
یک جعبه فیوز زیر داشبورد در قسمت جلو راننده و دیگری در محافظه موتور قرار دارد.

جعبه فیوز داشبورد
با یک سکه، پیچ را یک چهارم دور بچرخانید. سپس درپوش آن را بردارید تا فیوزها نمایان شوند. فیوزهای یدکی و انبرک A* روی قسمت داخلی در جعبه فیوز زیر داشبورد قرار دارند.

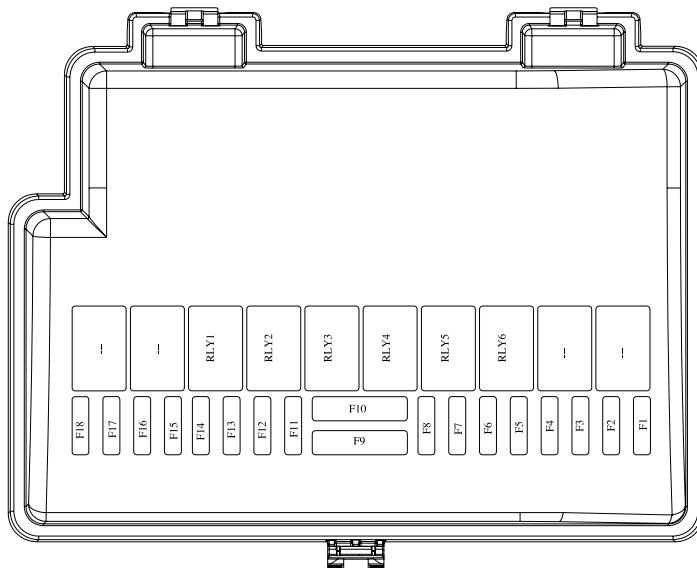
* در صورت نصب در خودروی شما

جعبه فیوز محفظه موتور *

جعبه فیوز در سمت راست محفظه موتور قرار دارد. برای دستیابی به آن، گیره‌های در جعبه را آزاد کنید و در را بردارید. هنگام بستن در جعبه، از جاافتادن صحیح آن مطمئن شوید. دارنده خودرو نباید اتصالات فیوزها را دستکاری و قطع و وصل کند. هر مشکلی در این قسمت‌ها باید توسط متخصص مجاز بررسی شود.

جعبه فیوز داخل موتور *

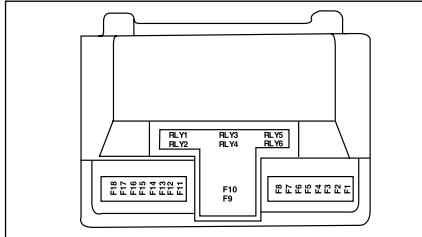
شماره رله	عملکرد رله	شدت جریان - نوع
R1	رله پمپ بنزین	30A- 1 Contact
R2	رله کنترل موتور	30A- 1 Contact
R3	رله چراغ کوچک	35A- 1 Contact
R4	رله بوق	35A- 1 Contact
R5	رله برف پاک کن جلو	30A- 2 Contact
R6	رله برف پاک کن جلو	30A- 2 Contact



* درصورت نصب در خودروی شما

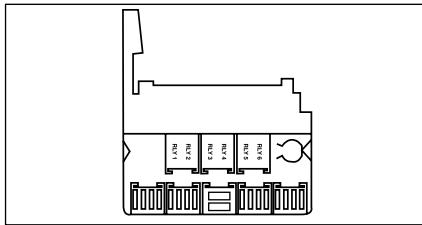
شماره فیوز	شدت جریان	عملکرد
F1	40A	تغذیه برق سوچیج استارت
F2	20A	تغذیه برق چراغ های جلو چپ
F3	20A	تغذیه برق چراغ های جلو راست
F4	20A	تغذیه کمپرسور کولر
F5	10A	تغذیه رله چراغ های کوچک
F6	-	رزرو
F7	40A	ABS تغذیه سیستم ضد قفل
F8	30A	ABS تغذیه سیستم ضد قفل
F9	40A-MAXI	تغذیه فن دور تند و کند
F10	70A-MAXI	BCM تغذیه نوک مرکزی
F11	20A	بوق
F12	30A	استارت
F13	-	رزرو
F14	30A	رله برف پاک کن جلو
F15	10A	سنسور اکسیژن
F16	40A	تغذیه رله دوبل
F17	10A	تغذیه پمپ بنزین
F18	10A	تغذیه یونیت موتور





جدول راهنمای رله‌ها

شدت جریان - نوع	عملکرد	شماره رله
30A-1 Contact	رله کنترل موتور	RLY1
30A-1 Contact	رله پمپ بنزین	RLY2
30A-1 Contact	رله مهشکن	RLY3
30A-1 Contact	رله بوق	RLY4
30A-2 Contact	رله برپاک کن جلو	RLY5
30A-2 Contact	رله برپاک کن جلو	RLY6

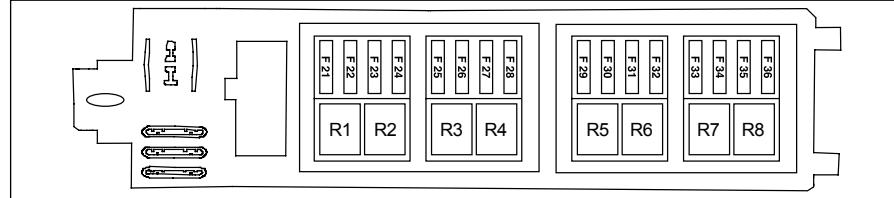


جعبه فیوز محفظه موتور

جعبه فیوز در سمت راست محفظه موتور قرار دارد. برای دست‌یابی به آن، گیره‌های در جعبه را آزاد کنید و در را بردارید. هنگام بستن در جعبه، از جایافتادن صحیح آن مطمئن شوید. دارنده خودرو نباید اتصالات فیوزها را دستکاری و قطع و وصل کند. هر مشکلی در این قسمت‌ها باید توسط متخصص مجاز بررسی شود.

عملکرد	شماره فیوز	شدت جریان
تغذیه برق سوئیچ استارت- ایموبیلایزر	40A	۱
رله مه شکن- بوق	30A	۲
تغذیه برق رابط سیستم های درونی BCM	40A	۳
تغذیه برق رابط سیستم های درونی BCM	30A	۴
رززو	-	۵
رززو	-	۶
ترمز ABS	30A	۷
ترمز ABS	30A	۸
فن دور تند و کند	40A-MAXI	۹
تغذیه برق رابط سیستم های درونی BCM	50A-MAXI	۱۰ *
تغذیه برق رابط سیستم های درونی BCM	40A	۱۱ *
تغذیه نود جلو	20A	۱۲
تغذیه نود جلو	15A	۱۳
رله برپاک کن جلو	30A	۱۴
تغذیه اکسیژن سنسورها	10A	۱۵
تغذیه رله دوبل	30A	۱۶
تغذیه پمپ سوخت	10A	۱۷
تغذیه یونیت موتور	10A	۱۸

* تغذیه برق رابط سیستم های درونی BCM یا در فیوز F10 و یا در فیوز F11 می‌باشد.



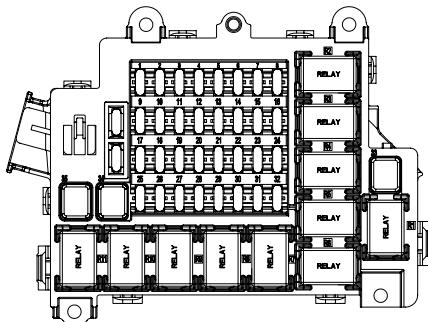
چیدمان رله‌ها داخل اطاق

شدت جریان - نوع	عملکرد رله	شماره رله
30A- 2 Contact	پمپ شیشه‌شوی جلو	R1
30A- 2 Contact	پمپ شیشه‌شوی عقب	R2
30A- 1Contact	گرم کن شیشه عقب و آینه‌ها	R3
40A- 1 Contact	فن بخاری	R4
30A- 1Contact	شیشه بالابر عقب	R5
30A- 1Contact	شیشه بالابر جلو	R6
—	---	R7
30A- 2Contact	برف پاک کن عقب	R8

جعبه فیوز داشبورد

عملکرد	شدت جریان	شماره فیوز
رزرو	—	F21
تغذیه سوئیچ اصلی (وضعیت دو) یونیت کیسه هوا و نود مرکزی	10A	F22
تغذیه سوئیچ اصلی (وضعیت اول) فندک	20A	F23
تغذیه سوئیچ اصلی - وضعیت اول (تحریک رله بخاری، رادیو، چراغ ترمز، نود جلو، نود مرکزی و جلو آمیر)	10A	F24
تغذیه دایم رادیو	10A	F25
تغذیه نود مرکزی	20A	F26
تغذیه نود مرکزی	20A	F27
تغذیه نود مرکزی و تغذیه اصلی و تحریک رله محرک در عقب	30A	F28
شیشه بالابر عقب	30A	F29
تغذیه نود مرکزی (شیشه بالابر جلو)	30A	F30
شیشه گرمکن عقب	30A	F31
تغذیه فن بخاری	30A	F32
استارت موتور	30A	F33
تغذیه سوئیچ اصلی (وضعیت دو) ایموبیلایزر، کانکتور عیب یابی، جلو آمپر، سنسور فشار گاز کولر، یونیت موتور	10A	F34
تغذیه سوئیچ اصلی (وضعیت دو) - سیستم ضد قفل ترمز ABS	5A	F35
تغذیه باتری ایموبیلایزر، کانکتور عیب یابی، جلو آمپر، تحریک شیشه گرمکن، پمپ شیشه شوی	10A	F36





تغذیه قفل مرکزی	30A	F25
تغذیه نود مرکزی BCM	20A	F26
تغذیه رله ها، نمایشگر؛ کولر	5A	F27
تغذیه نود مرکزی BCM	20A	F28
تغذیه دیاگ	5A	F29
تغذیه حافظه رادیو پخش	10A	F30
رزرو	-	F31
رزرو	-	F32
تغذیه فن بخاری	40A	F33
تغذیه شیشه بالابر جلو؛ آینه	40A	F34
تغذیه شیشه بالابر عقب	40A	F35
رزرو	5A	F36
رزرو	10A	F37

چیدمان رله ها داخل اطاق

شدت جریان - نوع	عملکرد رله	شماره رله
35A- 1 Contact	رله فن	R1
20A- 1 Contact	رله جلوامپر، کولر و نود جلو FCM	R2
35A- 1 Contact	رله ولتاژ ECO	R3
20A- 1 Contact	رله گرم کن شیشه عقب و آینه های جانبی	R4
20A- 2 Contact	رله پمپ شیشه شور جلو	R5
20A- 2 Contact	رله پمپ شیشه شور عقب	R6
35A- 1 Contact	رله شیشه بالابر جلو	R7
35A- 1 Contact	رله شیشه بالابر عقب	R8
20A- 2 Contact	رله صندوق پران و موتوربریف پاک کن عقب	R9
20A- 2 Contact	رله در باز کن مرکزی	R10
20A- 2 Contact	رله در قفل کن مرکزی	R11

جعبه فیوز داشبورد	عملکرد	شدت جریان	شماره فیوز
رزرو	-	-	F1
رله فن بخاری	5A	F2	
تغذیه نود جلو FCM، کولر، جلوامپر	5A	F3	
تغذیه موتوربریف پاک کن عقب و قفل صندوق عقب	10A	F4	
تغذیه نورز مینه	5A	F5	
تغذیه سیستم ضد قفل ترمز ABS	5A	F6	
تغذیه یونیت کیسه هوا	10A	F7	
تغذیه جلوامپر ایموبیلائز، ECU	5A	F8	
تغذیه پمپ شیشه شور	5A	F9	
تغذیه نود مرکزی BCM، نمایشگر شیشه بالابر جلو، سنسور دندنه عقب	5A	F10	
تغذیه چراغ دندنه عقب	10A	F11	
تغذیه سوچ چراغ ترمز	5A	F12	
تغذیه سوچیج سه حالته گاز کولر	10A	F13	
تغذیه برق چراغ سقف، صندوق عقب	5A	F14	
تغذیه برق فندک	20A	F15	
تغذیه برق رادیو پخش	10A	F16	
رزرو	-	F17	
رزرو	-	F18	
رزرو	-	F19	
رزرو	-	F20	
رزرو	-	F21	
تغذیه شیشه بالابرها جلو	10A	F22	
تغذیه برق گرم کن آینه	5A	F23	
تغذیه برق گرم کن شیشه عقب	30A	F24	

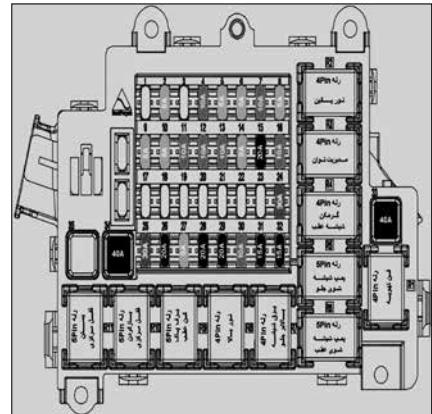
* در صورت نصب در خودروی شما

جعبه فیوز محفظه موتور*

عملکرد	شماره فیوز	شدت جریان	
رزرو	-	F1	
بوربین رله فن تقویه	5A	F2	
ورودی کلید گرمکن شیشه عقب(برای کولر دستی)	رزرو	-	F3
موتور برف پاک کن عقب	10A	F4	
نورپس زمینه فندک	5A	F5	
نور پس زمینه جاسیگاری	نورپس زمینه رادیویخش		
نورپس زمینه کلید قفل کودک	نور پس زمینه کلید تنظیم جراغ های جلو		
ABS	برق مازول	5A	F6
AirBag	برق مازول	10A	F7
برق ورودی استپ ۲ و ۳ نود جلوامپر			
برق کلید	برق دیاگ - ۲	5A	F8
برق ورودی استپ ۲ و ۳ نود BCM			
ECU	پمپ شیشه شوی جلو و عقب	5A	F9

* در صورت نصب در خودروی شما

فیوزها

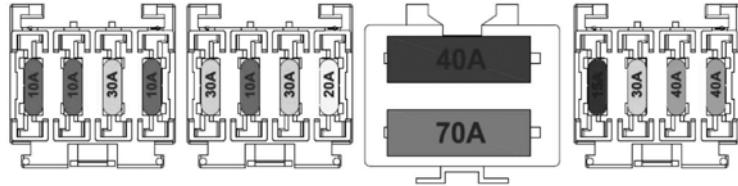


رنگ رله	شدت جریان - نوع	عملکرد رله	شماره رله
قهوه‌ای	HC Micro 4P (12V/35A)	فن تهویه	R1
سبز	Micro 4P (12V/20A)	لامپ نور پایین	R2
قهوه‌ای	HC Micro 4P (12V/35A)	مد ECO	R3
سبز	Micro 4P (12V/20A)	گرمکن شیشه عقب و آئینه‌ها	R4
حاسستی	Micro 5P (12V/20A/10A)	شیشه‌شوی جلو	R5
حاسستی	Micro 5P (12V/20A/10A)	شیشه‌شوی عقب	R6
قهوه‌ای	HC Micro 4P (12V/35A)	شیشه‌بالابرها جلو	R7
سبز	Micro 4P (12V/20A)	لامپ نور بالا	R8
حاسستی	Micro 5P (12V/20A/10A)	برف پاک کن عقب	R9
حاسستی	Micro 5P (12V/20A/10A)	رله بازگردان قفل مرکزی	R10
حاسستی	Micro 5P (12V/20A/10A)	رله بستن قفل مرکزی	R11

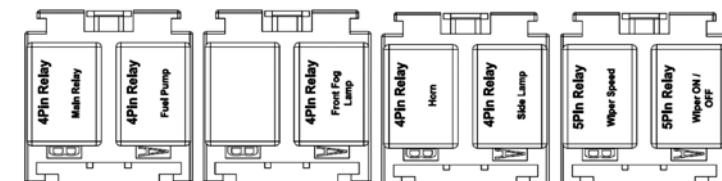
عملکرد	شدت جریان	شماره فیوز
برق محرک در جلو سمت راننده	30A	F25
برق محرک در جلو سمت شاگرد		
برق محرک در عقب سمت راننده		
برق محرک در عقب سمت شاگرد		
محرك در صندوق عقب		
برق قدرت ۱ نود BCM	20A	F26
برق کوبیل همه رله‌های داخل جعبه فیوز داخل داشبورد	5A	F27
MFD		
برق قدرت ۲ نود BCM	20A	F28
برق باتری کانکتور دیاگ	20A	F29
برق حافظه رادیوپخش	10A	F30
لامپ نور بالا	15A	F31
لامپ نور پایین	15A	F32
فن تهویه	40A	F33
برق شیشه‌بالابرها جلو	40A	F34
رزرو	-	F35
فیوز ذخیره ۱	5A	F
فیوز ذخیره ۲	10A	F
فیوز ذخیره ۳	40A	F
فیوز ذخیره ۴	40A	F

جعبه فیوز محفظه موتور*

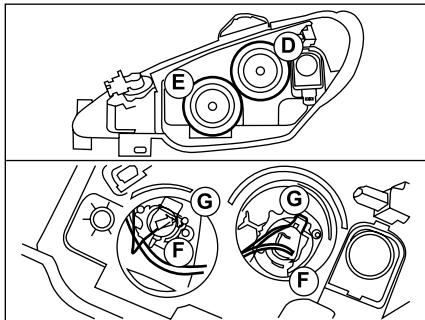
عملکرد	شدت جریان	شماره فیوز
برق مه شکن جلو	15A	F1
برق ۱ مازول ABS	30A	F2
برق ۲ مازول ABS	40A	F3
برق قدرت سوئیچ استارت - ۲	40A	F4
فن موتور	40A	F5
برق قدرت پاس بار جعبه فیوز داخل داشبورد - ۱	70A	F6
برق موتور برف پاک کن جلو	30A	F7
چراغ کوچک	10A	F8
برق اتومات استارت	30A	F9
بوق	20A	F10
اکسیژن سنسورها	10A	F11
پمپ بنزین	10A	F12
رله اصلی	30A	F13
برق باتری بعداز رله اصلی برای ECU	10A	F14
فیوز ذخیره ۱	10A	F
فیوز ذخیره ۲	20A	F
فیوز ذخیره ۳	30A	F
فیوز ذخیره ۴	40A	F



رنگ رله	شدت جریان - نوع	عملکرد رله	شماره رله
زرد	HC Micro 5P (12V/30A/20A)	روشن / خاموش برف پاک کن جلو	RL6
زرد	HC Micro 5P (12V/30A/20A)	تعیین دور برف پاک کن جلو	RL5
قهوه‌ای	HC Micro 4P (12V/35A)	لامپ چراغ کوچک	RL4
قهوه‌ای	HC Micro 4P (12V/35A)	بوق	RL3
سیز	HC Micro 4P (12V/20A)	مه شکن جلو	RL8
---	---	---	---
آبی	HC Micro 4P (12V/35A/With Diode)	رله پمپ بنزین	RL2
آبی	HC Micro 4P (12V/35A/With Diode)	رله اصلی	RL1

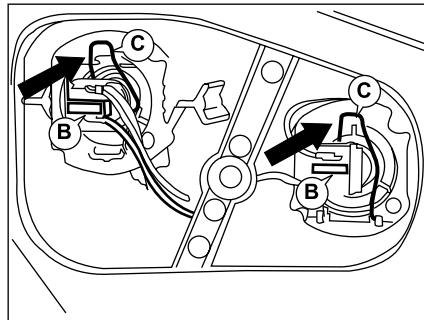


* در صورت نصب در خودروی شما



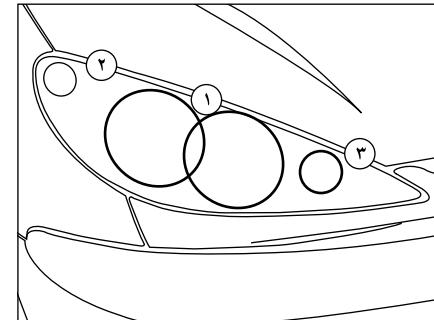
چراغ‌های نور بالا H1 55W

- برای لامپ H7 55W پوشش محافظ D و برای لامپ H1 55W در پوشش محافظ E را درآورید.
- فیش یا فیش‌های اتصال برقی F را جدا کنید.
- دو طرف گیره یا گیره‌های اتصال G را فشار دهید تا آزاد شود، لامپ سوخته را تعویض کنید.
- در موقع نصب دقت کنید شیارهای راهنمای در وضعیت صحیح باشند و گیره اتصال به درستی نصب شده باشند.
- فیش اتصال برقی را مجدداً وصل کنید.
- ابتدا پوشش با در پوشش‌های محافظ لامپ و سپس لوله مخزن شیشه شوی (برای چراغ سمت راست) را دوباره در جای خود نصب کنید.

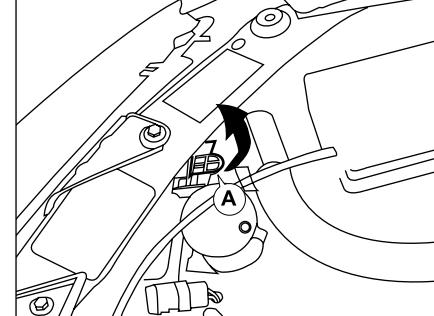


H7 55W: چراغ‌های نور پایین

- زبانه (A) را به طرف بالا و سپس به سمت عقب بکشید و در پوشش محافظ را درآورید.
- فیش یا فیش‌های اتصال برقی B را جدا کنید.
- دو طرف (گیره فنری) گیره اتصال C را فشار دهید تا آزاد شود، لامپ سوخته را تعویض کنید.
- دقت کنید که در موقع نصب مجدد شیارهای راهنمای در وضعیت صحیح باشند و گیره اتصال به درستی نصب شده باشد.

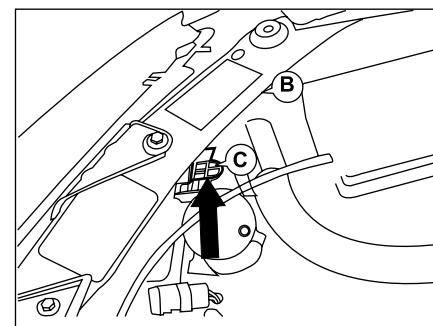
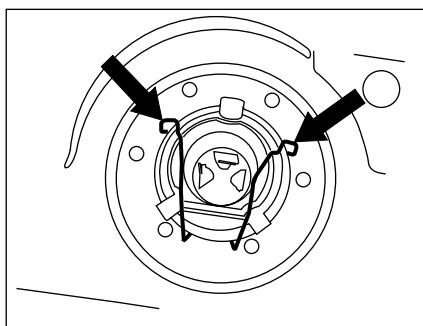
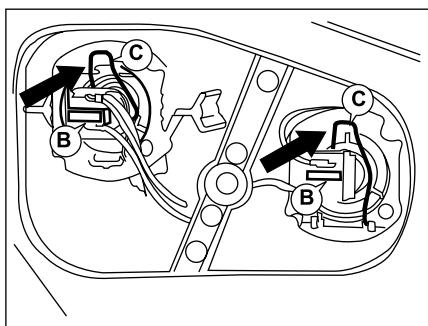


H7 55W: چراغ‌های نور پایین



تعویض لامپ

- برای سهولت تعویض لامپ‌های چراغ سمت راست ابتدا لوله مخزن شیشه‌شوی را درآورید: در حین چرخاندن شیارهای را تنظیم نمایید. سپس آن را به سمت بالا بکشید. بر حسب مدل خودروتان به طریقه جانمایی چراغ‌های نور بالا و نور پایین توجه فرمایید.

**توضیحات:**

- لامپ را با پارچه خشک بردارید. سطح شیشه لامپ را با دست لمس نکنید.
- برای تعویض لامپ سمت کمک راننده ابتدا لوله مخزن شیشه‌شوی را درآورید.
- تشکیل بخار آب در کاسه چراغ‌ها در زمان استفاده از چراغ‌ها باعث منعکس نشدن نور می‌شود.
- اگر با کارکرد چراغ‌ها به مرور از بین نرفت به نمایندگی مجاز مراجعت نمایید.

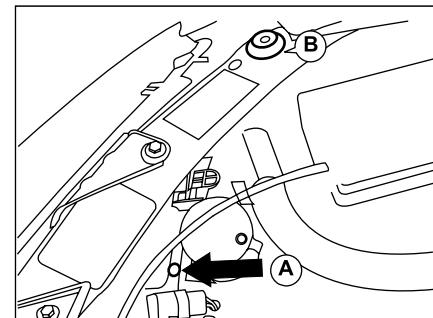
- دقّت کنید در موقع نصب، شیارهای راهنمای وضعیت صحیح باشند و بست نگهدارنده به درستی نصب شده باشد.
- با دقّت در پوش لاستیکی را نصب کنید.
- اتصال برقی لامپ را مجدداً نصب کنید.

چراغ‌های جلو دو واحدی

- زبانه C را بطرف بالا بکشید و در پوش محافظ رادر آورید.
- فیش اتصال را جدا کنید.
- دو طرف بست ایمنی را فشار دهید تا آزاد شود، لامپ معیوب را تعویض کنید.

- دقّت کنید که در موقع نصب، شیارهای راهنمای وضعیت صحیح باشند و بست نگهدارنده به درستی نصب شده باشد.

- اتصال لامپ برقی را مجدداً نصب کنید.
- در پوش محافظ لامپ را نصب کنید.



* در صورت نصب در خودروی شما

چراغ‌های جلویک واحدی

- اتصال برقی لامپ را جدا کنید.
- در پوش لاستیکی را درآورید.
- دو طرف بست ایمنی را فشار دهید تا آزاد شود.
- لامپ A را تعویض کنید.



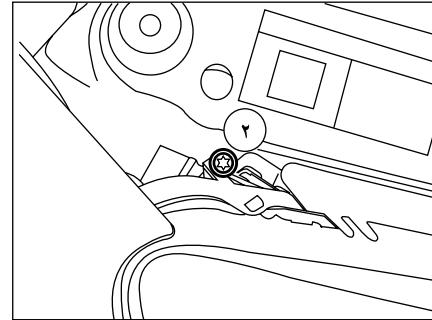
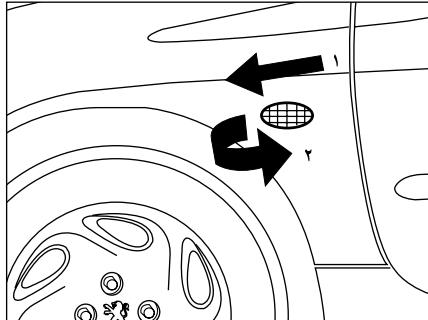
هشدار

برای تعویض لامپ‌ها، دقایقی پس از خاموش کردن لامپ اقدام نمایید زیرا دمای داغ و سوزانی دارد.

لامپ را با پارچه خشک بردارید، چراغ‌های جلو بالنز پلی‌کربنات و لایه محافظ پوشیده شده‌اند. از پاک کردن آن‌ها با پارچه زیر و خشک و یا ماده پاک کننده و حلال‌ها جداً خودداری فرمائید. برای شستن آن از یک اسفنج و آب صابون استفاده کنید. فقط از لامپ با مارک‌های زیر استفاده کنید.

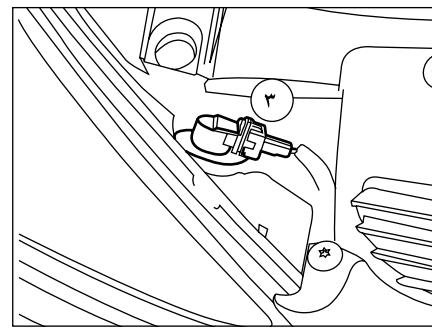
**TUNGSRAM-
PHILIPS-
OSRAM-
NORMA-**

- برای تعویض لامپ سمت کمک راننده ابتدا لوله مخزن شیشه شوی را درآورید.



۳- چراغ‌های راهنمای PY21W

- پین فیش اتصال ۳ را یک چهارم دور (به سمت جلوی خودرو) بچرخانید لامپ را ببرون بیاورید.
- لامپ را تعویض کنید.

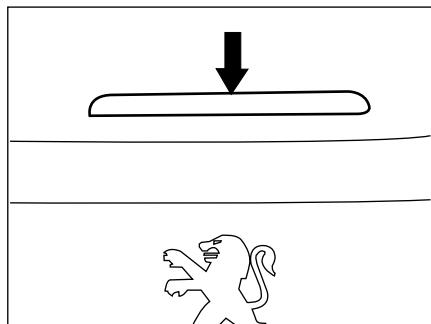


چراغ راهنمای روی گلگیر WY5W

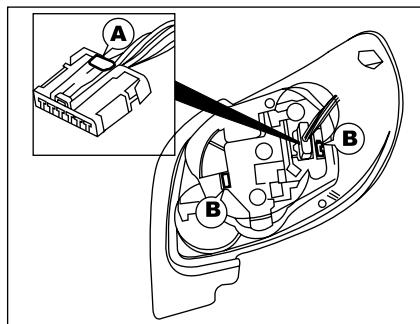
- چراغ راهنمای روی گلگیر را به سمت جلو و یا عقب بکشید و مجموعه قطعه را آزاد کنید.
- پایه فیش اتصال رانگاه دارید و قاب آن را یک چهارم دور بچرخانید.
- لامپ را تعویض کنید.

۲- چراغ‌های موقعیت (پارکینگ) W5W

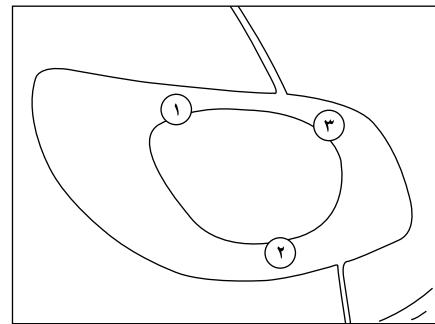
- پین فیش اتصال ۲ را یک چهارم دور بچرخانید و لامپ را درآورید.
- لامپ را تعویض کنید.



چراغ سوم خطر (قرمز)
این چراغ مجهز به LED است و لامپ قابل تعویض ندارد.
در صورت بروز اشکال به یکی از نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو مراجعه نمایید.



روی زبانه A فشار آورید و فیش اتصال برقی را قطع کنید.
فوم را بردارید.
زبانه‌های B را جدا کنید و قاب سرپیچ پلاتینی را درآورید. لامپ سوخته را تعویض کنید.
هنگام نصب لامپ مراقب باشید که سرپیچ لامپ‌ها و روکش فوم را به طور صحیح در جای خود قرار دهید.



چراغ‌های عقب*

۱- چراغ‌های راهنمای PY21W

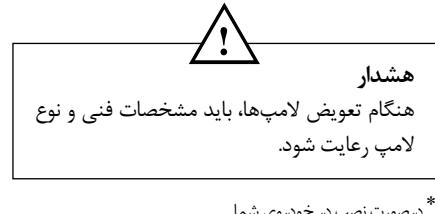
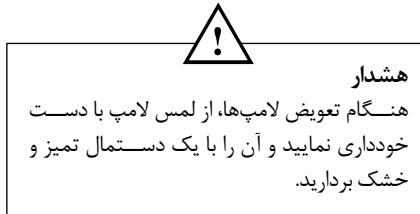
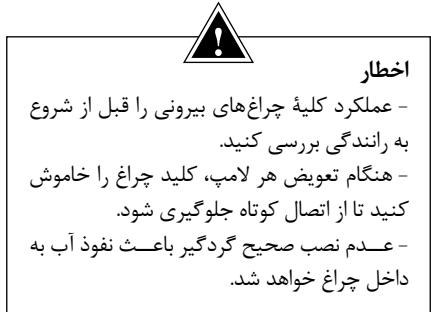
۲- چراغ‌های دندنه عقب P21W

۳- چراغ ترمز/چراغ‌های موقعیت (پارکینگ) P21/5W

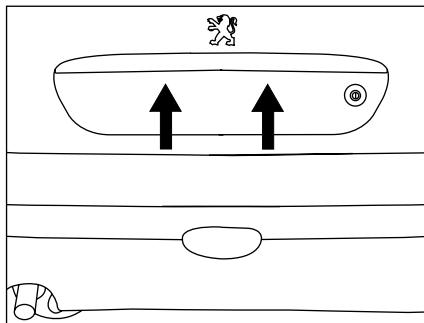
موکت صندوق را بردارید.

برای دسترسی به مهره پلاستیکی (پروانه‌ای) روکش فومی را بردارید.

کل قطعه (چراغ) را درآورید.



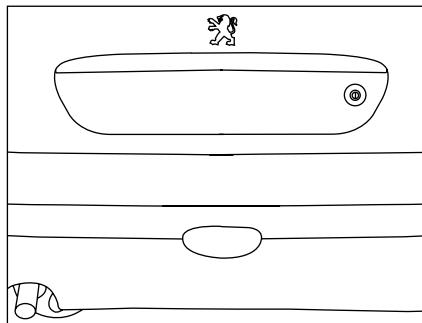
* درصورت نصب در خودروی شما



۵

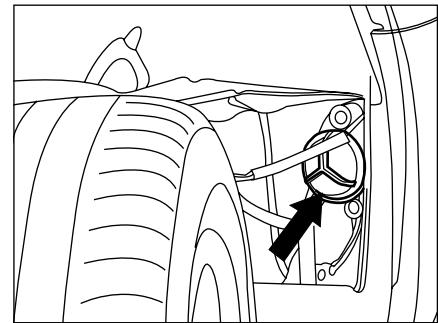
چراغ‌های پلاک خودرو W5W

یک پیچ گوشی طریف را در یکی از سوراخ‌های خارجی روکش شفاف وارد کنید.
برای آزاد کردن روکش شفاف، آن را به سمت خارج بکشید.
روکش شفاف را بردارید.
لامپ معیوب را تعویض کنید.



چراغ‌های مه شکن عقب P21W

چراغ را از گیره آزاد کنید و کل قطعه را درآورید. پین اتصال را یک چهارم دور بچرخانید و لامپ را بیرون بیاورید.
لامپ را تعویض کنید.



* چراغ‌های مه شکن جلو H1 55W

زیر درپوش لامپ را فشار دهید تا آزاد شود. درپوش را باز کنید.
درپوش را بچرخانید و بردارید.
اتصال برقی لامپ را قطع کنید.
برای درآوردن لامپ روی دو سر گیره نگهدارنده را فشار دهید.



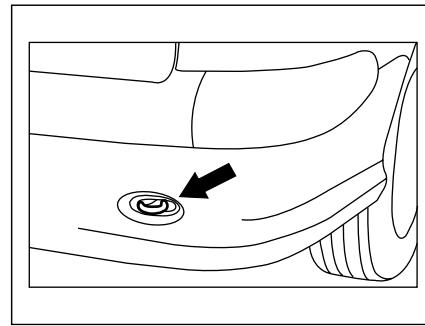
خطر

لامپ‌ها تحت خلاء هستند و ممکن است هنگام تعویض شکسته شوند و ایجاد جراحت نمایند.

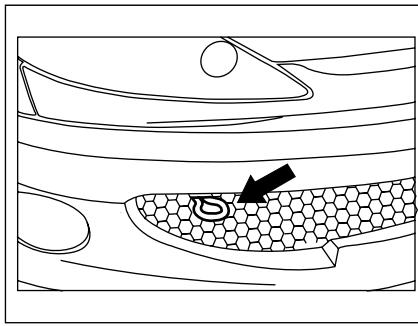
* درصورت نصب در خودروی شما

بکسل کردن خودرو

بهروش بلند کردن (فقط طوچرخ روی زمین قرار می گیرد)
در این حالت بهتر است که خودرو را (به کمک یک
وسیله برای بلند کردن) با چرخ ها بلند کنید.



حلقه عقب



حلقة جلو

روش بکسل کردن از سمت جلو یا عقب خودرو
میله های بکسل را به حلقة وصل کنید.



احفار

- خودرو بکسل کننده همواره باید سنگین تر از خودروی بکسل شونده باشد.
- خودروی بکسل شونده نباید دارای سرنژین باشد.
- از خارج کردن سوئیچ استارت، یا بستن آن در زمان بکسل کردن خودرو بر روی چهار چرخ خودداری کنید
- چرا که باعث قفل شدن فرمان می شود. توصیه می شود سوئیچ را در موقعیت A قرار دهید.
- از یک میله محکم و ثابت جهت بکسل کردن استفاده نمایید. در صورت استفاده از طناب و یا کابل (هنگامی که قانون احراز آن را می دهد)، باید خودروی بکسل شده قابل ترمز گیری باشد (امکان روش شدن موتور آن باشد).
- نباید خودرویی را که امکان حرکت و رانندگی ندارد، بکسل نمود.
- هنگام بکسل کردن خودرو، فلاشر را روش کنید.



روش بکسل کردن خودرو با گیربکس اتوماتیک
برای بکسل کردن خودروهای گیربکس اتوماتیک در

حالت چهار چرخ روی زمین باید قواعد ذیل رعایت شود:
- دسته دندۀ رادر و پوزیت N قرار دهید.

- هنگام بکسل کردن، سرعت خودرو باید از ۵۰ کیلومتر
در ساعت کمتر باشد و مسافت طی شده نیز کمتر از ۵۰
کیلومتر باشد.



هشدار

برای بکسل کردن هرگز از گریل های جلو رادیاتور
استفاده نکنید.

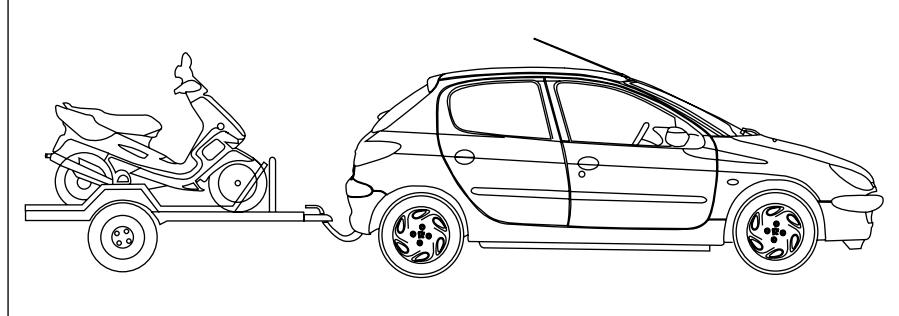
خنک کردن

بدک‌کش در یک سطح شیب‌دار باعث افزایش دمای اب سیستم خنک کننده می‌شود از آنجا که سیستم فن پھوتور الکتریکی کنترل می‌شود ظرفیت خنک کننده‌ی آن بستگی به سرعت موتور ندارد. برای این منظور می‌توان از دندنه سنگین برای کاهش دور موتور و به تبع آن کاهش سرعت خودرو استفاده نمود. باید توجه داشت حداکثر بار مجاز اعمالی، بر روی بدک‌کش بر روی سطوح شیب‌دار طولانی، بستگی به شیب و دمای هوای محیط دارد.

با افزایش ارتفاع، چگالی هوا کاهش یافته که این امر باعث کاهش عملکرد موتور خودرو می‌شود. با توجه به مطلب یاد شده به ازای هر ۱۰۰۰ متر افزایش ارتفاع می‌بایست ۱۰ درصد از راندمان مورد نظر جهت بدک‌کش کم نمود.

توزیع بارهای وارد

بار وسایل مورد نظر جهت حمل را بگونه‌ای روی بدک‌کش توزیع کنید تا اجسام سنگین تا حد امکان نزدیک اکسل عقب خودرو قرار گیرند البته باید توجه داشت مقدار بار مجاز وارد در قسمت جلویی بدک‌کش از حد مجاز فراتر نزود.



یدک‌کشی کاروان، قایق، واگن و غیره*

تنهای از بدک‌کش‌های پژو که در مرحله طراحی خودروهای ۲۰۶، مورد آزمایش و تائید قرار گرفته‌اند استفاده کنید. باید توجه داشت نصب بدک‌کش بوسیله تعمیرگاه مجاز صورت گیرد. خودروی ۲۰۶ اساساً برای جابجا کردن افراد و اسباب و اثاثیه همراه آنها طراحی شده است و لیکن امکان نصب بدک‌کش در پشت آن برای حمل کاروان، قایق یا... نیز در نظر گرفته شده است. رانندگی همراه با بدک‌کش باعث اعمال تنفس‌های قابل توجه به خودروی کشنده می‌شود که راننده باید دقت و توجه زیادی هنگام رانندگی داشته باشد.

* در معرفت نصب در خودروی شما

توجه در هنگام یدک کشی:

* باید به دمای سیستم خنک کننده توجه داشت.

* در صورت روشن شدن چراغ خطر سیستم خنک کننده می‌بایست توقف نموده، موتور را خاموش کرد.

لاستیک‌ها

فشار باد لاستیک‌های اتومبیل کشند و یدک کش می‌بایست طبق مقدار پیشنهادی در دفترچه‌های راهنمایی بازبینی قرار گیرند.

سیستم ترمز

یدک کشی باعث افزایش خط ترمز می‌شود. در هنگام یدک کشی می‌بایست با یک سرعت مطمئن و پایین حرکت کرد. در صورت نیاز نیز می‌بایست به تدریج ترمز گرفت و از ایجاد تغییرات ناگهانی در سرعت خودرو اجتناب نمود.



سیستم روشنایی

چراغ‌های جلویی اتومبیل می‌بایست بگونه‌ای تنظیم شوند تا باعث خیره شدن رانندگانی که از رو به رو حرکت می‌کنند نشود. همچنین می‌بایست چراغ خطرهای نصب شده بر روی یدک کش را پیش از حرکت بازبینی نمود.

باد جانبه‌ی

حساسیت و تأثیرپذیری خودروی کشند و یدک کش همراه آن با باد جانبه افزایش می‌باید لذا به منظور حفظ کنترل و پایداری خودرو می‌بایست با یک سرعت مطمئن حرکت کرد.

* در صورت نصب در خودروی شما



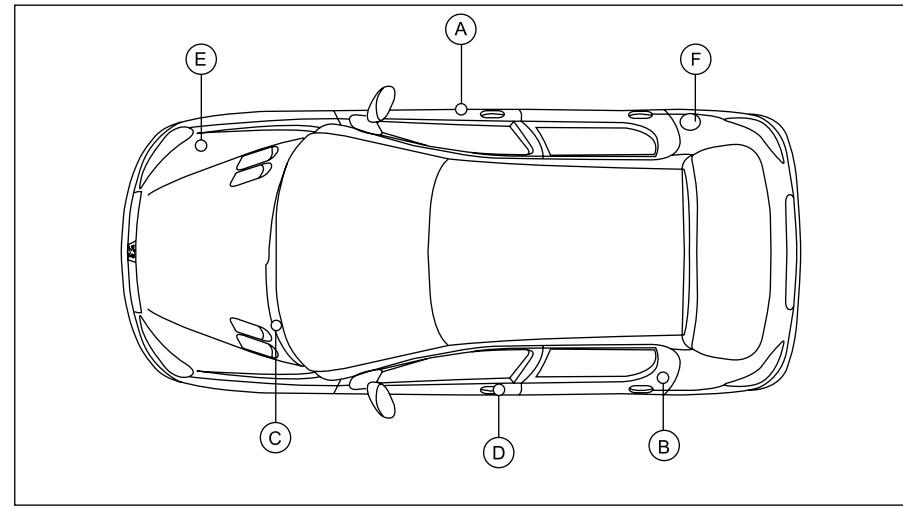
اخطر

- به خاطر داشته باشید که زمانی که موتور خاموش باشد، بوستر ترمز کار نمی‌کند و برای ترمز کردن لازم است نیروی بیشتری به پدال وارد شود.
- در زمان خاموش بودن موتور، سیستم فرمان هیدرولیک و ترمز عمل نخواهد کرد.
- برای ممانعت از آسیب رسیدن به خودرو، باید از ترمز کردن شدید و همچنین شتاب گرفتن ناگهانی اجتناب نمود.

۶

اطلاعات فنی

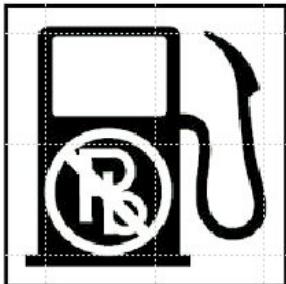
۱۱۸	.....	عوامل شناسایی خودرو
۱۱۹	.....	اطلاعات فنی موتور
۱۲۱	.....	صرف سوخت و وزن خودرو پژو ۲۰۶
۱۲۲	.....	صرف سوخت و وزن خودرو پژو ۲۰۶ SD
۱۲۳	.....	ابعاد خودرو پژو ۲۰۶
۱۲۴	.....	ابعاد خودرو پژو ۲۰۶ SD



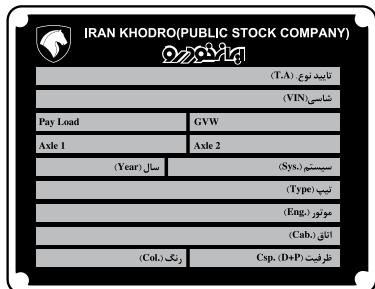
عوامل شناسایی خودرو پژو ۲۰۶

- حک سریال بدن (زیر صندلی جلو - سمت سرنشین)
- محل حک سریال بدن (زیر تشك صندلی عقب - سمت راننده)
- شماره سریال (روی داشبورد)
- برچسب D روی لبہ مرکزی در قسمت راننده اطلاعات زیر را می دهد:
 - اندازه چرخ و لاستیک خودرو
 - نوع لاستیک تأیید شده توسط کارخانه سازنده
 - فشار باد لاستیک ها
- پلاک شناسایی
- برچسب نوع سوخت مصرفی (نصب در قسمت داخلی در باک)

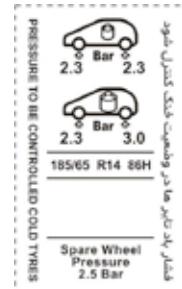
۹



F-برچسب نوع سوخت مصرفی



E-پلاک شناسایی



D-برچسب فشار باد لاستیک

بنزینی			
			مدل‌ها
206 هاج بک و صندوق دار با گیربکس اتوماتیک با موتور 1.6 (TU5)	206 هاج بک و صندوق دار با موتور 1.6 (TU5)	206 هاج بک با موتور 1.4 (TU3)	
۱۵۸۷ ۷۸/۵ x ۸۲ ۸۰ (اسب بخار) ۵۸۰۰ ۱۴۲ ۴۰۰۰ بدون سرب بله	۱۳۶۰ ۷۵ x ۷۷ ۵۵ (اسب بخار) ۵۵۰۰ ۱۲۰ ۲۸۰۰ بدون سرب بله		مоторها ظرفیت حجم موتور (cm^3) قطر × میزان جابجایی پیستون (mm) حداکثر قدرت طبق استاندارد (KW) EEC حداکثر قدرت در دور موتور (tr/min) حداکثر گشتاور طبق استاندارد (Nm) EEC حداکثر گشتاور در دور موتور (tr/min) سوخت کاتالیزور
اتوماتیک ۴ دنده	دستی ۵ دنده	دستی ۵ دنده	گیربکس‌ها
۳/۲ ^(۱) -۳/۴ ^(۲) -	۳/۲ ^(۱) -۳/۴ ^(۲) ۲	۳/۰ ^(۱) -۳/۲۵ ^(۲) ۲	ظرفیت روغن (به لیتر) موتور (با کارتیچ قابل تعویض) گیربکس - دیفرانسیل
W4010SL			* نوع روغن موتور

(۱) تخلیه توسط نیروی جاذبه (۲) تخلیه توسط مکش
* از برندهای مورد تأیید و بسته‌بندی‌هایی که توسط شرکت ایساکو ارائه می‌گردد استفاده شود.

بهینه‌سازی صرف سوخت

جهت کاهش صرف سوخت و دستیابی به کمترین میزان صرف سوخت خودرو به موارد زیر توجه فرمایید:

- ۱- همواره با بازدیدهای دوره‌ای و نگهداری خودرو بر اساس اطلاعات دفترچه‌های راهنمای سلامت خودرو اطمینان حاصل کنید.

- ۲- از تایر مناسب خودرو (طبق بخش مربوطه در کتابچه راهنمای استفاده نموده و همواره باد تایر را تنظیم کنید).
- ۳- با آرامش رانندگی کنید و از شتاب‌گیری و ترمزگیری بی‌مورد هنگام رانندگی پرهیز کنید.

- ۴- با توجه به تأثیر بالای وزن خودرو بر صرف سوخت، بار و تجهیزات اضافی و غیر ضروری را از خودرو خارج کنید.

- ۵- در توقف‌های طولانی مدت، وسیله نقلیه خود را خاموش کنید.

- ۶- سفرهای درون شهری خود را طوری برنامه‌ریزی کنید که در ساعت/مسیرهای ترافیک سنگین نباشد.
- ۷- هنگام رانندگی در سراسیبی از دندنه سنگین مناسب، (به طوری که نیاز به فشردن پدال ترمز نباشد) استفاده کنید.

مصرف سوخت

وزن CO ₂ منتشر شده در g/Km سیکل ترکیبی	سیکل ترکیبی	سیکل برون شهری	سیکل شهری	گیربکس	موتور
۱۵۲ گرم در کیلومتر	۶/۴ در ۱۰۰ کیلومتر	۵ در ۱۰۰ کیلومتر	۸/۹ در ۱۰۰ کیلومتر	دستی	لیتر ۱/۴
۱۵۷ گرم در کیلومتر	۶/۶ در ۱۰۰ کیلومتر	۴/۵ در ۱۰۰ کیلومتر	۸/۸ در ۱۰۰ کیلومتر	دستی	لیتر ۱/۶ ۱۶V
۱۷۳ گرم در کیلومتر	۷/۳ در ۱۰۰ کیلومتر	۵/۸ در ۱۰۰ کیلومتر	۱۰/۱ در ۱۰۰ کیلومتر	* اتوماتیک	لیتر ۱/۶ ۱۶V

وزن و نیروهای یدک کش (kg)

۱۶۰۰ cc	۱۴۰۰ cc	موتور
دستی	دستی	گیربکس
N6A	KFW	مدل موتور
۱۰۸۴	۱۰۴۴	• وزن خالص خودرو با تجهیزات کامل و سوخت کامل
۱۵۶۷	۱۴۵۰	• حداکثر وزن مجاز خودرو
۸۵۵	۸۵۵	• حداکثر بار مجاز اکسل جلو
۷۸۰	۷۸۰	• حداکثر بار مجاز اکسل عقب

* در صورت نصب در خودروی شما

مصرف سوخت

موتور	گیربکس	سوخت شهری	سوخت برون شهری	سیکل ترکیبی	وزن CO ₂ منتشر شده در g/Km
لیتر ۱/۶	دستی	۸/۸ کیلومتر در ۱۰۰ کیلومتر	۵/۴ کیلومتر در ۱۰۰ کیلومتر	۶/۶ در ۱۰۰ گرم	۱۵۷
لیتر ۱/۶	اتوماتیک*	۱۰/۱ کیلومتر در ۱۰۰ کیلومتر	۵/۸ کیلومتر در ۱۰۰ کیلومتر	۷/۳ در ۱۰۰ گرم	۱۷۳

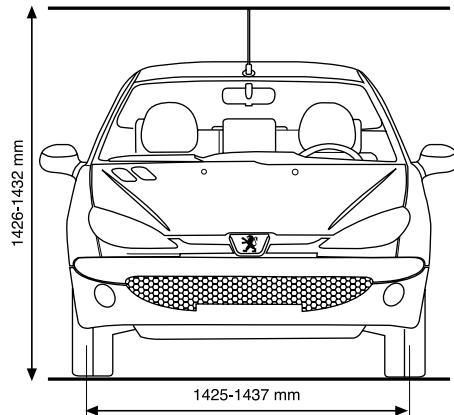
وزن (کیلوگرم)

موتور	گیربکس	سوخت
۱۶V / ۱ لیتر	دستی	وزن خالص خودرو با تجهیزات کامل و سوخت کامل
		حداکثر وزن مجاز خودرو
۱۱۱۸		۱۱۱۸
۱۵۶۷		۱۵۶۷
۸۵۵		۸۵۵
۷۸۰		۷۸۰
۵		۵
		حداکثر بار مجاز اکسل جلو
		حداکثر بار مجاز اکسل عقب
		تعداد سرنشین

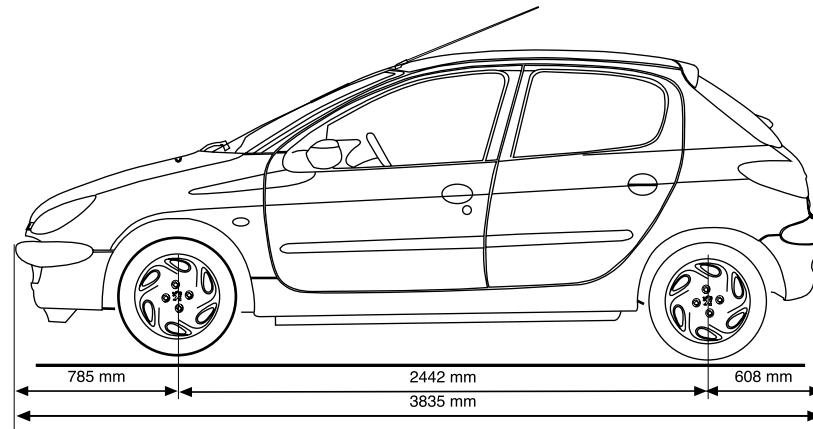
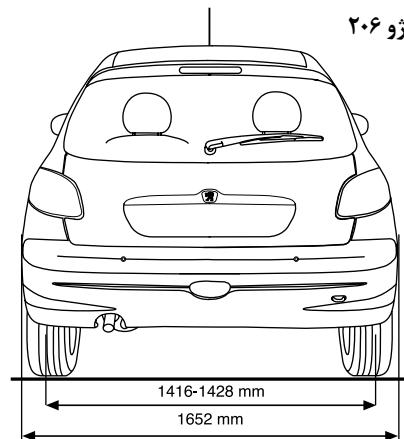
۶

* در صورت نصب در خودروی شما

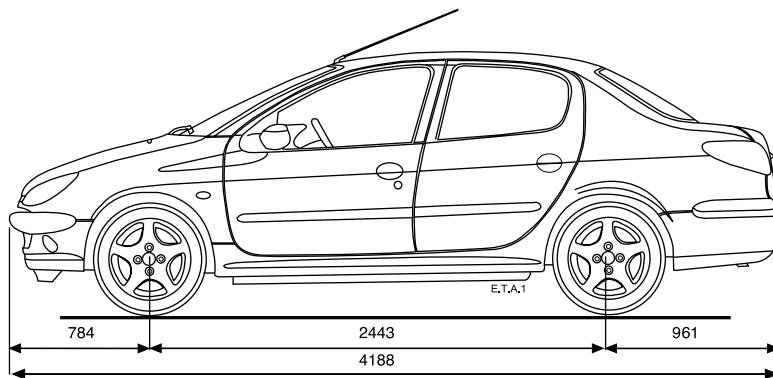
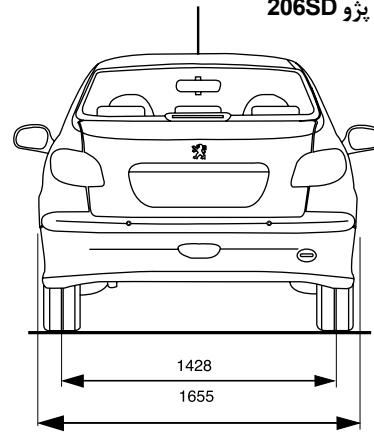
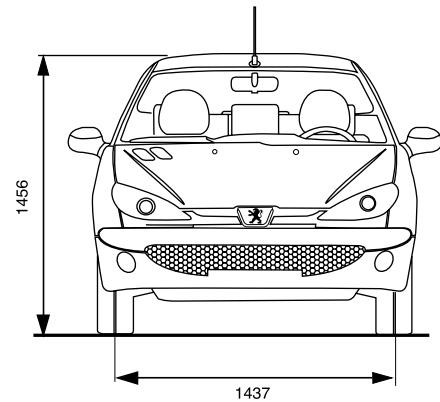
ابعاد خودرو



ابعاد خودرو پژو ۲۰۶



ابعاد خودرو پژو 206SD



راهنمای نگهداری و خدمات گارانتی

شبکه خدمات پس از فروش محصولات ایران خودرو در سراسر کشور منحصر از طریق نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو ارائه خدمات گارانتی به مشتریان را بر عهده دارد.

ویژگی‌های این شبکه عبارتند از:

- نیروی انسانی ماهر و آموزش‌دیده
- ابزار و تجهیزات استاندارد تعمیرگاهی مطابق با فن آوری روز دنیا
- تجهیزات ویژه عیوب یابی
- وجود قطعات و لوازم یدکی با کیفیت و مطابق با استانداردهای شرکت ایران خودرو

لذا تأکید و توصیه می‌شود برای دریافت هرگونه خدمات در دوره گارانتی و پس از آن و نیز برای انجام سرویس‌های دوره‌ای خودروی خود به این شبکه مراجعه فرمایید.

همچنین مواد مصرفی خودرو، باید از نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو (با برنددهای مورد تأیید و بسته‌بندی‌های ارائه شده توسط شرکت ایساکو) تأمین گردد.

خریدار گرامی جهت اطلاع از آخرین وضعیت نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو به وب سایت شرکت ایساکو " www.isaco.ir " و یا به موبایل اپلیکیشن ایساکو مراجعه و یا با شماره تلفن ۰۹۶۴۴۰ تماس حاصل فرمایید.

شناسنامه خودرو

نام مالک:

آدرس:

شماره پلاک انتظامی:

نوع و مدل خودرو:

شماره شاسی / بدنده:

شماره موتور:

رنگ:

تاریخ شروع گارانتی خودرو:

نمايندگى تحويل دهنده خودرو:

آدرس نمايندگى تحويل دهنده:

محل امضاء و مهر نمايندگى

صحبت اطلاعات فوق تأييد می شود.

- ۱ کلیات
- ۲ سرویس‌ها
- ۳ توصیه‌های فنی
- ۴ قانون و آیین‌نامه حمایت از مصرف‌کنندگان
- ۵ خدمات امدادی و طلایی امداد خودرو ایران

کلیات

تعریف گارانتی	۱۳۲
تعریف ایکو کارت	۱۳۲
موارد تحت پوشش گارانتی	۱۳۳
موارد خارج از پوشش گارانتی	۱۳۴
قطعات مصرفی	۱۳۷
ابطال گارانتی	۱۳۸
توصیه های نگهداری و اینمنی خودرو	۱۴۰

۱- تعریف گارانتی

شرکت ایران خودرو کیفیت و عملکرد مناسب خودروی تولیدی خود را تضمین نموده و متعهد می شود کلیه ایرادات ناشی از هرگونه نقص در کیفیت قطعات و فرایند مونتاژ خودرو را مطابق تعریف محصول و طی مدتی معین و یا کارکرد مشخص (هر کدام زودتر منقضی گردد)، به صورت رایگان و مطابق شرایط مندرج در این کتابچه برطرف نماید.

۲- تعریف ایکو کارت

این کارت با بهرهبرداری از فناوری‌های روز به صورت یک کارت الکترونیکی طراحی و به عنوان کلید دریافت خدمات تعمیرگاهی در نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو، به همراه سایر مدارک و راهنمای کاربری استفاده از آن، تحويل شما مشتری محترم می‌گردد.

از این پس می‌توانید با استفاده از این کارت در دستگاه‌های کارت‌خوان (POS) مستقر در نمایندگی‌ها از کلیه خدمات (سرویس پیش از تحويل، سرویس‌های دوره‌ای، خدماتی تعمیراتی و سایر خدمات نوین و تشویقی) در دوران گارانتی و وارانتی بهره‌مند گردید.

وجود این کارت تا پایان طول عمر خودرو الزامی و در نقل و انتقالات خودرو، بایستی به خریدار جدید واگذار گردد. همچنین در صورت مفقود شدن کارت یا فراموشی رمز، در اسوع وقت به یکی از نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو مراجعه فرمایید.

لازم به ذکر است در صورت انقضای هر یک از شرایط مندرج بر روی "ایکو کارت" (مدت یا کیلومتر) دوره گارانتی پایان می‌پذیرد.

توجه: هنگام مراجعه به نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو، برای دریافت خدمات گارانتی و وارانتی همراه داشتن این کارت الزامی می‌باشد.

۳- موارد تحت پوشش گارانتی

در دوره گارانتی کلیه قطعات خودرو به استثنای قطعات مصرفی (رجوع شود به بخش قطعات مصرفی) و موارد خارج از پوشش گارانتی که در ادامه به آنها اشاره شده است مشمول گارانتی بوده و مشتری می‌تواند در صورت بروز عیب با مراجعته به یکی از نمایندگی‌های مجاز از خدمات رایگان گارانتی بهره‌مند شود. رفع ایراد بنا به تشخیص کارشناس فنی نمایندگی با تعمیر یا تعویض قطعه معیوب انجام خواهد شد.

۳-۱- گارانتی قطعات نصب شده

کلیه قطعات تعویض شده در تعمیراتی که به هزینه گارانتی انجام شده باشد، حداکثر تا پایان دوره گارانتی خودرو تحت پوشش گارانتی خواهد بود. همچنین داغی کلیه قطعاتی که در زمان گارانتی و به حساب گارانتی تعویض می‌گردد، متعلق به شرکت ایران خودرو بوده و به مشتری تحويل نمی‌گردد.

۳-۲- گارانتی پایه و رنگ و بدنه

نمایندگی و بدنه	ضمانت پایه (هر کدام زودتر اتفاق بیفتد)	نوع خودرو
۳۶ ماه	۲۴ ماه یا ۴۰۰۰ کیلومتر	پژو ۲۰۶ تمام مدل‌ها

۳-۳- ضمانت سیستم صوتی (رادیو پخش - CD-Player - مالتی مدیا)

دوره گارانتی رادیو پخش و CD-player مطابق گارانتی خودرو بوده و کلیه خدمات در شبکه نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو ارایه می‌گردد.

۳-۴- گارانتی‌های خاص

گارانتی خاص				
ردیف	شرح	ماه	کیلومتر	توضیحات
۱	گارانتی تایر	۲۴	۴۰۰۰	هر کدام زودتر فرا برسد
۲	گارانتی باتری	۱۲	۲۰۰۰	
۳	گارانتی گاز کولر	۱۲	۲۰۰۰	

۳-۵- گارانتی کیسه هوا

عملکرد صحیح کیسه هوا بر اساس استانداردهای ابلاغی در دوران تعهد بر عهده عرضه کننده خودرو می‌باشد.

نکته: شرایط ذکر شده در این کتابچه، تنها در کشور جمهوری اسلامی ایران معتبر است.

۴- موارد خارج از پوشش

موارد خارج از شمول گارانتی عمدتاً ناشی از نگهداری نامناسب خودرو توسط مالک یا راننده می‌باشد، لذا مراقبت و نگهداری مناسب از خودرو نه تنها از خارج شدن خودرو از گارانتی جلوگیری می‌کند، بلکه موجب عمر بیشتر خودرو شما نیز خواهد شد.

۱- خسارت ناشی از عوامل خارج از کنترل شرکت ایران خودرو

- خرابی ناشی از تصادفات و استفاده نامناسب از خودرو
- استفاده از خودرو در مسابقات رالی، سرعت و ...
- هرگونه تغییرات در خودرو و تقویت آن (تغییر در مشخصات محصول نظیر تغییرات در موتور و...) و یا حذف قطعات و جایگزین نمودن قطعات دیگر
- خرابی ناشی از حوادث و بلایای طبیعی نظیر سیل، زلزله، ساعقه، طوفان و غیره
- خرابی ناشی از آتش سوزی (بلایای طبیعی، عمدی و... غیر از نقص فنی)، اغتشاش و شورش‌های اجتماعی و سیاسی
- صدمات ناشی از ترد خودرو در مسیرهای قبرپاشی شده، نمکریزی شده و عوامل بیرونی نظیر برخورد سنگ و شن با خودرو
- فشار آوردن بیش از حد به خودرو و تحمیل بار بیش از ظرفیت مجاز حتی برای کوتاه مدت
- خسارات ناشی از تعمیرات نامناسبی که توسط تعمیرگاه‌های غیرمجاز انجام شده باشد.
- آسیب‌ها و صدمات ناشی از نصب هرگونه قطعات غیر اصلی
- جبران خسارات بدن، رنگ و تزئینات خودرو که ناشی از تصادفات و حوادث بوده و تعمیر شده باشند.
- نصب هرگونه قطعات، زنگ زده که موجب بروز خوردگی یا زنگ زدگی در سایر قطعات شود.
- وجود هرگونه گرده رنگ که ناشی از قرار گرفتن خودرو در محیط نامناسب باشد.
- هرگونه خسارت واردہ به بدن و رنگ خودرو (تصادف و...) و تزئینات پس از تحویل خودرو به مشتری
- خرابی قطعات ناشی از هرگونه تغییرات غلط بر روی خودرو نظیر جوشکاری و غیره
- هرگونه آتش سوزی در خودرو به دلیل عدم رعایت موارد اینمنی به هنگام تعمیرات و یا وقوع آتش سوزی به دلیل سهل انگاری و یا استفاده از قطعات غیر اصلی در تعمیرات انجام شده توسط تعمیرگاه‌های غیرمجاز

- عدم مراقبت لازم از خودرو (شامل انجام سرویس‌ها، مراقبت بدنه و...)
- استهلاک عادی قطعات (نظیر سایش عادی تیغه برف پاک کن در اثر استفاده)
- خدمات رنگ ناشی از برخورد سنگ، شن، ماسه و سایر موارد مشابه به بدنه
- تأثیر مواد پراکنده در محیط، مانند سوم دفع آفات نباتی و غیره، فضلہ پرندگان، شیره درختان و همچنین عوامل جوی نظیر باران‌های اسیدی، انواع آلودگی‌های زیست محیطی و سایر عوامل تأثیرگذار بر بدنه و رنگ خودرو
- فالس شدن باتری بدلیل عدم استفاده از خودرو برای مدت طولانی
- پوسیدگی لاستیک خودرو، قطعات و سایر قطعات لاستیکی به دلیل توقف طولانی خودرو و عدم استفاده از آن
- ایرادات ناشی از ریزش آب و یا سایر مایعات بر روی قطعات الکترونیکی نظیر رادیوپخش، ECU و اتصالات آن
- ایرادات ناشی از رانندگی در عمق آب که باعث نفوذ آب به اجزاء داخلی خودرو مانند موتور می‌گردد.
- خسارات ناشی از قرار گرفتن خودرو در میدان‌های قوی الکترو مغناطیسی و... (کنار پست‌ها و زیر دکل‌های فشار قوی انتقال نیرو)
- خط افتادن شیشه جلو به دلیل خرابی برف پاک کن
- عمدی بودن خسارات وارد شده مانند سرقت یا استفاده اشخاص نامسئول

۴-۴- خسارت ناشی از انجام تعمیرات نامناسب و استفاده از سوخت و روغن نامناسب

- بروز هرگونه ایراد ناشی از استفاده از روغن، مایعات، فیلترهای روغن، سوخت نامناسب و یا غیراستاندارد
- هرگونه عیب و نقص و خسارات جانی و مالی وارد به مشتری و اشخاص ثالث که به دلیل تعویض یا نصب قطعات و سیستم‌های جانبی و یا دریافت خدمات خارج از شبکه رسمی و مجاز ایران خودرو، توسط مشتری طی دوره ضمانت ایجاد شود، از شمول قانون حمایت از مشتری خارج است و هیچ‌گونه حقی برای مشتری و اشخاص ثالث در برابر ایران خودرو، ایجاد نمی‌کند.
- زنگ زدگی قطعات داخل موتور و همچنین رادیاتور به دلیل عدم استفاده از ضدیخ و آب بدون املح (نظیر آب مقطر)
- هرگونه حادثه در خودرو به دلیل عدم رعایت موارد ایمنی به هنگام تعمیرات و یا وقوع آتش‌سوزی به دلیل سهل‌انگاری و یا استفاده از قطعات غیر اصلی در تعمیرات انجام شده یا دستکاری در سیم‌کشی خودرو توسط تعمیرگاه‌های غیرمجاز

- تخریب و عملکرد نامناسب قطعات موتور و همین‌طور رادیاتور به دلیل استفاده از آب‌های املاح دار که رسوبات آنها موجب بروز ایراد می‌گردد.
- عیوب ناشی از عدم انجام سرویس‌های دوره‌ای توسط مشتری در نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو
- عیوب ناشی از آب رسوب‌دار و روغن‌های نامناسب که منجر به خرابی سایر قطعات گردد.

توجه: همانگونه که ضدیخ، نقطه انجام آب موتور را کاهش می‌دهد، نقطه جوش آن را نیز افزایش می‌دهد. بنابراین وجود ضدیخ مخصوص زمستان نبوده و می‌بایست در تمام فصول استفاده گردد.

وجود ضدیخ موجب جلوگیری از زنگ زدگی قطعات می‌شود، لذا عیوب ناشی از عدم وجود ضدیخ مشمول گارانتی نخواهد بود.

۴-۳- استهلاک عادی

- استهلاک طبیعی خودرو، فرسودگی، رنگ پریدگی.
- هزینه ناشی از تعویض قطعات مصرفی
- جهت دریافت اطلاعات بیشتر به بخش قطعات مصرفی مراجعه گردد.

۴-۴- سرویس دورهای

- عیوبی که بنا به تشخیص کارشناس فنی نمایندگی، ناشی از عدم انجام به موقع سرویس‌های دورهای باشد، مشمول گارانتی نخواهد بود.
- جدول انجام سرویس‌های دورهای در بخش سرویس و نگهداری آمده است.

۴-۵- هزینه‌ها و خسارت پیامد یا اضافی

- هرگونه خسارت کالای فاسد شدنی در حال حمل بوسیله خودرو، در صورتیکه خودرو به دلیل بروز ایراد قادر به حرکت نباشد.
- هرگونه خسارت کالای در حال حمل بوسیله خودرو در صورت بروز حادثه و یا تصادف
- هرگونه خسارت ناشی از نرسیدن به مقصد مورد نظر به دلیل خرابی خودرو
- جبران خسارات مربوط به پرداخت هزینه‌های آزانس و پارکینگ به مالکین، در شهرها، در صورت خرابی خودرو و تصمیم مشتری به توقف آن و یا استفاده از وسایل دیگر حمل و نقل بواسطه خرابی خودرو
- هرگونه خسارت ناشی از استفاده خودرو معیوب و با اطلاع قبلی

۵- قطعات مصرفی

- قطعات مصرفی به قطعاتی اطلاق می‌شوند که عمر آنها نسبت به سایر قطعات خودرو محدودتر بوده و به صورت عادی پس از گذشت مدتی محدود یا مقدار کارکرد خاصی مستهلك شده و می‌بایست تعویض شوند.
- شایان ذکر است در صورتیکه قطعه مصرفی دارای ایراد کیفی باشد، یا خرابی و ایراد کیفی یک قطعه دیگر باعث بروز ایراد در قطعه مصرفی شود، قطعه مصرفی نیز مشمول گارانتی می‌گردد.
- مثال: اگر به دلیل وجود ایراد در دیسک ترمز، لنت‌های نیز معیوب شوند علاوه بر رفع ایراد دیسک ترمز، تعویض لنت‌های ترمز نیز مشمول شرایط گارانتی خواهد بود اما از سوی دیگر چنانچه عدم تعویض به موقع لنت ترمز منجر به آسیب رسیدن به دیسک ترمز شود، نه تنها لنت ترمز بلکه دیسک ترمز هم تحت پوشش گارانتی قرار نمی‌گیرد.

گارانتی قطعات مصرفی

ردیف	شرح	ماه	کیلومتر	توضیحات
۱	صفحة کلاچ	۱۲	۲۰۰۰۰	هر کدام زودتر فرا برسد
۲	تسمه تایم، تسمه دینام، کربن کنیستر، کاتالیست و سنسور اکسیژن دوم	۲۴	۴۰۰۰۰	
۳	لنت ترمز جلو و عقب، لامپ‌ها، شمع موتور، تیغه برف پاکن	۱۰۰۰۰		
۴	روغن‌ها نظیر روغن موتور، گیربکس، ترمز و هیدرولیک			
۵	مایعات نظیر ضدیخ، مایع شیشه‌شور			
۶	فیلترها نظیر فیلتر بنزین، فیلتر هوا، فیلتر روغن، فیلتر اتاق			
				گارانتی ندارد

۶- ابطال گارانتی خودرو

۱- ابطال گارانتی خودرو

در شرایط زیر گارانتی خودرو ابطال و نمایندگی ها از ارائه خدمات گارانتی به خودرو معذور خواهند بود.

■ در صورتیکه پلاک شناسایی هویت اتومبیل محو شده و پلاک آن نیز مفقود شده باشد، گارانتی خودرو لغو می گردد.

■ دستکاری در کیلومتر شمار و تغییر مقدار کارکرد خودرو یا از کار انداختن کیلومترشمار بنا به تشخیص کارشناس فنی شرکت در هنگام پذیرش خودرو در نمایندگی مجاز، در صورت دستکاری کیلومتر توسط مشتری، گارانتی خودرو ابطال و مشخصات آن به کلیه نمایندگی های مجاز اعلام خواهد شد.

■ از کار افتادن کیلومتر شمار

چنانچه کیلومتر شمار خودرو بدون خواست یا دخالت مشتری از کار افتاده باشد، مشتری می بایست سریعاً در اولین فرصت ممکن برای رفع عیب آن به نمایندگی های مجاز مراجعه نماید، در غیر این صورت گارانتی خودرو به صورت کامل ابطال خواهد شد.

توجه: از آنجا که کارکرد واقعی خودرو پیش از انجام هر گونه تغییرات، توسط نمایندگی ها بررسی می شود، لذا هر گونه دستکاری در کیلومتر کارکرد ثبت شده در جلو آمپر، مشمول پوشش گارانتی نبوده و عواقب آن بر عهده مالک خودرو خواهد بود.

■ خودروهایی که در سانحه شدید یا آتش سوزی به صورت کلی خسارت ببینند، حتی در صورت بازسازی کلی از پوشش گارانتی خارج می شوند.

■ در صورتیکه به هر دلیلی اتاق خودرو تعویض گردد خودرو از پوشش گارانتی خارج می گردد.

■ در صورت تغییر در کاربری تعریف شده خودرو و تبدیل آن به خودروی مسابقه، کار و غیره، گارانتی خودرو ابطال می شود.

■ در صورت اعلام فرآخوان از سوی شرکت ایران خودرو، اگر مالکین خودروهای مشمول فرآخوان در تاریخ مقرر به نمایندگی‌ها یا مکان‌های تعیین شده مراجعه ننمایند، کارانتی خودرو به طور کامل ابطال خواهد شد و مسئولیت ناشی از عدم اجرای فرآخوان متوجه ایران خودرو خواهد بود.

۶-۲- ابطال کارانتی قطعات

■ چنانچه در دوران گارانتی نسبت به تعویض قطعات و جایگزینی آن با قطعات غیراستاندارد یا متفرقه در تعییرگاه‌های غیرمجاز اقدام گردد، در صورتیکه همان قطعه و یا سایر قطعات مرتبط با آن قطعه معیوب شوند، قطعه مذکور و سایر قطعات متعلقه در آن مجموعه از پوشش گارانتی خارج خواهد شد.

■ کلیه قسمت‌های تغییریافته بر روی خودرو توسط هنرکدها، آموزشگاه‌های رانندگی، تعییرگاه‌ها و سایر مراکز خدماتی متفرقه از گارانتی خارج خواهد شد. خاطرنشان می‌سازد شرکت ایران خودرو تهدیدی در قبال بروز اشکال در قسمت‌های تغییر یافته نخواهد داشت. بنابراین هر گونه آهن‌کشی، تقویت شاسی خودرو، موتور، تقویت فرها و یا اصلاح آن‌ها، نصب کولرتوسط مراکز خدماتی متفرقه، استفاده از رینگ و لاستیک اسپرت (که مورد تأیید ایران خودرو نباشد) مجاز نمی‌باشد. در صورت نصب وسائل اضافی نظیر نصب هر گونه کفپوش یکسره لاستیکی روی خودرو که موجب باز شدن صندلی گردد و نصب هر گونه روکش دوم روی صندلی خارج از مراکز مجاز خدمات پس از فروش ایران خودرو و نصب پروژکتور و بویژه دزدگیر غیراستاندارد و یا استاندارد توسط عوامل متفرقه و یا موسسات خدماتی غیر از مجموعه ایران خودرو که منجر به بروز عیب در سیستم‌های الکترونیکی و مکانیکی و یا بواسطه آن در سایر قطعات خودرو شود، تحت پوشش گارانتی نخواهد بود.

۷- توصیه‌های نگهداری و ایمنی خودرو

- ۱- در صورتیکه خودرو به هر دلیلی مورد استفاده قرار نمی‌گیرد، ضروری است هر سه روز حداقل به مدت چند دقیقه خودرو روشن و درجا کار کند. این عمل موجب جلوگیری از تخلیه کامل باتری می‌گردد.
- ۲- تنظیم فشار باد لاستیک بطور مرتب موجب جلوگیری از فرسایش زود هنگام لاستیک‌ها و کاهش مصرف سوخت می‌گردد.
- ۳- رعایت احتیاط در عبور از دست‌اندازها موجب افزایش عمر و دوام قطعات جلوپنده و کمک فرها می‌گردد.
- ۴- کنترل هفتگی سطح آب داخل رادیاتور و روغن موتور در زمان خنک بودن موجب حصول اطمینان از عدم بروز عیوب احتمالی خواهد شد.
- ۵- از تنظیم بودن نور چراغ‌های جلو به هنگام رانندگی در شب به منظور رؤیت موانع در دست‌اندازهای موجود در جاده و عکس العمل سریع در برابر موانع احتمالی، اطمینان حاصل نمائید.
- ۶- هنگام پارک خودرو مراقب باشید که چرخ‌های جلو و یا عقب خودرو با موانع و یا جداول کنار خیابان برخورد نکنند. در صورت شدید بودن برخورد احتمال تاب برداشتن رینگ چرخ‌ها زیاد است.
- ۷- در سازیبری‌ها از خاموش کردن خودرو اجتناب نمائید. این کار موجب عمل نکردن بوستر ترمز شده و نیروی ترمز برای توقف خودرو کافی نخواهد بود.
- ۸- عاملیت‌های مجاز ایران خودرو و تعمیرگاه‌های مجاز مطمئن ترین مکان برای ارایه سرویس‌های مربوط به تعویض روغن و کنترل‌های مربوطه می‌باشند.
- ۹- قطعات یدکی مورد نیاز خودرو را از نمایندگی‌های مجاز یا فروشگاه‌های مجاز ایران خودرو (ایساکو) تهیه نمائید. کیفیت این قطعات مورد تأیید ایران خودرو می‌باشد.
- ۱۰- از به حرکت درآوردن خودرو با شتاب اولیه سیار بالا (take off) که باعث صدمه زدن به قطعاتی مانند کلچ موتور، گیربکس، پلوس و... می‌گردد، خودداری کنید.
- ۱۱- تعویض دندنه‌ها را در دور موتور مناسب انجام دهید.
- ۱۲- از دستگاری، تغییر و یا حذف قطعات سیستم آلاینده خودداری نمایید.

- ۱۳- از روغن‌های موتور، گیربکس، ترمز... استاندارد و مورد تأیید شرکت ایران خودرو استفاده نمایید.
- ۱۴- از اضافه کردن مواد افزودنی غیراستاندارد به سوخت خودرو خودداری شود.
- ۱۵- برای روشن کردن خودرو اقدام به هل دادن خودرو ننمائید.
- ۱۶- از برداشتن سرباتری به مدت طولانی خودداری نمایید.
- ۱۷- از کنجکاوی نمودن، جدا کردن کانکتورها، فیوزها و باز و بست قطعات توسط افراد غیرمتخصص، خودداری نمایید.



سرویس‌ها

۱۴۴	.....	سرویس‌های دوره‌ای
۱۴۵	.....	جدول سرویس‌های دوره‌ای
۱۴۷	.....	سرویس دوره‌ای بازدید و کنترل

سرویس‌های دوره‌ای

مهم: گروه صنعتی ایران خودرو این حق را برای خود محفوظ می‌دارد تا در هر زمان از عمر خودرو، برنامه سرویس و نگهداری آنرا تغییر دهد.

- انجام سرویس‌های دوره‌ای طبق توصیه شرکت سازنده باعث افزایش قابلیت اطمینان و دوام خودرو و پیشگیری از عیوب ناخواسته می‌شود.
- انجام سرویس‌های ادواری در نمایندگی‌های مجاز الزامی بوده و عدم انجام آن، منجر به لغو گارانتی خواهد گردید.
- انجام سرویس‌های دوره‌ای به هزینه مشتری خواهد بود.
- پرداخت هزینه سرویس‌های دوره‌ای برای خودروهای دارای کارت طلایی شرکت امداد خودرو در مدت اعتبار آن براساس ضوابط آن شرکت خواهد بود. مراتب در بخش خدمات شرکت امداد خودرو به تفصیل توضیح داده شده است.

جدول سرویس‌های دوره‌ای خودروهای پژو ۲۰۶ با موتور TU

	سرویس/بازدید
۲۰۰۰۰	سرویس (بازدید و کنترل)
۱۹۰۰۰	تعویض روغن موتور با فیلتر
۱۸۰۰۰	تعویض فیلتر هوا
۱۷۰۰۰	تعویض فیلتر هوای اتاق
۱۶۰۰۰	تعویض فیلتر بنزین
۱۵۰۰۰	تعویض شمع موتور
۱۴۰۰۰	تعویض روغن ترمز
۱۳۰۰۰	تعویض تسمه تایم
۱۲۰۰۰	تعویض تسمه آلترناتور
۱۱۰۰۰	بازدید و سریز روغن گیربکس
۱۰۰۰۰	بازدید لنت‌های ترمز جلو و عقب
۹۰۰۰	بازدید کفشهای ترمز عقب
۸۰۰۰	
۷۰۰۰	
۶۰۰۰	
۵۰۰۰	
۴۰۰۰	
۳۰۰۰	
۲۰۰۰	
۱۰۰۰	

توجه:

- انجام سرویس‌های دوره‌ای هر ۱۰۰۰۰ کیلومتر الزامی می‌باشد.
- در صورت دوگانه‌سوز بودن خودرو، انجام سرویس‌های مربوط به گاز سوز مطابق جدول مربوطه، علاوه بر انجام سرویس‌های دوره‌ای، الزامی می‌باشد.
- زمان تعویض تسمه‌های تایم و آلترناتور مطابق با جدول فوق و یا ۳ سال (از تاریخ تحویل و یا آخرین تعویض) می‌باشد.
- عمر مفید قطعات سیستم کیسه‌های خودرو می‌باشد. پس از انمام مدت زمان مذکور، مشتری موظف به یکی از نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو بوده تا نسبت به تعویض قطعات سیستم کیسه‌های خودرو اقدام شود. لازم به ذکر است در صورت عدم مراجعت به موقع به نمایندگی‌ها جهت تعویض قطعات سیستم کیسه‌های خودرو مسئولیت ناشی از عدم عملکرد صحیح سیستم مذکور خارج از تعهد ایران خودرو خواهد بود.

- سطح کیفی روغن موتور مجاز برای موتور TU ، معادل با API 10W40 SL می‌باشد.
- روش بازرسی سطح روغن موتور: خودرو را در سطح صاف قرار دهید، موتور را روشن کرده تا گرم شود. سپس موتور را خاموش نموده و بعد از ۵ دقیقه سطح روغن را اندازه بگیرید.
- میزان مصرف روغن موتور (کم کردن روغن موتور) در موتورهای TU حداکثر ۳،۰ لیتر در هر ۱۰۰۰ کیلومتر می‌تواند باشد.
- افزودن هیچگونه مکمل به روغن موتور مجاز نمی‌باشد.
- تعویض مایع سیستم خنک کننده (استفاده از ضدیخ‌های پایه آلی)، هر ۲ سال یکبار انجام شود و در زمان تعویض، مایع سیستم خنک کننده باید به صورت کامل تخلیه گردد و هواگیری مدار خنک کننده انجام گردد.
- در صورت مجهز بودن خودرو به گیربکس اتوماتیک، سطح روغن گیربکس اتوماتیک هر ۶۰۰۰۰ کیلومتر چک شود.
- در شرایط سخت نظیر توقف‌های کوتاه و مکرر، ترافیک سنگین شهری، حرکت با دندنه سنگین به مدت طولانی یا دورهای بالا، پیمایش کم، محیط آلوده به گرد و غبار، اختلاف دمایی بیش از ۴۵ درجه، استفاده از سوخت نامناسب و ...، لازم است تعویض روغن موتور و فیلتر، در کارکرد کمتر از مقدار توصیه شده در جدول انجام پذیرد.
- از روغن موتوری که بیش از ۳ سال از تاریخ تولید آن گذشته، استفاده نگردد.
- در صورت عدم پیمایش خودرو بیش از ۶ ماه، تعویض روغن موتور الزامی می‌باشد.
- سطح کیفی روغن هیدرولیک فرمان قابل استفاده ATF D/ATX بوده و سطح آن در مخزن همیشه می‌بایست بین ۲ خط ADD و C قرار داشته باشد.
- هنگام تعویض تسمه‌های تایم و الترناتور، وضعیت غلٹک‌ها و هرزگردهای مربوط بررسی شده و در صورت نیاز تعویض گردد.
- هنگام انجام سرویس تعویض روغن، نیاز به تعویض درپوش فیلتر روغن نمی‌باشد.

سرویس دوره‌ای (بازدید و کنترل)

ردیف	بازدید
۱	مدار فرمان هیدرولیک (اجزا، اتصالات، عدم نشتی و...)
۲	نشتی روغن موتور
۳	مدار سیستم خنک کننده (اجزا، اتصالات، عدم نشتی و...)
۴	عملکرد چراغ‌های جلو و عقب، معاشرکن‌ها، راهنمایها و...
۵	وضعیت و فشار باد تایپرها (و زاپاس)
۶	عملکرد اجزای برقی (بوق، شیشه شوی و...)
۷	عملکرد مجموعه ABS و Airbag (قطعات، اتصالات، عملکرد، بررسی با دستگاه عیب یاب و ...) و سایر کنترل یونیت‌ها
۸	سیستم شارژ (باتری، آلتنتور، اتصالات و...)
۹	وضعیت ظاهری و کشش تسممه‌های تجهیزات
۱۰	رگلاز کابل کلچ و ترمز دستی
۱۱	سیستم سوخت‌رسانی (اجزا، اتصالات، عدم نشتی و...)
۱۲	سیستم ترمز (اجزا، اتصالات، عدم نشتی و...)
۱۳	سیستم تعليق جلو و عقب (اجزا، اتصالات، صدای غیر عادی، عدم نشتی و...) و جلویندی (توبی چرخ، محور اکسل، اتصالات و گردگیرها)
۱۴	وضعیت شیشه‌های جلو و عقب (ترک، موج، نفوذ باد و آب و...)
۱۵	وضعیت نوارهای لاستیکی دور درب‌ها و صندوق عقب
۱۶	وضعیت تیغه‌های برف پاک کن
۱۷	وضعیت عملکرد موتور تنظیم نور چراغ‌های جلو و آینه‌ها
۱۸	تست جاده
بازدید و سرویز (در صورت نیاز)	
۱	مایع سیستم خنک کننده
۲	باتری (در صورت وجود چشمی میزان شارژ باتری)
۳	مایع شیشه‌شوی
۴	روغن ترمز
۵	روغن هیدرولیک فرمان

* در صورت نصب در خودروی شما

۳

توصیه‌های فنی

۱۵۰	توصیه‌های فنی
۱۵۰	بازدیدهای منظم دوره‌ای

توصیه‌های فنی

بازدیدهای منظم دوره‌ای

۱- سطح روغن موتور

■ سطح روغن موتور باید مرتباً بازدید شده و در بین فاصله تعویض روغن، مقدار کسری آن تکمیل شود.

■ روش بازرسی سطح روغن موتور: خودرو خود را در سطح صاف قرار دهید، موتور را روشن کرده تا گرم شود. سپس موتور را خاموش نموده و بعد از ۵ دقیقه سطح روغن را با توجه به علامت حک شده روی آن به طور صحیح اندازه‌گیری نمایید.

علامت a : حداقل علامت C : حداقل فاصله بین a و b : وضعیت مناسب

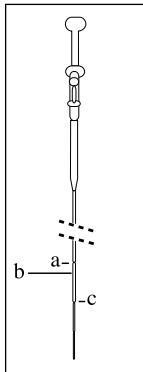
دقت شود در صورتیکه سطح روغن از حد b پایین تر باشد، نسبت به سرریز روغن موتور تا حد a اقدام شود. فاصله بین b تا a حدود ۲۵۰ CC می‌باشد.

روغن سوخته:

■ از هرگونه تماس طولانی روغن سوخته با پوست بدن اجتناب شود.

■ روغن سوخته را در مجاری آب یا روى زمين نريزيد.

■ برای اطمینان از کارکرد صحیح و طولانی مدت موتور و سیستم کاهش آلودگی اگزوز، نباید هیچ‌گونه مواد اضافی به روغن موتور افزود.



راهنمایی: b به اندازه یک
چهارم فاصله از a پایین‌تر است.

تعویض روغن:

تعویض روغن را مطابق برنامه زمان‌بندی شده و توسط افراد متخصص انجام دهید.

میله‌اندازه‌گیری سطح روغن موتور:

هرگز نگذارید سطح روغن از مقدار a بالاتر بیاید.

درجه گرانروی:

انتخاب نوع روغن باید مورد تأیید کارخانه سازنده باشد و به رؤیت کارشناس متخصص برسد.

فیلتر روغن:

فیلتر استوانه‌ای روغن را مطابق با قاعده‌ای که کارخانه ذکر کرده است تعویض نمایید.

روغن مورد استفاده:

روغن را هرگز صاف نکرده و یا بر روی زمین نریزید.

استفاده از روغن‌های نابجا، باعث خراشی زود هنگام قطعات خودروی شما خواهد شد.

منبع روغن ترمز:

میزان سطح مایع همواره باید بالای خط خطر در سطح مخزن باشد.

در صورت سوراخ شدن منبع روغن در اثر سانحه، فوراً به نمایندگی مجاز مراجعت کنید.

تعویض مایع روغن ترمز:*

همیشه از روغنی استفاده کنید که کارخانه سازنده آن را توصیه کرده است.

روغن مورد استفاده که کارخانه سازنده سفارش نموده است، روغن ترمز استاندارد شده DOT4 می‌باشد.

مایع سیستم خنک کاری:*

از مایع تأیید شده توسط کارخانه استفاده کنید. ضد یخ مورد استفاده در خودرو محلول اتیلن گیلیکول می‌باشد.*

زمانی که موتور گرم است، دمای مایع خنک کننده بوسیله فن کنترل می‌گردد.

ممکن است این سیستم با سوئیچ کار کند، با وجود این به مدت یک ساعت بعد از خاموش کردن موتور خودرو قبل از انجام هرگونه عملی، صبر کنید.

از باز کردن درب مخزن مایع خنک کننده در زمان گرم بودن موتور خودداری فرمائید.

* از برندهای مورد تأیید و بسته بندی‌هایی که توسط شرکت ایساکو ارایه می‌گردد استفاده شود.

■ مخزن هیدرولیک فرمان:

زمانی که موتور سرد است درب مخزن را باز کنید، اندازه مایع مخزن باید بین دو مقدار ADD و C باشد.

■ مخزن پمپ شیشه شوی*:

(ظرفیت آن ۲/۸ تا ۶/۶ لیتر به همراه شیشه شوی چراغ می‌باشد). شیشه شوی مورد استفاده در خودرو، محلول ایزوپروپانول می‌باشد.

■ باتری:

هنگام استارت زدن در زمستان، باتری را برای اطمینان بازدید و به تعمیر کار متخصص نشان دهید.

■ فیلتر هوای:

فیلتر هوای مطابق قاعده گفته شده تعویض نمایید. چنانچه در شرایط غبارآلود رانندگی می‌کنید، فیلتر را زودتر از زمان موعود تعویض کنید.

■ لنت ترمز:

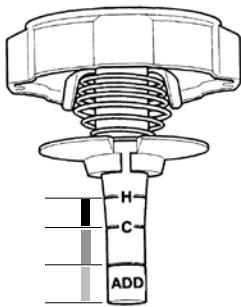
تعویض لنت ترمز بستگی به نحوه رانندگی و استفاده از ترمز دارد. در صورت رانندگی در شهرها، مسافرت‌های کوتاه یا مسابقه‌ها، ضرورت دارد، ضخامت لنت، مورد بازدید و در بین دو سرویس دوره‌ای تعویض گردد.

■ گیربکس دستی:

در هر سرویس دوره‌ای، سطح میزان روغن، باید مورد بازدید قرار گیرد.

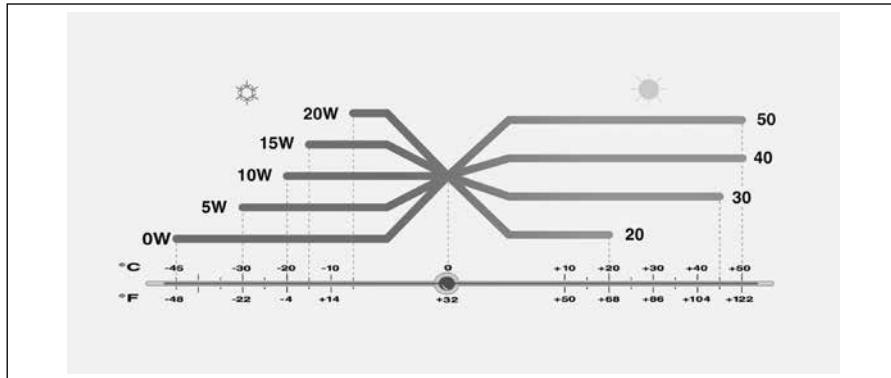
■ گیربکس اتوماتیک:

روغن این گیربکس نیز نیاز به تعویض ندارد و در هر سرویس دوره‌ای نمایندگی مجاز می‌باشد مورد بازدید قرار گیرد.



کلیه قطعات و لوازم را فقط از منابع مورد تأیید شرکت سازنده خودرو و تهیه کنید. برای اطمینان بیشتر خودرو، فقط از روغن‌های مخصوص پمپ هیدرولیک فرمان و سیستم ترمز پژو ۲۰۶ استفاده نمایید.

* از برندهای مورد تأیید و بسته بندی‌هایی که توسط شرکت ایساکو ارایه می‌گردد استفاده شود.



روغن‌های توصیه شده برای استفاده در خودرو:*
روغن‌هایی که در جدول زیر معرفی شده‌اند برای کاربردهای مختلف می‌باشد. برخی از این روغن‌ها برای شرایط کارکرد خاص و با توجه به محل استفاده، تهیه گردیده است. (نظیر شرایط رانندگی سخت، استارتات‌های مکرر و...)

در خصوص استفاده از این روغن‌ها به توصیه‌های انجام شده در کتابچه و یا متخصصین مربوطه توجه نمائید.

توجه: تنها روغن مجاز برای استفاده در این خودرو در ایران، روغن با مشخصات ذکر شده است.

به این نکته توجه کنید که استفاده از هر نوع روغن موتور دیگر، به خودروی شما آسیب جدی وارد کرده و شرایط گارانتی خودرو را باطل می‌کند.

گیربکس دستی	75 W 80
هیدرولیک فرمان	ATF D / ATX

گیربکس اتوماتیک 4 AL 4	ESSENTIAL
روغن ترمز	DOT 4
روغن موتور	10 W 40 SL هر ۱۰۰۰۰ کیلومتر تعویض شود.

■ تعویض انواع روغن‌ها، می‌بایست حتماً مطابق جدول رو به رو و درنمایندگی‌های مجاز صورت پذیرد.

■ زمان تعویض روغن براساس جدول رو به رو انجام شود.

* از برندهای مورد تأیید و بسته بندی‌هایی که توسط شرکت ایساکو ارایه می‌گردد استفاده شود.

آیا می‌دانید...

توصیه می‌گردد از تعویض فیلتر بنزین در تعمیرگاه‌های متفرقه که بعضاً با نحوه باز و بست سوکت اتصال سریع (Quick Connector) متصل به فیلتر بنزین آشنا نیستند، خودداری کرده و تاحد امکان این کار در تعمیرگاه‌ها و نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو که از ابزار ویژه و پرسنل کارآزموده بهره می‌جویند، صورت گیرد.

باتشکر

گروه صنعتی ایران خودرو

وظیفه اصلی فیلتر بنزین در خودروها، پالایش و جذب ذرات معلق و ناخالصی‌های موجود در بنزین و کمک به بهبود احتراق سوخت در سیلندر موتور خودرو می‌باشد.

به طور معمول در ساختمان داخلی فیلتر بنزین، از کاغذهای مخصوص با سوراخ‌های ریز استفاده شده که این سوراخ‌ها به مرور زمان و در اثر جذب ذرات معلق موجود در بنزین، مسدود می‌گردند.

مسدود شدن سوراخ‌های فیلتر باعث کاهش کارایی آن، اخلال در فرآیند احتراق موتور و افزایش مصرف سوخت ناخواسته می‌گردد، لذا شایسته است با توجه به مواردی از قبیل:

- شرایط محیطی و جاده‌ای موجود
- احتراق بهتر سوخت در موتور
- عدم اعمال فشار ناخواسته و غیرضروری بر روی پمپ بنزین
- عدم افزایش مصرف سوخت

نسبت به تعویض فیلتر بنزین خودروهای انژکتوری و نصب فیلتر استاندارد حداقل پس از هر ۱۰۰۰ کیلومتر اقدام گردد. استفاده از فیلترهای استاندارد و مورد تأیید گروه صنعتی ایران خودرو الزامی است.



قانون و آیین‌نامه حمایت از مصرف‌کنندگان

قانون حمایت از مصرف‌کنندگان	۱۵۶
آیین‌نامه اجرایی قانون حمایت از حقوق مصرف‌کنندگان	۱۵۸

قانون حمایت از حقوق مصرف کنندگان

۱۲

ماده ۱- اصطلاحات ذیل در معانی مشروح به کار برده می شود.

۱- خودرو: هر نوع وسیله نقلیه موتوری تولید داخل یا خارج برای استفاده در معابر عمومی برای حمل سرنشین و بار تا ظرفیت مجاز.

۲- عرضه کننده: هر شخص حقیقی یا حقوقی که به طور مستقیم یا از طریق واسطه فروش مبادرت به فروش خودروهای نو تولیدی و وارداتی خود می کند.

۳- واسطه فروش: هر شخص حقیقی یا حقوقی که با موافقت عرضه کننده نسبت به فروش خودرو اقدام می کند.

۴- نمایندگی مجاز: هر شخص حقیقی یا حقوقی که با موافقت عرضه کننده عهده دار فروش و خدمات پس از فروش خودرو در طول مدت ضمانت است.

۵- مصرف کننده: هر شخص حقیقی یا حقوقی که خودرو را برای استفاده شخصی یا عمومی در اختیار دارد.

۶- بهای خودرو: مبلغی است که در قرارداد و اگزاری یا در برگه فروش توسط عرضه کننده قید گردیده است.

ماده ۲- عرضه کننده موظف به رعایت استانداردهای ابلاغی در مورد اینمی، کیفیت، سلامت خودرو و مطابقت آن با ضمانت ارائه شده به مصرف کننده می باشد.

تبصره ۱: دوره تضمین نمی تواند کمتر از یک سال از زمان تحويل رسمی آخرین خودرو به مصرف کننده باشد.

تبصره ۲: دوره تعهد یا دوره تأمین قطعات و ارائه خدمات فنی استاندارد، برابر ده سال از زمان تحويل رسمی آخرین خودرو به مصرف کننده می باشد.

ماده ۳- عرضه کننده در طول مدت ضمانت مکلف به رفع هر نوع نقص یا عیب (ناشی از طراحی، مونتاژ، تولید یا حمل) است که در خودرو وجود داشته یا در نتیجه استفاده عمومی از خودرو بروز نموده و با مقاد ضمانت نامه و مشخصات اعلام شده به مصرف کننده مغایر بوده یا مانع استفاده مطلوب از خودرو یا نافی اینمی آن باشد یا موجب کاهش ارزش معاملاتی خودرو شود. هزینه رفع نقص یا عیب خودرو در طول مدت ضمانت و جبران کلیه خسارات واردہ به مصرف کننده و اشخاص ثالث، اعم از خسارات مالی و جانی و هزینه های درمان ناشی از نقص یا عیب (که خارج از تعهدات بیمه شخص ثالث باشد) هزینه های حمل خودرو به تعمیرگاه، تأمین خودروی جایگزین مشابه در طول مدت تعمیرات (چنانچه مدت توقف خودرو بیش از چهل و هشت ساعت باشد) بر عهده عرضه کننده می باشد.

تبصره ۱: تعهدات عرضه کننده به طور مستقیم یا از طریق واسطه فروش یا نمایندگی مجاز اینمی شود. عرضه کننده مکلف به ایجاد شبکه خدمات پس از فروش یا نمایندگی های مجاز تعمیر و توزیع قطعات یدکی و تأمین آموزش های لازم مناسب با تعداد خودروهای عرضه شده در سطح کشور بوده و نمی تواند مصرف کننده را به مراجعته به نمایندگی معینی اجبار نماید.

تبصره ۲: در صورت بروز اختلاف بین طرفین موضوع ماده فوق، موضوع اختلافی حسب درخواست طرفین ابتدا در هیأت حل اختلافات مربوطه، مشکل از نمایندگی های عرضه کننده خودرو، کارشناس رسمی دادگستری و کارشناس نیروی انتظامی به ریاست کارشناس رسمی دادگستری طرح و رأی لازم با اکثریت آراء صادر خواهد شد. در صورت اختراض هر یک از طرفین به رأی صادره، خواسته در دادگاه صالحه قابل پیگیری خواهد بود. دادگاه صالحه باید خارج از نوبت و حداکثر طرف دو ماه انشاء رأی نماید.

ماده ۴- چنانچه نقص یا عیب قطعات اینمنی خودرو در طول دوره ضمانت پس از سه بار تعمیر همچنان باقی باشد یا در صورتی که نقص یا عیب قطعاتی که موجب احتمال صدمه جسمی یا جانی اشخاص گردد و با یک تعمیر برطرف نشده باشد یا خودرو بیش از سی روز به دلیل تعمیرات غیر قابل استفاده بماند، عرضه‌کننده مکلف است حسب درخواست مصرف‌کننده خودروی معیوب را با خودروی نو تعویض یا با تفاوت، بهای آن را به مصرف‌کننده مسترد دارد.

تبصره ۱: در صورت بروز اختلاف بین طرفین، حل و فصل آن از طریق هیأت حل اختلاف موضوع تبصره ۲ ماده ۳ این قانون می‌باشد.

تبصره ۲: عرضه‌کننده حق واگذاری یا استفاده از خودروی مسترد شده را پیش از رفع عیب ندارد. واگذاری خودروی مزبور پس از رفع عیب و نقص قبلی و یا اعلام صريح عیوب مزبور در استناد واگذاری مجاز می‌باشد.

ماده ۵- عرضه‌کننده، واسطه فروش و نمایندگی مجاز تعمیر موظفند هر بار که خودروی موضوع ضمانت، مورد تعمیر یا خدمات مختلف دوره‌ای قرار می‌گیرد، پس از اتمام کار، به صورت مكتوب کلیه عیب‌ها و نقص‌های اعلامی از سوی مصرف‌کننده، اقدام‌های انجام شده و قطعات تعمیر یا تعویض شده را در صورت وضعیت ذکر نموده و آن را تسليم مصرف‌کننده نماید.

تبصره: استفاده از قطعات غیر استاندارد یا تأیید نشده توسط عرضه‌کننده و نمایندگی‌های مجاز تعمیر ممنوع می‌باشد.

ماده ۶- چنانچه انجام تعهدات عرضه‌کننده به دلیل حوادث غیرمتربقه (غیر قابل پیش بینی و غیر قابل رفع) ناممکن باشد، این تعهدات به حالت تعلیق در می‌آید. مدت تعلیق به دوره ضمانت افزوده می‌شود.

ماده ۷- هر نوع تفاوت مستقيم یا غيرمستقيم بین عرضه‌کننده، واسطه فروش یا بخشی از تعهداتی که عرضه‌کننده بر طبق این قانون و یا ضمانتنامه صادره بر عهده دارد، ساقط نماید یا به عهده واسطه فروش یا هر عنوان دیگری گذارده شود، در برابر مصرف‌کننده باطل و بلا اثر می‌باشد.

تبصره: انعقاد هر نوع قراردادی که حقوق و تکالیف طرفین قرارداد و مشمولین این قانون در آن رعایت نشود به استناد ماده ۱۰ قانون مدنی و مورد مشابه غیرقانونی و از درجه اعتبار ساقط است.

ماده ۸- هر گونه عیب و نقص و خسارات جانی و مالی وارد که به دلیل تعویض یا نصب قطعات و سیستم‌های جانی و یا دریافت خدمات خارج از شبکه رسمی و مجاز عرضه‌کننده توسط مصرف‌کننده طی دوران ضمانت ایجاد شود از شمول این قانون خارج است و هیچگونه حقی برای مصرف‌کننده و اشخاص ثالث در برابر عرضه‌کننده ایجاد نمی‌کند.

ماده ۹- عرضه‌کننده مکلف است تعهدات موضوع این قانون را به صورت کتبی در اوراق ضمانت نامه قید و در زمان تحويل خودرو، به نحو مقتضی موضوع این قانون را به طور صريح و روشن به مصرف‌کننده اعلام نماید.

ماده ۱۰- آئین نامه اجرایی این قانون (به ویژه در مورد ملاک‌های ایجاد نمایندگی‌های مجاز تعمیر در سطح کشور به ازاء تعداد خودروهای عرضه شده) ظرف سه ماه از تاریخ تصویب توسط وزارت صنایع و معادن تهیه و به تصویب هیأت وزیران میرسد.

ماده ۱۱- وزارت صنایع و معادن مکلف به نظارت بر اجرای این قانون در راستای حفظ حقوق مصرف‌کنندگان و اعلام گزارش ادواری شش ماهه به کمیسیون صنایع و معادن مجلس شورای اسلامی است.

آئین نامه اجرایی قانون حمایت از حقوق مصرف کنندگان

ماده ۱- ضوابط مندرج در این آیین نامه شامل توأم عرضه کنندگان، واسطه های فروش، واسطه های خدمات پس از فروش و نمایندگی های مجاز انواع وسائل نقلیه موتوری اعم از سواری، مینی بوس، میدل بس، اتوبوس، ون، کامیونت، کامیون، کشنده، تریلر و انواع موتورسیکلت ساخت داخل کشور یا خارج می باشد.

ماده ۲- در این آیین نامه اصطلاحات زیر در معانی مشروح مربوط به کار می روند:

الف - قانون: قانون حمایت از حقوق مصرف کنندگان خودرو مصوب ۱۳۸۶

ب - وزارت: وزارت صنعت، تعدی و تجارت

پ - عرضه کننده: هر شخص حقیقی یا حقوقی که به طور مستقیم یا از طریق واسطه فروش، مبادرت به فروش خودروهای نو ساخت داخل کشور یا وارداتی خود می نماید.

ت - خدمات پس از فروش: کلیه خدمات پس از فروش یک محصول از قبیل ضمانت و تعهد شامل پشتیبانی خدمات، تعمیرات و تأمین قطعات استاندارد که موجب تضمین کارکرد مطلوب محصول می باشد.

ث - واسطه خدمات فروش و پس از فروش: اشخاص حقیقی یا حقوقی که با موافقت عرضه کننده، صرفاً یا توأمًا عهده دار خدمات فروش و پس از فروش خودرو از طریق نمایندگی های مجاز می باشند، واسطه مذکور می تواند به عنوان بخشی از مجموعه عرضه کننده یا به عنوان شرکتی مستقل تحت نظارت عرضه کننده فعالیت نموده و خدمات خود را ارائه نماید.

ج - نمایندگی مجاز: هر شخص حقیقی یا حقوقی که با موافقت عرضه کننده عهده دار فروش و خدمات پس از فروش خودرو در طول مدت ضمانت است.

چ - شیوه ارائه خدمات پس از فروش خودرو: بر اساس استاندارد ملی شماره (۱۹۱۱۷) درخصوص تعیین شیوه مربوط به امور خدمات پس از فروش خودرو، شاخص ها و نحوه ارزیابی عرضه کننده، واسطه خدمات پس از فروش و نمایندگی های مجاز آن و همچنین رده بندی و پایش عملکرد آنها می باشد.

ح - دستورالعمل شرایط، ضوابط و ارزیابی خدمات فروش خودرو: دستورالعملی که به منظور تعیین شیوه مربوط به امور خدمات فروش خودرو، شاخص ها و نحوه ارزیابی عرضه کننده، واسطه خدمات فروش و نمایندگی های آن و همچنین رده بندی و پایش عملکرد آنها توسط وزارت تهیه و ابلاغ می شود.

خ - خدمات دوره تضمین: مجموعه خدمات تعمیرات، تأمین و تغییض قطعات یا تعویض خودرو که در یک دوره زمانی با طی مسافت مشخص مطابق ماده (۱۲) و (۱۳) این آیین نامه و انجام آن به صورت رایگان به عهده عرضه کننده می باشد.

د - خدمات دوره تعهد: مجموعه خدمات تعمیرات، تأمین و تغییض قطعات و پشتیبانی خدمات که در یک دوره زمانی مشخص مطابق ماده (۱۵) این آیین نامه و در قالب دریافت اجرت برابر با نرخ مصوب موضوع بند (ط) ماده (۲) این آیین نامه از سوی عرضه کننده برای مصرف کننده انجام می شود.

ذ - خدمات سیار: خدمات امداد و تعمیراتی که در محل استقرار خودرو در بیرون از نمایندگی مجاز به مصرف کننده ارائه می شود.

ر - خدمات فنی استاندارد: خدماتی که مطابق با استاندارد کارخانه ای، ملی، بین المللی، یا سایر استانداردها و دستورالعمل های تخصصی رسمی باشد.

ز - ضمانت نامه: سندی است به زبان فارسی و در بر گیرنده مسئولیت دوره ضمانت و تعهد خدمات عرضه کننده و استفاده مطلوب از خودرو که توسط عرضه کننده به همراه خودرو، تحويل مصرف کننده می شود.

ژ - استفاده مطلوب از خودرو: استفاده از هر خودرو مطابق مشخصات اعلام شده از سوی عرضه کننده به ویژه در مورد تعداد سرنشین و مقدار بار.

س- کتابچه راهنمای مصرف کننده: کتابچه‌ای است حداقل به زبان فارسی، که باید در زمان تحویل خودرو از طرف عرضه کننده به مصرف کننده تسليم شود. این کتابچه باید حاوی مواردی از قبیل نحوه استفاده مطلوب از خودرو، عنوانین متعلقات الزامی همراه خودرو از قبیل رادیو پخش، چرخ زاپس، جک، آچار چرخ، کف پوش متحرک، مثلاً خطر و تجهیزات اضافی خودرو، میزان مصرف سوخت (به تفکیک سیکل شهری، برون شهری و ترکیبی) و همچنین عنوانین بازدههای دوره‌ای، نام و نشانی نمایندگی‌های مجاز شبکه فروش و خدمات پس از فروش، متن قانون، آیین‌نامه و دستورالعمل‌های اجرایی آن باشد.

ش- تأمین خودروی جایگزین مشابه: واگذاری خودروی مشابه و در صورت عدم امکان، پرداخت خسارت توقف خودرو در دوره تضمین است.

ص- قیمت کارشناسی: قیمتی که بر اساس نظر کارشناسان رسمی دادگستری در رشتہ مرتبط تعیین می‌شود.

ض- شرکت بازرگانی: شخصیت حقوقی دارای صلاحیت از طرف سازمان ملی استاندارد ایران که توسط وزارت برای انجام ارزیابی عملکرد عرضه کننده، واسطه فروش، واسطه خدمات پس از فروش، نمایندگی‌های مجاز و ارائه گزارش‌های ادواری یا موردی به واردت و عرضه کننده اختخاب می‌شود.

ط- نرخ خدمات و قطعات: نظر به صنفی بودن فعالیت نمایندگی‌های مجاز، واسطه خدمات سیار، اجرت یا دستمزد خدمات و همچنین نرخ قطعات و مواد مصرفی مطابق ماده (۵۱) اصلاحی قانون نظام صنفی کشور - مصوب ۱۳۹۲ - با محوریت کمیسیون نظارت تعیین و در ازای ارائه خدمات و ابلاغ صورتحساب رسمی به مصرف کننده، از وی دریافت می‌شود.

ظ- خودروی نو: خودرویی که به هنگام تحویل به مصرف کننده بیش از (۹۹) کیلومتر طی مسافت نکرده باشد.

ع- عیب؛ زیاده، نقیصه و یا تغییر حالتی که موجب کاهش ارزش اقتصادی کالا، خدمت یا عدم امکان استفاده متعارف از آن می‌شود.

غ- قطعه ایمنی خودرو: قطعاتی که عیب آنها موجب احتمال صدمه جسم، جان و مال اشخاص می‌گردد.

تبصره: فهرست این قطعات توسط وزارت با همکاری سازمان ملی استاندارد ایران و پلیس راهنمایی و رانندگی نیروی انتظامی جمهوری اسلامی ایران تهیه و اعلام می‌شود.

ف- عیب ایمنی: عیوبی که احتمال ایجاد صدمه به جسم، جان و مال اشخاص گردد.

تبصره: وزارت موظف است با همکاری سازمان ملی استاندارد ایران و پلیس راهنمایی و رانندگی جمهوری اسلامی ایران، فهرست عیوب ایمنی خودرو و همچنین قطعات مشمول استاندارد اجرایی خودرو را تهیه و ابلاغ نماید.

ق- قطعات و مواده مصرفی: قطعات و مواده مانند روغن‌ها (نظیر روغن متور و گیریکس)، مایعات (نظیر مایع ضدیخ و مایع شیشه‌شوسی)، فیلترها (نظیر فیلتر بنزین، هوا و روغن) و سایر قطعات و موادی که فهرست کامل آن توسط وزارت تهیه و ابلاغ خواهد شد.

ک- استاندارها و مقررات ابلاغی: کلیه معیارها و مشخصات ناظر در تولید، ایمنی، کیفیت، آلیندگی زیست محیطی، فروش و خدمات پس از فروش خودرو که از سوی وزارت، سازمان ملی استاندارد ایران، سازمان حفاظت محیط زیست و وزارت نفت ابلاغ و رعایت آنها از سوی عرضه کننده الزامی است.

تبصره- استانداردهای فنی شرکت‌های عرضه کننده در صورت عدم مغایرت با موارد فوق، جزو استانداردهای ابلاغی محسوب خواهد شد.

ماده ۳- عرضه کننده موظف است در سامانه اطلاع‌رسانی خود، نسبت به فروش اینترنتی محصولات با قید مشخصات خودرو و شرایط فروش از قبیل نشان تجاری، نوع، تیپ، رنگ، تجهیزات در خواستی، قیمت خودرو، سود مشارکت، زمان تحویل و سایر موارد مرتبط اقدام نماید.

تبصره- عرضه کننده موظف است حداقل دو روز کاری قبل از اجرای فرآیند فروش شرایط موصوف را اطلاع رسانی عمومی نماید.

ماده ۴- عرضه کننده موظف است قیمت نهایی محصولات خود به همراه قید نوع، تیپ، رنگ و متعلقات، ضوابط و روش‌های مختلف فروش و فرآیند خرید را به صورت شفاف

و روشن مطابق جدول زیر تهیه و در پایگاه اطلاع رسانی و نمایندگی های مجاز فروش خود، در دسترس متقاضیان خرید قرار دهد:
ضوابط و روش های مختلف فروش:

سفارشی تعداد محدود	مشارکت در تولید	پیش فروش		تحویل فوری	
		عادی	قطعی		
قیمت توافقی زمان عقد قرارداد	قیمت زمان تحویل مندرج در قرارداد	قیمت زمان تحویل مندرج در قرارداد	قیمت قطعی زمان عقد قرارداد	قیمت قطعی زمان عقد قرارداد	قیمت
داخلی سه ماه وارداتی چهار ماه	سه سال	دوازده ماه	نه ماه	سی روز	حداکثر تاریخ تحویل
-	حداقل سود سپرده سه ساله نظام بانکی	حداقل سود سپرده یک ساله نظام بانکی	حداقل سود سپرده برابر مقررات نظام بانکی در مدت قرارداد	-	حداقل سود مشارکت
حداکثر سه درصد کمتر از نرخ سود سپرده یک ساله نظام بانکی	حداکثر سه درصد کمتر از نرخ سود سپرده یک ساله نظام بانکی	حداکثر سه درصد کمتر از نرخ سود سپرده یک ساله نظام بانکی	حداکثر سه درصد کمتر از نرخ سود سپرده یک ساله نظام بانکی	حداکثر سه درصد کمتر از نرخ سود سپرده یک ساله نظام بانکی	حداقل سود انصراف (درصد)
سه درصد ماهانه	سود مشارکت بعلاوه یک درصد ماهانه	سود مشارکت بعلاوه یک درصد ماهانه	سود مشارکت بعلاوه یک درصد ماهانه	دو و نیم درصد ماهانه	جبان تأخیر در تحویل
در صورت تأخیر بیش از دو ماه در تحویل خودرو موضوع قرارداد، مشتری حق انصراف خواهد داشت.	در صورت عدم امکان تحویل خودرو موضوع قرارداد، خودروی جایگزین از میان خودروهای تولیدی به انتخاب مشتری و شرایط مفاد قرارداد تحویل داده خواهد شد. این موضوع شامل خودروی وارداتی نمی شود.	-	-	نداشتن تعهدات معوق	شرایط
<p>- در کلیه روشها، اطمینان از تأمین CKD/CBU و شماره گذاری توسعه کننده الزامی است.</p> <p>- در کلیه روشها امکان پرداخت وجه ثمن خودرو به صورت اقساطی میسر می باشد.</p> <p>- در صورت استفاده از تسهیلات بانکها، مؤسسات اعتباری و شرکت های لیزینگ، رعایت قوانین مرتبط با آن و حصول اطمینان عرضه کننده از تأمین و پرداخت تسهیلات توسعه بانک ها، مؤسسات اعتباری و شرکت های لیزینگ به متقاضی، پیش از انعقاد قرارداد و دریافت وجوده، الزامی است.</p> <p>- تعهدات معوق: در فروش های فوری، تعهداتی است که طبق قرارداد سررسید شده ولی خودرو تحویل نگردیده است.</p>					

تبصره ۱- حداقل مبلغ قابل دریافت در قراردادهای پیش فروش معادل پنجاه درصد قیمت فروش نقدی محصول مورد نظر در هنگام عقد قرارداد می‌باشد.

تبصره ۲- سود انصراف و خسارت تأخیر مندرج در بخش ضوابط فروش، به صورت روزشمار محاسبه می‌شود.

ماده ۵- عرضه‌کننده موظف است قبل از اقدام به پیش فروش خودرو، مجوز مریبوط شامل تعداد خودروی قابل عرضه را از وزارت اخذ نماید.

ماده ۶- عرضه‌کننده موظف است نسبت به عقد قرارداد فروش با مصرف‌کننده اقدام نماید. در قرارداد فروش قید مشخصات خودرو مورد نظر از قبیل نشان تجاری، نوع، تیپ، رنگ و شرایط موضوع قرارداد مانند قیمت فروش، نرخ سود مشارکت، تاریخ تحويل خودرو با تعیین ماه و هفته تحويل، خسارت تأخیر در تحويل، فهرست متعلقات الزامی همراه خودرو از قبیل رادیو پخش، چرخ زیپاس، جک، آچار چرخ، کف پوش متحرک، مثلث خطر و تجهیزات درخواستی و ارائه یک نسخه از اصل قرارداد به مصرف‌کننده الزامی است.

تبصره : هرگونه تغییر در استانداردهای اجرایی پس از عقد قرارداد، چنانچه موجب افزایش هزینه و مشمول قیمت گذاری شود، با تصویب مرجع قیمت گذاری در قیمت فروش لحاظ می‌شود.

ماده ۷- عرضه‌کننده موظف است در قرارداد پیش فروش، سود مشارکت وجوده دریافت و دیعه را از تاریخ تحويل مندرج در قرارداد پرداخت نماید.

تبصره ۱- عرضه‌کننده موظف است در صورت تأخیر در تحويل خودرو، از تاریخ تحويل مندرج در قرارداد تا زمان تحويل خودرو به مصرف‌کننده، مبلغ خسارت تأخیر در تحويل را نسبت به وجوده پرداختی محاسبه و پرداخت نماید.

تبصره ۲- در صورتی که مصرف‌کننده پس از ابلاغ دعوت نامه کتبی عرضه‌کننده، ظرف پانزده روز کاری نسبت به تصفیه حساب خودرو موضوع قرارداد اقدام ننماید، عرضه‌کننده می‌تواند خودرو را به سایر متقاضیان تحويل و نوبت مصرف‌کننده را به موعده دیگری که نعوه تعیین آن در قرارداد مشخص شده، موکول نماید.

تبصره ۳- در صورت اعلام اصراف مصرف‌کننده یک ماه پس از عقد قرارداد، سود اصراف بر مبنای ضرایب مندرج در جدول ذیل ماده (۴) این آیین‌نامه محاسبه و پرداخت می‌شود. عرضه‌کننده موظف است سود انصراف و مبلغ پرداختی را ظرف بیست روز به مصرف‌کننده پرداخت نماید. انصراف مصرف‌کننده قبل از یک ماه از زمان عقد قرارداد مشمول سود انصراف نمی‌شود.

تبصره ۴- در صورتی که زمان بازپرداخت وجوده پرداختی مصرف‌کننده بیش از بیست روز شود، سود انصراف متعلقه از تاریخ تأخیر تا تاریخ بازپرداخت وجوده مذکور نیز باید محاسبه و پرداخت گردد.

ماده ۸- عرضه‌کننده موظف است هرگونه تغییر در شرایط عرضه را نسبت به شرایط مندرج در قرارداد به استثنای الزامات قانونی، رضایت کتبی مصرف‌کننده در الحاقیه قرارداد منعقد، قبل از ارسال دعوت نامه تکمیل وجه، قید و به تأیید و امضای طرفین برساند.

تبصره : در صورت بروز مشکل در فرآیند رعایت استانداردهای مصوب و تأخیر در تحويل خودرو، مسئولیت جبران خسارات وارد و کسب رضایت مصرف‌کننده بر عهده عرضه‌کننده است.

ماده ۹- عرضه‌کننده موظف است در زمان تحويل، خودروی درخواستی مصرف‌کننده را در حضور وی کنترل نموده و پس از حصول اطمینان از عدم وجود عیب، خودرو را تحويل دهد.

تبصره ۱- عرضه‌کننده موظف است در صورت وجود عیب احتمالی در خودرو، عیب مریبوط را مطابق زمان استاندارد تعمیراتی مریبوط، رفع کند مشروط بر آن رفع عیب، موجب کاهش ارزش قیمتی خودرو نگردد. در غیر این صورت عرضه‌کننده موظف است نسبت به تعویض خودرو و یا اخذ رضایت کتبی مصرف‌کننده اقدام نماید.

تبصره ۲- در صورتی که مصرف‌کننده در دروغ تضمین به نمایندگی مجاز مراجعته نماید و رفع کامل عیوب خودرو تحت هر شرایطی در مدت زمان باقی مانده از دوره مذکور

- برای نمایندگی مجاز مقدور نباشد، عرضه کننده یا واسطه فروش با نمایندگی مجاز به اعلام کتبی موضوع به مصرف کننده ترتیبی اتخاذ نماید که خودرو در اولین فرصت ممکن تحت شرایط تضمین رفع عیب گردد.
- تبصره ۳- عرضه کننده موظف است در صورتی که رفع عیوب خودرو مستلزم گذشت زمان باشد، ضمن ثبت دقیق عیوب خودرو در دو نسخه و تحويل یک نسخه از آن به مصرف کننده، برابر ماده (۱۷) این آئین نامه رفتار نماید.
- ماده ۱۰- عرضه کننده موظف است سند فروش، صورتحساب فروش همراه با درج تفکیکی اقلام تشکیل دهنده، بهای خودرو شامل بهای خالص خودرو، شماره گذاری، بیمه، عوارض، مالیات و سایر موارد مربوط، برگه های ضمانت، کتابچه راهنمای مصرف کننده حداقل به زبان فارسی و تجهیزات اضافی رادر زمان تحويل خودرو به مصرف کننده ارائه نماید.
- ماده ۱۱- عرضه کننده موظف است نسبت به تهیه نظمات و دستورالعمل های زیر و نظارت بر حسن اجرای آن، در چارچوب دستورالعمل ابلاغی وزارت اقدام نماید.
- الف- فرآیند فروش
- ب- فرآیند و نظام پرداخت سود و خسارت متعلقه به مصرف کننده
 - پ- بازارسی قبل از تحويل خودرو
 - ت- حمل مناسب خودرو از محل عرضه کننده تا نمایندگی مجاز
 - ث- نظام آموش کارکنان شرکت عرضه کننده و نمایندگی های مجاز خود
 - ج- پذیرش، گردش کار خدمات قابل ارائه، برنامه ریزی تعمیرات و ترجیح خودرو به نمایندگی مجاز.
 - چ- راهنمای تعمیراتی بخش های مختلف خودرو
 - ح- نظام تأمین و توزیع به موقع کلیه قطعات مورد نیاز واسطه خدمات پس از فروش و نمایندگی مجاز آنها.
 - خ- نظام تشویق، تنبیه و اعطا و لغو نمایندگی های مجاز خود
 - د- ارتقای کمی و کیفی شبکه نمایندگی های مجاز خود.
 - ذ- اطلاع رسانی شفاف رتبه نمایندگی و حقوق مشتریان در محل پذیرش نمایندگی مجاز
 - ر- نظام نظرسنجی از مراجعین کلیه نمایندگی های مجاز
 - ز- ساز و کار رديابی قطعات به ویژه قطعات ايمنی نصب شده بر روی خودرو
 - ژ- نظام رسیدگی به شکایات و تعیین تکلیف موضوع با رعایت ضوابط قانونی ظرف بیست روز.
 - س- نظام آرایه خدمات سیار و طرح های امدادی در دوره تضمین و دوره تعهد برای مشترکین خود.
- ماده ۱۲- دوره تضمین برای خودروهای سبک شامل سواری، ون و وانت از تاریخ تحويل به مصرف کننده حداقل دو سال یا کارکردی برابر چهل هزار (۴۰۰۰۰) کیلومتر، هر کدام زودتر فرا برسد، برای خودروهای سنگین شامل مینی بوس، میدل بس، اتوبوس، کامیون و کشنده از تاریخ تحويل به مصرف کننده حداقل دو سال یا کارکردی برابر دویست هزار (۲۰۰۰۰۰) کیلومتر، هر کدام زودتر فرا برسد و برای انواع موتورسیکلت از تاریخ تحويل به مصرف کننده حداقل یک سال می باشد.
- تبصره ۱- عرضه کننده می تواند بر اساس سیاست تجاری خود و به منظور افزایش رضایتمندی مصرف کننده از تاریخ تحويل به مصرف کننده دوره تضمین یا تعهد اقدام نماید که در این صورت باید جزئیات شرایط آن به طور کتبی و شفاف به مصرف کننده اعلام گردد.

تبصره ۲- ضمانت رنگ برای خودروهای سبک حداقل سه سال ، برای خودروهای سنگین حداقل هجده ماه و برای موتورسیکلت حداقل سه ماه می‌باشد.

تبصره ۳- عرضه کننده موظف است قطعات، مواد مصرفی و استهلاکی ناشی از عیوب کیفی و مونتاژی در هر یک از مجموعه‌های خودرو را مشمول خدمات دوره تضمین نماید.

تبصره ۴- تعمیر یا تعویض قطعات خودرو، ناشی از خسارت حاصل از خودرو نباشد، مشمول ضمانت نمی‌گردد.

ماده ۱۳- کلیه قطعات و مجموعه‌های خودرو به جز قطعات و مواد مصرفی، مشمول خدمات دوره تضمین می‌باشند.

تبصره ۱- فهرست قطعات و مواد مصرفی قلمداد نشده از جمله تجهیزات کاهنده آلایندگی هوا شامل کربن کنیستر، کاتالیست کانورتور، حسگر دوم اکسیژن و عمر کارکرد آنها کمتر از مدت زمان مورد نظر در دوره تضمین خودرو می‌باشد، توسط وزارت تعیین و ابلاغ خواهد شد.

تبصره ۲- عملکرد صحیح سیستم و قطعات کیسه هوا صرفاً مشمول دوره تضمین نبوده و بر اساس استانداردهای ابلاغی شامل دوران تعهد نیز می‌باشد.

ماده ۱۴- عیوب ناشی از عدم انجام خدمات دوره ای مطابق با شرایط مندرج در کتابچه راهنمای مصرف کننده خودرو در شبکه نمایندگی‌های مجاز شرکت عرضه کننده خودرو، باعث خروج مجموعه‌های مرتبط خودرو به خدمت موردنظر، از شرایط تضمین می‌گردد.

ماده ۱۵- مدت زمان تعهد خدمات شامل تعمیرات و تأمین قطعات، ده سال بعد از فروش آخرین دستگاه خودرو از همان نشان تجاری و نوع خودرو، توسط عرضه کننده می‌باشد.

ماده ۱۶- عرضه کننده موظف است نسبت به راهنمایی سامنه‌های مبتنی بر فناوری اطلاعات به منظور رعایت مفاد ماده (۵) قانون و تعیین زمان و محل مراجعة مصرف کننده به نمایندگی‌های مجاز در دوره تضمین و تعهد اقدام نماید. در صورتی که مصرف کننده تأکید بر پذیرش در نمایندگی خاصی را داشته باشد عرضه کننده باید در اولین زمان ممکن، نسبت به اجرای این درخواست، اقدام نماید.

ماده ۱۷- عرضه کننده موظف است چنانچه رفع عیوب خودرو در دوره تضمین که ناشی از خسارت حاصل از حادثه و یا تصادف نباشد و بیش از دو روز کاری با زمان استاندارد تعمیرات تأیید شده به طول انجامید، به تأمین خودرو مشابه جایگزین در طول مدت تعمیرات و در صورت عدم امکان، پرداخت خسارت حق توقف خودرو به شرح مفاد این آیین‌نامه اقدام نماید.

تبصره ۱- مدت زمان توقف خودرو، برای پرداخت خسارت در دوره تضمین و دوره تعهد به ترتیب بعد از دو و هفت روز کاری و یا زمان استاندارد تعمیرات تأیید شده، برای کلیه روزهای توقف خودرو در نمایندگی اعم از تعطیل و غیر تعطیل بدون در نظر گرفتن فرآیندهای داخلی سازنده و وارد کننده و نیز واسطه خدمات پس از فروش و یا نمایندگی مجاز آن، آغاز و در روزی که نمایندگی مجاز پس از انجام تعمیرات لازم، آمادگی تحويل خودرو به مصرف کننده را اعلام نماید، پایان می‌باید. در هر صورت مدت زمان توقف خودرو به دوره تضمین یا تعهد خودروی مربوط اضافه می‌شود.

تبصره ۲- در صورت مراجعه مصرف کننده برای رفع عیوب تکراری به همان نمایندگی مجاز و یا هر یک از نمایندگی‌های مجاز دیگر برای بار دوم و یا بیشتر، زمان توقف خودرو از بدو تاریخ پذیرش خودرو برای پرداخت خسارت محاسبه می‌گردد.

تبصره ۳- در صورتی که عیوب موجود در هر یک از مجموعه‌های خودرو که به تشخیص مرجع رسیدگی کننده موضوع ماده (۳) قانون موجب بروز حادثه یا تصادف و یا آلایندگی بیش از حد مجاز هوا گردد، خدمات مربوط مشمول ضوابط این ماده بوده و بر عهده عرضه کننده خودرو می‌باشد.

ماده ۱۸- ضوابط پرداخت خسارت توقف خودرو به استثنای خسارات ناشی از موارد حادثه و تصادف به شرح زیر است:

الف- خودروی سواری: از زمان تحويل خودرو به نمایندگی مجاز به ازای هر روز توقف مزاد، به میزان باد شده در ماده (۱۷) این آیین‌نامه به مقدار پانزده ده هزارم (۰/۰۰۱۵) بهای خودرو به عنوان هزینه توقف توسط عرضه کننده به مصرف کننده پرداخت می‌شود.

ب - خودروی عمومی (تاکسی ، وانت، ون) از زمان تحويل خودرو به نمایندگی به ازای هر روز توقف مازاد به میزان یاد شده در ماده (۱۷) این آیین نامه به مقدار دو هزارم (۰/۰۰۲) بهای خودرو به عنوان هزینه توقف توسط عرضه کننده به مصرف کننده پرداخت می شود.

پ - خودروی سنگین (مینی بوس، میدل بس، اتوبوس، کامیونت، کامیون و کشنده) : به ازای هر روز توقف مازاد به میزان یاد شده در ماده (۱۷) این آیین نامه به مقدار یک هزارم (۰/۰۰۱) بهای خودرو به عنوان هزینه توقف توسط عرضه کننده به مصرف کننده پرداخت می شود.

ت - موتور سیکلت: به ازای هر روز توقف مازاد به میزان یاد شده در ماده (۷۱) این آیین نامه به مقدار یک هزارم (۰/۰۰۱) بهای موتور سیکلت به عنوان هزینه توقف توسط عرضه کننده به مصرف کننده پرداخت می شود.

تبصره-۱- در صورت عدم توافق طرفین نسبت به مبلغ خسارت توقف خودرو، مراتب با کسب نظر کارشناس رسمی دادگستری انجام می پذیرد.

تبصره-۲- عرضه کننده موظف است رأساً از طریق واسطه خدمات پس از فروش خود پس از اخذ مدرک مثبته در مودر احراز مالکیت خودرو، نسبت به پرداخت خسارت توقف خودرو در کمتر از پانزده روز اقدام نماید.

تبصره-۳- در صورتی که توقف خودروی سنگین بیش از یک ماه به طول انجامد، با موافقت کتبی مصرف کننده برای هر روز توقف خودرو مازاد بر یک ماه، عرضه کننده ملزم به پرداخت دو ده هزارم (۰/۰۰۰۲) بهای خودرو علاوه بر مقدار قبلی می باشد.

ماده ۱۹- عرضه کننده موظف است رأساً از طریق واسطه فروش و خدمات پس از فروش، ساز و کار پرداخت هزینه خسارات وارد به مصرف کننده شامل موارد اشاره شده در قانون و این آیین نامه را راهمانداری و اجرا نماید. عملکرد این نظام باید به گونه ای باشد که مصرف کننده را از میزان و چگونگی دریافت هزینه ها و خسارات خودروی خود مطلع نماید.

ماده ۲۰- عرضه کننده موظف است رأساً ای از طریق شبکه نمایندگی مجاز خود تحت هر شرایطی به پذیرش کلیه خودروهایی که به دلیل وجود عیب قطعات اینمی قادر به تردید نیستند، اقدام نماید.

تبصره- عرضه کننده موظف است در دوره تضمین، هزینه های بارگیری و حمل خودروهای در راه مانده و غیر قابل تعییر به نزدیک ترین نمایندگی مجاز را به استثنای موارد تصادفی که ناشی از عیوب سایر قطعات و مجموعه های خودرو نباشد، تقبل نماید.

ماده ۲۱- عرضه کننده در دوره تعهد موظف است از طریق واسطه خدمات پس از فروش و یا نمایندگی های مجاز، نسبت به پذیرش تمام خودروهای تحت مسئولیت خود و همچنین سایر خودروهای مشابه وارداتی توسط اشخاص حقیقی و حقوقی فاقد نمایندگی رسمی، مطابق با دستورالعمل ابلاغی وزارت اقدام نماید.

ماده ۲۲- عرضه کننده موظف است سبب به تعیین نرخ خدمات تعییرات، قطعات یدکی و مواد مصرفی مطابق بند (ط) ماده (۲) این آیین نامه و همچنین تدوین جدول زمان تعییرات، مطابق با استاندارد سازنده خودرو اقدام نموده و پس از تطبیق و صحه گذاری توسط شرکت بازرگانی طرف یک ماه از زمان اعلام شرکت عرضه کننده، آن را به واسطه خدمات پس از فروش و نمایندگی های مجاز خود ابلاغ نماید. بر اساس این ضوابط، نمایندگی و یا واسطه خدمات پس از فروش، صورتحساب مصرف کننده را به ایشان تسلیم می نماید.

تبصره- عرضه کننده موظف است امکان مقایسه صورتحساب صادره با نرخ خدمات را از طریق پایگاه اطلاع رسانی خود فراهم نماید.

ماده ۲۳- عرضه کننده موظف است نمایندگی های مجاز را ملزم نماید تا ضمن تسلیم صورتحساب به مصرف کننده، خدمات ارائه شده خود را به مدت دو ماه یا سه هزار کیلومتر، هر کدام زودتر فرا بررس و قطعات را به مدت شش ماه یا ده هزار کیلومتر، هر کدام زودتر فرا بررس ضمانت نمایند.

ماده ۲۴- نمایندگی مجاز موظف است چنانچه تشخیص دهد علاوه بر عیوب مندرج در برگ پذیرش، خودرو عیب دیگری دارد، قبل از تعییر یا تعویض قطعه، با مصرف کننده تماس

گرفته و از او جهت انجام تعمیرات تعیین تکلیف نماید. در صورت عدم موافقت مصرف کننده، مراتب هنگام تحويل خودرو به صورت کتبی مستند سازی شود.

تبصره - نمایندگی مجاز موظف است در دوره تعهد، داغی قطعات تعویضی را به مصرف کننده تحويل و رسید دریافت نماید.

ماده ۲۵- چنانچه به تشخیص مراجعت مذکور در ماده (۳) قانون به علت عدم کیفیت تعمیرات، سهل انگاری و با استفاده از قطعات غیر استاندارد توسط عرضه کننده، واسطه خدمات پس از فروش و نمایندگی مجاز خسارati متوجه مصرف کننده گردد، عرضه کننده موظف به جایگزین کردن قطعات، رفع نقصان خدمات بدون دریافت وجه و جبران خسارات وارد می‌باشد.

ماده ۲۶- تعداد نمایندگی‌های مجاز و احدهای خدمات سیار، بر اساس دستورالعمل ابلاغی وزارت تعیین خواهد شد.

ماده ۲۷- عرضه کننده موظف است در شبکه نمایندگی‌های مجاز فروش و خدمات پس از فروش خود صرفاً از ظرفیت احدهای دارای سطح کیفی قابل قبول، مطابق با ضوابط استاندارد ملی شیوه ارائه خدمات پس از فروش (استاندارد شماره ۱۹۱۱۷) و دستورالعمل شرایط، ضوابط و ارزیابی خدمات فروش استفاده نماید.

ماده ۲۸- عرضه کننده موظف است نسبت به استقرار شبکه رایانه‌ای برای واسطه‌ها و نمایندگی‌های مجاز فروش و خدمات پس از فروش شامل محاسبه مدت توقف خودرو، فهرست قطعات و مواد مصرفی و اجرت تعمیرات برای هر خودرو و نیز صورتحساب هر مصرف کننده اقدام نماید.

تبصره - شرکت عرضه کننده شرکت بازرگانی به اطلاعات این شبکه را فراهم نماید.

ماده ۲۹- مستولیت رسیدگی به شکایات مصرف کننده و جلب رضایت ایشان در مرحله اول بر عهده عرضه کننده و مصرف کننده، رأساً از طریق سازمان‌های صنعت، معدن و تجارت استان‌ها و با نظارت سازمان حمایت مصرف کنندگان و تولید کنندگان مورد بررسی و رسیدگی قرار می‌گیرد. چنانچه رضایت مصرف کننده تأمین نشود، می‌تواند به هیئت حل اختلاف موضوع تبصره (۲) ماده (۳) قانون مراجعه کند. هیئت حل اختلاف موظف است طرف بیست روز از تاریخ ثبت شکایات به موضوع رسیدگی و نسبت به آن کتابی اعلام رأی کند. ملاک رأی، نظر اکثریت اعضای هیئت است. این رأی باید طرف ده روز از تاریخ ابلاغ اجرا شود.

تبصره ۱- دبیرخانه هیئت حل اختلاف موضوع این ماده و محل تشکیل جلسات آن در محل سازمان صنعت، معدن و تجارت استان‌ها می‌باشد.

تبصره ۲- سازمان صنعت، معدن و تجارت استان‌ها مکلف است طرف یک ماه از تاریخ تصویب این آیین‌نامه، هیئت‌های حل اختلاف مربوط را در محل آن سازمان با استفاده از پست‌های سازمانی موجود تشکیل داده و امکانات نیروی انسانی و محل لازم را در اختیار آنها قرار دهد.

تبصره ۳- ثبت اعتراض و رسیدگی به آن در هیئت حل اختلاف رایگان است. اما حق الرحمه کارشناس رسمی که در هیئت حاضر و اغلب‌هار نظر می‌کند باید طرف پنج روز از تاریخ اعلام هیئت، توسط شاکی پرداخت شود، در غیر این صورت، هیئت پرونده اعتراض را با ذکر دلیل مختصه اعلام می‌نماید.

تبصره ۴- کلیه نهادها و سازمان‌هایی که مصرف کنندگان جهت طرح شکایت به آنها مراجعه می‌نمایند موظفند شکایت مصرف کننده را به وزارت ارسال نمایند.

تبصره ۵- سازمان حمایت مصرف کنندگان و تولید کنندگان طرف یک ماه پس از ابلاغ این آیین‌نامه مکلف است دستورالعمل نحوه رسیدگی به شکایات مصرف کنندگان خودرو را به سازمانهای صنعت، معدن و تجارت استانها اعلام نمایند.

ماده ۳۰- عرضه کننده موظف است ساز و کار نظارت مستمر بر نمایندگی‌های مجاز را بر اساس وظایف تعیین شده در قانون آیین‌نامه و دستورالعمل‌های اجرای ذی ربط آن ایجاد نماید.

تبصره - نظارت بر ارزیابی ادواری عرضه کننده خودرو، واسطه فروش، واسطه خدمات پس از فروش و نمایندگی‌های مجاز آنها و ارائه گزارش‌های ارزیابی به وزارت و عرضه کننده، به عهده شرکت بازرگانی منتخب وزارت می‌باشد.

- تبصره ۲- عرضه کننده موظف است نام و نشانی کلیه نمایندگی های مجاز فعل و تعلیق شده خود را به همراه سایر مشخصات و همچنین مشخصات مشتریان مراجعه کننده به شبکه خدمات پس از فروش شامل نام مشتری، شماره تماش، نوع خودرو، تاریخ پذیرش و نام نمایندگی مراجعه شده را بصورت دسترسی بر خط جهت ارزیابی عملکرد آن، به شرکت بازرسی معرفی نماید.
- ماده ۳۱- مسئولیت نظارت بر حسن اجرای این آیین نامه بر عهده وزارت است.
- ماده ۳۲- تصمیم نامه شماره ۴۴۱۳۳/۴۳۶۷۸ مورخ ۰۲/۲۹/۹۶۴۴۰ لغو می شود.
- جهت کسب اطلاعات بیشتر درخصوص قانون و آیین نامه حمایت از حقوق مصرف کننده خواهشمند است به وب سایت شرکت ایساکو www.isaco.ir قسمت خدمات - حقوق مشتریان یا به موبایل اپلیکیشن ایساکو مراجعه و یا با شماره ۰۹۶۴۴۰ تماس حاصل فرمائید.

۵

خدمات امدادی و طلایی امداد خودرو ایران



۱۶۸	کلیات
۱۷۱	خدمات امدادی
۱۷۳	خدمات کارت طلایی
۱۷۷	سایر خدمات

شرکت امداد خودرو ایران به عنوان پیشگام در ارائه خدمات نوین امدادی، در سال ۱۳۷۸ تأسیس گردید و هم اکنون مجهر به تخصصی ترین و گستردگی ترین ناوگان امداد خودرویی در سراسر کشور می‌باشد. به دنبال استقبال هموطنان عزیز از خدمات کارت اشتراک "امداد سیار" و به منظور ایجاد رفاه، آرامش و اطمینان بیشتر، اقدام به ارائه مجموعه کاملی از خدمات خودرویی شامل امداد سیار، تعمیرات، سرویس‌های دورهای، بازسازی زیان‌های وارد به خودرو و پوشش زیان ناشی از سرقت خودرو، تحت عنوان "خدمات طلایی" نموده است.

در این بخش به تشریح انواع خدمات شرکت امداد خودرو ایران پرداخته شده است.

جهت آشنایی با جزئیات و ضوابط و مقررات خدمات شرکت به سایت www.096440.ir مراجعه فرمایید.



۵

مشتری گرامی

شما مشمول دریافت خدمات شرکت امداد خودرو ایران می‌باشید. لطفاً با شماره ۰۹۶۴۴۰ (مرکز پاسخگویی این شرکت) تماس گرفته و با اعلام شماره شناسی (بدنه) خودرو، از نوع سطح خدمت و مدت اشتراک خود مطلع گردید.

❖ مشتریان می‌توانند جهت خرید یا ارتقاء سطح کارت اشتراک، از طریق شماره ۰۹۶۴۴۰، مراجعه به نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو یا دفاتر بازاریابی شرکت که اطلاعات آنها در سایت شرکت موجود می‌باشد اقدام نمایند.

❖ کلیه محصولات سواری صفر کیلومتر تولیدی شرکت ایران خودرو دارای اشتراک امداد سیار رایگان می‌باشند.

درخواست خدمات امداد سیار:

متقاضیان می‌توانند، درخواست امداد سیار، سرویس‌های ادواری و نگهداری خودرو، تعمیرات سیک و تعویض شیشه در محل را از طریق کانال‌های ارتباطی زیر انجام دهند:

- تماس با شماره ۰۹۶۴۴۰ یا تلفن دفاتر منطقه‌ای مندرج در سایت شرکت
- مراجعه به سایت امداد خودرو ایران www.096440.ir
- استفاده از اپلیکیشن امداد و ثبت درخواست امداد
- استفاده از اپلیکیشن ایساکو و ثبت درخواست امداد فوری
- استفاده از web app امداد خودرو (دربافت لینک از طریق تماس با ۰۹۶۴۴۰)



۵

بعد از ثبت درخواست امداد، اکیپ‌های عملیاتی، در سریعترین زمان ممکن، در محل مورد نظر مشتری، حضور خواهند یافت.

خودروهای امدادی، منفذ به نام و آرم شرکت امداد خودرو ایران بوده و امدادگران شرکت نیز ملبس به لباس فرم شرکت و دارای کارت شناسایی معتبر می‌باشند.



- (لینک شناسایی ناوگان امدادی پس از ثبت امداد به شماره همراه شما ارسال می‌گردد) بعد از اعزام امدادگر توسط مرکز پاسخگویی، مشخصات وی برای شما پیامک و موقعیت ایشان نسبت به موقعیت خودرو معیوب، از طریق لینک ارسالی قابل ردیابی می‌باشد.
- ❖ صورتحساب انجام خدمات، پس از پایان امدادرسانی به شماره همراه مشتری پیامک گردیده و از طریق لینک ارسالی، جزئیات خدمات و هزینه‌های مربوطه قابل مشاهده می‌باشد.
 - ❖ پس از پایان امدادرسانی، لینک نظرسنجی به مشتری پیامک می‌گردد، لذا با اعلام میزان رضایت خود از خدمات دریافتی، شرکت را در ارائه خدمات مطلوب‌تر یاری نمایید.

جدول خدمات شرکت امداد خودرو ایران

شرح خدمات						
خدمات امدادی :						
۱ پاسخ گویی به درخواست مشتریان	کارت طلایی سه ستاره	کارت طلایی دو ستاره	کارت طلایی یک ستاره	کارت طلایی سال	کارت طلایی سه ستاره	کارت طلایی چهار ستاره
۲ راهنمایی و راهنمایی تلفنی	رایگان	رایگان	رایگان	رایگان	رایگان	رایگان
۳ اطلاع رسانی	رایگان	رایگان	رایگان	رایگان	رایگان	رایگان
۴ پیگیری امور مشتریان	رایگان	رایگان	رایگان	رایگان	رایگان	رایگان
۵ مشاوره فنی	رایگان	رایگان	رایگان	رایگان	رایگان	رایگان
۶ ایاب و ذهاب فعالیتهای امدادی	رایگان	رایگان	رایگان	رایگان	رایگان	رایگان
۷ تعمیرات خودرو (قطعه و اجرت)*	طبق ضوابط خدمات طلایی			طبق تعرفه	طبق تعرفه	طبق تعرفه
۸ سرویس در محل (اتو کلیک) و امداد گلس	طبق ضوابط			طبق تعرفه	طبق تعرفه	طبق تعرفه
۹ حمل و جابجایی خودرو	رایگان	رایگان	رایگان	رایگان	رایگان	رایگان
۱۰ انتقال سرنیستان خودرو متوقف در جاده‌های بین شهری	رایگان	رایگان	رایگان	رایگان	رایگان	رایگان
خدمات امدادی :						
۱۱ پوشش زیان ناشی از حوادث	طبق ضوابط خدمات طلایی			-----	-----	-----
۱۲ پوشش زیان سرقت کلی و جزئی	طبق ضوابط خدمات طلایی			-----	-----	-----
۱۳ پوشش زیان حوادث و بلاای طبیعی (سل، زلزله، اتفاقیان، تگرگ، طوفان، صاعقه، ریزش آوار، آتش‌سوزی، انفجار)	طبق ضوابط خدمات طلایی			-----	-----	-----
۱۴ پوشش زیان پاشش اسید و مواد شیمیایی	طبق ضوابط خدمات طلایی			طبق تعرفه	طبق تعرفه	طبق تعرفه
۱۵ پوشش زیان شکست شیشه به تنها	طبق ضوابط خدمات طلایی			-----	-----	-----
۱۶ تعویض خودرو در خسارت و سرقت کل	طبق ضوابط خدمات طلایی			-----	-----	-----
۱۷ ارائه سرویس‌های ادواری و نگهداری	تا ۲۵۰۰۰ کیلومتر پیمایش	تا ۴۰۰۰ کیلومتر پیمایش	تا ۶۰۰۰۰ کیلومتر پیمایش	طبق تعرفه	طبق تعرفه	طبق تعرفه
۱۸ انجام تعمیرات خودرو (قطعه و اجرت)*	طبق ضوابط خدمات طلایی			طبق تعرفه	طبق تعرفه	طبق تعرفه
۱۹ تحویل لاستیک (حداکثر ۴ حلقه در یک دوره)	هر ۶۰۰۰ کیلومتر پیمایش	-----	-----	-----	-----	-----

* در صورتی که خودرو شما در دوره گارانتی شرکت ایران خودرو باشد، هزینه قطعات تعویضی، دستمزد و دریافت داغی قطعات، طبق ضوابط مشمول دوره گارانتی است.

خدمات امدادسیار

■ راهاندازی تلفنی: در صورت امکان راهاندازی خودرو توسط امدادخواه، کارشناسان مرکز پاسخگویی امداد خودرو ایران در ۲۴ ساعت شبانه‌روز آمده ارائه راهنمایی‌های فنی می‌باشند. کارشناسان فنی مستقر در مرکز پاسخگویی در صورت امکان، تلاش خواهند کرد ایرادات فنی خودرو را با راهنمایی مشتری در محل رفع نمایند. شایان ذکر است، این خدمات توسط امداد خودرو ایران در راستای سیاست‌های مشتری‌مداری گروه صنعتی ایران خودرو به صورت رایگان ارائه خواهد شد.

۵

■ خدمات عمومی امداد: این خدمات شامل پاتری کمکی، تامین سوخت، بازگردان درب‌های خودرو، پنچرگیری و تنظیم باد لاستیک، تعویض زیپس و حمل خودرو می‌باشد که توسط ناوگان امداد سریع، پلاس یا حمل در محل مشتری برای اغلب خودروها، فارغ از برنده کارخانه سازنده خودرو ارائه می‌گردد.

■ امداد سریع: در صورتی که خودرو شما به علت نقص فنی یا سانحه متوقف گردد و ادامه حرکت آن، احتمال بروز سانحه یا زیان برای خودرو، راننده و سرنشیان را در پی داشته باشد، در هر زمان از شبانه روز و در هر نقطه از کشور که امکان دسترسی با خودرو امدادی از طریق راه‌های تعریف شده در وزارت راه و شهرسازی میسر باشد، ناوگان امدادی چهت رفع ایراد یا حمل خودرو به محل توقف خودرو اعزام خواهد شد. خدمات امداد سریع شامل تعمیرات سبک امدادی بوده که طی مدت کمتر از ۲۰ دقیقه در محل قابل انجام می‌باشد. امدادگران با حداکثر توان تلاش می‌کنند، تا جایی که شرایط محیطی و ایمنی اجازه دهد خودروی شما را در محل توقف عیب‌یابی و راهاندازی نمایند.

■ سرویس در محل (اتو کلیک): به منظور رفاه حال مشتریان، خدمات سرویس در محل (تعویض روغن موتور، فیلترها، شمع، لنت ترمز، تسممه تایم، تأمین سوخت، پنچرگیری، تعویض تیغه برف پاک کن و ...) در محل زندگی یا کار ایشان، در اسرع وقت مطابق با زمان و مکان اعلام شده، توسط ناوگان اتوکلیک ارائه می‌گردد.

خدمات امداد سیار

■ **امداد پلاس:** خدمت امداد پلاس با هدف جلوگیری از حمل خودرو و مدیریت زمان مشتریان، جهت انجام خدمات تعمیرگاهی سبک ارائه می‌گردد. از عمدۀ خدمات قابل ارائه در امداد پلاس می‌توان به تعویض رادیاتور، پمپ هیدرولیک، دینام، استارت، شیلنگ پایین رادیاتور، و دها مورد دیگر اشاره نمود.

■ **امداد گلس (تعویض شیشه در محل):** خدمت امداد گلس به منظور کاهش هزینه و جلوگیری از اتلاف وقت مشتری مطابق با زمان و مکان اعلام شده مشتری ارائه می‌گردد. در امداد گلس، خدماتی نظیر تعویض شیشه جلو، شیشه‌های عقب، شیشه‌های جانبی، لچکی‌ها، چراغ و آینه قابل ارائه می‌باشد.



■ **حمل خودرو:** در صورت عدم امکان راهاندازی خودرو در محل (توسط راهاندازی تلفنی، امداد سریع و امداد پلاس) حمل انواع خودرو با شیوه‌های نوین و استاندارد توسط ناوگان امدادی در طول ۲۴ ساعت شبانه‌روز، انجام می‌شود. با توجه به نوع خودرو متوقف شده و شرایط محیطی، ناوگان حمل شامل انواع خودرو سوار و خودروبر، عملیات امدادرسانی و حمل را در سطح استانداردهای بین المللی انجام می‌دهند.

■ **انتقال رایگان سرنشینان خودروی معیوب:** انتقال رایگان سرنشینان خودرو به نزدیکترین شهر، در شرایطی که خودرو در جاده‌های بین شهری متوقف شده باشد، انجام می‌شود.

خدمات کارت طلایبی

مشترکینی که این خدمات را در قالب سطوح مختلف کارت طلایی سال، یک ستاره، دوستاره، سه ستاره و چهار ستاره را خریداری می‌کنند، می‌توانند از خدمات ویژه شرکت امداد خودرو ایران به شرح ذیل بهره‌مند گردند:

- ❖ ارائه خدمات امدادی در تمام ساعات شب‌انه‌روز
- ❖ انتقال سرنشینان خودروی سانحه دیده به نزدیکترین شهر
- ❖ انتقال رایگان خودروی سانحه دیده به نزدیکترین نمایندگی محاز
- ❖ پوشش زیان واردہ به خودرو ناشی از سوانح، تصادفات و قطعات سرقت شده خودرو
- ❖ پوشش زیان تعویض خودرو ناشی از زیان کلی و سرقت کلی خودرو
- ❖ پوشش زیان واردہ به خودرو ناشی از سوانح طبیعی نظیر: بارش تگرگ، آتش‌نشان، آذرخش، طوفان، سیل و زلزله
- ❖ پوشش زیان واردہ به خودرو ناشی از سوانح غیر طبیعی نظیر: شکست شیشه به تنها‌یی، ریزش آوار، انفجار، ریزش مواد شیمیایی و اسیدی، افتادن یا پرتاب شی بر روی خودرو
- ❖ انجام تعمیرات خودرو مطابق با استانداردهای تعمیراتی شرکت ایران خودرو
- ❖ تضمین کیفیت و دوام رنگ خودرو تعمیر شده در دوره اشتراک به مدت یک سال

نکته ۱: در صورتی که مشترک، مقصر سانحه شناخته شده داشته باشد پوشش مازاد بر بیمه با رعایت ضوابط و مقررات در تعهد کارت طلایی می‌باشد.

نکته ۲: سقف تعهدات شرکت امداد خودرو ایران در زمان ارائه خدمات، شامل پوشش زیان، تعمیرات و سرویس‌های ادواری بر اساس ارزش خودرو و قطعات، مطابق قیمت‌های رسمی ایران خودرو و ایساکو در زمان خرید اشتراک می‌باشد.

خدمات کارت طلایی

■ تصادفات

پوشش زیان ناشی از به هم خوردن دو یا چند خودرو، برخورد به جسم ثابت یا متحرک، برخورد جسمی دیگر به خودرو، واژگونی و سقوط خودرو و زیان از زیر خودرو در تعهد تمامی سطوح کارت طلایی می‌باشد.

■ سرقت

❖ سرقت خودرو (کلی)

در صورتی که خودروی شما سرقت شود، نسبت به تشکیل پرونده اقدام نموده و مطابق ضوابط و مقررات شرکت امداد خودرو ایران، معرفی نامه جهت دریافت یک دستگاه خودروی صفر کیلومتر از محصولات موجود شرکت ایران خودرو دریافت خواهید نمود.



❖ سرقت لوازم خودرو (جزئی)

در صورتی که قطعات و لوازمی از خودرو سرقت گردد، جهت پوشش زیان سرقت جزئی، بلافصله پس از دریافت گزارش سرقت از مراجع انتظامی با شماره ۰۹۶۴۴۰ تماس حاصل نمایید.

■ سوانح: پوشش زیان ناشی از آتششناس، آذرخش، بارش تگرگ، انفجار، طوفان، سیل و زلزله، ریزش مواد شیمیایی و اسیدی، شکست شیشه به تنها، ریزش آوار و افتادن شی بر روی خودرو در تعهد کلیه سطوح کارت طلایی به استثناء کارت سال می‌باشد.

نکته: جهت دریافت خدمات فوق الذکر (تصادفات، سرقت، سوانح) به یکی از نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو و یا در صورتی که خودرو قابل حرکت می‌باشد به یکی از مراکز کارشناسی شرکت امداد خودرو ایران مراجعه نمایید (جهت مشاهده آدرس مراکز کارشناسی به سایت www.096440.ir مراجعه فرمایید).

■ تعویض خودرو: مشترکین برای جبران زیان‌های کلی خودرو ناشی از حادثه یا تصادف (بیش از ۶۰٪ ارزش روز خودرو) می‌توانند با ارائه مدارک معتبر، طبق ضوابط جاری و در چارچوب مقررات شرکت امداد خودرو ایران یک دستگاه خودروی صفر کیلومتر از محصولات ایران خودرو را دریافت نمایند.

■ سرویس دوره‌ای

جهت انجام سرویس‌های دوره‌ای خودروی خود می‌توانید در زمان اعتبار اشتراک در کیلومتر تعیین شده، در بازه ۵۰۰ کیلومتر قبیل و حداکثر ۱۵۰۰ کیلومتر بعد از آن برای سرویس مورد نظر به نمایندگی‌های مجاز ایران خودرو مراجعه و یا طی تماش تلفنی با شماره ۰۹۶۴۴۰ از خدمت سرویس در محل (توکلیک) استفاده نمایید. در این خدمت متناسب با سطح خدمت خریداری شده و بر اساس قطعات تعریف شده در هر سرویس، تعویض قطعات مصرفی ذیل انجام می‌گیرد:

- ❖ تعویض روغن موتور
- ❖ تعویض فیلترها (هواء، روغن، سوخت)
- ❖ تعویض شمع موتور
- ❖ تعویض لنت ترمز جلو
- ❖ تعویض تسممه تایمینگ



■ تعمیرات فنی خودرو

مشترکینی که این خدمات را در قالب کارت طلایی ۲-۳-۴ ستاره خریداری می‌کنند، در صورت بروز هرگونه ایراد فنی در خودرو، می‌توانند با مراجعه به نمایندگی‌های مجاز تعمیرات خودروی خود را طبق ضوابط امداد خودرو ایران و استانداردهای تعمیراتی گروه صنعتی ایران خودرو انجام دهند. در این خدمت کارشناسان امداد خودرو ایران بطور مستمر فرآیند انجام تعمیرات خودرو را در نمایندگی‌های مجاز گروه صنعتی ایران خودرو نظارت کرده و در نهایت پس از اطمینان از کیفیت خدمات، خودرو را به مشتری تحویل می‌دهند.

■ ارائه چهار حلقه لاستیک

این خدمت با هدف آسایش و بهبود اینمی سفرهای مشترکین امداد خودرو ایران در نظر گرفته شده است. مشترکین کارت طلایی ۴ ستاره می‌توانند از خدمات تعویض چهار حلقه لاستیک پس از طی مسافت ۶۰۰۰۰ کیلومتر در طول یک دوره اشتراک بهره‌مند گردند.

■ جذب و تمدید اشتراک

کلیه خودروهای سواری تولید گروه صنعتی ایران خودرو تا ۱۰ سال از زمان تولید می‌توانند طبق ضوابط شرکت برای تمدید کارت طلایبی در هر سال اقدام نمایند. در صورتی که مشترکین کارت طلایبی قبل از اتمام اشتراک، مشمول شرایط تمدید باشند، نیازی به بازدید از خودرو نمی‌باشد، لیکن در صورت اتمام اعتبار اشتراک، صدور انواع کارت طلایبی، بعد از بازدید و تأیید کارشناس مبنی بر سلامت خودرو، تمدید اشتراک مطابق ضوابط انجام خواهد شد. مدت اعتبار اشتراک امداد سیار خودروهای صفر کیلومتر تولیدی شرکت ایران خودرو که به اشتراک امداد خودرو ایران درآمده‌اند، دو سال می‌باشد.

توانمندی‌های دیگر شرکت

شرکت امداد خودرو ایران مفتخر است علاوه بر ارائه خدمات ذکر شده در بخش‌های قبل، امکانات بیشتری را در اختیار متقاضیان قرار دهد.

■ مرکز پاسخگویی

مرکز پاسخگویی امداد خودرو ایران با هدف هدایت و پاسخگویی به خواسته‌های تعریف شده مشتریان به شرح زیر ایجاد گردید:

❖ تعیین نوبت مراجعة به نمایندگی‌های مجاز

❖ تعیین نوبت خدمت سرویس در محل (اتو کلیک) و امداد گلس

❖ ثبت شکایات گروه صنعتی ایران خودرو

❖ ارائه خدمات بازاریابی و فروش

❖ این مرکز در حال حاضر، علاوه بر پاسخگویی به نیازهای فوق الذکر مرتبط با گروه صنعتی ایران خودرو، امکان ارائه خدمات به شرح زیر را برای سازمان‌ها و شرکت‌های

دیگر فراهم نموده است :

❖ میزبانی هوشمندانه مرکز پاسخگوئی

❖ ساماندهی ارائه خدمات به مشتری در کوتاه‌ترین زمان ممکن و سهولت استفاده از خدمات ارائه شده

❖ اخذ بازخورد از مشتریان در رابطه با محصولات و خدمات در راستای بهبود کیفیت مستمر

❖ ایجاد بانک جامع اطلاعاتی مشتریان

■ امدادهای مناسبتی

شرکت امداد خودرو ایران به منظور ارائه خدمات در مناسبتهای خاص، نسبت به ارائه خدمات ویژه به مشتریان اقدام می‌نماید. انواع امدادهای مناسبتی:

- ❖ امداد نوروزی
- ❖ امداد تابستانی
- ❖ امداد زمستانی
- ❖ امدادرسانی در طرح اربعین حسینی^(۴)
- ❖ امداد طرح سالگرد رحلت حضرت امام^(۵)
- ❖ امدادرسانی در زمان بروز سوانح غیر متفرقه

۵

■ مرکز مشاوره فنی

با توجه به اهمیت بسط و گسترش آگاهی و اطلاعات عمومی خودرو و در راستای سیاستهای کلی گروه صنعتی ایران خودرو، شرکت امداد خودرو ایران مرکز مشاوره فنی خود را راهاندازی نموده است. شما می‌توانید در هر ساعت از شباهنگ با شماره تلفن این مرکز تماس گرفته و سوالات فنی خود را درخصوص کلیه محصولات سواری تولیدی گروه صنعتی ایران خودرو مطرح فرمائید. سیستم تلفن گویا، سوال شما را ضبط می‌نماید و پس از طرح در کارگروههای تخصصی که بدین منظور تشکیل گردیده است در کوتاهترین زمان ممکن پس از تماس، بهترین و کاملترین پاسخ را در اختیارتان قرار می‌دهد.

■ پایگاه ثابت امدادی

با توجه به اهمیت امدادرسانی در جاده‌های پر تردد کشور، این شرکت از طریق حضور ثابت و تمام وقت در محورهای اصلی، خدمات تعمیرگاهی سبک، فروش قطعات، انجام سرویس‌های دورهای و فروش اشتراک را به مشتریان، از طریق پایگاههای ثابت امدادی ارائه می‌نماید. جهت اطلاع از آدرس پایگاههای ثابت امدادی به سایت شرکت www.096440.ir مراجعه فرمایید.



هشدار

مراقب سودجویان باشید

هشدار امداد خودرو ایران برای جلوگیری از سوء استفاده امدادهای متفرقه و غیر استاندارد:

- ۱- محصولات ایران خودرو دارای دو سال اشتراک امدادی رایگان می‌باشند، در صورت هرگونه تماس شرکت‌های متفرقه با شما جهت راهنمایی و تغییب به خرید کارت اشتراک، از طریق سایت شرکت یا تماس با ۰۹۶۴۰۰۰۰۰۰، از احالت آنها اطمینان حاصل نمایید.
- ۲- شماره پیامک امداد خودرو ایران ۳۰۰۰۰۳۰ می‌باشد.
- ۳- هنگام دریافت خدمت و اعزام امدادگر از سوی امداد خودرو ایران، هویت امدادگر تنها از طریق کد و کارت شناسایی و استفاده از آرم (لوگوی) احرز می‌گردد.
- ۴- فاکتور خدمات ارائه شده را جهت اطمینان خاطر دریافت نمایید.
- ۵- تمام قطعات مورد استفاده امدادگران، قطعات اصلی محصولات ایران خودرو در بسته‌بندی ایساکو با برچسب اطمینان می‌باشد.

۵

آدرس دفتر مرکزی شرکت:

تهران، خیابان شیخ بهایی شمالی، بالاتر از میدان شیخ بهایی، شماره ۲۸ صندوق پستی ۹۶۴۴ - ۱۳۱۸۵
جهت ارائه خدمات مطلوب به مشتریان گروه صنعتی ایران خودرو، شرکت امداد خودرو ایران علاوه بر دفتر تهران، دارای ۱۰ دفتر منطقه‌ای در شهرهای آذربایجان، اصفهان، اهواز، رشت، ساری، شیراز، کرمان، مشهد، همدان و دفتر حومه تهران می‌باشد. جهت اطلاع از آدرس و شماره تلفن دفاتر منطقه‌ای به سایت شرکت مراجعه فرمایید.



www.096440.ir



www.emdadkhodro.com



امداد خودرو ایران

فهرست الفبایی

۵۴	تور نگهدارنده چمدان‌ها	۸۵	بررسی سطح روغن	آزاد نمودن قفل در موتور
۱۸	توصیه‌هایی در مورد تنظیمات داخلی خودرو	۸۵	بررسی سطوح مایعات	آفتالبگیر
		۷۷	برف پاک کن شیشه عقب	آینه‌های برقی
		۱۲۰۷۷	برف پاک کن‌ها و شیشه شوی	آینه‌های جلو دستی
	ج		بستن چرخ زاپاس	آینه‌های بغل با هرم تنظیم دستی
۵۲	جاسیگاری جلو	۹۹	بکسل کردن خودرو	آینه‌های بغل بر قی
۵۴	جایگاه‌های کناری صندوق	۱۱۴	بوق	آینه‌های بغل با هرم تنظیم دستی
۳۷	جدول موقعیت صحیح نصب صندلی کودک	۵۲		آینه‌های بغل بر قی
۵۳	جعبه داشبورد			
	ج	۲۳،۹۴		
۶۰	چراغ اخطار آمپر آب	۸۲	پارک کردن خودرو	ابعاد خودرو پژو ۲۰۶
۶۱	چراغ اخطار اتمام بنزین	۸۲	پایه در موتور	ابعاد خودرو پژو ۲۰۶ SD
۶۲	چراغ اخطار برنامه ورزشی	۹۹	پر کردن باک بنزین	اجرای روش اقتصادی
۶۱	چراغ اخطار بستن کمربند ایمنی		پیچ‌های ضد سرقت	اجزای خودرو
۶۰	چراغ اخطار ترمز دستی و اتمام روغن ترمز و اشکال در سیستم توزیع برق	۵۲-۵۴		استارت زدن
۶۰	چراغ اخطار خط مرکزی	۵۵	تجهیزات داخلی خودرو	استارت زدن موتور بنزینی
۶۰	چراغ اخطار سیستم ترمز ضد قفل	۷۹،۹۰	تجهیزات صوتی خودرو	اطلاعات فنی اطلاعات فنی موتور
۶۱	چراغ اخطار سیستم عیب یاب موتور	۷۸-۷۹	ترمز دستی	ایمنی کودکان
۶۱	چراغ اخطار شارژ باتری	۹۴	ترمزاها	
۶۱	چراغ اخطار کیسه‌های هوای اکسیژن	۸۵	تعویض چرخ‌ها	
۶۱	چراغ اخطار دمای مایع سیستم خنک کننده	۱۰۱	تعویض روغن	باتری
۶۱	چراغ اخطار غیرفعال بودن کیسه‌های سرشین	۱۰۹	تعویض فیوز	بخارزدایی اتوماتیک
۶۶	چراغ خطر چشمک زن یا فلاشر	۵۲	تعویض لامپ‌ها	بخارزدایی دستی
۶۰	چراغ خطر فشار و درجه حرارت روغن موتور	۱۴،۴۲	تنظیم ارتفاع چراغ‌های جلو	برداشتن صندلی عقب
			تنظیم ارتفاع فرمان	برداشتن طاقچه عقب

۶۳ صفحه نمایش جلو داشبورد ۵۹ صفحه نمایش جلو داشبورد: بنزینی - گیریکس اتوماتیک ۵۸ صفحه نمایش جلو داشبورد: بنزینی - گیریکس دستی ۶۲ صفحه نمایش وضعیت‌های دسته‌دنده گیریکس اتوماتیک ۶۴ صفر کردن نشانگر سرویس خودرو ۲۷-۳۱ صندلی‌ها ۱۴،۲۹ صندلی عقب ۱۳،۲۸ صندلی‌های جلو	ر ۷۵ راندگی ۶۱ روشن کردن خودرو ۶۲ ۳۷ ز ۶۲ زنجیر چرخ ۱۲،۷۶ ۹۸ س ۹۶ سطح روغن ترمز ۸۵ ع ۸۶ سطح مایع سیستم خنک کننده ۱۱۸ عوامل شناسایی پژو ۲۰۶ ۸۶ سطح مایع شیشه شوی ۲۳ عوض کردن باتری کنترل از راه دور ۸۶ سطح مایع هیدرولیک فرمان ۲۴-۲۶ غ ۷۸ سیستم امنیتی ضد سرقت خودرو ۴۴ غیرفعال سازی موقت شیشه بالابرها عقب ۷۶ سیستم ترمز ضد قفل ABS ۶۷ خ ۶۷ سیستم روشنایی ترک خودرو ف فارماوش کردن کلید ۷۷ فندک ۹۳-۱۱۶ فوریت‌های فنی ۹۰ فیلتر روغن ۹۰ فیلتر هوا و فیلتر تهویه اتاق خودرو ۱۰۱ فیوزها	چراغ راهنمای چپ و راست چراغ سیستم ایموبیلایزر چراغ اخطار شرایط برفی چراغ‌های اخطار چراغ‌های اخطار دنده اتوماتیک چراغ مه شکن عقب چراغ‌های مه شکن جلو چگونگی استفاده از آتروسل
۸،۲۳ فارماوش کردن کلید ۵۳ فندک ۹۰ فوریت‌های فنی ۹۰ فیلتر روغن ۱۰۱ فیلتر هوا و فیلتر تهویه اتاق خودرو ۶۷ فیوزها	ش ۲۰ شستن شیشه عقب ۸۹ شست و شو و مراقبت از خودرو ۱۱،۴۴ شیشه بالابرها برقی ۷۷ شست و شوی شیشه ۶۶ صفحه نمایش	ح ۸۸ حفاظت از بدن خودرو ۳۰ حمل و نقل اشیا بلند
۸۰،۲۳ فارماوش کردن کلید ۵۳ فندک ۹۳-۱۱۶ فوریت‌های فنی ۹۰ فیلتر روغن ۹۰ فیلتر هوا و فیلتر تهویه اتاق خودرو ۱۰۱ فیوزها	چ ۳۰ خوبابندن پشتی صندلی ۵-۲۴ سیستم هشدار مواعظ عقب	خ ۳۰ خودروی شما در یک نگاه
۸۰،۲۳ فارماوش کردن کلید ۵۳ فندک ۹۳-۱۱۶ فوریت‌های فنی ۹۰ فیلتر روغن ۹۰ فیلتر هوا و فیلتر تهویه اتاق خودرو ۱۰۱ فیوزها	۲۰ شستن شیشه عقب ۸۲ شست و شو و مراقبت از خودرو ۲۵ شیشه بالابرها برقی ۱۲،۷۵ دسته راهنمای ۶۶ دکمه تنظیم شدت نور تجهیزات داشبورد	۵ درهای خودرو ۸۲ در موتور ۲۵ دزدگیر ۱۲،۷۵ دسته راهنمای ۶۶ دکمه تنظیم شدت نور تجهیزات داشبورد

<p>هشدارهای صوتی</p> <p>یدک کشی کاروان، قایق، واگن وغیره</p>	<p>لامپ سقفی</p> <p>محفظه موتور</p> <p>مرور سریع مطالب</p> <p>صرف سوخت و وزن خودرو پژو ۲۰۶</p> <p>صرف سوخت و وزن خودرو پژو ۲۰۶ SD</p> <p>موتور بنزینی ۱/۴ لیتری</p> <p>موتور بنزینی ۱/۶ لیتری</p>	<p>لنت های ترمز</p> <p>م</p> <p>۲۰۶</p> <p>۲۰۶</p> <p>۹۰</p> <p>۹۰</p> <p>۹۰</p>	<p>۵۳</p> <p>۸۳</p> <p>۴</p> <p>۱۲۱</p> <p>۱۲۲</p> <p>۸۳</p> <p>۸۳،۸۴</p>	<p>۰</p> <p>۵</p> <p>۵</p> <p>۰</p> <p>۰</p> <p>۰</p> <p>۰</p>
ق	قبل از رانندگی	قطع عمل سوخت رسانی به موتور	قفل ایمنی کودک	قفل فرمان
ق	قفل باز کردن درهای خودرو	قفل باز کردن در صندوق	کارت بارک دار	کلید چراغ های جلو و عقب
ک	کلیدها	کمر بند ایمنی	کنترل از راه دور	کنترل ها
ک	کیسه هوا	کیلومتر شمار	کیسہ هوا	کیلومتر شمار
گ	گرم کردن شیشه عقب	نور بالا	نگهداری خودرو	نگهداری طاقچه عقب
گ	گرمایش و تهویه	نمایی دریچه های تهویه هوا	نمایشگر چند منظوره	نمایشگر لیزری
گ	گیربکس اتوماتیک	نور بالا	نگهداری خودرو	نگهداری طاقچه عقب
گ	گیربکس دستی	نور بالا	نگهداری خودرو	نگهداری طاقچه عقب



راه تو را می خواند ...